

NAJEM SEFOV

Gorenjska Banka

Banka s posloboj

Vaši zakladi na varnem

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33, 4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si  
varnost | strokovnost | domoljubnost

WILFAN

menjalnice - exchange  
tel. 04 | 23 60 260

www.wilfan.si

PROBANKA  
PE Kranj - tel.: 04/280 16 00  
Kranj, Koroška 2 (Stara pošta)

# GORENJSKI GLAS

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 10 - CENA 150 SIT (12,50 HRK)

Kranj, torek, 6. februarja 2001

Svetovno prvenstvo v biatlonu na Pokljuki

## Rostovcev je junak prvih dni na Pokljuki

S sobotnima šprintoma in zasledovalnima tekmama naslednji dan se je na Pokljuki veličastno začelo svetovno prvenstvo v biatlonu. Pavel Rostovcev iz Rusije je zmagal na obeh moških preizkušnjah, v ženskem šprintu Nemka Kati Wilhelm, zasledovalno tekmo žensk pa je dobila Norvežanka Liv Grete Skjelbreid-Poiree.



Pokljuka, 6. februarja - Najboljši v moškem šprintu - 1. Pavel Rostovcev, Rusija (na sredi), 2. Rene Cattarinussi, Italija (levo), 3. Halvard Hanevold, Norveška (desno). Od naših sta najboljši uvrstitvi dosegla Tomas Globočnik (na sliki), ki je bil 8. v zasledovalnem teku, in Andreja Grašič (12. v šprintu).  
• S. Šubic, foto: T. Dokl



STRAN 19



Diamantna poroka Marije in Tomaža Prevodnik iz Brodov v Poljanski dolini

## Poroka, ki drži že 65 let

Na svečnico leta 1936 je grozno padal dež, ko je ženin Tomaž z zapravljičkom šel po svojo zalo nevesto Marijo. Poroka je bila v Škofji Loki, dež pa je res pomenil veliko otrok - kar dvanajst se jima jih je rodilo.

STRAN 5

Borut Veselko, novi ravnatelj Prešernovega gledališča v Kranju

## Ni revolucionar, niti Don Kihot, le igra za gledalce



STRAN 14

Nazadnje je delil milijone v kvizu "Življenjska priložnost" na Kanalu A, pred tem pa v svojem življenju počel še marsikaj. Kot doktor medicine je bil celo zaposlen v Zdravstvenem domu Domžale, seveda pa ga Slovenci bolje poznamo po njegovem drugem poklicu, igrilstvu. Med študijem je bil zaposlen v SNG Maribor, sedem let v Mestnem gledališču ljubljanskem, od leta 1996 pa je kot "svobodnjak" delal v različnih gledališčih. Pred nekaj dnevi je postal ravnatelj Prešernovega gledališča v Kranju. Borut Veselko, Ljubljančan z gorenjskimi in koroškimi koreninami.



Bralkam in bralcem Gorenjskega glasa čestitamo ob 8. februarju, slovenskem kulturnem prazniku

Uredništvo



9 770352 666018  
GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI TEL: 2014 247 2014 248 2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj

**Smučarska regija Dobrač in Tromeja!**  
VILLACH WARBAD BELJAK TOPLICE  
VELIKO UŽITJE - DOBRO POČUTJE  
Smučarske karte s popustom pri Skipass Travel Kranjska Gora, v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 04 586 15 31. Internet: www.skipasstravel.si  
Z veljavno smučarsko karto dobite 50% popusta v toplicah "Erlebnisbad Wambach" Beljak in "Kristallbad" v Bad Bleibergu. Informacije o snegu: 004 374 255 26 780 ali 0043/4242-239 515

**GERLITZEN - OSOJŠČICA**, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine.  
SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 04 - 586 15 31. Internet: www.skipasstravel.si

**ZA VAS ZE 11 LET POSLOVNI IMENIKI RUMENE STRANI SLOVENIJA TEL**  
tel.(01) 436 53 90, fax(01) 436 65 20, www.intermarketing.si  
INTER MARKETING



## PO SLOVENIJI

Popotresna obnova Posočja

## Doslej porabili dobrih 17 milijard

V prvih štirih letošnjih mesecih bo država namenila za obnovo 4,5 milijarde tolarjev, Stanovanjski sklad pa bo dobil od vlade posebej za ta namen 300 milijonov tolarjev.

Ljubljana, 6. februarja - Nazadovanje Posočja je zaustavljeno in zagotovljeni so pogoji za njegov razvoj, sta pretekli četrtek na konferenci za novinarje po seji vlade povedala **minister za okolje in prostor Janez Kopač** in državni sekretar na tem ministrstvu **Radovan Tauzev**. Ocenila sta, da se program uresničuje, saj je že obnovljenih 69 odstožkov objektov. Na 22 odstožkih objektov se je obnova že začela, na 9 odstožkih pa se bo letos. Letos se bo začela v sodelovanju z Ministrstvom za kmetijstvo in gozdarstvo obnova planin. Problematicna je obnova 68 objektov v središču Bovca in Kobarida, kjer država še ni našla soglasja z lastniki.



Minister za okolje in prostor Janez Kopač.

Poročilo o popotresni obnovi Posočja je vlada po obravnavi na četrtkovi seji poslala v razpravo poslancem državnega zbora. V letih 1998, 1999 in 2000 je bilo za obnovo in spodbujanje razvoja Posočja porabljenih 17,3 milijarde tolarjev. Največ so prispevali državni proračun, Stanovanjski sklad Republike Slovenije, Sklad za regionalni razvoj in poseljenost podeželja in Slovenska razvojna družba. Potres je poškodoval 4064 objektov visoke gradnje, od katerih jih je bilo 1592 upravičenih do državne pomoči, za 496 objektov pa so bili odobreni razvojni programi. Do konca leta 2000 so bili obnovljeni 1003 objekti visoke gradnje, največ v občinah Bovec in Kobarid. Trenutno se obnavlja 274 objektov. Za 42 objektov je program obnove potrjen, državna pomoč pa bo odobrena do konca aprila. Obnova zadeva tudi del Gorenjske, saj je bilo v občinah Jesenice in Kranjska Gora poškodovanih 185 objektov, v občinah Bled, Bohinj in Radovljica 104 in na škofjeloskem območju 82.

Obnova 133 objektov se bo začela letos, po sprejetju državnega proračuna. Letos naj bi bila tudi končana. Le za 68 objektov v središču Bovca in Kobarida še ni določen potek obnove, saj država še ni našla soglasja z lastniki. V letošnjih prvih štirih mesecih bo šlo iz proračunske rezerve za Posočje 4,5 milijarde tolarjev, dodatnih 300 milijonov pa bo dobil Stanovanjski sklad. V programu, ki ga je za to obdobje sprejela vlada, so predvidene tudi obnove nekaterih poškodovanih stanovanj na Jesenicah, v Žireh, v Gorenji vasi, Skofji Loki in Zeleznikih. • J. Košnjek

**ZDRAVNIŠKI OKULISTIČNI PREGLEDI  
ZA OČALA IN KONTAKTNE LEČE  
TEL.: 04/23 666 55**

**MONOKEL**  
optika

### KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali oglaš oddan po telefonu ali brez kupona zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

### KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v maloozglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

2

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Vlada dopolnila predlog zakona o medijih

# Brez medijskih monopolov

Predlog zakona o medijih, ki ga je vlada predlagala državnemu zboru v drugo branje, ne upošteva dopolnil prejšnje Bajukove vlade, ampak prinaša nova, ki naj bi zagotovila pluralnost lastništva medijev in preprečila monopole.

Ljubljana, 6. februarja - Zakon o medijih, ki bi ga morala Slovenija v okviru prilaganja svoje zakonodaje evropski, že sprejeti (sprejemamo ga že dve leti), je sedaj pripravljen za drugo obravnavo v državnem zboru. Sprejem se je zavlekel in ga je mogoče načrtovati za marec ali april, je prepričana vlada, ki je predlog zakona podedovala po prejšnji vladi dr. Andreja Bajuka. Vsa njena dopolnila, na katera je bilo veliko pripomb, je umaknila in dodala svoja, ki naj bi zagotovila zaščito slovenskih nacionalnih interesov ter demokratični razvoj države in družbe. Ministrstvo za kulturo je pri pisanju predloga zakona sodelovalo z ministrstvom za informacijsko druž-

bo, ki pripravlja nov zakon o telekomunikacijah, pomemben tudi za delovanje medijev. Sklad za pluralizacijo medijev, ki ga je nameravala ustanoviti prejšnja vlada in zanj nameniti do milijarde tolarjev, je v taki obliki iz novega predloga zakona izločen. **Državni sekretar na ministrstvu za kulturo Božo Zorko** je povedal, da pluralizacija medijev ni le političen problem in da pluralizacija ni mogoče zagotoviti le z enim skladom in milijardo tolarjev, ki bi jih proračun v sedanjih razmerah težko zagotovil, ampak ima pluralizacija več vidikov. Eden od njih je lastniški. Lastniška pluralnost lahko zagotavlja medijsko ali mnenjsko pluralnost. Vlada ideje o sklada

dih na področju medijev ne zavrača. 4. člen predlaganega zakona uvaja sklad, ki bo pospeševal razvoj domačih medijev predvsem na področjih, ki zagotavljajo uresničevanje pravic manjšin do obveščeni, prispevajo k ohranjanju slovenske nacionalne in kulturne identitete in spodbujajo kulturno ustvarjalnost, znanost in izobraževanje. V 123. členu pa je predvidena ustanovitev sklada za pospeševanje slovenske avdiovizualne produkcije. Predlog novega zakona o medijih predvideva tudi ustanovitev Sveta za radiodifuzijo, ki bo samostojni strokovni organ nove Agencije za telekomunikacije in radiodifuzijo. Člane sveta bo volil državni zbor na predlog obeh Univerz, kulturnih delavcev, Gospodarske zbornice Slovenije in Društva novinarjev Slovenije. Tudi po predlogu novega zakona bo ustanoviteljske pravice glede Radiotelevizije Slovenije še naprej izvajala vlada.

#### Omejevanje lastništva

Ministrica za kulturo **Andreja Rihter** ima predlagani zakon o medijih za pomemben dejavnik zaščite slovenskih nacionalnih interesov. V Evropi je najmanj 20 medijskih hiš, za katere bi bila Slovenija lahek plen in katerih dobiček presega dobiček vseh slovenskih medijskih hiš. Po nekaterih ocenah je tržna vrednost slovenskih dnevnikov med 150 in 200 milijoni mark in ta vsota za nekatere evropske medijske velikane ni problem. Predstavniki nekaterih so bili že v Sloveniji. Po mnenju državnega sekretarja **Boža Zorka** Slo-

venija ne sme ponoviti napake nekaterih držav, ki so nenadzorovano in na hitro prepustile svoje medije tujcem.

Predlog novega zakona o medijih varuje konkurenco in pluralnost lastništva ter preprečuje monopole skladno z zakonitimi o varovanju konkurence. Sedanja vlada je izločila dopolnilo prejšnje o omejitvi posameznega ali skupnega lastništva v enem mediju na 33 odstotkov. Na novo pa je v več primerih omejila tako imenovano križno lastništvo. Izdajatelj dnevnega časopisa, ki ima v kapitalu tega dnevnika nad 20-odstotni lastniški delež, ne sme biti lastnik tudi radijskega ali televizijskega programa. Radiotelevizija Slovenija kot javni zavod je pri tem izvzeta. Predlog zakona uvaja omejitve pri lastništvu glede na število prodanih izvodov v državi, "pokrivanja" Slovenije in pri delitvi oglašnega prostora. Tako naj bi konkurenco varovalo določilo o meji 40 odstotkov prodanih izvodov časnika v državi, kar naj bi bilo pomembno ob morebitni združitvi Dela in Slovenskih novic. Predstavnik vlade na konferenci za novinarje po seji povedal, da po prodanih izvodih Delo in Slovenske novice ne dosega 40 odstotkov prodanih izvodov vseh časnikov v Sloveniji.

Prve ocene predloga zakona za drugo branje so ugodne, tudi s stališča zaščite novinarskega in uredniškega dela. Ker pa gre za pomembno politično in gospodarsko vprašanje, je v državnem zboru pričakovana živahna razprava. • J. Košnjek



Ministrica za kulturo Andreja Rihter in državni sekretar Božo Zorko. Foto: J.K.

## Prepira še ni konec

Ljubljana, 6. februarja - Ker komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve (KVIAZ) in nato državni zbor nista sprejela predloga Socialdemokratske stranke in Nove Slovenije, da bi imeli ti dve stranki skupaj s Slovensko nacionalno stranko (brez Stranke mladih, ki je te stranke ne štejejo k opoziciji) večino v nadzornih telesih državnega zbora (proračun, varnostno obveščevalne službe), so poslanci teh dveh strank odstopili s funkcij v državnem zboru. Odstopili so podpredsednik državnega zbora **dr. Miha Brejč**, predsednik odbora za obrambo **Rudolf Petan**, podpredsednik odbora za notranjo politiko in pravosodje **Pavel Rupar**, podpredsednik KVIAZ **Frane Pukšič**, predsednik komisije za nadzor nad delovanjem varnostno obveščevalnih služb **Jožef Jerovšek** in predsednik komisije za peticije **Janez Drobnič**. **Andrej Bajuk** in **Lojze Peterle** pa sta zavrnila vodenje komisije za nadzor proračuna in komisije za evropske zadeve.

Spor še ni končan, vendar je po mnenju poslancev in predsednika državnega zbora **Boruta Pahorja** rešljiv. Državni zbor o odstopih še ni razpravljal in še niso sprejeti, zahtevam opozicije pa je mogoče ugoditi z ustreznimi spremembami poslovnika, da bi lahko že trije poslanci zahtevali od vlade ustrezne dokumente, kar lahko sedaj zahteva le večina v nadzornem delovnem telesu. **Borut Pahor** je prepričan, da lahko kljub temu sporu v prihodnje parlament normalno deluje. • J.K.

## STRANKARSKE NOVICE

### SLS SKD Železniki Čas je za stranko

Železniki, 5. februarja - V soboto zvečer se je na rednem občnem zboru sestala občinska komisija SLS SKD Slovenske ljudske stranke v Železnikih in predvsem pregledal delo in dogodek v preteklem letu. Ob znatno boljši udeležbi od tiste na združitvenem zboru avgusta lani (prisotno je bilo skoraj polovica članov), je bilo najtežje poročilo o delu odbora, ki

ga je podal predsednik **Janez Ferlan**, k besedi pa so se prijavili tudi povabljeni gostje: podpredsednik stranke **dr. Jože Duhovnik**, poslanec in vodja poslanske skupine **Janez Podobnik**, predsednica strankarskega podmladka Nove generacije **Nataša Kavaš**, župan sosednje občine **Cerkno Jurij Kavčič**, zbor pa pozdravila, kot je v Železnikih v skladu z njihovo zavidljivo politično kulturo v navadi, tudi predstavnika ZLSD in LDS. Večkrat smo slišali ugotovitev, da bi kazalo

čimprej pozabiti lanske dogodke: neuspelo združevanje SLS in SKD, razdruževanje, razpad pomladne opcije in logični poraz na državnozborskih volitvah (ta stranka je bila sicer z 18 odstotki glasov še vedno druga najmočnejša v občini) in Ferlanov poziv: "Čas je za stranko!", ki naj predvsem usmeri k delu med ljudmi za njihovo zaupanje. Večkrat smo slišali tudi poudarek, da se v SLS SKD v Železnikih niso strinjali z vstopom v vlado. Od "domačih" sta se oglašila župan občine **Železniki Mihael Prevc** z opozorilom na dolge države do občine pri gradnji cest in poplavni varnosti ter **Jože Možgan**, ki je izrazil svoje razočaranje, da so ljudje zaradi manipulacij, zlorabljanja verskih čustev in demagogije zaupali svoje glasove tujcem.

Vsi so si bili enotni, da morajo biti bližnji kongres stranke v Murški Soboti z izvolitvijo novega vodstva in prenovljenim programom prelomen. Razprave, razen omenjenih, ni bilo.

• Š. Z.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
GORENJSKI GLAS, d.o.o.  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni politični s poučkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leposlava Bogatič / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelčič, Jože Košnjek, Uroš Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedj, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržnik, Andrej Žalst, Stefan Zažaj / Lektornice: Marijeta Vučič / Fotografije: Tina Dolak / Priprava na tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Tiskovnica, naročnik, oglaševalna agencija: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telex: 04/201-42-13 / E-mail: info@glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskih odzivnikih; uradno ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnine: trimesečni obroč: 130 DEM; individualni naročniki (fizične osebe - občan) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočega števila časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskoga obdobja. Za vsa leta naročnina 150 DEM; Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (12,50 HRK za prodajo na Hrovaštem).



Kakšen je kranjski nepremičninski trg

# Cene stanovanj in zazidljivih parcel letijo v nebo

Na kranjskem nepremičninskem trgu je največ povpraševanja zlasti po manjših stanovanjih, manjka pa tudi zazidljivih parcel, kar seveda najmočneje vpliva na cene. Te krojijo tudi različni finančni posredniki, kot so banke, zavarovalnice, skladi. Vsak razpis republiškega stanovanjskega sklada, denimo, za nekaj odstotkov podraži stanovanja. Gorenjska je po povprečni ceni kvadratnega metra stanovanja na tretjem mestu v Sloveniji, za Ljubljano in Obalo. Nasprotno pa je trg s hišami dokaj mrtev, zlasti težko gredo v promet velike dvodružinske hiše, ki presegajo 300.000 mark.

Kranj, 6. februarja - Trgovanje z nepremičninami so v zadnjem desetletju skoraj v celoti prevzele nepremičninske agencije, ki so se namnožile kot gobe po dežju. Samo v Kranju in okolici deluje okrog dvajset agencij. Med večje sodi tudi PIA nepremičnine, ki jo je 1994. leta v Ljubljani osnoval Rajko Lotrič. Leto kasneje se je pojavila v Škofji Loki in potem še v Kranju. Je podpisnica kodeksa o dobrih poslovnih običajih, pridobila pa si je tudi licenco za opravljanje dela. V kranjski poslovalnici delata Franc Rajgelj in Boštjan Bak, pomaga pa tudi Marjan Uršič.

Zaradi velikega števila agencij je konkurenca med njimi, razumljivo, velika. Prav PIA nepremičnine so pobudnice za ustanovitev društva nepremičninskih posrednikov, ki naj bi bilo poleg že ustanovljenega združenja registrirano pri Gospodarski zbornici Slovenije in naj bi v delo agencij vneslo več reda, sodelovanja. "Zdaj, na primer, isto stanovanje prodaja tudi po šest različnih agencij, kar je slabo tako za kupce kot prodajalca," pojasnjuje Boštjan Bak.

## Najdražja majhna stanovanja

V Kranju cene stanovanj v zadnjih nekaj letih rastejo s povprečno 7-odstotno letno stopnjo. Eden glavnih razlogov je pomanjkanje stanovanj, saj je novih gradenj tako rekoč ni. Tako je bila magična meja 2500 mark za kvadratni meter stanovanja v Kranju že presežena.

Cene stanovanj bodo začele padati le, če bo projekt nacionalne stanovanjske varčevalne sheme potekal po načrtih. Ključni pogoj za uresničitev nacionalnega stanovanjskega programa pa je razviti trg stavbnih zemljišč, na katerih bo mogoča gradnja novih stanovanj," pravi Boštjan Bak.

Najdražje so v Kranju garsonjere in enosobna stanovanja, torej manjše enote. Kupec nekako uspe zbrati okrog 80.000 mark,

Povsod po Gorenjskem stanovanja seveda ne dosegajo takšne cene kot v Kranju. Nekako ob boku kranjskim so cene v Lescah, na Bledu, v Ravneh v Trzinu, v Trzinu je zanimiva predvsem Detelja, kjer se cena suče okrog 1550 mark za kvadratni meter, skoraj razpolovljena pa je na Jesenicah, kjer meter stanovanja stane povprečno od 1200 do 1300 mark.

ugotavljajo pri Pii, in kupuje stanovanje v okviru te vsote. Cene garsonjer v Kranju se gibajo med 2200 in 2500 markami, cene enosobnih stanovanj pa med 2100 in 2300 markami, kar je za stara stanovanja seveda veliko.

Kolikor večja je kvadratura stanovanja, toliko nižje so cene kvadratnega metra. Dvosobno stanovanje, na primer, se v Kranju dobi za 1900 do 2100 mark na meter, trisobno ali večje stanovanje pa za 1800 do



Stanovanja v Kranju so predraga, ker jih je premalo.

2000 mark. Čeprav so večja v bistvu cenejša, pa gredo težje v promet, saj skupna vsota kvadratne in cene v največ primerih presega denarne zmožnosti kupcev.

Zanimivo pa je, da imajo v Kranju tudi enako velika stanovanja različne cene. Najbolj zaželena lokacija je Šorlijevo naselje, čeprav so tu stanovanja v povprečju starejša od trideset let. Kupci povprašujejo tudi po stanovanjih pri Vodovodnem stolpu in na Zlatem polju (vendar ne pod obvoznico, v "luknji"), medtem ko je na Planini najbolj privlačna Planina III. "Garsonjero, ki stane nekje do 60.000 mark, uspejo prodati v enem



Boštjan Bak Franc Rajgelj

tednu ali celo prej, dokaj lahko se še proda tudi dvosobno stanovanje, za večje, ki se suče okrog 150.000 mark ali celo več, pa je že težje. Številni kupci, ki imajo toliko denarja, namesto za stanovanjem že raje pogledujejo za starejšimi hišami, uporabnimi za nadomestne gradnje ali obnove. Ko se bo začela zidava Planina jug, pričakujemo, da bodo tudi cene stanovanj v Kranju začele padati," napoveduje Boštjan Bak.

## Stanovanja najemajo predvsem mladi

V Kranju manjka tudi najemniških stanovanj. Po njih povprašujejo največ mladi, nekaj pa je tudi takih, ki stanovanje želijo najeti za krajši čas zato, ker so prodali svoje, pa se v novo stanovanje ali hišo še ne morejo seliti. Tudi najemnine so v Kranju različne, odvisne predvsem od velikosti stanovanja. Za garsonjero je treba odšteti od 350 do 400 mark na mesec, za enosobno stanovanje 450, dvosobno 500, trisobno ali večje od 600 do 700 mark.

Najemniki dokaj pogosto sprašujejo tudi po manjših, starejših hišah. Najemnine za nove, opremljene hiše so visoke, za večino nedosegljive, saj se sučejo tudi do 1500 mark na mesec.

Najemnik razen najemnine seveda plača tudi vse stroške bivanja v najetem stanovanju ali hiši, od ogrevanja do telefona. Lastniki stanovanj običajno zahtevajo predplačilo od treh do šestih mesecev.

## Kje graditi

S tem vprašanjem se ubada veliko ljudi, ki si želijo lastne hiše z vrtnikom, garažo in ograjo. Kranjčani se še vedno zelo neradi selijo. Večina išče gradbene parcele v polmeru petih kilometrov okrog mesta, kjer pa zazidljivih zemljišč praktično ni. "Tudi nedavni sprejem prostorskih ureditvenih pogojev za območja Mestne občine Kranj trga za zazidljivimi stavbnimi zemljišči ni bistveno odprl. Opažamo, da prav na Gorenjskem veljajo tudi številne stroge omejitve glede pozidav, kakršnih v nekaterih drugih pokrajinah Slovenije, kjer so bolj "liberalni", ni. Na Gorenjskem je, denimo, po vaseh veliko manjših, že razpadlih kmetij, ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo jih bo predvidoma še več. Res, da se bodo žive kmetije krepile, večale, vendar pa bi načrtovalci prostora tako v občinah kot državi morali pretehtati, katere kmetijske površine so res primerne za kmetijsko proizvodnjo, katere od opuščanih kmetij oziroma vsaj dele teh kmetij pa bi brez

## Velike hiše podcenjene

V primerjavi s stanovanji, ki so predraga, pa je cena stanovanjskega prostora v hišah bistveno nižja, včasih celo nerealna. Hiše, ki presegajo 300.000 mark, je težko prodati. Zlasti velike, enonadstropne, dvostanovanjske hiše iz obdobja socializma so za kupce vse manj vabljive, saj se je način življenja slovenskih družin že spremenil. Starši, ki so gradili tudi za svoje otroke, so se očitno usteli. Otroci raje živijo posebej, starši, ki so v hišo razen denarja vložili tudi svoj znoj in dušo, pa v njej kljub dragemu vzdrževanju raje samejajo, kot bi jo na pol zastoj prodali. Skratka, trg s hišami pri nas še ni prav zaživel. Sentimentalna privezanost Slovencev na svoje domove se le počasi mehča, mlade družine pa, drugače od svojih staršev, že gradijo hiše le zase, ne tudi za otroke.

škode lahko spremenili v zazidalne komplekse," pravi Franc Rajgelj.

Medtem ko se cene najboljših kmetijskih zemljišč v Kranju, Škofji Loki in Radovljici sučejo do petih mark, v Trzinu in na Jesenicah pa so še nižje, so seveda cene zazidljivih stavbnih zemljišč nekaj povsem drugega. V Kranju se trenutno sučejo okrog 170 mark za meter, v okolici pa gredo do 130 mark.

## Poslovnih prostorov dovolj

Nepremičninski trg je precej bolj kot s stanovanji založen s poslovnimi prostori, čeprav je kajpak tudi tu zelo odvisno, kje je poslovni prostor, koliko je velik in kakšen je. Velike proizvodne komplekse, ki so za nove dejavnosti brez dragih obnov oziroma prilagoditev neprimerne, je težje prodati in tudi nimajo visoke cene; nekako od 900 do tisoč mark za kvadratni meter.

Dokaj običajno je pri poslovnih prostorih tudi najemanje, čeprav je najem, kot pravi Franc Rajgelj, za najemnika predvsem začasni izhod v sili, saj je poslovni prostor skoraj ceneje odkupiti kot najeti. V centru Kranja je najdražji nakup blizu 4000 mark za kvadratni meter.

## Posredniške provizije za kupca in prodajalca

Provizije v posredniških agencijah znašajo do štiri odstotke od vrednosti nepremičnine. Običaj je, da polovico provizije plača prodajalec, drugo polovico pa kupec, saj agencija enakovredno zastopa obe strani, obema zagotavlja varnost.

Na vprašanje, ali ni štiri odstotke vendarle preveč, Boštjan Bak odgovarja, da so v tujini bistveno višje, da se pri nas z njimi krijejo zgolj stroški ogledov, oglaševanja in dela posrednikov. Pri večji vrednosti nepremičnine je provizija običajno nižja od štirih odstotkov.

## Agencije v vlogi investitorja

Nekatere večje slovenske nepremičninske agencije se v zadnjem obdobju lotevajo tudi inženiringa in gradenj za trg. V PIA nepremičnine, na primer, bodočim graditeljem, ki nimajo znanja in časa, lahko preskrbijo celotno gradbeno dokumentacijo do gradbenega dovoljenja. Trenutno na Visokem na komunalno urejenem zemljišču po enotnem projektu gradijo oziroma omogočajo gradnjo osmih enodružinskih stanovanjskih hiš. "V Križah urejamo dokumentacijo za gradnjo večjega bloka z okrog tridesetimi stanovanji, pogovarjamo pa se tudi v Dragočajni, kjer želimo pridobiti večji kompleks za gradnjo individualnih hiš. To je vizija, prihodnost agencije," pravi Franc Rajgelj. • H. Jelovec, foto: T. Dokl

P.S.: Bralcem se opravičujem, ker sem navajala cene v markah, ki se zaradi jasnosti uporabljajo tudi v trgovanju z nepremičninami.

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna opravili 13 vlek nevozniških vozil, 3-krat so pomagali na cestah ob manjših okvarah avtomobilov. Enkrat so se na pomoč peljali na Štajersko na Gomiljsko ter v Metliko.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pomagali po prometni nesreči, ki se je pripetila v Predosljah, ko so morali iz zmečkane pločevine rešiti vkleščeno osebo. Nekdo je v Križah na gladini potoka opazil madež, zato so kranjski gasilci pohiteli pogledat, če ne gre morda za kakšno ekološko nesrečo. Vendar so ugotovili, da je najbrž šlo le za madež, ki ga je povzročila ilovica. Po prometni nesreči na Kokrici so pomagali reševalcem pri oskrbi poškodovancev, na Župančičevi ulici so gasili goreči kontejner, prav tako na Ulici Janka Pucelja. Pohiteli so v Kamnitnik pri Škofji Loki, kjer so na cesti dvignili terensko vozilo. Nekdo pa se je vselil v zapuščen hišo na Vodopivčevi ter zakuril, nakar pa se je začelo močno kaditi, ker dimnik "ni vlekel". Prihiti so kranjski gasilci in si "zadevo" ogledali. Na pomoč so jih poklicali s Kamne Gorice, kjer je prišlo do prometne nezgode, ko je voznik zletel s ceste in trčil v drevo. Do njihovega prihoda se je voznik z vozila rešil že sam, tako so kranjski gasilci le odklopili akumulator avtomobila. Pohiteli so še na Drulovko, kjer so odklenili vrata vozila, v katerega se je zaklenil otrok.

Jesenjski gasilci so opravili meritev prisotnosti plinov v Aconiju, vršili gasilsko stražo v gledališču Tone Čufar, spremljali vozila, ki so skozi karavanski predor vozila vnetljive snovi, pogasili travniški požar v zapuščenem delu železarne. Pohiteli so gasiti goreči zabojnik za smeti na Bokalovi 4, vendar so ga stanovalec pred njihovim prihodom pogasil že sami. Z rešilnim avtomobilom so iz Aconija prepeljali voznika tovornjaka, ki si je zlomil nogo, na Benedičičevi ulici pa so pogasili požar, ki je zajel streho, kjer je pogorelo 20 kvadr. metrov ostrešja.

Gasilci PGD Škofja Loka so črpali vodo v bloku v Podlubniku, kjer je v 10. nadstropju prišlo do izlitja vode, ki je tekla v spodnje nadstropje.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 11 deklic, ki so se jim pridružili samo 4 potencialni "ženini". Najtežja je bila deklica, ki je tehtala 4.300 gramov, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 2.890 gramov. Na Jesenicah so se rodile 4 deklice in 4 dečki. Najtežji deček je tehtal 3.720 gramov, najlažjemu pa je tehtnica pokazala 2.900 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na internem oddelku 57 urgentnih primerov, na kirurgiji 182, na pediatriji pa 32.

### SMUČIŠČA

Kranjska Gora: do 60 cm snega; Krvavec: do 80 cm; Cerklje: do 60 cm; Kobla: do 30 cm; Stari vrh: do 30 cm; Sorška planina: do 40 cm; Straža na Bledu: do 30 cm.

DRAGA, DVAJDI DE-NARJA IMAVA, DA CAH-KO KUPIVA ŠTIRI SOB-NO STANOVANJE NA JESENICAH ALI PA GARSONJERO V KRAJDO!





## Na prostorski načrt 199 pripomb

Bled - Občinski svet se bo danes, v torek, v Višji strokovni šoli za gostinstvo in turizem na Bledu sestel na prvi letošnji redni seji. V osrednji točki dnevnega reda bo obravnaval osnutek odloka o prostorskih sestavinah dolgoročnega in srednjeročnega plana občine ter strokovna stališča do 199 pripomb in predlogov, ki so jih na gradivo dali posamezniki, podjetja, ustanove in drugi. Sklepal bo tudi o novih cenah ravnanja s komunalnimi odpadki in oskrbe s pitno vodo ter o financiranju obnove Prešernove ceste na Bledu, obravnaval okvirni načrt sej ter spremembe in dopolnitve odloka o komunalnih taksah. • C.Z.

## Ustanovili bodo informacijski center

Bohinjska Bistrica - V Bohinju so podobno kot v drugih turističnih občinah ustanovili lokalno turistično organizacijo (LTO). Po finančnem načrtu naj bi letos imela nekaj več kot 51 milijonov tolarjev prihodkov. Za svojo dejavnost bo dobila 60 odstotkov v občini zbrane turistične takse, pomembni finančni viri pa bodo še obvezna članarina, nadomestilo za uporabo parkirišč na območju Bohinjskega jezera in slapa Savice ter za vožnjo po cesti Voje - Vogar - planina Blato, prihodki od prodaje kartice Gost Bohinja, prireditve in ostalih dejavnosti ter prispevki Slovenske turistične organizacije, ustanovitelja in sponzorjev. Denar naj bi porabila za izvajanje poletnega prometnega in obalnega reda na območju jezera, turistično informacijski center, smučarski avtobus, prireditve in za promocijo turizma. Kot glavno nalogo so si zastavili ustanovitev turistično informacijskega centra, izdali pa bodo tudi koledar prireditve ter kartico Gost Bohinja. • C.Z.



Štirje udori na cesti v Planino pod Golico - Lansko novembrsko deževje in zemeljski plazovi so hudo poškodovali cesto v Plavski rovt in cesto v Planino pod Golico nad Jesenicami. Na teh cestah morajo popraviti kar štiri udore, ki so zdaj za voznike kar precej nevarni. Ti udori so pri križu nad domom upokojevca dr. Franceta Berglja, pri avtobusnem postajališču Erlah, med Prihodi in Erlahom in na cesti v Plavski rovt, kjer delavci JEKO - INA že popravljajo cestišče. JEKO - INA, sektor Komunalna, je tudi že naročil geološke raziskave, kajti toliko udorov na cesti v jeseniške rove je zelo veliko in kar nenavadno. • Foto: D. Sedej



Zičnica na Spanovem vrhu stoji - Zičnica na Spanovem in na Crnem vrhu stoji že nekaj zimskih sezon. Zičnica je last RTC Zičnice Kranjska Gora, ki pa si že nekaj let prizadevajo, da bi zičnico prodali ali dali v najem. Ne le zaradi milih zim, ampak tudi zato, ker je zičnico treba vzdrževati, nenehno obnavljati, da uspešno opravi tehnični prevzem. Mile zime pa so napravile svoje: kranjskogorski zičničarji imajo že z zičnicami v Kranjski Gori veliko težav in izgubo zaradi previsokih temperatur. Skoda pa je, da zičnica sameva, a ne le zičnica: sameva tudi nekdanja zelo obiskana restavracija ob spodnji postaji zičnice. • Foto: D. Sedej



Ponovno ovira na žirovski cesti - Če bi takrat, ko so popravljali cesto proti Žirem v Poljanski dolini, na odseku med Trebijo in Fužinami, poslušali nasvete krajanov, da je treba nad Soro zgraditi trden oporni zid, potem se cesta zanesljivo ne bi znova in znova pogrezala. Tudi tokrat se je in cestarji bodo najverjetneje poseđanje znova rešili z dodatno plastjo asfalta. Domačini pravijo, da je plast asfalta debela že blizu metra. Cesta bo "nemirna" toliko časa, dokler ne bo trajne rešitve z opornim zidom, tako kot na nekaterih drugih odsekih te ceste. • J.K.

S seje sveta Mestne občine Kranj

# Tesna zmaga Boruta Veselka

Mestni svetniki so ga v sredo potrdili za ravnatelja Prešernovega gledališča le z glasom več (trinajst proti dvanajst). Opozicijski mu zamerijo predvsem pomanjkanje poslovnih izkušenj.

Kranj, 6. februarja - Na razpis za ravnatelja kranjskega Prešernovega gledališča, objavljen v več medijih, se je prijaviło pet kandidatov. Kot je povedal predsednik komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Marjan Gantar, jih je vseh pet izpolnjevalo zahtevane pogoje, umetniški svet gledališča in svet Prešernovega gledališča pa sta podprla kandidaturu Boruta Veselka, doktorja medicine ter diplomiranega dramskega igralca.

Boruta Veselka je za ravnatelja predlagal tudi župan Mohor Bogataj, kot zadnja pa ga je podprla še "Gantarjeva" komisija. Opozicijski svetniki so izbrali Veselka nasprotovale predvsem zato, ker nima poslovnih izkušenj, ki bi jih kot ravnatelj gledališča potreboval, nekateri pa so namigovali tudi na politično izbiro, saj je Borut Veselko mestni svetnik z liste LDS v ljubljanski občini. Bolj kot to pa je gotovo umestno in zaskrbljujoče vprašanje, zakaj med petimi prijavljenimi kandidati ni bilo niti enega Kranjčana.

Glasovanje, ki je v vsakem primeru najnatančnejša tehnika razmišljanja svetnikov, se je vendar, čeprav zelo na tesno, nagnilo v prid Borutu Veselku. S 1.

februarjem tako sedanji v.d. ravnatelj Tina Oman predaja štafeto novemu ravnatelju, ki bo krojil usodo kranjskega poklicnega gledališča naslednjih pet let.

Na sredini seji, ki jo je vodil podžupan Štefan Kadoič (župan je bil na uradnem obisku v Novem Sadu), so svetniki na predlog stanovanskega odbora umaknili z dnevnega reda stanovanski program občine do leta 2009, ker naj bi ne bil dovolj strokovno pripravljen, zaradi različnih mnenj svetnikov pa je Štefan Kadoič med razpravo preložil na naslednjo sejo tudi predlog za ustanovitev združenja zgodovinskih mest Slovenije in predlog za prodajo poslovnega prostora na C. 1. maja 5.

Odlok o občinskem inšpekcijskem in redarskem nadzorstvu je uspešno preстал drugo branje, po hitrem postopku, ki so mu nekateri svetniki sicer nasprotovale, pa so sprejeli odlok o povprečni gradbeni ceni ter spremembo pravilnika o pogojih in merilih za dodelitev občinskih socialnih stanovanj. Gre za podaljšanje veljavnosti prednostne liste proslincev s šestih mesecev na leto dni, kar naj bi olajšalo oddajo tistih praznih stanovanj, ki se običajno nepričakovano pojavijo med dvema razpisoma.

Čeprav neradi, so mestni svetniki potrdili predlog višjih ekonomskih cen programov predšolske vzgoje, ki jih v Kranjskih vrtcih opravičujejo z večjimi plačami zaposlenih in visokimi materialnimi stroški. Mesečne ekonomske cene celodnevni in krajših programov se bodo s 1. februarjem povečale za deset odstotkov, letne cene skrajšanih programov pa za 27 oziroma 43 odstotkov. Mestna

občina Kranj pokriva dve desetini ekonomske cene, medtem ko večji del bremena, glede na dohodkovno lestvico, seveda pade na starše. Njihov prispevek se v povprečju giblje med 14 in 20 tisoč tolarji na mesec.

V pomanjkanju novih občinskih stanovanj skuša mestna občina najhujše stiske rešiti z nakupom rabljenih stanovanj na prostem trgu. V sredo so svetniki obravnavali predlog za nakup petih neprofitnih stanovanj, v katere naj bi preselili stanovalce iz pretesnih socialnih stanovanj, ki redno plačujejo najemnine, v njihova izpraznjena stanovanja pa nato naselijo nove proslince s socialne liste. Svetniki so predlog zavrnili. Ocenili so, da je cena starih stanovanj, ki z izjemo enega presega 200 tisočakov za kv. meter, previsoka. 106 milijonov tolarjev, kolikor je v letošnjem občinskem proračunu namenjenih za nakup stanovanj, so preusmerili za gradnjo stanovanj. • H. Jelovčan

Spremembe radovljiškega prostorskega plana

## Dovoljenje za enaindvajset posegov

Občina je pri obravnavi pobud za spremembo namembnosti kmetijskih in gozdnih zemljišč v stavbna "vzela naprej" prostorske posege, ki so v njeni pristojnosti in za katere ne potrebuje vladnega soglasja.

Radovljica - V radovljiški občini so že predlani začeli postopek, s katerim bi prostorske sestavine družbenega plana dopolnili z nekaterimi novimi posegi na prvo in drugo območje kmetijskih in gozdnih zemljišč.

Po dveh javnih razgrnitvah in obravnavah je občinski svet oktobra lani že sprejel osnutek odloka, potlej pa je občina zaprosila vlado za soglasje, ki je obvezno za posege na prvo območje kmetijskih in gozdnih zemljišč. Ker soglasja niti januarja še ni dobila, je župan predlagal občinskemu svetu, da obravnava vsaj prostorske posege na drugo območje, ki so v občinski pristojnosti in za katere ni potrebno vladno soglasje. Občinski svet je

na nedavni seji sprejel predlog odloka in s tem v družbeni plan občine vnesel 21 od skupno 25 predlaganih prostorskih posegov na drugo območje. Večina posegov predstavlja dopolnilno stanovanjsko gradnjo, le nekateri so večjih razsežnosti. Med objekti prevladujejo stanovanjske hiše, pri treh posegih gre za komunalne infrastrukturne objekte, v Kropi pa naj bi na zemljišču, ki je bilo nekdanj last Plamena in v naravi predstavlja opuščeno dvorišče ob propadajoči leseni stavbi, zgradili poslovno proizvodni objekt, v katerem naj bi izdelovali in sestavljali dele za elektrotehnično industrijo. Odbor za kmetijstvo je za dve pobudi (v vaseh

Mlaka in Zadnja vas) predlagal, da bi dovolili samo gradnjo po ene stanovanjske hiše na vsaki parceli in ne po dve ali tri, kot je predlagala občinska uprava. Gradnjo naj bi dovolili samo domačim, za komercialno pozidavo (mišljene so počitniške hišice) pa bi bilo treba pridobiti soglasje krajanov. Svetniki so predlog odbora zavrnili, saj so menili, da bi omejeval oživljanje in razvoj vasi. Župan Janko S. Stušek se je obvezal, da bo drugi del pobud za spremembo kmetijskih in gozdnih zemljišč v stavbne parcele, o katerih občina lahko odloča samostojno, uvrstil na dnevni red marčevske seje občinskega sveta. • C.Z.

Občinski svet Vodice

## Kakšni so programi društev

Občinski svet Vodice je sprejel osnutek proračuna in opozoril, da morajo društva pripraviti ovrednotene programe.

Vodice, 5. februarja - Pri oblikovanju letošnjega občinskega proračuna so prednostno opredeljene nekatere komunalne investicije oziroma programske opredelitve, predvsem oskrba s pitno vodo in kanalizacija. Pri oblikovanju predloga pa bodo upoštevali pripombe.

Letošnji občinski proračun so pripravili na podlagi izhodišč ministrstva za finance, lanske realizacije, opredeljenih obveznosti za letos in razvojnih usmeritev za naprej. Tako bodo po oceni prihodki znašali slabih 500 milijonov tolarjev; od tega dobro polovico davčni prihodki, v nedavnih pa je tudi okrog 120 milijonov tolarjev, kolikor naj bi jih v občini dobi-

me oziroma ovrednotene akcije. Hkrati s programi pa morajo društva predložiti tudi poročila o lanskem letu. • A. Žalar



## Šolarji v Naklem vendarle do igrišča

Naklo, 6. februarja - V občini Naklo so ponosni, da imajo eno najlepših šol na Gorenjskem in celo v Sloveniji. Odprli so jo leta 1997, ko je postala popolna osemletka. Že drugo leto poteka v njej tudi poskusni program devetletnega šolanja. Edino, kar pogrešajo učenci in učitelji od začetka, je športno igrišče. Zamisli o ureditvi igrišča na nekdanjem nogometnem igrišču pod Štucljem občina ni mogla uresničiti, ker je tam malo prostora, blizu pa so tudi stanovanjske hiše. Zato si prizadeva za odkup sosednjega zemljišča v privatni lasti. Kot napoveduje župan Ivan Štular, utegnejo ta nerešen problem kmalu premakniti z mrtve točke. Z lastniki so se namreč sporazumeli, da bodo prodali 4500 kvadratnih metrov veliko zemljišče. O nakupu zemljišča in podpisu pogodbe z lastniki bo že v prvi polovici februarja razpravljal občinski svet občine Naklo. Če bo odločitev pozitivna, se bodo po nakupu zemlje lotili priprave načrtov in pridobivanja dovoljenj za izgradnjo šolskega športnega igrišča. Kdaj bo tam prva ura telesne vzgoje na prostem, zaenkrat seveda še ni moč napovedati. • S. Saje



Bistrica pri Trzinu, 6. februarja - Skupina 23 otrok v vrtcu Deteljica, ki jih vodita Tatjana Blažič in Janja Budič, je izpeljala zanimiv projekt. Ko so spravevali male šolarje, kaj bi želeli spoznati, je Uršula predlagala zanimivosti o jamah. Najprej so prebrali knjigo "Daša v Postojnski jami". Nestrpno so pričakovali predzadnji januarski teden, ko so skupaj z drugo skupino malih šolarjev obiskali najbolj znano naravno znamenitost v Sloveniji. Po vrnitvi je Žan dal idejo, kako bi izdelali maketo jame. Iz kartona so oblikovali votlino, v katero so postavili kapnike, vlakce in celo kotanje človeških ribicami. O vsem tem pripoveduje obiskovalcem vodička Sara Ručigaj. Doslej so svoj izdelek predstavili staršem in otrokom iz drugih oddelkov vrtca, na ogled pa je še ta teden. • S. Saje



Tretji poskus podražitve vode je uspel

# Konec zgodbe o jari kači

Če bi že marca podražili vodo v občini Cerklje, bi imela Komunala 1,4 milijona dobička in bi ga lahko namenila obnovi vodovodov.

Cerklje, 6. februarja - V občini Cerklje najprej župan, potem pa svetniki niso dovolili podražitve vode, ki jo je že marca lani predlagalo Javno podjetje Komunala Kranj. Prvič je nasprotoval župan, ker komunala ni pripravila programa obnove vodovodov v občini. Konec leta 2000 so nasprotovali nekateri svetniki, ker jih staro gradivo ni prepričalo, da se je od marca v ponudbi komunale kaj spremenilo. Tedaj je župan podražitev umaknil z dnevnega reda občinske seje. Na zadnji konec januarja letos pa so predstavniki javnega podjetja vendarle prepričali svetnike, da je podražitev nujna, če hočejo kaj prigrisposodariti tudi za investicije.

Prodajna cena vode je bila namreč doslej 32,82 tolarja na kubni meter za gospodinjstva in 67,52 za gospodarstvo, predlagana pa 62,97 in 129,54 tolarja. V občinah Senčur, Naklo in Kranj so novo ceno že sprejeli, v Cerkljah, Preddvoru in Medvodah pa ne. Zaradi tega je nastala izguba 11 milijonov, so na seji občinskega sveta Cerklje povedali predstavniki Komunale Kranj. Če bi ceno povišali že marca lani, bi imeli 1,4 mili-

jona dobička, kar bi že lahko vložili v obnovo vodovodov. V občini Cerklje, kjer trenutno poteka naložba v kanalizacijo, hkrati obnovljajo tudi vodovodne napeljave. Letos naj bi bilo to v Lahovčah, med Trato in Praprotno Polico ter Velesovim in na Cerkljanski Dobravi. Vgradili bodo tudi merilec pretoka v magistralnem vodovodu krvavškega sistema in deloma kranjskega vodovoda z Gorenje Save (od tod se deloma napaja

brniško letališče). V Cerkljah imajo z vodo že dolgo "komedije" in tudi na zadnji občinski seji se niso izognili kritiki na račun skupnega vodovodnega sistema s Krvavca, ki si ga delijo z občinami Komenda, Vodice, Mengeš. Tam z vodo gospodarji Prodink Domžale in v Cerkljah svetniki pričakujejo dogovor o skupnem vlaganju. Slednjega je po besedah župana Franca Čebulja zavrglo prizadevanje županov omenjenih občin, da se odklopijo s krvavškega sistema in se priklopijo na kamniški vodovod.

Narejena je bila celo študija, do odklopitev pa naposled ni prišlo, tako da se bo treba še dogovarjati. Sicer pa župan dodaja, da Prodink Domžale kuhični meter vode zaračunava po 105 tolarjev. Med svetniki v Cerkljah je bilo zaradi po-

dražitve (okoli 90 odstotkov) še nekaj slabe volje, češ da je pred ljudmi težko opravičiti tako drastično podražitev. Slišati je bilo tudi negodovanja, da se je povečala priključnina, kar pa je župan ostro zavrnil, češ da to ne drži. Pač pa so pred štirimi leti v občinskem svetu sprejeli odločitev, da priključnino zaračunava občina sama. Slednjič se je jara kača o podražitvi vode le razpletla in svetniki so le z enim glasom nasprotovanja potrdili višjo ceno.

Ob tem smo slišali še predlog, naj se do naslednje podražitve razmisli o možnosti, da občina postane večinski lastnik vodovoda. Tudi vaški vodovodi (denimo tisti v Stiški vasi, Sidražu in na Štefanji Gori) naj bi se prenesli v last občine in prek nje v upravljanje Komunali.

• D. Z. Žlebir

V Naklem gradijo sodobno kanalizacijsko omrežje

## Lani na Cegelnici, letos na Pivki

Do konca aprila bodo napeljali 1200 metrov kanalizacije na Pivki in Kalu ter v Temeniški ulici, marca pa se bo začela obnova napeljav na Glavni cesti.

Naklo, 6. februarja - Občina Naklo namenja precej proračunskega denarja za posodabljanje kanalizacijskega omrežja po naseljih. Pri teh naložbah upošteva zahteve upravljavca, da mora imeti vsod graditi ločena sistema za fekalije in odvajanje meteorne vode. Letos je v načrtu tudi skupna investicija z mestno občino Kranj za napeljavo kanalizacije iz Struževega čez reko Savo.

Stara kanalizacijska omrežja v naselju Naklo je bilo zgrajeno tako, da so se vanj stekale odpadke iz stanovanjskih hiš in meteorne vode. To povzroča veliko problemov pri čiščenju odpadnih voda. Zato pri vseh novih naložbah upoštevajo zahteve Komunalnega podjetja Kranj po izgradnji ločenega sistema kanalizacije. Lani so sodobno kanalizacijo dobili v naselju Cegelnica, kjer sta že priključeni na omrežje približno dve tretjini od 82 hiš. Preostali lastniki bodo izdelali priključke v mesecu ali dveh, ko bodo opravili tudi tehnični prevzem kanalizacije.

Podobne naložbe so se lotili decembra lani na Pivki v Naklem. Tam so že položili kanalizacijske cevi, do konca

aprila pa jih bodo še na Kalu in v Temeniški ulici. Kot je povedal referent za urbanizem, komunalo in gradbene zadeve Ivan Fic, bo občina namenila za 1200 metrov dolgo omrežje okrog 30 milijonov tolarjev. Za vsak priključek bodo lastniki približno 50 hiš prispevali po 150 tisočakov. Letos načrtujejo tudi popolno obnovo napeljav v središču Naklega. Konec marca bodo stekla dela na Glavni cesti, kjer bodo na 400 metrov dolgi trasi zamenjali vse komunalne vode, vključno s kanalizacijo. Cesto bodo razširili, zgradili enostranski pločnik, postavili javno razsvetljavo in uredili dve avtobusni postajališči. Za naložbo, ki bi jo radi končali do občinskega praznika pred koncem ju-



Na Pivki so že položili kanalizacijo, dobili pa jo bodo tudi na Kalu in v Temeniški ulici v Naklem.

nija, so v proračunu rezervirali 60 milijonov tolarjev. Pripravljajo tudi dokumentacijo za kanalizacijo v naselju Podreber, ki jo bodo zgradili prihodnje leto.

Zaenkrat odvajajo odpadke iz kanalizacij po naseljih v glavni kanal, ki je speljan do čistilne naprave v Struževem. Z mes-

tno občino Kranj se dogovarja za skupno naložbo, ki predvideva napeljavo kanalizacije čez Savo in posodobitev kanala do Drulovke. Za ta namen bo občina Naklo letos porabila 60 milijonov tolarjev, ki jih pričakuje od delitve premoženja v nekdanji skupni občini. • S. Saje

Stari motorji in avtomobili še zmorejo dirkanje

## Nagrade za najboljše voznike

Srečanje je pripravil Avto moto racing klub Kranj, ki je organiziral tudi lansko junijsko tekmo na Šmarjetno goro.

Šmarjetna gora pri Kranju, 3. februarja - Združenje organizatorjev gorskih časovnih preizkušenj za veteranska vozila je povabilo v hotel Bellevue udeležence lanskih tekem iz Slovenije in Italije. Srečanje je pripravil Avto moto racing klub Kranj, ki je organiziral tudi lansko junijsko tekmo na Šmarjetno goro. Aprila je Avto moto klub Classic iz Slovenske Bistrice izvedel tekmo na Boč, začetek maja je Avto moto klub Vrhe iz Sežane pripravil tekmo na Vrabče, konec maja pa je bila še tekma na Križno goro v organizaciji Moto kluba Leteči Kranjci iz Gorenje vasi. Jesenska tekma na Vrabče je odpadla. Zbrane sta pozdravila predsednik kranjskega kluba Milan Spendal in direktor dirke na Šmarjetno goro Mitja Bevič. Slednji je obljubil, da bodo to dirko pripravili tudi letos.

Med srečanjem so predstavniki pokroviteljev podelili pokale za prva tri mesta v 14 tekmovalnih kategorijah in posebne nagrade. Kar 11 pokalov si je priboril Niko Sodnikar iz Stražišča pri Kranju, ki je v sedmih letih zbral že blizu dvesto pokalov. Doma ima tri stare avtomobile in trinajst veteranskih motorjev. Z



Tudi pri starih motorjih do 125 ccm je zmagal Niko Sodnikar iz Kranja; drugi je bil Mike Posavec iz Mengša, tretji pa Milan Spendal iz Kranja.

enim od njih uspešno tekmuje tudi sin Sašo v prikolicah. Za največ zmag bo Niko lahko izbral še glasbeno čestitko na radiu. Ponesrečeni tekmovalci Jože Zupan iz Naklega je dobil v spomin sliko motorja. Posebna priznanja so prejele pogumne

Nada Berden iz Martjancev, Janja Budič iz Kovorja in Mojca Peric iz Naklega. Mitja Bevič si je za zgledno organizacijo tekme prislužil pršut. Kot je povabil ljubitelje starih vozil, se mu lahko pridružijo tudi pri tej preizkušnji. • S. Saje

Diamantna poroka Marije in Tomaža Prevodnik

## Poroka, ki drži že 65 let

Na svečnico leta 1936 je grozno padal dež, ko je ženin Tomaž z zapravljičkom šel po svojo zalo nevesto Marijo. Poroka je bila v Skofji Loki, dež pa je res pomenil veliko otrok - kar dvanajst se jima jih je rodilo.

Brode - Kar sedemdeset svatov se je zbralo minulo soboto ob cerkvi v Brodeh v Poljanski dolini na poroki, kakršnih ne le na Gorenjskem, ampak tudi v Sloveniji ni veliko. Slavili so namreč kar diamantno poroko! Dolgih 65 let sta že poročena Marija in Tomaž Prevodnik, Prevodnikova mama in ata, ki sta se zela na svečnico, 2. februarja leta 1936. In če je takrat šel dež, kar ga je moglo, se spominja ata Tomaž, je bila minula sobota lepa, čeprav mrzla, svatje pa temu primerno veselo razpoloženi.



Oče Tomaž je že lani dopolnil 90 let, mama Marija pa jih bo letos. In čeprav jima zadnje leto malce nagaja zdravje, sta se praznovanja zelo razveselila. Zbrala se je skoraj vsa družina, ki jo sestavlja enajst otrok (ena hčerka je že pokojna), 27 vnukov in 16 pravnukov. V domači cerkvi v Brodeh ju je že tretjič (prvič za zlato, drugič pa za biserno poroko) poročil župnik Melhior Golob, ki je tudi sam star že 86 let, a je prošnjo, da bi ju poročil, z veseljem sprejel. Kot sta nam v klepetu povedala Marija in Tomaž, pridružil pa se jima je tudi sin Tone, sta se spoznala še kot zelo mlada, saj sta bila doma iz sosednjih vasi - Marija iz Loga, Tomaž pa iz Brodov. Na poročni dan je Tomaž po nevesto prišel z zapravljičkom, poroka pa je bila v Loki. Priči sta bila Marijin brat in Tomaževa sestra, ki sta se prav tako zela - v štirinajstih dneh so tako imeli kar dve občeti! Po poroki sta Marija in Tomaž zaživela skupaj v domači hiši v Brodeh, ata Tomaž je bil mizarški mojster, poznan daleč naokrog po pohištvo, ki ga je izdeloval, izsolal pa je tudi dvajset vajencev. V delavnici je veliko pomagala tudi Marija in vseh dvanajst otrok.

Ata Tomaž je bil vse življenje zelo dejaven v kraju, pri gradnji šole, napeljavi elektrike, bil je lovec, ustanovni član Lovskega društva Skofja Loka, čebelar - še danes ima čebelnjak in še vedno skrbi za enajst panjev čebel, še do lani pa je vozil tudi fička. Pa bi ga še rad, a mu otroci tega ne dovolijo več, saj so leta vendarle tu. Mama Marija še vedno klekja, do nedavne pljučnice pa je še vse postorila sama, skuhala, zlikala, pospravila. Zdaj ji več pomaga snaha Tinca, pa tudi sin Tone in trije vnuki, s katerimi si delijo hišo. Kot sta povedala diamantnoporoka, sta se vsa leta dobro razumela, za 'kreg' pa niti nista imela časa.

Danes sta zlasti vesela, da se dobro razumeta z otroki in njihovimi družinami, ki redno prihajajo domov. V soboto so se povesečili najprej doma, zapel jim je tudi loški moški pevski zbor, nato pa so se preselili v gostišče Premetovec.

• U. P., foto: Aljoša Korenčan

## Bo za športno dvorano premalo parkirišč?

Senčur, 6. februarja - Tudi v Senčurju bodo poleg šole kmalu začeli graditi športno dvorano, za kar že letos načrtujejo precejšen del proračunskih sredstev. Na seji občinskega sveta pa je svetnik Janko Sekne dejal, da bo ob tem objektu manjkalo parkirnih mest. Teh je menda le 60, kar bo premalo, saj je razen šole in športne dvorane treba parkirišča zagotoviti tudi za bližnje športno igrišče, razen tega pa so lani potrdili tudi gradnjo novega stanovanjskega bloka ob sedanjem starem. Ob večjih športnih prireditvah niti sto parkirnih mest ne bo zadostovalo. Župan Franc Kern je odgovoril, da v Senčurju vendarle ni tako malo prostora, kot skrbi ljudi. V bližini novega vrtca ima občina rezervirano zemljišče, ki bi ustrezalo gradnji parkirišč. O zunanji ureditvi ta čas še ni beseda, gradbeni in projektantski stroki namreč občina prepušča, da bosta našli ustrezne rešitve tudi glede parkirnih mest. • D.Ž.



Otvoritev razstave likovnih del članov likovnega kluba DOLIK Jesenice

## Hvalnica vodi

Jesenice, 6. februarja - V petek, 2. februarja, je bila v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah otvoritev razstave likovnih del članov kluba DOLIK Jesenice.



Razstava pod skupnim naslovom Hvalnica vodi je namenjena tudi počastitvi slovenskega kulturnega praznika in hkrati tudi petinpetdesetletnici delovanja DOLIK-a. Ustanovitelj DOLIK-a - Dolinskih likovnikov je bil Franc Kreuzer in že kmalu po ustanovitvi kluba so na Jesenicah organizirali prvo razstavo, na kateri se je predstavili devetnajst slikarjev samoukov. DOLIK se je ves čas dopolnjeval, pomlajeval in kvalitetno rasel, pomembno pa je tudi to, da se je do danes brez kakršnihkoli prekinitev tudi obdržal. Danes DOLIK sestavlja triinpetdesetčlanski kolektiv članov in članic, prijateljev iz osmih slovenskih občin in slikarja iz Rusije. Na Jesenicah so v tem času organizirali 880 razstav, več kot 220 skupinskih in 1100 posamičnih razstav likovnih del članov DOLIK-a po vsej Sloveniji in tudi zunaj njenih meja.

V tokratni letni tematski razstavi Hvalnica vodi se s svojimi likovnimi deli predstavljajo: Janez Ambrožič, Damjana Aupič, Vinko Bogataj, Boleslav Čeru, Branko Čušin, Stanka Golob, Edo Gregorič, Evgen Guštin, Ljuba Intihar, Zvonko Ivanović, Bogo Košnik, Jaka Kobal, Zora Kovše, Marjeta Leban, Pavel Lužnik, Slava Mlakar, Ana Mlekuž Višnar, Slavimir Mihajlovič, Anton Modrijan, Janko Mohorič, Rudi Reichman, Toni Smolnikar, Draga Soklič, Ljubo Soklič, Sveto Velikajne, Toni Vogrinčič, Ivan Žibert, Marjan Židanek in Marjeta Zohar. Likovni kritik dr. Cene Avguštin je ob otvoritvi dejal: "Podobno kot v zgodovini slikarstva se upodabljanje motiva vode kaže tudi v samorastniškem slikarstvu in razumljivo tudi v delih naših Dolikovcev. Od barvno in svetlobno nerazgibane površine vode pri začetnikih postaja njena podoba vedno bolj resnična, odseva v soncu, temni v senci, postaja prosajna in se organsko vključuje v sestav krajine."

Z najboljšimi željami za nadaljno delo ustvarjalcev pa je razstavo odprl jeseniški župan Boris Bregant. • Nuša Ekar

### Bil je škrjanec...

Sora pri Medvodah - V četrtek, 8. februarja, ob 19.30 uri bodo v Kulturnem domu v Sori pri Medvodah igralci Umetniškega društva Tateater predpremierno uprizorili veselo žalogro s petjem za tri igralce Bil je škrjanec, avtorja Ephraima Kishona. Pod režisersko taktirko Petra Militareva bodo nastopili Kondi Pižorn, Nadja Strajnar Zadnik in Bojan Luštrik - Boti. Premiera bo v nedeljo, 11. februarja, ponovitev naslednjo nedeljo, 18. februarja, prav tako ob 19.30 uri v KD v Sori. • I.K.

**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!

## NE BOJ SE LJUBITI!

Znani psihater prim. dr. Košiček je v dolgoletni zdravniški praksi pomagal reševati težave številnim posameznikom, partnerjem in družinam.



Svoje izkušnje je strnil v knjigi in mlade opozoril na glavne razloge, ki onemogočajo uspešno ljubezensko razmerje in dober zakon. Zakaj se posamezni ljudje izogibajo ljubezni, kje so razlogi za erotofobijo, kako podrejenost staršem negativno vpliva na partnerske odnose, so le nekatera vprašanja, na katera odgovarja dr. Košiček. Pove nam, kako se naučimo zaupati in ljubiti.

trdo vezana, 210 strani,  
cena: 3.996 SIT

### INFORMACIJE IN NAROČILA

na naslov **Didakta, Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica**  
po telefonu **(04) 5320 210**  
po faksu **(04) 5320 211**  
na e-mail **zalozba@didakta.si**  
na domači strani **www.didakta.si**

Lado Leskovar podelil naslov Novorojenčkom prijazna porodnišnica

# Dojenje je najboljšje za človeškega mladiča

Pediatrinja Ivica Kopač, dr. med. je iz rok ambasadorja Unicefa Lada Leskovarja za svojo ustanovo prevzela naslov Novorojenčkom prijazna porodnišnica. Med prvimi čestitala Štefka Kučan.

Kranj, 6. februarja - Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo ima, deveta med 14 porodnišnicami v Sloveniji, naziv Novorojenčkom prijazna porodnišnica. Njen direktor prof. dr. Marko Lavrič, ki je v pozdravnem nagovoru na slovesnosti ob podelitvi tega laskavega naziva obnovil zgodovino prizadevanj za preporod dojenja, je dejal, da je njihova ustanova ta prizadevanja gojila že dve desetletji, prijaznost do novorojenčka pa je le ena od dobrih lastnosti te strokovne, razmeroma dobro opremljene in tudi do ostalih pacientov prijazne ustanove.

Med gosti petkove slovesnosti je bila tudi soproga predsednika države Štefka Kučan, ki je pred kratkim postala babica. Dejala je, da je na svetu še mnogo krajev, kjer ni otrokom in ljudem prijaznih porodnišnic. Dejstvo, da je ena takšnih tudi v Kranju, pa daje upanje, da se bodo prijazne porodnišnice še rojevale po svetu. K priznanju je čestital tudi prof. dr. Božo Kralj, predsednik ginekološko-porodniške sekcije pri Slovenskem zdravniškem društvu, predsednik nacionalnega odbora za dojenje pri Slovenskem odboru Unicefa Božo Bratanič, dr. med., pa je pohvalil kolektiv kranjske porodnišnice, ki diha z idejo o novorojenčkom prijazni porodnišnici. Takšnih je v Sloveniji med 14 sedaj že 9, v Evropi jih je več kot 400 in v svetu okoli 16 tisoč. Naziv pa ni dokončen, temveč si je za njegovo ohranitev treba truditi, saj bo porodnišnica v prihodnjih treh letih ponovno ocenjena. Preden je otroška zdravnica Ivica Kopač, dr. med., iz rok ambasadorja Unicefa Lada Leskovarja



Štefka Kučan in Lado Leskovar z osebjem in pacienti prijazne porodnišnice.

prevzela priznanje, je dejala, da so v njihovi ustanovi prve korake k temu naredili kolegi že pred 27 leti s študijami o dojenju, ki so poudarjale zgodnje dojenje, dojenje sploh in pomen skupnega bivanja matere in otroka. Civilizacijske norme so bile temu dolgo nenaklonjene, pri njih pa so vendarle spodbujali tisto, kar je najboljšje za "človeškega mladiča". Materino mleko in ljubeč stisk k prsim sta najboljša dota za zdrav telesni in čustveni razvoj, je dejala zdravnica. Ambasador Unicefa Lado Leskovar je bil ob izročitvi priznanja bolj

kratkih besed. Raje je s pesmijo razveselil navzoče. Govorniki pa niso pozabili na gonilno silo projekta Novorojenčkom prijazna porodnišnica, vodilno sestro na porodniškem oddelku Marijo Bergant. Ob pridobitvi priznanja je izrazila veselje, predvsem nad tem, da danes že večina slovenskih mater doji in tako otrokom pomaga k zdravemu razvoju. Potreben je bil čas, da je ideja o dojenju dozorela in da se je spreminila miselnost v prid dojenju tako med materami kot tudi med zdravstvenim osebjem. • D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

Pred slovenskim kulturnim praznikom

## Tržič je zapel že dvajsetič

Zborovsko petje v Tržiču niha. Verjetno razlog za usihanje zborovskega petja tiči tudi v tržiških osnovnih šolah, saj te že dolgo časa nimajo dobrih zborov," je položaj zborovskega petja v Tržiču ocenil nestor tržiškega zborovskega petja Franci Šarabon.

Oceno tržiškega petja je zborovodja Franci Šarabon podal ob dvajseti pevski reviji Tržič poje, ki se je konec minulega tedna odvijala v Križah. "Število gostujočih zborov je v dvajsetletni zgodovini revije precej nihalo," so zapisali organizatorji letošnje revije. Dodali so še, da so vsako leto tržiško pevsko revijo spremljali tudi strokovni ocenjevalci, ki so organizatorju priporočili, kateri zbor naj se udeleži regijskega pevskega srečanja. Strokovni ocenjevalci so bili na delu tudi letos, po koncu revije so podali oceno nastopajočih pevcev, na odločitev, kdo se bo udeležil gorenjskega srečanja, pa bo treba malce počakati.

Organizatorji letošnje tržiške pevske revije so poudarili, da je že od samega začetka kot dirigent, predvsem pa kot pobudnik oživitve vsakoletnega zborovskega srečanja, sodeloval

Franci Šarabon. Ob dvajseti obletnici so "nestorju tržiškega zborovstva" podelili posebno priznanje za zvestobo tržiški pevski reviji.

"Na pevski reviji sem vodil že veliko zborov. Prvega pevskega srečanja sem se udeležil v vlogi vodje in pevca pri Tržiškem oktetu. Kasneje sem pel in tudi poučeval zbor BPT in upokojenski zbor, zadnje leto pa učim tudi ženski zbor," je povezanost s tržiškim petjem na kratko označil Franci Šarabon. Dejal je še, da je na tržiškem pevskega srečanju tudi dvakrat gostoval z dupljanskim zborom Triglav in zaključil, da je v dvajsetih letih nastopil s kar šestimi zbori. Po dvajsetih letih sodelovanja, pravi Šarabon, je že čas, da začne premišljevat o odhodu s pevskega prizorišča. Dolgoletni zborovodja bi rad videl, da bi bilo v Tržiču več mladih, ki bi

Na letošnji pevski reviji Tržič poje so se vrstili: Moški pevski zbor Društva upokojencev Tržič, Moški zbor KD CPZ Ignacij Hladnik Tržič, Ženski zbor KD Bistrica pri Tržiču, Ženski pevski zbor Planika, Vokalno instrumentalna skupina Zali rovt, Fantovski kvintet KUD Lom, Dekliška vokalna skupina Lacrima, Kvintet Pueri Cantorum, Mešani pevski zbor KUD Lom, Cerkevni mešani pevski zbor KD Sv. Janeza Krstnika Kovor in Mešani zbor KD CPZ Ignacij Hladnik Tržič.

Letos je Tržič dneve pred slovenskim kulturnim praznikom namenil petju in gledališču. Pevska revija se je odpela konec minulega tedna, ta teden pa bodo Tržičani posvetili pregledu gledališke ustvarjalnosti. Danes dopoldne, 6. februarja, si v lomski osnovni šoli predstave lahko ogledajo najmlajši, v soboto, 10. februarja, ob 19. uri pa bo dramska skupina KD Jelendol odigrala predstavo, namenjeno starejši publiki. Premiera dramskega dela Duška Roksančiča, ki nosi naslov Babilonski stolp, bo v Kulturnem domu Jelendol. Zamudniki si bodo predstavo lahko ogledali v prihajajočih tednih, ko bo skupina gostovala po tržiških krajevnih skupnostih.



Fantovski kvintet KUD Lom se je tokrat že drugič predstavil na prireditvi Tržič poje.



Ženski pevski zbor Planika se je na pevski reviji predstavil s tremi narodnimi pesmimi - vse tri narodne je priredil njihov zborovodja Franci Šarabon. Foto: Tina D.

nadaljevali pevsko tradicijo. "Sicer pa tudi lani, ko smo v zborovsko petje v Tržiču dejal Šarabon. Na koncu pa je Franci Šarabon dodal še eno kritično pripombo: "Pogrešamo nekoga iz visjih občinskih krogov. Predstavniki občine so doslej vsakokrat prišli na pevsko revijo, letos pa jih ni." • Š. Žabkar



Vanja Hazl, vodja Programa razvoja podjetnosti in ustvarjalnosti mladih

# Kako spodbujati podjetnost pri mladih

Tako starši kot tudi šolski sistem premalo spodbujajo podjetnost in ustvarjalnost mladih. Prav vsak otrok bi se moral naučiti tako imenovanih mehkih socialnih veščin, iznajdljivosti, razmišljanja z lastno glavo, postavljanja ciljev, načrtovanja svoje poklicne kariere in odgovornosti za svojo prihodnost.

Bled - Prejšnji teden je na Bledu potekala zanimiva mednarodna delavnica na temo spodbujanja podjetnosti pri mladih. Pripravil jo je Pospeševalni center za malo gospodarstvo, pod okriljem katerega je nastal tudi nacionalni Program razvoja podjetnosti in ustvarjalnosti mladih. Vodja programa Vanja Hazl je med drugim poudarila velik pomen spodbujanja podjetniškega razmišljanja že pri osnovnošolcih ter srednješolcih. "Mlade je treba naučiti, kako naj si postavijo življenjske cilje, kako ne smejo čakati, da jim bo nekdo nekaj dal, temveč bodo sami poskrbeli za svojo prihodnost, za svoj uspeh," je dejala Hazlova.

Kdaj smo tudi v Sloveniji začeli razmišljati, da bi bilo pametno spodbujati podjetnost že pri otrocih, mladini, tako kot to počnejo v tujini že dolga leta?

"V Sloveniji so se programi za spodbujanje podjetnega in kreativnega razmišljanja pri mladih začeli pojavljati že v začetku devetdesetih. Oblikovali so jih predvsem zasebni ponudniki po vzoru uspešnih tujih programov. Vendar so bili ti programi nepovezani, prav tako ni bilo urejeno financiranje. Na nacionalni ravni pa smo posebno pozornost spodbujanju podjetnosti mladih začeli posvečati v okviru nacionalnega akcijskega programa zaposlovanja. Tako je nastal nacionalni Program razvoja podjetnosti in ustvarjalnosti mladih, pripravili smo ga v Pospeševalnem centru za malo gospodarstvo skupaj s partnerji. To so ministrstva za delo, šolstvo, malo gospodarstvo, gospodarske dejavnosti, znanost in kmetijstvo, ki so lani se namenila določena sredstva za izvajanje programa."

Lahko na kratko predstavite program, kaj je njegov glavni cilj?

"Program je dvoletni, začeli smo ga izvajati lani. Glavni cilj programa je širjenje podjetniške kulture in spoznavanje mehanizmov sodobne družbe med mladimi. Dolgoročni namen je, da bi se izdelala evropsko primerljiva strategija razvoja podjetnosti in ustvarjalnosti mladih, naša želja pa seveda je, da bi se v programe lahko vključilo čimveč mladih. Želimo vzpostaviti sistem, ki bo mladim pomagal razvijati vse potrebne potencialne za uspešno delo in tudi življenje, s tem bi se pridružili razvitim državam, ki svojo uspešnost gradijo tudi s pospeševanjem podjetništva mladih."

Kdo so ciljne skupine, je program namenjen vsem mladim?

"Ciljne skupine so osnovnošolci, srednješolci, mladi brezposelni ter mladi na podeželju. Doslej je bilo v program vključenih 1023 mladih iz vse Slovenije."

Kakšna je vsebina programa, kako poteka izobraževanje mladih v podjetništvu?

"Program izvajamo preko izvajalcev, to so družbe Sun, Gea College, Racio in Center za poklicno izobraževanje. V osnovnih šolah potekajo podjetniški krožki, ki jih izvaja Sun organizira kot 20-urno podjetniško delavnico za osnovnošolce. Mladi na zanimiv način spoznajo pojem podjetništva, učijo se skupinskega reševanja problemov, seznanijo se z nujnostjo načrtovanja, naučijo se izdelati mini poslovni načrt, projekt pa na koncu predstavijo na podjetniškem forumu. Otroci spoznajo osnovne ekonomske pojme, učijo se podjetniškega ravnanja in reševanja problemov, igrajo vloge v zamišljenem podjetju. Lani je krožek potekal na 48 osnovnih šolah, letos že na 80, med drugim tudi v Školji Loki. A prostora je še veliko, če vemo, da je v Sloveniji kar 450 osnovnih šol. Trenutno je namreč izvajanje krožka povsem odvisno od dobre volje učiteljev oziroma ravnateljev."

S spodbujanjem podjetniškega razmišljanja nadaljujete tudi pri srednješolcih, kajne?

"Center za poklicno izobraževanje je v sodelovanju z univerzo Durham iz Velike Britanije pripravil učno gradivo Podjetno v svet poklicnega izobraževanja, na delavnicah so se učitelji srednjih poklicnih in strokovnih šol usposabljali, kako naj spodbujajo podjetno vedenje, kako naj dijake pripravljajo na delo v malem in srednjem podjetju, jih spodbujajo in motivirajo za ustanovitev lastnega podjetja. Program Bodi vse to, kar si lahko, izvaja ga družba Racio, je namenjen mladim med 17. in 27. letom, ki se znajdejo na razpotju, kam in kako naprej ter želijo spoznati podjetništvo, poiskati svoje možnosti v samozaposlitvi, dobiti pomoč pri iskanju zasebnimivnega področja dela, bolje spoznati lastne prednosti... Potem so tu še podjetniške delavnice za mlade, ki jih pripravlja



Vanja Hazl

*Dandanes je malo verjetno, da bodo mladi vse življenje opravljali isto delo. Najverjetneje bodo večkrat spremenili zaposlitev, pa tudi kraj bivanja. Zato je pomembno, da so se sposobni prilagajati zahtevam hitro spreminjajočega se okolja in trga dela, da razvijejo možnosti za ustanovitev lastnih podjetij, kar je tudi preventiva za zmanjšanje problema brezposelnosti v prihodnje.*

Gea College: šola podjetništva za mlade brezposelne, šola obrti in podjetništva za dijake v obrtnih programih ter desetdnevna poletna šola podjetništva za mlade, namenjena dijakom in študentom."

Česa vsega se naučijo mladi v teh šolah, krožkih in delavnicah?

"Vsi našti programi so namenjeni predvsem učenju socialnih veščin, generiranja idej, spodbujanja ustvarjalnosti. Mlade želimo naučiti razmišljati z lastno glavo, postavljati ci-

lje, načrtovati lastno poklicno kariero. Učimo jih, kako naj si postavijo življenjske cilje, kako naj ne čakajo, da jim bo nekdo nekaj dal, temveč bodo sami poskrbeli za svojo prihodnost, za svoj uspeh. In ni nujno, da bodo nekoč vsi postali podjetniki, zagotovo pa bodo dobri zaposleni."

V rednem šolanju mladi teh znanj ne pridobijo?

"Vsak otrok ima željo po znanju, je radoveden, na svoj način podjeten. Žal pa tako starši kot tudi šolski sistem to premalo spodbujamo. Zato menim, da bi prav vsak otrok pridobil omenjena znanja. Zlasti je pomembno, da se otroci naučijo tako imenovanih mehkih socialnih veščin, iznajdljivosti, da se znajo znajti v določeni situaciji, da se naučijo uporabljati moderne tehnologije."

Na mednarodni delavnici na Bledu ste spoznali tudi primere spodbujanja podjetnosti mladih na tujem, denimo na Švedskem, Škotskem, v Belgiji, Italiji, na Danskem. So tuje države precej pred nami?

"Predvsem bi rekla, da podjetništvo med mladimi spodbujajo na bolj urejen način kot pri nas. Mladi v tujini podjetništvo spoznajo že v osnovnih šolah, učitelji jim predstavljajo različne poklice, podjetniki prihajajo na obiske v šole... Pri nas tudi nimamo neke tradicije podjetništva. In dokler bo podjetništvo bolj tema črnih kronik, bo tudi odnos do podjetnosti in podjetništva takšen, kot pač je. Vsekakor si želimo, da bi program sprejeli v še več osnovnih šolah, da bi do mladih prišli tudi prek mladinskih in študentskih klubov ter da bi se še več učiteljev zavedlo pomembnosti učenja podjetnosti in ustvarjalnosti med mladimi."

• Urša Peternel

## Rekorden začetek leta za Acroni

Jesenice - V jeseniškem Acroni so leto začeli rekordno, saj so januarja prodali 21.081 ton jeklene pločevine v vrednosti 3,4 milijarde tolarjev. Kar 70 odstotkov pločevine so izvozili, sporočajo iz Acronija. S pozitivnimi trendi v poslovanju je nov zamah dobila tudi investicijska dejavnost, tako bodo letos investirali v proizvodnjo dinamo jekel 60 milijonov tolarjev, znatna sredstva pa nameravajo nameniti tudi posodobitvi tehnologije in varstvu okolja. Sicer pa so znani že rezultati poslovanja v lanskem letu; po desetletju stagnacije so uspeli narediti korak naprej, kar se odraža v pozitivnem poslovanju. Dobiček iz poslovanja je tako znašal 1,7 milijarde tolarjev, čisti dobiček pa 382 milijonov tolarjev. K temu so pripomogli ukrepi za izboljšanje organizacije proizvodnje, izkoristili pa so tudi konjunkturna gibanja. • U.P.

Glavne usmeritve Poslovne skupine Sava v letu 2001

## Sava se bo preoblikovala

Gumarsko dejavnost bodo prenesli na novo d.o.o., medtem ko bo Sava, d.d., postala holding za upravljanje poslovnega sistema - Za temeljito prenovo Grand hotela Toplice 250 milijonov tolarjev

Kranj - Vodstvo Save je prejšnji četrtek članom nadzornega sveta predstavilo glavne usmeritve skupine v letošnjem letu. Med drugim naj bi Poslovno skupino Sava reorganizirali; delniško družbo Sava bodo usposobili kot holding za učinkovito upravljanje poslovnega sistema, gumarske programe pa bodo organizirali v okviru nove družbe z omejeno odgovornostjo. Poleg tega naj bi končali že začetne priprave na vključitev še nekaterih podjetij s področja kemije (premazov in lepil) v poslovno skupino. Pomembna usmeritev bo tudi razvijanje poslovno obetavnih strateških zavezništva v Sloveniji in zunaj nje. Savine

trgovske družbe (Chemo, Astra, Guma in Savatech Trade) bodo združili v eno podjetje. Na področju turizma bodo temeljito prenovili Grand hotel Toplice. Pospešeno nameravajo uvajati informacijski sistem SAP, v vse družbe pa tudi standarde kakovosti ISO 9001 in 14001 ter vse dele poslovnega sistema zajeti v model razvijanja poslovne odličnosti.

Sicer pa naj bi Poslovna skupina Sava letos ustvarila 47,2 milijarde tolarjev prihodka iz prodaje (lani po ocenah okrog 40,5 milijarde), čisti dobiček pa naj bi znašal 2,5 milijarde tolarjev (lani po ocenah 2,4 milijarde). V dobičku Save, d.d., pa tako

lani kot tudi letos ne bo izkazana približno milijarda tolarjev, ki se oblikuje z udeležbo pri dobičku Save Tires, vzrok temu je koriščenje davčnih olajšav. Za naložbe naj bi letos namenili 2,4 milijarde tolarjev (lani 6,5 milijarde). Od tega naj bi največ milijardo tolarjev namenili za tehnološko in informacijsko prenovo. Za naložbe Colorja v praškaste premaze bo šlo 300 milijonov, za prenovo Grand hotela Toplice pa 250 milijonov tolarjev. Prav toliko denarja bodo namenili tudi za Chemova prodajna skladišča. Sicer pa naj bi število zaposlenih letos zmanjšali za 2.722 na 2.626 ljudi, še sporočajo iz Save. • U.P.

Holding Hidria podelil certifikate znanja

## Ljudem je treba dati priložnost

Idrijska Hidria je že drugič organizirala štiridnevno intenzivno izobraževanje mladih managerjev in strokovnjakov iz svojih družb ter jim za zaključek podelila certifikate.

Spodnja Idrija, 6. februarja - Holding Hidria iz Spodnje Idrije, ki je bil lani uvrščen med najuspešnejše slovenske gospodarske subjekte, je letos že drugič organiziral v Kendovem dvorcu v Spodnji Idriji intenzivno štiridnevno izobraževanje za 14 mladih strokovnjakov in managerjev iz družb, ki delujejo v okviru holdinga. V petek je bilo izobraževanje zaključeno in udeležencem "treninga za mlade kadre", kot radi rečejo v Idriji, so bili podeljeni certifikati. Tanja Kenda, ki je v holdingu zadolžena za sodelovanje, odkrivanje in izobraževanje perspektivnih

nja vrednote znanja in prava

janja na timsko delo. Ljudje so lahko kot posamezniki odlični strokovnjaki, vendar brez smisla za timsko delo ne morejo uporabiti svojega znanja.

"S takim izobraževanjem hočemo dokazati, da imajo naši ljudje prav tako visoke potencialne kot ljudje v najbolj razvitih deželah, vendar je treba te potencialne ljudem pomagati odkriti in razviti. Začeti moramo pri mladih ljudeh, ki jim je treba dati priložnost, da se razvijajo in dokažejo v domačem okolju. Osnova so ljudje. Če jih imaš, si močan. Mlade, sposobne ljudi je treba



Prejemniki certifikatov s predsednikom uprave holdinga Edvardom Svetlikom. Foto: J.K.

kadrov, je povedala, da upoštevajo pri šolanju tako interese družbe kot tudi želje in interese posameznika, ki jim je po izobraževanju ponujena možnost ustrezne zaposlitve v eni izmed družb doma ali na tujem, na tehničnem in strokovnem področju ali pri vodstvenih opravilih. Ob tem izobraževanju pa družba pozablja tudi na znanje drugih zaposlenih.

Ko je predsednik Holdinga Hidria Edvard Svetlik podeljeval certifikate (med 14 dobitnikov je tudi Alenka Škrlec iz kranjske Iskre Ero), je poudaril pomen medsebojnega spoznavanja v holdingu, spoštova-

poiskati. Nekateri res sami opozorijo nase, vsi pa ne in prav do teh je treba najti pot. V holdingu se tega zavedamo, zato smo tudi korporacija priložnosti."

Hidria, ki se z vključitvijo Iskre Ero in z dejavnostjo v jeseniškem Acroniju pomembneje pojavlja tudi na Gorenjskem, je hitro rastoča mednarodna korporacija. Lani so imele njene družbe za 270 milijonov mark prihodkov od prodaje, zaposlenih pa je bilo 2200. Ob upoštevanju družb, v katerih je Hidria le družabnik, pa je bil lanski prihodek 320 milijonov mark, zaposlenih pa 2600 ljudi. • J.Košnjek

## Alpes bo dobil novega lastnika

Železniki - Prejšnji teden se je iztekel rok za javno zbiranje ponudb za nakup večinskega, skoraj 69-odstotnega deleža v družbi Alpes, Industriji pohištva, iz Železnikov. Slovenska razvojna družba se je namreč odločila za odprodajo svojega lastniškega deleža in privatizacijo tega podjetja. Kot nam je povedala Jana Bogdanovič iz Slovenske razvojne družbe, naj bi ponudbe - prejeli so dve - odpirali ta teden. Na razpisu so lahko sodelovale tako domače kot tuje pravne osebe, ponudniki pa so morali pripraviti poslovni načrt za prihodnjih pet let, ki mora vključevati tudi podatke, ali bodo ohranili število zaposlenih, kakšne bodo investicije, kakšen bo odnos do okolja, ali bodo zagotovili dodatna finančna sredstva in tako naprej. • U.P.

VZGOJNI ZAVOD KRANJ  
Šempeterska ul. 3, 4000 Kranj  
Tel.: 04/2315-041, fax: 04/2315-111

razpisuje prosto delovno mesto:

### 1. VZGOJITELJA MVO ZA DELO V STANOVANJSKI SKUPINI

za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavca na bolniški)

Pogoji:  
Dipl. socialni pedagog za delo z MVO, dipl. socialni delavec, psiholog.

Poskusno delo traja 90 dni.

Začetek dela takoj oz. po dogovoru.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: VZGOJNI ZAVOD KRANJ, Šempeterska ulica 3, Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po odločitvi.



Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka

# Podjetja z izgubo, premoženje malo donosno

Vsa podjetja, v katerih je sklad na podlagi posebnega zakona o lastninstvu turističnih podjetij v parku pridobil 20-odstotni delež, poslujejo z izgubo in tudi ostalo premoženje je malo donosno. Državlani, ki so v sklad vložili certifikate, bržkone še dolgo ne bodo dobili dividend.

Ribčev Laz - Podjetja, ki se ukvarjajo s turizmom in imajo nepremičnine na območju Triglavskega narodnega parka, se niso lastnili po splošnem zakonu o privatizaciji, ampak po posebnem, po katerem je dvajset odstotkov njihovega premoženja prešlo na Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka.

Kot je povedal direktor sklada **Jože Resman**, je po tem zakonu sklad dobil 20-odstotni delež v Alpinumskih hotelih v Bohinju, v Hotelu Kompas Bohinj, v družbi Žičnice Vogel ter v hotelu Erika v Kranjski Gori, prevzel pa je (ali še bo) tudi premoženje, ki je obremenjevalo nekatera turistična podjetja z nepremičninami na območju parka in so ga pri lastninskem preoblikovanju izločila iz svoje "bilance". Med to premoženje, ki je vredno 270 milijonov tolarjev, sodijo okrepčevalnica na Zatrniku, Sport hotel in penzion Jelka na Pokljuki, restavracija Savica v Bohinju, gradbeno zemljišče v Ukancu in objekt v Trenti. Po zakonu naj bi sklad dobil tudi objekte nekdanje JLA na območju parka, vendar bi bilo le v dveh ali treh možno razviti gospodarske dejavnosti, medtem ko so ostali brez vrednosti.

## Vsa podjetja poslujejo z izgubo

V sklad je vložilo lastninski certifikat 10.205 slovenskih državljanov v skupni vrednosti 1,2 milijarde tolarjev. "Večina vlagateljev kaže zanimanje za to, da bi certifikat zamenjali za delnice sklada in da bi jih lahko prodali na trgu vrednostnih papirjev," pravi **Jože Resman** in dodaja, da vlagatelji še nekaj časa ne bodo mogli računati na morebitne dividende. Za to je

več razlogov. Sklad je v postopku lastninstva prevzel nedonosne ali malo donosne objekte. Njegovo premoženje je zdaj vredno od 340 do 360 milijonov tolarjev, po prevzemu še preostalega, ki mu pripada, pa bo okrog pol milijarde tolarjev. Vsa podjetja, v katerih ima deleže, poslujejo z izgubo. Doslej je kot edini prihodek "vknjižil" pol milijona tolarjev najemnine za Sport hotel na Pokljuki. Letos bo začel dobivati še najemnine od penziona Jelka, v prihodnje pa bi se prihodi lahko še povečali, če bi država prenesla na sklad tudi funkcionalno zem-

ljišče ob posameznih objektih, s katerimi zdaj upravlja sklad kmetijskih zemljišč in gozdov. "Prizadevali si bomo za tolikšno povečanje premoženja sklada, da bi vlagatelji dobili čimveč oz. vsaj polovico zneska od vrednosti certifikata," je dejal **Jože Resman** in ob tem opozoril tudi na zaplet pri formalnem položaju sklada. Po zakonu o javnih skladih bi se moral tudi sklad TNP preoblikovati v javni sklad, to pa ni mogoče, ker je s prevzemom certifikatov v njem tudi zasebni kapital.

## Načrti za posodobitev Športhotela

Poslovni načrt, ki ga je sklad pripravil za letošnje in prihodnje leto, daje poudarek razvojnemu težnjam in usposobitvi ne-

katerih objektov za izboljšanje ponudbe tega območja. Večjo naložbo načrtuje na Pokljuki, kjer naj bi posodobili Športhotel in zgradili tudi telovadnico oz. dvorano, zunanje športne površine in še kaj. Ker se zavedajo, da bo za naložbo zelo težko pridobiti potrebna soglasja in dovoljenja, bodo temu prilagodili tudi vrsto dejavnosti. Idejne zasnove so pripravljene, za postopek si bodo vzeli približno leto dni časa, naložbo pa načrtujejo z zainteresiranimi sovlagatelji ter s posojilom. Hkrati s Športhotelom bodo obnovili tudi penzion Jelko, načrtujejo pa še gradnjo poslovne enote v Trenti ter posodobitev restavracije Savica, ki naj bi predstavljala vstopno mesto v Triglavski narodni park.

• C. Zaplotnik

## Kam z odsluženimi mobilnimi telefoni

Kranj - Slovensko ekološko gibanje je prejšnji teden na družbo Mobitel naslovilo pismo, v katerem sprašuje, kako bodo poskrbeli za zbiranje in odstranjevanje odsluženih mobilnih aparatov. V Mobitelu so pripravili odgovor, v katerem poudarjajo, da problem odsluženih mobilnih aparatov pri nas še ni pereč, kljub temu pa njihovi centri sprejemajo aparate in baterije in jih oddajajo za to pooblaščenim podjetjem.

Kot pravijo v Mobitelu, je 'obrat' mobilnih telefonov v Sloveniji mnogo manjši kot drugod po svetu, saj smo te storitve dobili razmeroma pozno. Za ilustracijo navajajo primer, da kljub dejstvu, da novi modeli analognih telefonov ne prihajajo več na slovenski trg, sistem NMT še vedno uporablja enako število ljudi kot pred petimi leti. Večina še vedno uporablja model Benefon Delta, katerega povprečna starost je več kot štiri leta. Poleg tega v Mobitelu navajajo, da so glavino rasti števila uporabnikov zabeležili lani in predlani, ker je kupna moč nižja kot drugje po

svetu, pa uporabniki aparat menjajo povprečno na dve leti. Zato vprašanje neuporabnih (odpadnih) mobilnih telefonov še ni postalo velik problem. Sicer pa so vsi Mobitelovi centri že dobili navodilo, da prevzemajo vse odpadne telefonske aparate, vključno z baterijami, ki jih potem oddajo podjetju, registriranemu za to dejavnost. V prihodnje pa bodo v Mobitelu podprli tudi vse akcije, s katerimi bi spodbujali ljudi, da neuporabnih mobilnih aparatov ne bi odvrli tako, da bi na kakršenkoli način onesnaževali okolje. V Mobitelu pa ob tem tudi poudarjajo, da del odgovornosti morajo prevzeti tudi generalni zastopniki in uvozniki mobilnih telefonov. Menijo tudi, da bi bilo smiselno vključiti strokovnjake, ki bi presodili, kakšno ekološko nevarnost odpadni mobilni telefoni v resnici predstavljajo in to področje urediti regulativno na ravni države. Sicer pa v družbi Mobitel menijo, da je v Sloveniji v tem trenutku bistveno več bolj perečih ekoloških problemov, kot so odpadni mobilni telefoni. • U. P.

# Uradni vestnik Gorenjske

Številka 4

Torek, 6. februarja 2001

LETO: XXXIV

da imajo v društvu v športni panogi, s katero kandidirajo na razpis, najmanj tri izmed naslednjih stopenj športnih sol:

- I. stopnja (ciciban, cicibanke)
- II. stopnja (mlajši dečki, deklice)
- III. stopnja (starejši dečki, deklice)
- IV. stopnja (mlajši mladinci, mladinke)
- V. stopnja (starejši mladinci, mladinke)

Doda se 23.b člen

(menila za financiranje nagrad za vodenje trenerskega procesa amaterskim trenerjem)

Za financiranje stroškov nagrad za vodenje trenerskega procesa amaterskim trenerjem lahko kandidirajo društva, ki izpolnjujejo naslednje pogoje: da se ukvarjajo z olimpijskimi športi ali športi, ki jih priznava Mednarodni olimpijski komitej,

- da so v občini naravnani in materialni pogoji za ukvarjanje s tem športom, da se za dosego vrhunskih rezultatov zahteva zgodnji začetek treniranja, da za ta društva nastopajo tekmovalci, vzgojeni v matičnem klubu ali iz območja, katero gravitira na osnovno organizacijo, ki je nosilec najvišje kakovosti na tem območju,
- da imajo v društvu v športni panogi, s katero kandidirajo na razpis, najmanj dve izmed naslednjih stopenj športnih sol:

- I. stopnja (ciciban, cicibanke)
- II. stopnja (mlajši dečki, deklice)
- III. stopnja (starejši dečki, deklice)
- IV. stopnja (mlajši mladinci, mladinke)
- V. stopnja (starejši mladinci, mladinke)

Doda se 23.c člen

Sredstva, ki so v proračunu namenjena za osnovno dejavnost športnih klubov in društev, se delijo v razmerju 66% za osnovno dejavnost in 34% za nagrajevanje profesionalnih in amaterskih trenerjev.

Sredstva, ki so v proračunu namenjena financiranju plač profesionalnih trenerjev in financiranju nagrad za vodenje trenerskega procesa amaterskim trenerjem, se razdelijo v razmerju 80 % za profesionalne trenerje in 20% za amaterske trenerje.

2. člen

Dopolnitve pravilnika začnejo veljati 15. dan po objavi v UVG.

Številka: 650/1-6/99-VS  
Kranjska Gora, 31.01.2001  
ŽUPAN  
Jože Katnik

**VSEBINA**  
**OBČINA KRANJSKA GORA**  
**6. DOPOLNITVE PRAVILNIKA O NAČINU VREDNOTENJA ŠPORTNIH PROGRAMOV V OBČINI KRANJSKA GORA (UVG 26/99)**

## OBČINA KRANJSKA GORA

6.

Na podlagi 9. člena Zakona o športu (UL RS št. 22/98) ter 7. in 16. člena Statuta Občine Kranjska Gora (UVG 17/99 in 28/00) je Občinski svet Občine Kranjska Gora na svoji 25. seji dne 22. 01. 2001 sprejel

**Dopolnitve**  
**pravilnika o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Kranjska Gora (UVG 26/99)**

1. člen

V Pravilniku o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Kranjska Gora se pod točko 6. Strokovni kadri

doda 23.a člen

(menila za financiranje plač profesionalnih trenerjev)

Za financiranje stroškov zaposlitve profesionalnih trenerjev lahko kandidirajo društva, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da ima trener ustrezno strokovno izobrazbo, oziroma ustrezno strokovno usposobljenost v skladu z 2. odstavkom 26. člena Zakona o športu
- da so njihovi športniki v zadnjem obdobju dosegli vrhunske rezultate in so kategorizirani po kategorizaciji Olimpijskega komiteja Slovenije
- Zadržena športni zvez,
- da se ukvarjajo z olimpijskimi športi ali športi, ki jih priznava Mednarodni olimpijski komitej,
- da so v občini naravnani in materialni pogoji za ukvarjanje s tem športom, da se za dosego vrhunskih rezultatov zahteva zgodnji začetek treniranja, da za ta društva nastopajo tekmovalci, vzgojeni v matičnem klubu ali iz območja, katero gravitira na osnovno organizacijo, ki je nosilec najvišje kakovosti na tem območju.

## Telefonske ankete o Gorenjskem glasu Nagrade za Ani, Andreja, Angelo, Ivanko in Minko

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa že nekaj let občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah ednega gorenjskega pokrajinskega časopisa. Ankete izvajamo tudi v letu 2001.

Enako kot prejšnja leta, tudi letos vsaj dvakrat mesečno z žrebom med VSE udeležence in udeležence dozdajšnjih Glasovih telefonskih anket podelimo po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem GLASOVEM IZLETU najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagradjenka oz. nagradjenec sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kadarkoli do 31. januarja 2003. leta. Da, skoraj celi dve leti časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o Gorenjskem glasu je bil šesti letošnji žreb včeraj, prvi februarjski ponedeljek, naklonjen naslednjim petim anketirankam oz. anketirancem s širšega območja medvoške občine, s katerimi smo se pogovarjali o mesečni prilogi SOTOČJE, ki izhaja enkrat mesečno ekskluzivno za občanke in občane občine Medvode. Prva letošnja številka SOTOČJE je izšla prejšnji konec prejšnjega meseca. Tokratni izžrebanci so: Ani POLAK, Zgornje Pirniče 41; Andrej PREGRAD, Zlebe 1/j; Angela ČARMAN, Spodnja Senica 23/a; Ivanka KAVČIČ, Sora 6, in Minka JEZEK, Spodnje Pirniče 26. Vsem petim čestitamo!

Dodatnega obvestila o tem žrebanju ne pošiljamo. Zato vabimo vse pet, štiri izžrebance in izžrebanca Andreja, da najkasneje do vključno PETKA, 9. februarja 2001 (ko naslednji izide Gorenjski glas, naslednji terek izide tudi februarjska KRANJČANKA) do 14. ure pokličete tajništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/20-14-200, če želite svojo nagrado. Pokličete nas lahko tudi po jutrnjem, v četrtek, čeprav je praznik. Zatem nemudoma pošljemo darilno pismo s pojasnili glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjčkam in Gorenjcem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabili k sodelovanju v Glasovih telefonskih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge, najlepše zahvaljujemo. Kajti tudi v letu 2001 delamo podobne ankete o naših SEDEMNAJSTIH edicijah in izmed vseh, ki so kadarkoli doslej sodelovali v Glasovih telefonskih anketah, tudi žrebamo takšne imenitne nagrade, ki imajo 'rok trajnosti' skorajda neomejen, namreč do konca januarja 2003. leta.



# TEDENSKI KOMENTAR

Borzni investitorji so v minulim tednu največ pozornosti namenili obem farmacevtskim družbam, Mercatorju, Luki Koper in Zitu. Slovenski borzni indeks je v petek končal pri 1.867 točkah, medtem ko se je indeks pooblaščenih investicijskih družb oblikoval pri 1.519 točkah. Kot smo že uvodoma omenili, je minuli teden minil predvsem v znamenju Krke. Po objavi dobrih poslovnih rezultatov in napovedanim dobičkom v višini 7 milijard tolarjev se je tečaj delnic Krke sprva dvignil do 29.000 tolarjev za delnico, ob koncu dneva pa je padel v trgovanje območje 28.300 tolarjev, kar kaže na šibkost povpraševalne strani. Tudi Lek je proti koncu tedna izgubil na svoji vrednosti. Z delnicami se je trgovanje pod območjem 46.000 tolarjev.

Po objavi o uspešni pridobitvi koncesije za uporabo tržaškega pomola je vrednost delnice Luke Koper nekoliko porasla, vendar je proti koncu tedna podlegla splošnemu negativnemu vzdušju na borzi.

Lepo presenečenje so povzročile delnice Mercatorja. Ob koncu tedna je bilo z delnicami za dobrih 6000 lotov prometa (v paketu), njihov tečaj pa je porasel na 15.100 tolarjev, kar je spodbudno za prihodnje trgovanje.

Petrol se še vedno drži v območju 20.000 tolarjev, Zito pri 20.000, kranjski Merkur pa je minulo sredo pridobil 3,5 odstotka, enotni tečaj je znašal 15.800 tolarjev.

Med delnicami na prostem trgu pa je bilo največ zanimanja za Triglav steber 2 pri višjih 43 tolarjih, Infond Zlat pri slabih 50 in NF1 pri 107 tolarjih. Z delnicami Mercate in Kmečke družbe, s katerimi se ne trguje že od 4. januarja letos zaradi preoblikovanja, se minuli teden še ni trgovalo.

Pivovarna Union je pred kratkim podpisala pogodbo o nakupu 12-odstotnega deleža Sarajevske pivovarne, za katerega so plačali 4 milijone mark, tečaj Unionove delnice pa se giblje okoli 41.000 tolarjev. Kmečka družba pa je za dva milijona mark kupila 39 odstotkov delnic nekdanj najbolj branega bosanskega dnevnika Oslobojenje.



Kranj - V Kranju so včeraj odprli Center za informiranje in poklicno svetovanje, v katerem bodo mladi, brezposelni, presežni delavci, delodajalci in zaposleni dobili vse informacije, povezane s poklici, zaposlitvijo, izobraževanjem, gibanjih na trgu dela... Potreba po takšnem centru je na kranjski območni službi zavoda za zaposlovanje obstajala že dalj časa, podobni centri pa že delujejo v Ljubljani in Mariboru. Center bo do konca meseca deloval od 9. do 17. ure v avli Mestne občine Kranj, v tem času pa bodo potekale različne aktivnosti, namenjene posameznim ciljnim skupinam. • U. P., foto: T. Dokl

**ILIRIKA**  
ODKUPUJEMO  
DELNICE:  
SAVA, COLOR MEDVODE,  
ZITO Ljubljana,  
EMONA Merkur, KRKA,  
PETROL, TELEKOM  
PIVOVARNA UNION IN LAŠKO...  
\*prodajamo delnice na borzi  
\*upravljammo portfelje  
JESENICE Tel 064/861 511  
KRANJ Tel 064/221 722

## Živila z novo celostno podobo

Naklo - Konec leta 2000 so v podjetju Živila zaključili s posodobitvijo celostne grafične podobe. Novo zunanjo podobo so oblikovali v agenciji Creatim, je sodobnejša od dosedanje, v logotipu pa ohranja ime Živila in značilno oranžno barvo. Novo zunanjo podobo podjetja bodo v Živilih uvedli postopno, najprej bodo z novimi logotipi opremili novogradnje, kasneje pa tudi prenovljene prodajalne. • U. P.

## O januarski inflaciji danes

Kranj - Čeprav smo navajeni, da podatke o inflaciji s statističnega urada dobimo zadnji dan v mesecu, ta mesec ni bilo tako. Kot sporočajo z državnega statističnega urada, bodo zaradi rednih letnih metodoloških sprememb informacije o rasti cen življenjskih potrebščin v januarju 2001 objavili predvidoma danes. Zaradi tega za februar veljajo enaki podatki za izračun temeljne obrestne mere kot za januar. • U. P.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 6. 2. 2001

| MENJALNICA                               | nakupni/prodajni |        | nakupni/prodajni            |       | nakupni/prodajni |       |
|--|------------------|--------|-----------------------------|-------|------------------|-------|
|  | 1 dem            | 1 ats  | 1 dem                       | 1 ats | 1 dem            | 1 ats |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)         |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)              |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj               | 109,40           | 109,80 | 15,55                       | 15,62 | 11,05            | 11,10 |
| HIDA - tržnica Ljubljana                 | 109,55           | 109,75 | 15,56                       | 15,59 | 11,06            | 11,09 |
| HRAM ROŽICE Mengeš                       |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| ILIRIKA Jesenice                         | 109,40           | 109,80 | 15,53                       | 15,62 | 11,03            | 11,10 |
| ILIRIKA Kranj                            | 109,45           | 109,90 | 15,55                       | 15,62 | 11,05            | 11,10 |
| ILIRIKA Medvode                          | 109,30           | 109,85 | 15,53                       | 15,63 | 11,03            | 11,10 |
| INVEST Škofja Loka                       | 109,55           | 109,80 | 15,55                       | 15,60 | 11,04            | 11,10 |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka            | 109,35           | 110,15 | 15,54                       | 15,66 | 11,05            | 11,13 |
| LEMA Kranj                               | 109,50           | 109,80 | 15,53                       | 15,61 | 11,04            | 11,09 |
| VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj         | 109,25           | 109,85 | 15,53                       | 15,61 | 11,01            | 11,12 |
| LOKACOMMERCE, Škofja Loka                |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| NOVA LB Karnik, Kranj, Šk. Loka, Medvode |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| ROBSON Mengeš                            |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| PBS D.D. (na vseh poštah)                | 108,20           | 109,70 | 14,59                       | 15,59 | 10,35            | 11,08 |
| PRIMUS Medvode                           |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| PUBLIKUM Ljubljana                       |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| PUBLIKUM Karnik                          |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| SHP - Slov. Iran. in pos. Kranj          |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)        |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| SI TURIST Boh. Bistrica                  |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| SI TURIST Jesenice                       |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| SZKB Blag. mesto Žiri                    | 109,35           | 109,97 | 15,50                       | 15,65 | 11,00            | 11,13 |
| ŠUM Kranj                                |                  |        | 236 26 00                   |       |                  | 11,12 |
| TALON Škofja Loka                        | 109,40           | 109,75 | 15,52                       | 15,62 | 11,04            |       |
| TENTOURS Domžale                         |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| TRG Bled                                 |                  |        | NISO POSREDOVALI PODATKOV   |       |                  |       |
| WILFAN Jesenice supermarket Union        |                  |        | 586 26 96                   |       |                  |       |
| WILFAN Kranj                             |                  |        | 236 02 60                   |       |                  |       |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          | 530 40 40        |        | (8 h - 13 h, 13.45h - 18 h) |       |                  |       |
| WILFAN Tržič                             |                  |        | 596 38 16                   |       |                  |       |
| <b>poprečni tečaj</b>                    | 109,31           | 109,84 | 15,42                       | 15,62 | 10,98            | 11,11 |

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.00 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

# Modrost kitajske medicine na Gorenjskem

Kitajski zdravnik dr. Li Furu z masažo in akupunkturo pomaga bolnikom z različnimi težavami, zlasti učinkovita je pomoč pri bolečinah v hrbtenici, glavobolih in športnih poškodbah.

Gospod Li je 53-letni doktor kitajske medicine. Študiral je v kraju Tianjin (dve uri z vlakom od Pekinga), kot zdravnik delal v bolnišnici ter na univerzi poučeval metode zdravljenja s kitajsko masažo. Po odhodu s Kitajske je nekaj let delal v državah bivše Jugoslavije, v Slovenijo pa je prišel pred štirimi leti. Že od vsega začetka k njemu hodijo po pomoč pacienti, ki so dolga leta trpeli za najrazličnejšimi bolečinami, pa jim zahodna medicina ni mogla pomagati.

Po kakšnih načelih sploh zdravi dr. Li? Za kitajsko medicino je značilno da obravnava človeka kot celoto, kar pomeni, da ne zdravi samo posledic, pač pa se osredotoča na vzroke oz. izvor bolezni. Dr. Li torej skuša najti vzrok bolezni in ga odpraviti. Pri svojem delu uporablja povsem naravne metode, brez stranskih učinkov.

V našem telesu so, kot uči kitajska modrost, tako imenovani meridiani, na katerih se nahajajo akupunkturne točke. Teh je 365, kolikor je dni v letu. Po teh meridianih teče življenjska energija. Le v telesu, kjer sta pozitivna sila yang in negativna yin v ravnovesju, življenjska energija neovirano teče. Če pa kjerkoli v telesu pride do blokade in energija zastane, se pojavi bolečina. Bolečino odpravimo tako, da zdravnik z masažo in akupunkturo odpravi blokado na mestu, kjer energija zastaja. Tako energija spet teče in v telesu ponovno vzpostavimo ravnovesje sil.

In kakšne bolezni lahko zdravimo s pomočjo kitajske medicine? Kot razlaga dr. Li Furu, na ta način lahko odpravi išias, bolečine v hrbtenici, vratu, ramah, križu, nogah in pa tudi razne kronične bolezni in vnetja. Zelo učinkovita je pomoč pri glavobolih in migrenah, nespečnosti, pa tudi različnih psihičnih težavah, kot so nevroze in depresija. Lahko pomaga tudi pri športnih poškodbah.

In kako poteka terapija? Dr. Li Furu po pogovoru z bolnikom in po pregledu presodi, ali bo uporabil masažo ali akupunkturo; pri večini bolnikov pa uporablja kombinacijo obeh metod. Po prvem obisku je pričakovati tudi reakcijo, vendar pa večina bolnikov že kmalu občuti olajšanje. Ena terapija traja dvajset minut, priporočljivo pa je opraviti od šest do dvanajst terapij, zlasti pri bolečinah, ki trajajo že dlje časa. Pri akutnih bolečinah, denimo zvinu gležnja, pa zadoščata že en ali dva obiska.

Dr. Li je navedel tudi nekaj primerov bolnikov, ki jim je z masažo oziroma akupunkturo pomagal do zdravljenja. Tako je neka gospa imela več let hude glavobole, po akupunkturi pri dr. Li Furuju pa se je povsem pozdravila. Po prometni nesreči so se bolečine v vratu in glavoboli spet pojavili. Gospa je takoj obiskala dr. Lija in že po prvi terapiji občutila olajšanje. Odločila se je, da bo s terapijo nadaljevala.



Za nenehnimi glavoboli je trpela tudi neka druga pacientka; že najmanjši preprih ali sprememba vremena sta ji povzročila neznosne bolečine v glavi. Niti zdravila ji niso pomagala, zato je poskusila še z akupunkturo. Opravila je šest terapij in glavobol je izgubil.

Veliko bolnikov ima težave s križem; nekega gospoda vsake toliko "ušcipne" v križu; odlašal je tako dolgo, da je postal v križu manj gibljiv, saj se je ob vsakem gibu bal nove bolečine. Prvič je opravil šest terapij, zdaj pa se je navadil, da takoj, ko ga zaboli v križu, pride na masažo, ki mu takoj odpravi bolečine.

Eden od pacientov je imel vnetje ramenskega sklepa, zaradi česar ni več gibal roke in naenkrat je ni več mogel dvigniti. Po dvanajstih obiskih ter rednim razgibanjem doma mu je bolečine uspelo odpraviti, roka je ponovno bolj gibljiva.

Informacije: v hotelu Transturist v Škofji Loki (dopoldne) 04/51 24 026 ali v Domu starejših občanov v Preddvoru (popoldne) 04/27 52 000.

**CSS-IP, d.o.o.**  
Družba za usposabljanje in zaposlovanje invalidov  
Stara Loka 31  
4220 ŠKOFJA LOKA

Skupščina družbe CSS-IP, d.o.o., razpisuje delovno mesto

### DIREKTORJA družbe (ni reelekcija)

- Pogoji:
- VII. ali VI. st. strokovne izobrazbe ekonomske, strojne ali organizacijske smeri
  - najmanj 5 let delovnih izkušenj na vodstvenih ali vodilnih delih s področja dejavnosti družbe
  - izkušnje za delo z invalidnimi osebami, zlasti s slepimi in slabovidnimi
  - organizacijske in vodstvene sposobnosti
  - znanje nemškega ali angleškega jezika
  - izpit iz varstva pri delu
  - državljanstvo Republike Slovenije
  - znanja s področja dela, usposabljanja in zaposlovanja invalidov, predsem slepih in slabovidnih

Rok prijave: 10 dni

Kandidati naj potrdila o izpolnjevanju razpisnih pogojev, kratek življenjepis in program dela z vizijo razvoja invalidskega podjetja CSS-IP, d.o.o., Škofja Loka, pošljejo na gornji naslov s pripisom "za razpis".

Mandat za opravljanje razpisanega delovnega mesta traja 4 leta.

**VOGT electronic**  
Slovenija, d.o.o.

Iščemo sodelavce, ki so pripravljeni delati in ustvarjati v mladem, hitro rastočem kolektivu. Pred devetimi leti nas je začelo 45, zdaj nas je več kot 270. Pred nami so novi izzivi, potrebujemo sveže znanje.

Izpolnjujemo visoke zahteve standardov v avtomobilski industriji in smo zanesljiv dobavitelj specialnih kablov in kotnih podajalcev impulzov za Mercedes, BMW, Peugeot ter navitih komponent za Bosh, Blaupunkt, Sony...

Tehnološke novosti so postale naš vsakdan in sledimo jim lahko le z visoko usposobljenimi kadri. K sodelovanju vabimo mladega, dinamičnega, komunikativnega in delovnega sodelavca za delovno mesto

## tehnolog

Od kandidatov pričakujemo, da imajo univerzitetno izobrazbo elektrotehnične smeri, znajo nemški jezik in obvladajo delo z računalnikom.

Če si želite razvijati svoje znanje na področju najzahtevnejše tehnologije, Vas vabimo, da se nam pridružite. Način zaposlitve, po dogovoru.

O izboru bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po prejemu prijave. Prijavo s kratkim življenjepisom ter potrebnimi dokazili pošljite v 8 dneh po objavi na naš naslov:

Vogt electronic Slovenija, d.o.o., Blejska Dobrava 124, 4273 Blejska Dobrava, tel. št.: (04) 587 44 55, faks št.: (04) 587 41 80, e-mail: kadri.vogt@g-kabel.si



Pogajanja o odkupni ceni mleka

## Rejci preklicali dogovorjena merila

Ljubljana - Predstavniki govedorejcev in mlekarn so v sredo na sestanku na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ugotovljali, da bi bilo ob prehodu na tržni red za mleko in mlečne izdelke smiselno ohraniti merila za plačevanje mleka, kot so veljala v drugi polovici lanskega leta, le izhodiščno ceno 53,91 tolarja za liter naj bi povečali za 4,6 odstotka (na 56,39 tolarja), kolikor je bila inflacija od zadnje podražitve. Takrat so se še dogovorili, da bodo pogajalci dogovor preverili v svojih organizacijah in stališča sporočili na Zadružno zvezo Slovenije do petka, 2. februarja. Gospodarsko interesno združenje mlekarstva Slovenije, ki v pogajanjih zastopa mlekarno, je v petek obvestilo zadružno zvezo, da na takšen predlog ne pristaja in da so mlekarno pripravljene plačati mleko po 55,50 tolarja za liter in po kriterijih, kot sta jih pogajalski skupini sprejeli 5. januarja letos (3,8 odstotka maščob, 3,2 odstotka beljakovin, do 100.000 mikroorganizmov in do 400.000 somatskih celic v mililitru). Kmetijsko gozdarska zbornica in ostale nevladne kmetijske organizacije so se na odgovor mlekarn odzvale s preklicem januarja sprejetih izhodišč za oblikovanje odkupne cene mleka in s pozivom mlekarnam na obnovitev pogajanj v obojestransko korist. Predstavniki rejcev vztrajajo pri rešitvi, dogovorjeni v sredo na ministrstvu, pri tem pa poudarjajo, da je njihova cena bolj realna kot tista, ki jo ponujajo mlekarno. Pogajanja o odkupni ceni mleka se bodo nadaljevala ta teden, državni sekretar za kmetijstvo **Darko Simončič** pa je na petkovem občnem zboru Zveze govedorejcev Slovenije napovedal, da bo minister moral določiti najnižjo odkupno ceno, če se predstavniki rejcev in mlekarn ne bodo sami dogovorili za osnovno ceno. • C.Z.

Rejci črnobelih govedi

## Na ekskurzijo - in ogled robota

Groblje - Društvo rejcev govedi črnobele pasme v Sloveniji pripravlja za člane društva in njihove družinske člane od 20. do 22. februarja ekskurzijo v Verden v bližini Hannovera. Že med potjo bodo v Grubu obiskali deželni inštitut za živinorejo in si ogledali različne gradnje hlevov in delovanje robota, v Verdnu pa razstavo in avkcijo elitnih živali črno bele pasme, osemenjevalni center ter še dve kmetiji, mlekarno in klavnico. Cena ekskurzije je 39.600 tolarjev, prijave pa sprejemajo samo še danes, v torek. V društvu pripravljajo še nekatere druge aktivnosti. Od 27. februarja do 2. marca bo tečaj osemenjanja, ki je osnova za pridobitev koncesije v lastnih čredah. Teoretični del bo na sedežu društva v prostorih biotehniške fakultete na Rodici, praktični del pa na veterinarski fakulteti v Ljubljani. Cena tečaja je 30.000 tolarjev, prijave pa sprejemajo še v petek. V začetku marca bo še tečaj za označevanje in registracijo govedi, na podlagi katerega bodo rejci pridobili licenco za označevanje v lastnih čredah. V društvu sprejemajo prijave do srede, 14. februarja. • C.Z.

Zimsko izobraževanje

## Pridelovanje zelenjave

Škofja Loka - Društvo podeželskih žena Lubnik bo pripravilo predavanje Mihaele Černe o pridelovanju zelenjave. Predavanje bo jutri, v sredo, ob 16. uri v zadrugi sejni sobi na Spodnjem trgu 29 v Škofji Loki (nad kmetijsko trgovino).

Označevanje in registracija govedi

Goriče - Kmetijska svetovalna služba Naklo vabi jutri, v sredo, ob 10. uri v dvorano krajevne skupnosti v Goričah na predavanje mag. Petra Kunstlja iz ŽVZG Kranj o obveznem označevanju in registraciji govedi.

Pitanje govedi

Javorje - Specialist za živinorejo iz kranjskega oddelka za kmetijsko svetovanje Franci Pavlin bo jutri, v sredo, ob 9. uri v zadrugi domu na Javorjah predaval o tehnologiji pitanja govedi ter o izravnavanju krmnega obroka. Po predavanju, na katerega vabita škofjeloška kmetijska svetovalna služba in zadruga, bodo rejce seznanili še z odredbo o obveznem označevanju in registraciji govedi.

Predstavitel novosti in poskusov

Cerklje - V zadrugi domu v Cerkljah bo jutri, v sredo, ob 10. uri predavanje o novostih pri Pioneerjevih hibridnih koruze, o setvi, gnojenju, boleznih, rezultatih lanskim poskusov z različnimi sortami koruze ter o silirnih dodatkih. Predavala bosta Robert Matjašec in Borut Trapežar. • C.Z.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA  
RADOVLJICA  
ODDELEK ZA GOSPODARSTVO  
Gorenjska c. 18, 4240 Radovljica

Upravna enota Radovljica, Oddelek za gospodarstvo, obveščata vse rejce plemenjakov (razen žrebcev) v naravnem prispustu, da bo v aprilu potekalo letno ocenjevanje in odbira plemenjakov. Imetniki plemenjakov z območja UE Radovljica lahko vložijo prijavo v roku 15 dni od te objave. Obrazce za prijavo in natančnejše informacije dobite na UE Radovljica, Oddelek za gospodarstvo, Cankarjeva 1, Radovljica, tel.: 531-42-12 ali 531-42-13.

Svet kranjske območne enote kmetijsko gozdarske zbornice

# Veliko težav, veliko dela

V kmetijstvu je veliko problemov, zato tudi svet kranjske območne enote kmetijsko gozdarske zbornice čaka veliko dela. Na prvi seji so za predsednika izvolili Marijana Robleka, za podpredsednika pa Janeza Berganta in Jožefa Alojzija Pezdirnika.

Kranj - Člani sveta kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije so se v četrtek v Kranju zbrali na ustanovni (konstitutivni) seji. Potem ko je predsednica območne volilne komisije Janja Roblek predstavila uradne rezultate decembrskih volitev, so svetniki sprejeli poslovnik o delovanju sveta, izvolili predsednika in dva podpredsednika in razpravljali še o programu dela sveta. V drugem delu so se članom območne enote pridružili še predstavniki nekaterih občin, upravnih enot, kmetijskih zadrug, kmetijske svetovalne službe in drugih ustanov ter se skupaj z zborničnimi svetniki ter predstavniki novoustanovljenega Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj pogovorili o aktualnih problemih v gorenjskem oz. slovenskem kmetijstvu.

Člani območne enote so za predsednika sveta izvolili **Marijana Robleka**, sicer direktorja Kmetijsko gozdarske zadruge Kranj. Podpredsednika sta dva: kot predstavnik pravnih oseb (kmetijskih podjetij in zadrug) je **Janez Bergant**, vodja poljedelstva v podjetju Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj, za drugega podpredsednika kot predstavnik kmetov sta bila dva kandidata - **Jožef Alojzij Pezdinik** z Dovjega in **Janez Šebat** iz Smokuča pri Žirovnici, svet pa se je odločil za Pezdirnika. Kot je povedal novoizvoljeni predsednik, bo svet pri svojem delu dal največ poudarka živinoreji, poljedelstvu in gozdarstvu, to je dejavnostim, ki so za



Marijan Roblek



Jožef Alojzij Pezdinik



Janez Bergant

gorenjsko kmetijstvo najbolj pomembne, ter prilagajanju kmetijstva skupni kmetijski politiki Evropske unije. Že takoj se bo vključil v problematiko odkupne cene mleka, ena prvih nalog sveta pa bo tudi sklic konstitutivnih sej odborov izpostav v Škofji Loki, Kranju, Trzinu, Radovljici in na Jesenicah. V pogovoru o vlogi zbornice in o razmerah v kmetijstvu je **Peter Vrisk**, predsednik Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije, dejal, da je zbornica s 167 posamičnimi člani in nekaj manj kot tisoč pravnimi osebami postavila temelje za enotno nastopanje kmetijsko podeželskega lobija. Čeprav ni realno pričakovati, da bo vedno uspela z vsemi svojimi predlogi, jo na državni ravni že spoštujejo pa tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano jo vabi k sodelovanju pri pripravi pomembnih zadev. Zbornica zahteva od ministrstva tudi ukrepe za ublažitev posledic bolezni norih krav (BSE), ki se, žal, odražajo tudi v slovenski govedoreji, pri tem pa vztraja, da določi najnižjo odkupno ceno govedi. **Duša Boštjančič**, direktorica KGZ Sava Lesce, je dejala, da odkupna cena mleka v nobeni evropski državi ne pokriva vseh pridelovalnih



Z ustanovne seje sveta kranjske območne enote kmetijsko gozdarske zbornice.

stroškov in da je vloga zbornice v tem, da od države "izcufa" to razliko. Direktorica škofjeloške kmetijsko gozdarske zadruge **Anica Frelj** je pozvala zbornico, da naj v svoj program dela vključi tudi problematiko pokojninsko invalidskega zavarovanja kmetov. **Miro Bajd** (KGZ Trzin) je dejal, da v Sloveniji ni ne pojava in ne suma bolezni norih krav (BSE), pa so slovenski govedorejci v istem "zaklju" kot rejci iz držav, kjer so že odkrili to bolezen. Poraba govejeja mesa se zmanjšuje, cene padajo... Za to naj bi bili krivi predvsem mediji, zato bi jih bilo treba nadzorovati, kaj pišejo. "Kmetje se tudi ne moremo strinjati, da bi kmetijo ob upokojitvi predali nasledniku, jo dali v najem ali jo celo prodali," je dejal Bajd in se vprašal, ali morajo to narediti tudi v primerih, ko kateri od njihovih otrok sploh še ni polnoleten.

Uveljavljanje državnih denarnih podpor

## Konec dober, vse dobro, vmes pa...

Primer Klančar: kmetijski minister je sklep o odobritvi subvencije izdal 20. decembra lani, zadruga pa je denar prejela šele 1. februarja.

Lesce - Z Gorenjskega so lani na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano oz. na agencijo za kmetijske trge in razvoj podeželja naslovili skoraj štiri tisoč vlog za različne državne denarne podpore. Večina je denar že prejela, nekateri ga nestrno pričakujejo, tretjim je že prekipevalo.

Tudi **Zofija Klančar** iz Poljč, ki je vložila zahtevek za tri krave dojilje, se je naveličala čakati na obljubljeni denar in je začela poizvedovati naokrog, kje se vendarle zatika. Ko so ji na ministrstvu oz. agenciji povedali, da je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. **Franc But** sklep o odobritvi denarja izdal že 20. decembra lani, je bila prepričana, da je denar že v zadrugi in da ga ta bržkone zadržuje in "obrača". K takšnemu sklepanju jo je navajalo tudi to, da je ministrov sklep prejela od druge šele zadnje januarske dni in da je zadruga na sklep pripisala: "subvencije za kme-

tijstvo 2000 bodo nakazane po sprejetju proračuna za leto 2001".

Za pojasnilo smo se obrnili tudi na zadrugo. Kot je povedala direktorica **Duša Boštjančič**, so ministrov sklep o odobritvi denarja res prejeli že 22. decembra, medtem ko so denar prejeli šele v četrtek, 1. februarja, v okviru 9,6 milijona tolarjev velikega zneska za skupno 202 upravičence, med katerimi pa je bila tudi Klančarjeva. Subvencije bodo vsem nakazali v petih delovnih dneh po prejetju oz. v roku, kot ga določa vladna uredba. "Denarja, ki je namenjen za subvencije, nikoli ne 'obračamo', ampak ga vedno takoj nakažemo kmetom," je zadržala Boštjančičeva in še dodala, da zadruga glede na lanske izkušnje verjetno ne bo več uveljavljala neposrednih plačil za kmete, zanesljivo pa ne za kmete, ki niso člani zadruge. Na vprašanje, zakaj Klančarjeve (in ostalih) niso že decem-

bra obvestili o prejetju ministrovega sklepa, je Boštjančičeva odgovorila, da tega niso storili zato, ker so bili prepričani, da jih je o tem obvestilo že ministrstvo. In zakaj so na ministrov sklep napisali "dodatek"? To so, kot pravijo, storili zato, ker jih je agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja obvestila, da je na proračunski postavki, iz katere se izplačuje-

jo podpore za eko 1, zmanjkalo denarja in da ga bodo dobili iz proračuna za leto 2001; podobno pa naj bi veljalo tudi za ostala sredstva.

Konec dober, vse dobro! Napovedi, da bo denar šele iz letošnjega proračuna, se niso uresničile in Klančarjeva bo v kratkem na svoj račun prejela denar. Ja, vmes pa je bilo tudi nekaj hude krvi...! • C.Z.

Tekme podeželske mladine

## Bo tokrat več sreče s snegom?

Bled - Društvo podeželske mladine Zgornjesavske doline je že 27. januarja nameravalo pripraviti na smučišču Straža na Bledu šesto odprto prvenstvo slovenske podeželske mladine in drugih mladinskih organizacij v veleslalomu in snowboardu, vendar je moralo tekmovanje odpovedati zaradi pomankanja snega. Bo imelo kaj več sreče to soboto, ko naj bi tekmovanje vendarle bilo? Prireditelji sprejemajo prijave z vplačilom štartnine 1.500 tolarjev do 7. februarja, na dan tekmovanja bo petsto tolarjev višja. Po tekmovanju bo v kulturnem domu v Ribnem družabno srečanje, med katerim bodo razglasili rezultate in najboljšim podelili nagrade. • C.Z.



# SNOVANJA

## VSEBINA: 132

Miha Naglič

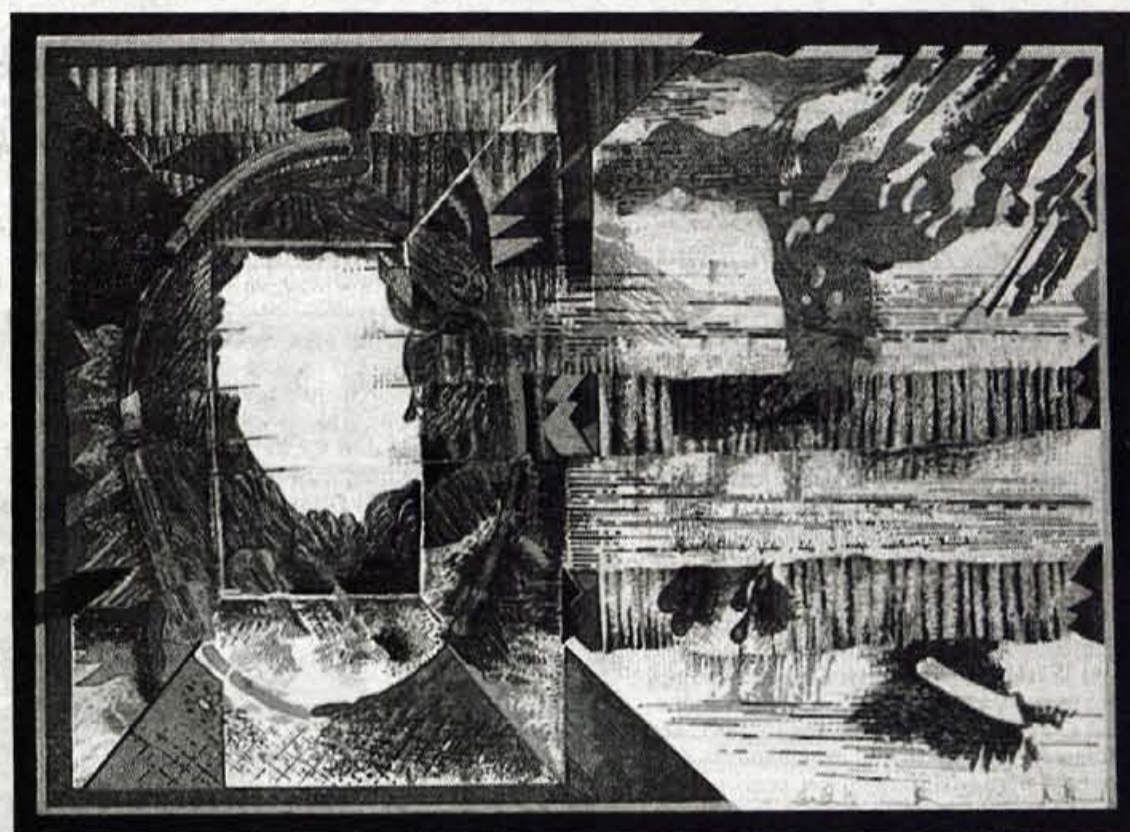
So filmske muhe res posrale Prešernovo sliko?  
Vabim vse, da bi bolj cenili dediščino naših prednikov

Igor Kavčič

Štiri leta za obnovo izjemne zbirke starih obrti  
Ni revolucionar, niti Don Kihot, le igra za gledalce

### Urednikova beseda

Tokratna Snovanja so praznična. Ne, nismo razglabljali, kako si Slovenci na svoj Kulturni praznik nadenemo larfe in smo "jako in obilno" kulturni, potem pa celo leto nič, ampak vam predstavljamo ljudi, ki od kulture živijo. Miha Naglič je poleg uvodnika opravil tudi intervju s slovstveno folkloristko dr. Marijo Stanonik, Murkovo nagrajenko za leto 2000. Sam sem k pogovoru povabil dobitnico Murkove listine (obe nagradi podeljuje Slovensko etnološko društvo) Mojco Šifrer Bulovec kustosinjo etnologinjo iz Loškega muzeja. V februarju pa je delovno mesto ravnatelja Prešernovega gledališča v Kranju nastopil doktor medicine in dramski igralec Borut Veselko. Lepa priložnost za pogovor z njim. • Igor K.



Tomaž Kržišnik, Sonetje nesreče, 1980, grafika, barvni sitotisk

## So filmske muhe res posrale Prešernovo sliko?

Ko so leta 1905 odkrivali Prešernov spomenik na Tromostovju v Ljubljani, so se čuvarji narodnih svetinj najbolj razburjali zaradi "neizrečeno neokusne" gole muze nad postavo pesnika. Ko smo si konec Prešernovega leta 2000 prvič ogledali pesniškega prvaka Slovencev na filmu, so se nekateri razburjali zaradi vinskih poplav, razbitih kozarcev, čutnih pogledov in mesenih vzdihljajev. Film naj bi poniževal vzvišeno podobo pesnika, postavljeno v bogkov kot slovenske poezije. Po mojem pa mu je uspelo prav nasprotno, nekaj dobrega: pesnika približati ljudstvu na sodoben in čisto okusen način.

### Prešeren 1900: pohujšanje ob spomeniku

V Ljubljani so postavljali Prešernu spomenik in so napravili veliko slavlje. Kdo je bil slavljen: ali Prešeren, ali njegov spomenik, ali oče Janez Bleiweis, ali župan Hribar, še ni natanko dognano; dognano je le toliko, da je bilo tako veliko in imenitno slavlje, kakršnega narod še ni doživel; vse je bilo brez mere navdušeno, posebno zategadelj, ker ni vedelo zakaj. O Prešernu je vedel tisti narod le toliko, da je rad vino pil, da je živel v divjem zakonu in da je zaljubljen pesmi pel; o spomeniku je vedel le toliko, da je neizrečeno neokusen - ampak slavlje je bilo lepo in lep je bil dan. Lep je bil dan, še lepši je bil večer. Toliko cvička se še nikoli ni stočilo v Ljubljani, toliko slovesnih govorov se še nikoli ni govorilo, celi potoki najglasnejših fraz so curjali po ulicah in se stekali v Ljubljano. Narod je bil navdušen in spomenik je bil semenj motovilastega slavokričanja in bobnastega vseslovanstva. Zakaj na semnju je bil Prešernov spomenik, Prešernovega duha ni bilo; na semnju je bil narod, ljudstva ni bilo!

Gornji odstavek je iz predavanja, ki ga je imel Ivan Cankar 24. in 25. aprila 1907 v Trstu, iz njegovih del pa ga poznamo pod naslovom Slovensko ljudstvo in slovenska kultura. V njem se je obregnil tudi ob kulturno "štimungo", kakršna je vladala okoli prve stoletnice Prešernovega rojstva in se še posebej zaostrila ob odkritju nam vsem dobro znanega ljubljanskega spomenika. Citiram ga zato, ker bi se rad ob tej navedbi vprašal, ali se je kaj podobnega godilo tudi sto let pozneje, ob pesnikovi 200-letnici. Koga smo slavili to pot, pesnika ali nemara tudi sebe in našo "recepčijo" njegovega življenja in dela v letu 2000? Ve naše ljudstvo, ki je pred desetimi leti postalo nacija (narod z lastno, od drugih svetovnih nacij priznано državo), o Prešernu že kaj bistveno več kot

tisto, "da je rad vino pil, da je živel v divjem zakonu in da je zaljubljen pesmi pel"?

Če bi kdorkoli zatrdil, da se v 20. stoletju ljudsko poznavanje Prešerna ni spremenilo in ne povečalo, bi užalil cele generacije učiteljic in profesorjev, učencev in študentk. Ampak, resnici na ljubo: ali ste prepričani, da je res bistveno drugačno? Po mojem ni. Na akademski ravni, tam je drugače. Pred nami so se zvrstile cele generacije odličnih prešernoslovcev in vsak od njih je prispeval kako novo spoznanje in dostikrat kapitalno knjigo. Izhodiščno literarnozgodovinsko podobo pesnika je zarisal Stritar, že 1866. V prvi polovici 20. stoletja so ga bistveno dopolnili Ivan Prijatelj, France Kidrič in Anton Slodnjak. V zadnjih desetletjih so nove poglede in spoznanja prispevali zlasti Matjaž Kmecl, Janko Kos in Boris Paternu. Tudi ob lanski dvestoletnici smo dobili čisto nova dela. Takšna je, denimo, knjiga, ki jo je napisal izvrstni humanist, arheolog in klasični filolog Jože Kastelic, izdal pa naš poljanski rojak Branimir Nežović, lastnik založbe Modrijan v Ljubljani. Umreti ni mogla stara Sibila je njen naslov, lepa knjiga, v kateri je še lepše upodobljena antična razsežnost Prešernovega opusa ...

Ob imenovanih so se izkazali še drugi prešernoslovci, ki so bili gorenjski rojaki. Učeni bibliotekar Luka Pintar, doma iz Hotavelj v Poljanski dolini, je okoli 1900 uredil več izdaj njegovih Poezij. Njegov opus je po svoje raziskoval škofjeloški rojak Jaka Žigon. Bistvene novosti k poznavanju pesnikove biografije sta prispevala Tomo Zupan in Črtomir Zorec ... A vse to novo vedenje je ostalo omejeno na vedno širši krog poznavalcev in njihovih študentov. Za ljudstvo je pesnik ostajal pijanec in falirani ženskar, od pesmi sta mu iz šole in s proslav najbolj znani Zdravljica in sonet o Vrbi. Izbrancem med ljudskimi poznavalci pa so znana tudi pesnikova apokrifna dela, njegove "ta kosmate". "Lička bledijo, / joški visijo, / luknja

velika / Prešerna ne mika." Po njihovem naj bi bila pesnikova "filozofija" povzeta v naslednjih dveh vrsticah: "Jej, pij in kavsaj, / za večnost se ne ravsaj!" Kakšna razlika, kakor vesolje velika, od tiste, ki jo poznamo iz štirivrstične Kar je, beži: "Kar je, beži; / al beg ni Bog? / ki vodi vekomaj v ne-bo, / kar je, kar b'lo je in kar bo."

### Prešeren 2000: zgražanje ob filmu

Med pravkar navedenimi verzi je podobna razlika kot med ljudskim in akademskim dojemanjem pesnikovega življenja in dela. Prvo se ni bistveno spreminjalo, drugo pa kar naprej in na boljše. Temu primerna je bila tudi vse večja razlika med njima, med razlagami, ki smo jih poslušali za šankom, in onimi, ki so prihajale izza katedra. V Prešernovem letu 2000 se je po mojem tudi v tem razmerju zgodilo nekaj novega, znatni premik. Prvič v zgodovini smo dobili filmsko interpretacijo Prešerna. Decembra 2000 in januarja 2001 smo jo videli v televizijski nadaljevanji z enostavnim naslovom Prešeren. Letos spomladi naj bi bil na ogled tudi celovečerni film iz istega gradiva. Ta filmski opus je nastal po scenariju Matjaža Kmecla in Branka Šoemna, v režiji Francija Slaka in produkciji TV Slovenija. Ocene so zelo različne, enim je bil všeč (meni tudi!), drugim ne, večina previdno molči. Dejstvo je, da smo film gledali, v razmeroma visokem številu, ki pri slovenskem gledalstvu ni ravno običajno.

Namen filma je po svoje dosežen že s tem, če si ga ljudje ogledajo. Če bo po ogledu Prešerna na filmu kak bralec več posegel po njegovih Poezijah, bo še boljše. Tu bi rad posebej izpostavil pomen tega filma za kakovostni premik v ljudskem dojemanju Prešerna. Film je namreč najbolj ljudska od vseh umetnosti. Z njo je mogoče visoko

umetnost na nevsiljiv in lažje dojemljiv način približati tudi tistim, ki jih ta sicer ne zanima. Mozart je, denimo, eden od najbolj popularnih skladateljev ti. resne glasbe. To seveda ne pomeni, da ga poslušajo v vsakem domu. Filmski Mozart, kakršnega smo videli v Formanovem Amadeusu, pa je postal svetovna uspešnica in z njo njegova glasba. V filmskem Prešernu se sicer vidi in sliši bolj malo od njegovih Poezij, zato pa lahko vidimo marsikaj o njegovem življenju in o duhu časa, v katerem se je odvijalo. Film ne more nadomestiti branja, lahko pa k temu "zavede".

Ko so na Zahodu obhajali 50. obletnico od zavezniškega izkrcanja v Normandiji (1944), so ugotovili, da ameriške mladine spomini tedaj zbranih veteranov - Še pomnite, tovariši? - sploh ne zanimajo. Vprašanje je tedaj bilo, kako mladim na sodoben in nevsiljiv način povedati, kakšna velika zgodba je to? S tem vprašanjem se je po svoje soočil tudi režiser Steven Spielberg. Odgovoril je s filmom Reševanje vojaka Ryana (Saving Private Ryan, 1999). V njem je staro zgodbo pokazal na nov način, ki je bil tak, da je pritegnil tudi generacijo, za katero je 2. svetovna vojna samo še daljna zgodovina. Po mojem je nekaj podobnega uspelo avtorjem filma Prešeren. Z zanimanjem so ga gledali tudi tisti, ki že od osnovne šole naprej niso imeli nobenega stika z njim, ki jih pesnik sploh ne zanima, kaj šele, da bi vedno znova prebirale njegove pesmi ali prešernoslovske študije.

Slišijo se očitki, da je ta film razbil ali vsaj ponižal tisto vzvišeno in trpečo podobo pesnika, kakršno so nam že od Stritarja naprej nastavljali v bogkov kot slovenske poezije. Odgovor tem bi bil, da je bil za to že skrajni čas! V interpretaciji Pavleta Ravnohriba je pesnik dobesedno oživel pred našimi očmi, veličina njegove poezije pa ni zaradi razbitih kozarcev ter filmsko upodobljenih vzdihljajev in solza nič manjša. • Miha Naglič



Dr. Marija Stanonik, Murkova nagrajenka

# Vabim vse, da bi bolj cenili dediščino naših prednikov

Novembra 2000 je slovensko, še posebej pa gorenjsko, škofjeloško in žirovsko javnost prijetno presenetila novica, da sta kar dve od "naših" za svoje delo prejeli najvišji slovenski priznanji, ki jih za delo na področju etnologije podeljuje Slovensko etnološko društvo: Žirovka Marija Stanonik Murkovo nagrado, Mojca Šifrer Bulovec iz Loškega muzeja pa Murkovo priznanje. Prva jo je dobila za delo na štirih področjih: za raziskovanje zgodovine in teorije slovsstvene folklorne, za zbiranje slovenskega pesništva med 2. svetovno vojno, za izdajanje slovsstvene folklorne v zbirki Glasovi in za monografske obdelave rodnih Žirov. Ker bi za Murkovo nagrado lahko rekli, da je "etnološka Prešernova", je prav, da se z nagrajenko pogovorimo pred Prešernovim dnevom 2001. Njeno delo je namreč velik prispevek v zakladnico slovsstvene kulture.

**MIHA NAGLIČ:** Kaj je pravzaprav "slovsstvena folklorne"? Pridevnik folklorne ima danes v marsikaterem ušesu slabšalni pomen. Ko na primer rečemo za kako delo, da je v primerjavi z visoko umetnostjo "čisto navadna folklorne". Vendar gre tu verjetno za nekaj drugega, mar ne?

**MARIJA STANONIK:** Pri DZS v Ljubljani je leta 1999 v zbirki Klasje izšla moja knjiga Slovenska slovsstvena folklorne. Namenjena je srednješolcem, kar pomeni, da je v njej dovolj poljudno, a vendar strokovno zanesljivo razloženo, kaj je slovsstvena folklorne. Na podlagi obravnave o razmerju jezika in slovsstvene folklorne se mi je izkristalizirala definicija: Slovsstvena folklorne je umetnost narečij, ali širše - govornega jezika. To drugo dodajam vedno zato, ker danes narečja vse bolj slabijo in se namesto njih vedno bolj uveljavljajo različice pogovornega jezika. Veliko krivice se je zgodilo (seveda ne samo na naših tleh) slovsstveni folklorne, ker jo na počez enačijo z literaturo, in to praviloma slabo, milo rečeno: zakrnelo. Vendar je to huda zmeta. Slovsstvena folklorne je nastala hkrati z jezikom. Mit je v grščini prvotno pomenil hkrati jezik in zgodbo! Literatura, že ime pove!, je nastala z grafičnimi sistemi. Obstaja nekaj imenitnih teorij o razmejevanju slovsstvene folklorne in literature. Po Čistovu na primer je za slovsstveno folklorne značilen naravni tip komunikacije, za literaturo pa tehnični tip komunikacije. V prvem primeru sta ustvarjanje in sprejemanje istočasna in se prostorsko ujemata, v drugem pa ustvarjalec piše za namišljenega sprejemalca v kdo ve katerem času in prostoru. Iz tega pa izhaja cela vrsta strukturalnih posebnosti ene in druge veje besedne umetnosti.

**Raziskovanje zgodovine in teorije slovsstvene folklorne je prvo od nagrajenih področij tvojega dela. V reviji o knjigi sem prebral, da je v tisku tvoje novo delo z enakim naslovom - Slovsstvena folklorne - temeljno delo za to področje raziskovanja. Nam ga lahko še pred izidom na kratko predstaviš?**

Ravno v obdobju, ko sem se na novo zaposlila (Saj veš, da sem bila najprej v žirovski Alpinii!), in to na Inštitutu za slovsstveno narodopisje, ki se je dotlej ukvarjal z bolj ali manj folklorističnimi temami, je slovsstvena etnologija folkloristiki jemala vsako pravico do obstoja, češ da je otrok romantike, kar je seveda posredno pomenilo tudi kritiko dela mojih najbližjih (meni nadrejenih) sodelavcev. Znašla sem se v velikem precepju. Nov koncept etnologije je snoval človek, ki sem ga med študijem cenila ravno zaradi marsikatero sveže novosti v stroki. V omenjenem delovnem okolju pa je teorija veljala le za najno zlo in zato na izziv prof. dr. Slavka Kremenska ni bilo niti malo pripravljeno. Poleg tega pa sem ob gibanju v slavističnih krogih pogosto prestrela bodico na račun pozitivizma, ki da prevladuje med našimi znanstveniki na polju slovsstvene folklorne. Seveda moji sogovorniki tedaj še niso uporabljali take terminologije, s katero ti strežem v tem pogovoru. Skratka, čutila sem, da se moram osamosvojiti. Nisem mogla pritegniti ne Kremensku in njegovemu zanimanju področja, ki ga danes imenujem slovsstvena folkloristika, ne izrednemu članu SAZU dr. Milku Matičetovu, čeprav je bil moj šef; njemu kaj velja samo teren in je zmožen skrajne akribije pri empiričnih raziskavah, medtem ko mi teoretična sistematika in urejena terminologija ne pomenita veliko.

**Kakšna je tedaj razlika med etnologijo in slovsstveno folkloristiko?**

Ob neki priložnosti je bilo navrženo: da je neka stroka znanstvena, mora imeti, svoj predmet, svojo metodo in svojo terminologijo. Etnologija da to ima, folkloristika pa ne. Rokavica je bila vržena in to je bila kost, ki jo glodam že čez dvajset let. Sprva me je preveval velik kompleks manjvrednosti, saj - resnici na ljubo - res nisem mogla odkriti kaj prida teoretičnega ali vsaj načelnega pisanja o področju, ki je postalo prostor mojega zorenja. Na srečo sem se v Zagrebu seznanila z danes akad. dr. Majo Bošković-Stulli in ugotovila sem, da se da tudi o tem področju razmišljati zelo poglobljeno, in kar me je predvsem veselilo, z instrumentarijem



Dr. Marija Stanonik, slovsstvena folkloristika, znanstvena svetnica Inštituta za slovsstveno narodopisje Znanstvenoraziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani (ISN ZRC SAZU) in izredna profesorica na Oddelku za slavistiko Filozofske fakultete v Ljubljani. Foto: G. Kavčič

literarne vede. Na podlagi njenih razprav in člankov sem širila svoje obzorje s tujo literaturo. Žal mi je ostal zastrt v tem pogledu romanski svet, drugače pa sem si prinašala cele kupe knjig z vzhoda in zahoda in leta in leta sistematično predelovala tukajšnje problematiko. Ušesa me bolijo, ko še danes slišim govoriti "narodno blago", ki smo si ga izposodili pri naših južnih sosedih, v šolskih učbenikih pa se enkrat govori o ustnem, drugič spet o ljudskem slovsstvu. Korak naprej je storil akad. prof. dr. Jože Pogačnik, ki je v svojo Zgodovino slovsstvenega slovsstva za obravnavano področje uvedel ime: tradicionalno slovsstvo. Skoraj bi mu sledila.

**Je potemtakem slovsstvena folkloristika predvsem tradicionalno slovsstvo?**

Deset let sem tehtala in premišljevala, preden sem napisala članek o terminologiji. Odločitev je presenetila mene s mo. Bilo je obdobje, ko slišati nisem smela za folklorne, zdaj pa se sama odločam zanjo? V dveh razpravah natanko poročam o tem, kako sem prišla do tega. Pretehtal je vidik sistematike. Iz osnove folklorne lahko izpeljemo vse odvisne spremenljivke, če rečem matematično. Glej: slovsstvena folklorne je predmet, s katerim se ukvarja slovsstvena folkloristika (disciplina), strokovnjak je folklorist/-ka, najmanjša enota je folklorne (po vzorcu teorem ali iz jezikoslovja: fonem, morfem, frazem), za plesalca pri folklorni skupini, ki mu danes na splošno rečejo folklorist, predlagam zamenjavo: folklorne, po vzorcu plesalec, igravec, pevec. Proces, s katerim prihaja do slovsstvene folklorne, je folklorizacija in končno folklorne iz druge roke, to kar v slovsstveni publicistiki slabšalno ocenjujejo kot folklorne, je v resnici folklorizem, folklorne iz druge roke, pač klič v slovsstveni folklorne. Se strinjaš, da gre res za izredno lepo sistematiko.

**Slijajno!**

Edino, kar me pri tem teži, je, da je beseda tujka, da ni slovsstvena. Toda sprijaznila sem se s tem na podlagi analogije z literaturo, matematiko, fiziko, medicino, geografijo in seveda številnimi drugimi strokami, ki so postali normalni del slovsstvenega besedišča. Zmeraj se trudim za enakovrednost slovsstvene v stroki, nasproti vsiljivi anglizaciji, nisem pa za rovtarske Atene. Knjiga Teorija slovsstvene folklorne, ki je oddana v tisk, ima četrto temeljnih poglavij: Terminologija, Definicija, Fenomenologija, Metodologija. Je povzetek tako rekoč dvajsetletnega dela. Upam, da bo z njim vsaj kolikor toliko zapolnjena velika vrzel v naši duhovni kulturi in bo tudi slovsstvena folklorne dobila v njej

tisto mesto, ki ji gre. Le cvetove občudujemo, h koreninam se pa nihče ne skloni, da bi jim dal čast za zaslugi lepega cveta. To je samo diahroni vidik slovsstvene folklorne, enako pomemben je sinhroni. Gozdarji kar naprej opozarjajo na kratkoročen učinek monokulturnih sestavov v gozdovih in govorijo o združbah s podrastjo vred kot normalnih življenjskih okolij posameznih vrst drevja. Nekaj podobnega je s slovsstveno folklorne. Z literaturo je vedno v dinamičnem razmerju.

**Dolgoletno raziskovanje slovsstvenega pesništva med 2. svetovno vojno si lani dopolnila s posebej imenitno knjigo: Most. V njej si zbrala najboljše med vojno napisane pesmi na vseh straneh. Je z njo to poglavje tvojega dela sklenjeno?**

Ne v zbirki Most nikakor niso predstavljene najboljše pesmi z vseh strani med drugo svetovno vojno. Kdor bi prebral vsaj uvod, bi ugotovil, po kakšnem ključu so izbrane.

**Joj, saj ga res še nisem!**

Antologija Most je zbirka sprave. Vsaj jaz jo tako doživljam. Z njo sem hotela pokazati, da tisti, "ki v srcu dobro mislijo" - zakaj si ne bi pomagala s Prešernom, saj je pred vrati njegov 1. rojstni dan v novem tisočletju! - v tragični razklanosti 2. svetovne vojne najti tudi stičišča, ki so obče človeška. Mislim, da je ravno trpljenje tista kategorija, ki nas lahko najgloblje poveže ne glede na kakršne koli ideološke planke. S tega vidika ima zbirka samo simbolno vlogo, saj predstavlja različne "barve" ljudi in okoliščine, v katerih so se znašli eni in drugi samo po ena pesem. Sicer pa dela v tej zvezi še nimam za dokončanega. Enakovredno tistemu delu, ki se je organizacijsko tako ali drugače navezoval na ti. Osvobodilno fronto in analizi pesmi slovsstvenih prisilnih mobilizirancev v nemško vojsko bi bilo treba obdelati tudi pesnjenje tistih medvojnih formacij, ki so nasprotovali Osvobodilni fronti. Potem šele bi dobili celostno sliko o tem obdobju, metodično sicer s specifičnega vidika, pa vendar se nam na tej podlagi razkriva cela vrsta antropoloških razsežnosti: psiholoških, etičnih, estetskih itn.

**V zbirki Glasovi je doslej pri založbi Kmečki glas izšlo že 22 knjig slovsstvene folklorne, zbrane in urejene po slovsstvenih pokrajinah. Koliko od teh je gorenjskih? Katera območja Gorenjske so z njimi že pokrita?**

Zbirka Glasovi je neke vrste čudež. Vsekakor pa kolektivno delo. Kaj bi sama brez številnih sodelavcev in sodelavk. Najprej zdaj že čez 20 avtorjev posameznih knjig. In pomislimo, da v vsaki knjigi sodeluje praviloma več zapisovalcev,

kaj šele pripovedovalcev. Najraje bi jih šla prešteta, da bi ugotovila, koliko sto ali celo tisoč jih je že sodelovalo doslej pri nastajanju tega projekta. Imam pa preštete pripovedi, doslej smo jih rešili pozabe natančno 5957, okroglo 6000. Težko je pridobiti sodelavca ali sodelavko za to delo. Toda ko se prekali v njem, si pridobi na terenu veliko zaupanje in postane (mi) jasno, da je ne le slovsstvena folkloristika našla na terenu dobrega zaveznika, ampak tudi pečat dobrega človeka. Vsakič znova se iskreno zahvaljujem založbi Kmečki glas, ki nam daje streho in Ministrstvu za kulturo, ki projekt finančno podpira. Seveda pa si želim, da bi se delo moglo nadaljevati, saj je zdaj s knjigami pokrita morda komaj polovica slovsstvenega etničnega ozemlja. Vsekakor je nadaljevanje zbirke Glasovi ena od mojih največjih skrbi. Z Gorenjskega imamo v zbirki Glasovi pokrit Bohinj, od koder se je izkazala prof. Marija Cvetek. Kleni Andrej Karničar je še doživel izid svojih Jezerskih storij. Izredno plemenit in neumorni Marjan Zupan s Homanad Bledom je obdelal Deželo s Prešernom in Dolino s Triglavom na čelu. Enako delaven in ljubeznivi prof. Janez Dolenc pa nam je poklonil svoje neizpolnjene sanje, saj se prav iz njegovega Kresa na Grebljici, ki je ta hip zadnja, 22. knjiga v zbirki Glasovi in zajema po Tavčarju imenovano Loško pogorje, vidi, kaj bi Slovenci pridobili, ko bi se bil lahko temu področju življenjsko posvetil.

**Kateri deli Gorenjske so pa še v delu? Je kje potrebna še kakšna spodbuda, uglasitev gorenjskih Glasov?**

O, ja! Takole javno pa zlepa nimam priložnosti popihati na dušo gospem Jožici v Trzliču. Damjani v Cerkljah, Zdenki v Škofji Loki. Mariji v Besnici, živi v Kranju in še komu. Resno: Še zmeraj iščem koga za Sorško polje, območje pod gorami okrog Storžiča in Kravca ter ravnina tja do Kranja kliče po požrtvovalnem človeku. Tudi pomoč iz Poljanske doline bi bila dobrodošla, saj se bojim, da je sama ne bom cele obvladala.

**Monografskih obdelav žirovskih tem je že za celo vrsto. Vendar, kolikor vem, so največja še v delu?**

Nekoč sem imela tih načrt, da bi vsako leto Žirovcem podarila kaj vrednega ali lepega z mojega zelnika. Žal, sem se zadnja leta v tem pogledu dele zadovolila. In vendar vsako leto na začetku leta upam... Tako tudi letos. Zdi se mi, da namiguješ na dokončanje teme o hišnih imenih v Žireh in na neke vrste monografijo o verskem življenju v Žireh. Ravno v tej zvezi me zadnje čase spreleva vprašanje, kdaj, kdo in kje na žirovskih tleh je bil tisti, ki je povzdignil/a roke in oči v nebo s prošnjo ali zahvalo, ali kdo se je na primer prvi pokrižal/a... Seveda ne bom tega nikoli izvedela, vendar mi tako razmišljanje dela veselje in krepi spoštovanje do naših prednikov.

**Kaj pričakuješ od gorenjskih rojakov pri svojem delu. Lahko kaj pomagamo, po svoje pripomoremo?**

Hm, kaj pričakujem? Pravzaprav ne gre za moje delo, gre za našo samozavest, dostojanstvo in spoštovanje samega sebe. Vabim vse, da bi bolj cenili dediščino naših prednikov in da bi bili nanjo zdravo ponosni. Da bi nas ne uklonili vsak piš tujega vetra, da bi mislili s svojo glavou. Da bi ne podrli vseh lesenih plotov in častiljivih starih hiš, ne pokurili starih vozov in ne požgali vseh mogočnih drevce, če je okrog njih treba malo ovinka. Da bi pisali pisma, ki jih bodo lahko brali še vnuki in le-tem ne nehali pripovedovati lastnih življenjskih zgodb, če se je že nit z izročilom pretrgala. Naj se njihova ušesa napijejo melodiozne govornice naših narečij, da jih ne bo sram materinščine - kar so edino narečja! - ko bodo pokukali v svet. Da bi bili še naprej potrepljivi z nami, ki trkamo na vaša vrata za številne malenkosti - po pravilu: kamen do kamna... zrno do zrna.

**Draga rojkinja, najlepša hvala za skrbne odgovore! Ob Prešernovem dnevom 2001 ti želim še veliko uspehov pri tvojem raziskovalnem delu.**

• Miha Naglič



Mojca Šifrer Bulovec, dobitnica Murkovega priznanja za leto 2000

# Štiri leta za obnovo izjemne zbirke starih obrti

"Nagrade sem bila najbolj vesela zato, ker me je zanjo izbrala stroka. S tem so ocenili, da je bilo moje delo zadnjih štirih let dobro opravljeno," razmišlja Mojca Šifrer Bulovec, dobitnica Murkovega priznanja za leto 2000, ki ga podeljuje Slovensko etnološko društvo. V štirih letih je prenovila, na novo ovrednotila in dopolnila stalne zbirke o starih loških obrteh, ki sodijo med pomembnejše zbirke Loškega muzeja.

Svojo poklicno pot ste po končanem študiju etnologije in zgodovine na Filozofski fakulteti začeli v Ribnici, kjer ste prevzeli skrb za lončarsko in suhorobarsko zbirko, v Škofjo Loko ste prisli pred šestimi leti...

"Ko sem končala študij, v Ljubljani ni bilo prave službe, sama pa sem želela ostati v stroki in sem se zato odločila za Ribnico, kjer sem v tamkajšnjem muzeju ostala pet let. Moram reči, da se vedno rada spominjam svoje prve službe in kadar v muzeju potrebujejo kakšno pomoč, jim rada pomagam z nasveti. Kasneje se je življenje obrnilo tako, da se je pojavila priložnost za službo v Škofji Loki, od koder je tudi moj oče. Vsak teden sem hodila k dedku in babici na obiske, poleti na počitnice tako, da mi je bila Škofja Loka od nekdaj zelo blizu."

V Loškem muzeju ste že kmalu po prihodu prevzeli tudi odgovornost za zbirke starih obrti na škofovskem območju in jih začeli tudi prenavljati...

"Mislim, da je bilo to drugo leto po mojem prihodu, ko je tovarna Šešir praznovala 75-letnico obstoja. Podjetje je bilo pripravljeno sponzorirati prenovno klobučarske zbirke v muzeju. Ker pa imamo v vsakem prostoru po dve zbirki, to pomeni, da smo hkrati prenavljali tudi glavni-karsko zbirko. S prenovno obeh zbirk smo uspeli pridobiti tudi nekaj denarja z Ministrstva za kulturo, tako da smo se odločili prenoviti še ostale tri sobe s šestimi zbirkami starih obrti na škofovskem. V nadaljevanju smo torej vsako leto uspeli prenoviti eno sobo z dvema obrtoma, s tem, da smo polovico denarja zagotovili sami iz lastnih prihodkov, polovico pa kot rečeno ministrstvo. To je bil najboljši način, da se po petnajst in več letih lotimo potrebne prenove zbirk. S tehnološkimi novostmi so se namreč povečale tudi možnosti predstavitve, hkrati pa so nekatere izmed teh obrti vedno bolj oddaljene od nas in zato potrebujejo zelo nazorno ponazoritev, in kako se je kakšna stvar izdelovala, uporabljala..."

Hkrati pa to ni bila le lepota prenove, ampak so bila vanjo vključena tudi nova dognanja, novi izsledki, pridobljeni na terenu. Z novim gradivom, ki sem ga dobila na terenu, sem želela dejavnosti, ki so danes še žive, kot so čipkarstvo, klobučarstvo, izdelava malih kruhkov..., prikazati tudi v zbirkah. Zanimalo me je tudi, kaj se danes dogaja s posameznimi obrtmi, tako sem v okviru platnarske zbirke predstavila dan teric v Davči, pri izdelavi umetnega svetja je predstavljeno tudi klekljano cvetje, pa tisto, izdelano iz krep papirja..."

Kakšen način predstavitve ste izbrali pri posameznih zbirkah?

"Tako imenovanim obrtnim zbirkam so v Loškem muzeju namenjeni štirje prostori, v katerih predstavljamo osem obrti, ki so bile značilne za širše škofovsko območje. V prvi sobi sta tako predstavljena klekljarstvo in sitarstvo, v drugi klobučarstvo in glavnikarstvo, tretja soba je namenjena platnarstvu in barvanju platna, v četrti sobi pa predstavljamo obrti umetnega cvetja in malega kruhka. Pri vsaki obrti je najprej predstavljena njena zgodovina, ker imamo ohranjene celotne obrtne delavnice se mi je zdelo smiselno, da natančno opišemo potek dela pri vsaki posamezni obrti, da obiskovalec s pomočjo predstavljenih strojev lahko sledi nastajanju izdelka od surovine do prodaje. Tako je naprimer pri klekljani čipki ponazorjeno, v kakšnih tehnikah so se klekljane čipke izdelovale v posameznih časovnih obdobjih. Vsaka faza dela, če je bilo le mogoče, je ponazorjena s fotografijo, seveda pa je predstavljeno tudi orodje in pa izdelki. Temeljitejšo sliko o posameznem izdelku je mogoče dobiti ob branju spremnih tekstov k predmetom."

Seveda razstavljenim zbirkam sledi tudi enotna likovna podoba...

"Za vsako zbirko posebej sem napisala scenarij, generalni tekst, izbrala predmete, ki sodijo zraven, njihove dimenzije, fotografije, če so le te bile na voljo, uredila sem podpis k fotografijam, skratka, pripravila sem nekakšen filmski scenarij. Vsa štiri leta, kolikor je trajala prenova, sem sodelovala z oblikovalko Mojco Turk."

Mogoče se štiri leta sliši veliko, vendar muzejski kolegi bodo vedeli, da je pri takih prenovah zbirk potrebno urediti toliko drobnih stvari, marsikaj je potrebno še poiskati na terenu... V Železnikih in Žireh sem se s klekljaricami dogovorila, da mi izdelajo čipke po starih vzorcih, različnih tehnik in elementov, prosila sem ljudi, ki so mi naredili nove cvetlice iz krep papirja... Skoraj v vsaki zbirki smo kaj dodali, pri sitarski smo nastavili nova sita, pri klobučarski smo predstavili tovarno Šešir, pri platnarski smo dodali značilne vzorce, precej smo dodali v zbirki umetnega cvetja in malega kruhka, saj sta se obe obrti ohranili še do danes..."

Rekli ste, da ste k posameznim zbirkam dodajali tudi stroje in orodja kot eksponate... Jih je

danes še mogoče najti na terenu, saj imajo ti bržkone tudi precejšnjo vrednost in so kot taki zanimivi za zbiralce?

"Gotovo, da so. Muzej mora skoraj za vsakih 100.000 tolarjev na ministrstvu prositi za denar, medtem pa ljudje, ki imajo denar, kar nekaj jih poznam na škofovskem območju, pridejo in brez problema plačajo za posamezni kos, kolikor lastnik zahteva. Tu je muzej 100-odstotno nekonkurenčen. Ko je muzej nastajal, sta bila zavednost Ločanov, da imajo svoj muzej in njihova potreba po ohranjanju lastne zgodovine, izredno velika. Te zavesti danes ni več, na srečo pa so na začetku ljudje muzeju podarili kompletne zbirke, cele delavnice..."

Številni muzeji z različno tematiko pri postavitvah zbirk vse bolj posegajo po sodobnejših tehnoloških dosežkih, kot so multivizija in podobno... Kako je s tem pri nas?

"To je povezano z velikimi denarnimi sredstvi, ki so za nas nedosegljiva. Mogoče so bolj posodobljene muzejske delavnice, kjer slušateljem najprej prikažemo video posnetek o posamezni obrti, naprimer izdelavo malega kruhka, na podlagi tega pa potem potekajo delavnice."

Razstava o obrtništvu na Loškem je torej dokončana, kaj je zdaj na vaši delovni mizi?

"Omenjene zbirke so na nek način zaključene, seveda pa bom na terenu še naprej zbirala gradivo, ker je še vedno kup stvari, ki jih je potrebno raziskati. Glede na to, da si muzej vsako leto ogleda več tujcev, bo do marca, ko se bo muzej spet odprl, poskrbljeno tudi za prevode generalnih tekstov v angleščino. Sama sem sicer vsako leto o prenovljenih zbirkah pisala v Loških razgledih, bilo pa bi dobro, če bo le denar za to, da bi v prihodnje izdali zloženko, ki bi govorila samo o nekdanjih in nekaterih še danes ohranjenih loških obrteh. Potrebno je namreč zapisati, da so glede na zbrano gradivo obrtne zbirke loškega muzeja med najboljšimi, če ne kar najboljšje v Sloveniji. Trenutno se ukvarjam z dokumentiranjem in zadevami, ki so mi zaradi dela na obrtniški zbirki ostale iz prejšnjih let... Zelo rada pa bi se lotila projekta "noša na Loškem"."

Katera od zbirk, o katerih sva govorila, pa je vam osebno najbolj pri srcu?

"Še vedno mi je najbolj pri srcu klekljarska zbirka. Zdi se mi, da se v njej tudi najbolj razpoznam. Veliko sem sodelovala s Tadejo Primožič iz Žirov, ki je tudi soavtorica zbirke, dodanih je veliko novih stvari... Sicer pa je vsaka zbirka po svoje enkratna." • Igor K.



Mojca Šifrer Bulovec, dobitnica Murkovega priznanja za leto 2000, ob njej najbolj ljubi čipkarski zbirki. Foto: T. Dokl

Ob slovenskem kulturnem prazniku

## Kulturni teden kot mesec, morda leto

Kot vsako leto so dnevi okrog Slovenskega kulturnega praznika, 8. februarja, po celi Sloveniji izredno bogati s kulturnimi prireditvami. Gorenjci seveda nismo izjema, kulturno dogajanje bo v prihodnjih dneh zares pestro. Večino kulturnih prireditev tja do konca tedna vam predstavljamo tudi v naslednjih vrsticah.

**Bohinjska Bela** - V sredo, 7. februarja, bo 19. uri bo v Kulturnem domu na Bohinjski Beli proslava ob slovenskem kulturnem prazniku, v soboto, 10. februarja, pa prav tako ob 19. uri še v Gornjanskem domu.

**Bohinj** - Ob kulturnem prazniku KD Bohinj prireja 8. februarja ob 13. uri kratek kulturni program, ob 18. uri pa tudi vzpon na hrib ter tradicionalno srečanje na Ajdovskem gradu.

**Jesenice** - Osrednja občinska proslava v počastitev kulturnega praznika "Poet tvoj nov Slovincem venec vije" bo v sredo, 7. februarja, v Gledališču Toneta Čufarja, naslednji dan pa bo krajevna proslava ob 18. uri v Domu DU Slovenski Javornik - Koroška Bela. V Kosovi graščini bo v sredo, 7. februarja, otvoritev razstave slikarja in grafika Valentina Omana. Avtorja bo predstavila umetnostna zgodovinarica Jana Mlakar, v kulturnem programu pa bo nastopil multiinstrumentalist Lado Jakša.

**Kranj** - V torek, 6. februarja, ob 17. uri bo v dvorani DU Kranj predstava Prešernovo slovo, ob 20.30. uri pa v Dijaskem domu odprtje fotografske razstave Rudija Kravanja. V sredo, 7. februarja, bo ob 11.45. uri v OŠ Stražišče recital Prešernove poezije, ob 17.30. uri bo v Prešernovem gaju svečanost pred spomenikom Franceta Prešerna in Simona Jenka z naslovom Trenutek tišine, v katerem sodelujeta APZ France Prešeren in prof. Franc Drolc. Ob 18. uri bo pred Prešernovo hišo večer podoknic, nastopa pa MePZ Iskra, ob

istem času bo nastop članov KD Jože Papler in učencev v OŠ Besnica, ob 18.20 uri bo pred Prešernovim gledališčem nastop Obrtniškega MoPZ dr. Janez Bleiweis, ob 19. uri pa v Smartinskem domu v Stražišču odprtje razstave likovnih del g. Boleslava Čeruja. Pester bo tudi 8. februar. V Smartinskem domu v Stražišču bodo od 9. do 11. ure tri predstave za otroke v izvedbi Kranjskih komedijantov, med 10. in 12. uro bo pred Prešernovim spomenikom recital Prešernovih poezij, v petek, 9. februarja, pa bo v Smartinskem domu v Stražišču koncert Pihalnega orkestra MO Kranj. Zgodilo se bo tudi nekaj otvoritev likovnih razstav: V sredo, 7. februarja, ob 12. uri bo v predverju dvoran MO Kranj razstavljal akademski slikar, nagradenec Prešernovega sklada, Vinko Tušek, ob 14. uri bo v Galeriji Elektra Gorenjske otvoritev razstave del Uroša Paternuja, ob 18. uri pa v Galeriji Iskratel razstava del Zvesta Apollonia. V četrtek, 8. februarja, ob 19. uri bo v Hotelu Bellevue na Smarjetni gori otvoritev razstave del slikarja Domna Slane.

**Kropa** - Podoknica za kulturni praznik v Kulturnem domu v Kropi bo 7. februarja ob 19. uri, nastopili pa bodo Harmonikarski orkester ter solisti instrumentalisti iz GŠ Radovljica ter recitatorji OŠ Lipnica in MPZ Kropa.

**Lesce** - V četrtek, 8. februarja, ob 18. uri bo v Družbenem centru v Lescah večer opernih arij in umetniške besede. Nastopila bo solistka ljubljanske opere, sporanistka Milena Morača, in dobitnik Boršnikovega prstana, igralec Jurij Souček.

**Naklo** - Na občinski proslavi 7. februarja ob 19. uri v prostorih OŠ Naklo bodo nastopili učenci OŠ, učiteljski pevski zbor OŠ, vokalni kvintet Vetrina, sopranistka Mojca Logar in pianist Simon Krečič. 8. februarja ob 18. uri pa bo v Gostilni Darjan otvoritev razstave otroških risb Branka Lazovića.

**Preddvor** - V petek, 9. februarja, ob 19. uri bodo v dvorani KD nastopili mladi glasbeniki iz družine Hribernik. Igrali bodo Maja, Marko, Elena in Marjetka, ki so se že uveljavili doma in v tujini, ter Matej in Ana, ki sta svojo glasbeno pot komaj začela.

**Radovljica** - V četrtek, 8. februarja, bo ob 18. uri v Galeriji Stičeva hiša v Radovljici otvoritev razstave Prešeren in Males, poet in slikar.

**Studor v Bohinju** - Društvo Jarina Bohinj bo v nedeljo, 11. februarja, ob 20. uri na Ranču Mrcina v Studorju uprizorila recital Prešernovih pesmi pod naslovom Le čevlje sodi naj Kopitar.

**Škofja Loka** - Osrednja proslava ob slovenskem kulturnem prazniku bo v sredo, 7. februarja, v OŠ Ivan Grohar. Nastopili bodo zbor MPZ OŠ Ivana Groharja, domači glasbeniki prizore iz Prešernovega življenja bodo predstavili učenci OŠ Ivan Grohar, svoja dela bodo razstavili učitelji... V petek, 9. februarja, ob 19.30 bodo na Loškem odru člani gledališke skupine Nepredvideni Gimnazije Škofja Loka uprizorili dramo absurda Naomi.

**Trzin** - Danes, 6. februarja, bo v Galeriji atrija Občine Trzin otvoritev razstave slik dijakinje Sare Leban s skupnim naslovom Sanje.

**Vrba** - V sredo, 7. februarja, bo ob 16. uri predstavitev almanaha Občine Žirovnica v Prešernovem letu ter kratkega promocijskega filma o nastajanju spomenika in urejanu Vrbe. Spominska slovesnost ob slovenskem kulturnem prazniku bo v četrtek, 8. februarja, v Prešernovi rojstni hiši v Vrbi. Kulturni program bosta oblikovali pevka ljudskih pesmi Bogdana Herman in dramska igralka Alenka Bole Vrabec.

**Žiri** - V petek, 9. februarja, bo v Galeriji Svoboda predstavitev knjige, posvečene 500-letnici cerkve svete Trojice, Znamenje vekov, avtorja Janeza Kavčiča. • I.K.



Borut Veselko, novi ravnatelj Prešernovega gledališča v Kranju

# Ni revolucionar, niti Don Kihot, le igra za gledalce

Nazadnje je delil milijone v kvizu "življenjska priložnost" na Kanalu A, pred tem pa v svojem življenju počel še marsikaj. Kot doktor medicine je bil celo zaposlen v Zdravstvenem domu Domžale, seveda pa ga Slovenci bolje poznamo po njegovem drugem poklicu, igrilstvu. Še med študijem je bil zaposlen v SNG Maribor, sedem let v Mestnem gledališču ljubljanskem, od leta 1996 pa je kot "svobodnjak" delal v različnih gledaliških, neinstitucionalnih gledaliških produkcijah, odigral kopico filmskih vlog, se kot voditelj "odklapljal" v oddaji Odklop, iskal izzive v Adrenalinu, najbrž ni naključje, da v komediji Dan norosti v Mengšu igra zdravnika... Pred nekaj dnevi je postal ravnatelj Prešernovega gledališča v Kranju. Borut Veselko, Ljubljčan z gorenjskimi in koroškimi koreninami.



Doktor medicine in dramski igralec, ravnatelj Prešernovega gledališča Borut Veselko. Foto: Aljoša Korenčan

Gorenjci se vas dobro spominjamo, ko ste se kot Egon v filmu Operacija Cartier potikali po Jesenicah. Med drugim ste navdušenemu pesniku pomagali pri iskanju založnika za njegovo pesniško zbirko. Tako v filmski fikciji, te dni pa v resničnem življenju na Gorenjsko prihajate kot kulturni manager in prevzimate vlogo ravnatelja Prešernovega gledališča v Kranju. Kakšni so vaši prvi občutki v gledališču? Se vam zdi, da prihajate na domači teren?

"Gorenjska mi vsekakor ni tuja. Sicer sem bil rojen na Koroškem, od koder je moj oče, moja mama pa je prava Gorenjka. Na Blejski Dobravi, od koder izhaja, sem v mladosti preživel veliko časa. Film Operacija Cartier se res dogaja na Gorenjskem, pred nekaj leti pa smo na Gorenjskem snemali tudi film Steber, v katerem sem igral gornika Joža Čopa. Tudi v Prešernovem gledališču v Kranju sem že igral.

Da sem se sploh upal prijaviti na razpis za mesto ravnatelja gledališča, je bilo med drugim pomembno tudi moje prepričanje, da se bom tukaj lahko dobro počutil, da znotraj gledališča ni tako velikih neenotnosti in trenj, da bi to okoli bilo neproduktivno, neustvarjalno, skratka, da ljudje v njem ne bi bili pripravljene delati. Nasprotno, mislim, da so v gledališču zelo pripravljene delati, da so vsi dovolj ambiciozni, da bi lahko iz tega majhnega gledališča naredili še marsikaj. Hkrati pa na noben način ne bi želel s komerkoli tekmovali. Ne zdi se mi dobro, da bi bilo gledališče konkurenca drugemu gledališču, niti da bi bilo nekakšna depandansa kateremu od ljubljanskih gledališč, o čemer je sicer že bilo slišati."

**Kakšno pot boste torej v prihodnje ubrali?**  
"Mislim, da ta hip v celotnem slovenskem gledališkem prostoru obstaja nekakšna vrzel, manjka nam določene vrste predstav. Ne, ne gre za tiste najbolj komunikativne komedije, z njimi se in se bodo bolj ali manj ukvarjale svobodne produkcije, ki rastejo kot gobe po dežju. Mislim na predstave, za katere največkrat slišimo izraz off produkcija. Te se ukvarjajo s problemi, s katerimi se kar naprej srečuje vsakdanji človek. Seveda to ni samo socialna drama, ji je pa zelo blizu. Ljudje imamo vsi neke svoje probleme in ti nas zanimajo. To so teksti, drame in predstave, ki so ljudem blizu, pa čeprav niso ravno komedije."

**Menda manjka slovenskih avtorskih tekstov, ki bi v svojih vsebinah odražali sodobno tematiko, čas in prostor, ki nas obdaja...**

"Mislim, da tekstov ne manjka, manjka predvsem takih, ki bi bili uprizorljivi, ki bi bili dovolj komunikativni, da bi bili ljudem zanimivi. Prebral sem že precej tekstov različnih žanrov, a imam občutek, da veliko avtorjev beži v litera-

turo, v neko hermetičnost... Gledališče seveda ni samo literatura. Medtem ko si pri pisanju vendarle lahko privoščiš več različnih mnenj, stilov, konfiguracij, načrtov..., pa ima gledališče svoje zakonitosti. Predstava se začne in konča, njen rok trajanja je omejen s trpežnostjo gledalcev, ki jih po dveh urah začnejo boleti riti. V tem času se mora v predstavi nekaj zgoditi. Hkrati pa smo v dobi TV booma. Na televiziji se vseskozi nekaj dogaja, bombardirajo nas z enostavnimi in lahko dojemljivimi informacijami, ob katerih nam ni treba razmišljati... Tako dandanes gledališče kar težko najde svoj prostor med sodobnimi mediji. Zato mislim, da je osrednja figura gledališča predvsem igralec. Ne kot marioneta, ampak kot tisti, ki vzpostavlja neposreden stik z gledalcem. Brez gledalcev gledališča ni in tega se igralci zelo zavedamo. Igramo gledalcem in ne sebi."

**V tem smislu se je v zadnjih dveh, treh letih v Prešernovem gledališču marsikaj naredilo. Repertoar predstav je dober, ljudje se spet vračajo v gledališče...**

"Po naravi nisem revolucionar in mi ni čisto nič do tega, da bi karkoli drastično spreminjal. Zadeve so v gledališču vpeljane, umetniška vodja Marinka Postrak dela zelo dobro, vsi ostali prav tako, zakaj bi karkoli radikalno spreminjal." **Kljub temu da najbrž ni prijetno v gledališče priti sredi gledališke sezone, pa je pomlad ravno pravi čas za načrtovanje prihodnje sezone...**

"Mislim, da je boljše, če prideš sredi sezone, kot septembra, na začetku. Res pa je, da bi mi bilo precej težje, če v gledališču zadeve ne bi bile urejene. Tako si bom lahko najprej vzela čas, da dodobra proučim obstoječe stanje, potem pa se bom skupaj s sodelavci začel ukvarjati s prihodnjo sezono."

**Kranjska publika od vas brzkone pričakuje, da boste pri vodenju gledališča z vašimi referencami, vezami in poznanstvi na kranjski oder pripeljali tudi koga od režiserjev, igralcev..., skratka tistih, s katerimi ste že uspešno sodelovali. Mislim tudi na Branka Djurića - Djura...**

"Pričakovanja so osnovana na tistem, kar ljudje o meni vedo in po čemer me poznajo, največ po reklamah, kakšnem filmu, vodenju tv oddaj..., po mojem odnosu do gledališča in igranju v njem me poznajo precej manj.

Moja ambicija je, to lahko povem naglas, da bi ljudje, ki so sedli v avto in se odpeljali na predstav v Mengšu, to storili tudi zaradi dobre predstave v Kranju. Da bi si iz Ljubljane, Jesenic, Škofje Loke, Kamnika in še od kod prišli pogledat predstave, ki jih drugje ne morejo videti. Pa s tem spet ne mislim na žanr, ki ga goji komercialni teater, mi bomo našo tržno nišo našli drugje.

Sicer pa se uspešnost gledališča meri na različne načine. Vedno si moraš izbrati ciljno publiko, glede na to, kaj bi rad dosegel. Tako se uspešnost meri predvsem po tem, v kakšni meri si dosegel rezultate, ki si si jih pred tem zastavil."

**Po izobrazbi ste doktor medicine in univerzitetni diplomirani igralec, mesto ravnatelja Prešernovega gledališča pa je pravzaprav managersko mesto v kulturi. Če se ne motim, tega doslej še niste počeli?**

"Ne. Tako zelo konkretno, da bi to bila moja glavna zadolžitev, še ne. Že pa sem se s podobnimi stvarmi ukvarjal nekako "s strani", v Mestnem gledališču ljubljanskem, svetoval sem v Špas teatru, v neinstitucionalnih produkcijah... Zdaj prvič prevzemam odgovornost za to, kar bom počel kot ravnatelj gledališča, in tudi odgovornost za tisto, kar bodo pod mojim vodstvom počeli drugi."

**Vsekakor izziv?**

"Niti ne izziv, izziv je izrabljena in zlorabljen beseda, predvsem je to dolžnost, ki sem jo sprejel in jo hočem čim bolj opraviti. Tega se ne bi lotil, če ne bi že prej, ko sem na to gledal od strani, imel občutka, da se da marsikaj narediti tudi nekoliko drugače."

**Ste si po petih letih "svobodnjaštva", po Odklopih, Adrenalinah, Življenjskih priložnostih na Kanalu A, po številnih posnetih filmih, igranju po različnih gledališčih in brzkone še 100 stvarih, ki ste jih počeli v zadnjih letih, končno zaželeli sestiti v pisarno? Ali pridejo leta, ko se tudi človek vašega kova želi umiriti, spet poskusiti v redni službi...**

"Kje pa. Že res, da gre za redno službo, a ima ta zagotovo tudi svoje zakonitosti. Mislim, da ni razloga, da bi vse to, kar sem počel doslej, tudi v televizijskem mediju, povsem opustil. Prav na področju televizijskega medija imam še velike načrte. Najbrž je veliko preveč stvari, ki bi jih še rad naredil. Moj koroški stari oče je bil nekoč zelo bolan. Imel je pljučnico, hodil je po stanovanju, ker ga niso pustili ven, da ne bi bilo še slabše, in govoril: "Ko bi bil še enkrat star 60 let, kaj bi še vse naredil." Gorenjski stari ata Albin je bil isti. Ko je bil bolan, si je rekel: "Zdaj bom pa lahko postoril vse tiste malenkosti, ki jih prej nisem imel časa, ker sem imel preveč dela." Tudi zadnji dan, ko je bil sposoben karkoli delati, je imel polno idej. Upam, da sem tudi jaz kaj podedoval od obeh dedov."

**Sem želel vprašati, ali vam bo manjkalo vse tisto, kar ste počeli zadnja leta, pa ste me pravzaprav v odgovoru že prehiteli...**

"Sem pač tak, mogoče je to tudi ena od mojih napak, da moram vedno imeti malo preveč stvari za narediti, to pa zato, da jih veliko naredim. Mene morajo stvari gnati naprej. Vedno sem bil kampanjski študent in šele, ko mi je v grlo tekla voda, sem se pomujal in vse naredil. Vendarle sem vse naredil v rednih rokih, nikoli nisem "sfaliral". Potrebujem en tak pritisk, ki me mora gnati naprej. Nisem človek, ki bi se zagrizel samo v eno stvar in jo najprej naredil od začetka do konca in potem šele začel drugo. Edina stvar, ki sem jo pustil nedokončano, je tečaj iz psihoterapije. V obdobju krize, ko sem sredi devetdesetih zapustil Mestno gledališče ljubljansko, sem razmišljal, da bi šel nazaj v medicino. Takrat sem se vpisal v ta tečaj, ko pa se je začel Odklop in se je skupaj z njim zgodilo še kup stvari, mi je zmanjkalo časa za izpite.... Ampak, ko me bo spet zamikalo, jih bom, upam, dokončal."

**Torej vaša pisarna v Prešernovem gledališču le ne bo tako majhna, kot je. Še vedno boste igrali v vlogi, ki jo zasedate v Mengšu, še bodo filmi...**

"Vsekakor. Najprej sem se tudi odločil, da v domači hiši, bolj tako zaradi reda, ne bom igral, hkrati pa tudi, če bi bila priložnost, ne bi rad komu prevzel vloge, ali pa komerkoli dajal občutek, da sem ravnatelj zato, da bi lahko igral. A sem se premislil. Če bo kakšna lepa priložnost ali če bo kdaj iz povsem tehničnih razlogov potrebno vskočiti, bom to tudi storil. Moja prva ambicija je še vedno igranje. Mogoče sem si igranje le za nekaj časa potisnil v drugi plan, da se malo odpočijem. Do igranja imam vendarle,

lahko bi se reklo, amaterski, ljubiteljski odnos v pravem pomenu besede. Moram igrati z užitkom, sicer je to eno samo trpljenje. Ja, nekako bom moral uskladiti vse te funkcije."

**Imate trenutno kakšno konkretno vlogo v filmu?**

"Imam večjo vlogo v Vincijevem filmu Poker. Film je končan, premierno naj bi ga videli v Portorožu in prepričan sem, da bo razburkal duhove. To je bil film, v katerem sem zelo rad sodeloval."

**Je tudi notranji dogovor v gledališču za vas ugoden?**

"Nimam konkurenčne klavzule ali česa podobnega. Dejstvo je, da je ravnateljstvo v gledališču moja prva funkcija, ki jo moram opraviti, kaj iz ljubezni in užitka delam v prostem času, je pač moja stvar. Upam, da bo moje delo ves čas pod drobnogledom javnosti. Če bom uspel v gledališču delo organizirati, da bo potekalo nemoteno in da se bodo čez čas pokazali tudi dobri rezultati, potem bom zadovoljen. Čim mi bodo začeli ljudje očitati, da stvari niso urejene zato, ker počnem še kaj drugega, to zagotovo ne bo zaradi tega, ampak zato, ker ne bom obvladal tega posla. Seveda potem ne bom več vztrajal. To pa seveda ne pomeni, da ne bom vse energije vložil v gledališče, ki ga vodim, hkrati pa poučarjam, da se z mlino na veter zagotovo ne bom boril."

**Kaj je trenutno na vaši delovni mizi, kaj vas bo zaposlovalo v prvih februarjskih dneh?**

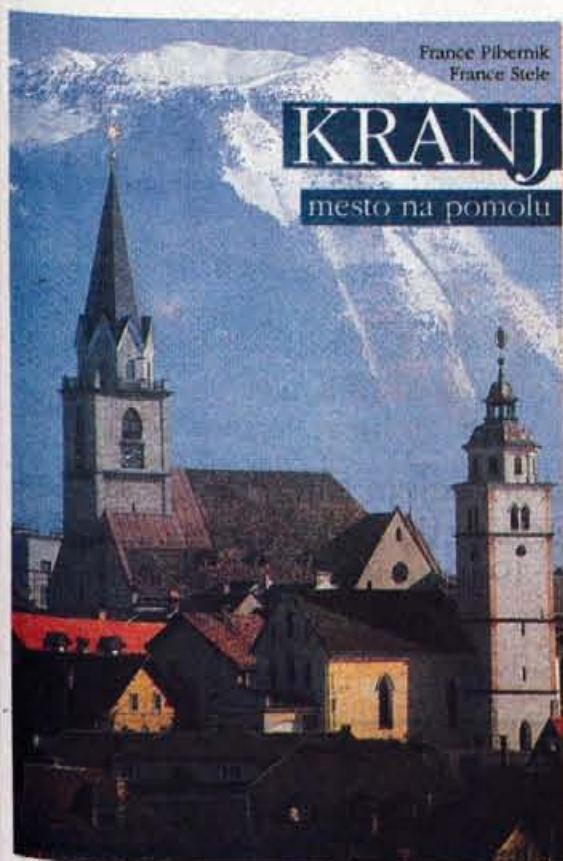
"Na moji mizi so pravilniki, zakoni, sistematizacija delovnih mest, potem bo sledila kolektivna pogodba, pa računi, o katerih zaenkrat še nimam natančne predstave... Na tem področju sem zaenkrat v fazi učenja, druga zadeva, ki mi je bolj všeč od prve, je moje sodelovanje z Marinko. Pred nami je Teden slovenske drame, z vsemi pogodbami in papirnati zadevami vred, dokončati bo treba sezono, zato smo že v dogovorih z režiserjem in igralci, potem bodo sledili pogovori o naslednji sezoni..."

**Delovno torej. Naj se v zaključku vrnem na začetek. Kako je že bilo potem s tisto pesniško zbirko v filmu Operacija Cartier, je bila ta natisnjena ali ne?**

"Seveda je bila in to s trdimi platnicami. Iz filma pa ni razvidno, ali je bil pesnik zadovoljen ali ne. Tiskar je namreč moral poskrbeti za izid, sicer bi se izvedelo, da na vrtu sadi konopljo. Sicer pa so bila to izbrana in ne zbrana dela. Miha Mazzini že ve, kaj je zbrano in kaj neizbrano. S filmom se mi je zdelo, da je mogoče tudi v majhnem okolju narediti dobre stvari. Imel sem občutek, da smo naredili nekaj velikega, da se bo potem odprlo, še en film, še boljsega, pa še boljsega... Ampak minilo je osem let, ko se ni zgodilo nič. Zdaj pa, se mi zdi, se počasi dogaja..." • Igor K.







Knjiga, ki jo mora imeti  
vsaka Kranjčanka in  
vsak Kranjčan

**cena 5.000 SIT**

(DDV v ceni)

Naročite in kupite jo lahko  
v malooglasni službi  
Gorenjskega glasa.

Sprejemamo tudi naročila  
po telefonu 04/ 201 42 47.

## DOBER IZLET

### Beneški karneval z Integralom

V rubriki DOBER IZLET odlični predlog za vesel dan na tradicionalnem svetovno znanem beneškem karnevalu: Turistična agencija INTEGRAL, d.d., TRŽIČ Vas prisrčno vabi v Benetke na karnevalsko rajanje po izjemno ugodni ceni 4.800 tolarjev v soboto, 24. februarja, torej na pustno soboto. V programu izleta je avtobusni prevoz do Benetk, z vaporetom po Velikem kanalu do središča doževega mesta ter povratek domov šele pozno zvečer, ob 22. uri iz Benetk.

Ampak res ugodna cena za celodnevni pustni potep po beneških ulicah, ulčicah, mostovih in trgih se ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 4.400 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod najnovejšega Gorenjs-

kega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z naj sodobnejšim avtobusom ter velik pustni krof.

Odhod v soboto, 24. februarja, iz Tržiča, v soboto ob 8. uri s postankom v Kranju, morda tudi Škofji Loki, v Radovljici in na Jesenicah (odvisno od števila prijav) ter vsekakor v Medvodah in Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ, na tržiški avtobusni postaji, telefon 04/59-63-280, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 04/201-42-47 in 04/201-42.00. Grenka izkušnja iz lanskega leta: precej jih je bilo, ki so bili s prijavo za izlet v Benetke pozorni. Zato najavo izleta po izjemno ugodni ceni (v kateri ni vozovnice za vaporetto!) objavljamo pravočasno.



## Der Häuslbauer od 9. do 11. februarja

Največji koroški sejem za  
gradnjo in varčevanje energije

Tokrat že  
februarja!



Preko 300 razstavljalcev  
na 22.000 m<sup>2</sup>

- Gradbeni nasveti in financiranje
- Gradnja z opeko ali z lesom
- Streha in izolacija
- Kopalnica in instalacije
- Notranja izgradnja in oprema
- Okna in vrata
- Energija in ekologija
- Ogrevanje
- Ograje in balkoni
- Bazeni
- Senčila
- Montažne hiše

www.kaerfnermessen.at

## KUPON ZA ZNIŽANO VSTOPNICO

namesto ATS 75,- samo ATS 50,-

S tem kuponom dobite na blagajnah Celovškega sejma vstopnico za "Häuslbauer-sejem" namesto za ATS 75,- za samo ATS 50,-. Na osebo velja samo en kupon.

## CELOVŠKI SEJEM



Andrej

## Zelo Barvit. Zelo Mobi.



Sivino vsakdanjka prežene barviti Ericsson T10s. S pestro izbiro zvonjenja, z vibraklicem in izboljšanim zvokom. Deluje na dveh frekvenčnih področjih (900 in 1800 MHz), za 30 zadnjih klincev pa si zapomni številke in imena - z datumom in uro vred. Ostale nadvse uporabne funkcije odkrijete hitro in uporabljate dolgo.

MobiSlavec

20.900 SIT



mobi

ZA VSAK ŽEP

WWW.MOBITEL.SI



Danes ob 10. uri odprtje sejma Alpe-Adria

# Najboljše gretje je misel na poletje

Na Gospodarskem razstavišču Ljubljanski sejem danes ob 10. uri odpira že 40. Mednarodni sejem turizma, športa ter izdelkov, storitev in idej za prosti čas - sejem ALPE-ADRIA. Poleg tega pa se na razstavišču petič zapored predstavlja tudi sejem FOTOSTIK. Sejma bosta odprta med 6. in 10. februarjem, vse dni med 10. in 19. uro. Redne vstopnice so po 1100 SIT, študenti in upokoenci jih kupijo po 850 SIT, otroci do 6. leta starosti ter invalidi na vozičkih in spremljevalec si sejem ogledajo brezplačno.

Popularen, živahen in največji turistični sejem v Sloveniji, sejem Alpe-Adria, bo letos na iniciativo turističnega dela razstavljalcev ponudil vrsto možnosti dopustniškega hrepenenja, pod geslom "Najboljši alternativni vir ogrevanja ta hip je misel na poletje!". Mednarodni sejem Alpe Adria bo letos na 4000 kvadratnih metrih neto razstavnih površin. Predstavilo se bo 123 neposrednih razstavljalcev in sedem zastopanih podjetij. Razstavljalci prihajajo iz skupno trinajstih držav.

Kakor je že nekaj let v navadi, bo tudi letos na sejmu "Dežela partnerica", letos v tej vlogi Črna gora. Organizatorji ponujajo skupaj s svojimi partnerji bogat in zanimiv obsejmski program. Ob Črni gori se bodo s svojimi nacionalnimi razstavnimi prostori predstavili še Hrvaška, Italija, Španija, Ciper, Češka, ZR Jugoslavija in Turčija. Državnim

predstavitvam in predstavivam turističnih agencij se bodo pridružile tudi vse slovenske regije s svojimi turističnimi društvi. Vsebinsko bodo smiselno dopolnjevali še nautika in salon opreme za kampiranje in karavanning.

Sejem bo festival ljudske glasbe, folklorne, predstavitev ljudskih obrti in avtohtone kulinarike. Popestriale ga bodo mnogi zabavni, strokovni in poslovni dogodki.

Obiskovalci si lahko obetajo tudi več nagradnih žrebanj, in sicer tako organizatorja kot tudi razstavljalcev. Agencije najavljajo zanimive predstavitve letovanj v priljubljeni Hrvaški, v celotnem sredozemskem območju in v eksotičnih krajih. Turistično društvo Polzela in OŠ Polzela pripravljata na kulturni praznik literarni večer, posvečen pisateljici in pesnici Neži Maurer ob njenem jubileju. Dogodek, ki bo na sporedu v četrtek, ob

17. uri, so naslovili z Dom za telohov cvet.

Sočasno s sejmom Alpe-Adria bo na približno 1000 kvadratnih metrih površin potekal sejem FOTOSTIK. Na njem sodeluje 41 razstavljalcev iz 12 držav. Sejem je namenjen predstavitvi fotografske opreme in storitev na slovenskem trgu. Namenjen je tako profesionalnim kot ljubiteljskim fotografom.

Prav tako vabljeni vsi, ki se s fotografijo šele spoznavate. Na sejmu bodo pestre fotografske razstave z naslovi kot so Kmečki turizem in običaji na Slovenskem, fotografska razstava srednje oblikovalske šole in druge.

Razen tega bo tudi več predavanj. Obiskovalci bodo lahko, seveda pod strokovnim vodstvom fotografa in pri profesionalni osvetlitvi, fotografirali ambientalni ples na posebnem odru.

• Boštjan Bogataj



## SEJEM ALPE-ADRIA

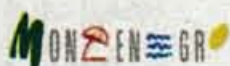
SEJEM FOTOSTIK

**NOVI  
TERMINI!**

**6. — 10. FEBRUAR 2001**

10.00 — 19.00, GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

ČRNA GORA — DEŽELA PARTNERICA



**JUBILEJNI, 40. MEDNARODNI SEJEM TURIZMA, ŠPORTA TER IZDELKOV, STORITEV IN IDEJ ZA PROSTI ČAS, 5. SEJEM FOTOGRAFSKE OPREME**

letovanja doma in v tujini • turistična ponudba slovenskih občin in regij • nautika • salon opreme za kampiranje in karavanning • salon "Prosti čas" • preko 5000 kvadratnih metrov neto razstavnih površin • več kot 150 neposrednih razstavljalcev in več kot 50 zastopanih podjetij iz petnajstih držav • nacionalni razstavniki prostori mediteranskih držav • bogat in zanimiv obsejmski program • eGV - poslovne informacije

LJUBLJANSKI SEJEM

**HOTELI ROGAŠKA SLATINA d.o.o.**

**ZDRAVILSKI DOM • STYRIA • STROSSMAYER**

| Od 03. 01. do 04. 03. 2001  | vikend               | 5 dni                | 7 dni                |
|-----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Paket zima</b>           | <b>11.800,00 SIT</b> | <b>25.000,00 SIT</b> | <b>33.600,00 SIT</b> |
| <b>Paket zima upokoenci</b> | <b>11.800,00 SIT</b> | <b>23.000,00 SIT</b> | <b>31.700,00 SIT</b> |

**Paket sestavlja:**

- 2, 5 ali 7 polpenzionov (velika izbira diet po želji)
- organizirana in strokovno vodena jutranja gimnastika
- kopanje v bazenih
- animacijski program
- prost vstop v fitness ali savno v fitnessu
- svečana večerja
- kulturne in zabavne prireditve

Info: tel.: 03/811-2000, fax: 03/811-2711, e-mail: hoteli.rogaska@siol.net

**Radenska**  
ZDRAVILIŠČE RADENCI

Zdravilišče Radenci, d.o.o.  
Zdraviliško naselje 12  
9502 Radenci  
Tel. 02 520 10 00, 520 27 20  
Faks: 02 520 27 23, 520 27 08  
E-pošta: rezervacije.zdravilisce@radenska.si  
www.radenska.si

**ZIMSKE POČITNICE OB TOPLIH VRELCIH Terme Radenci:**

1.460 m<sup>2</sup> vodnih površin, whirlpooli, vodni tokovi, masažna ležišča in sedišča, vodni slapovi

**TENIS CENTER (3 notranja igrišča)**  
**5-dnevni počitniški program že od 45.000 SIT!**

**BREZPLAČNO!**  
En otrok do 12. leta z dvema odraslim!

**Otroški animacijski program:** V deželi treh src vas bo zabavalo 7 navihanih pačkov, Mihčev kotiček.

**Galerija**  
DOMAČIH IN  
UMETNOSTNIH OBRTI  
**RUSTIKA**

Ljubljanski grad  
GSM: 041/859 666

**M**  
RUSTIKA



Torek, 6. februarja 2001

Turistično podjetje  
**ALPINUM**Ribčev Laz 50  
tel.: 04 57 78 000  
fax: 04 57 23 446  
e-mail: [alpinum.bohinj@eunet.si](mailto:alpinum.bohinj@eunet.si)

**Ugodni vikend paketi že od 8.200 SIT dalje**  
"Prešernove počitnice" "Valentinov paket" "Pustni paket" "Dan žena in mučeniki"

**NOVO \*\*\* NOVO \*\*\* NOVO \*\*\* NOVO**  
V **HOTELU ZLATOROG**

- zdravljenje z bioenergijo - vsako soboto plesni večer  
Veselite se Vašega obiska. Pokličite nas!

**IZLET V GRČIJO****DELFI - METEORA - ATENE - EPIDAUROS - MIKENE****ANEK LINES****PROGRAM POTOVANJA ODHOD: 27. 4. 2001****1. dan - 27. 4.**

Odhod iz Ljubljane v jutranjih urah. V Ancona bomo prispeli v zgodnjih popoldanskih urah. Po opravljenih formalnostih se bomo vkrkali na ladjo. V svoji ponudbi imajo, restavracije, bare, trgovine, diskoteka, bazen, kazino, razgledne palube,...

**2. dan - 28. 4.**

Ob 10.00 se bomo izkrkali v Igoumenitsi in se z avtobusom zapeljali skozi pokrajino Epir proti Tesaliji in kraju Meteora.

**3. dan - 29. 4.**

Po zajtrku se bomo napotili proti Delfom. Ogledali si bomo Apolonovo svetišče, ki predstavlja višek antične arhitekture. Po ogledu bomo nadaljevali pot proti Atenam, kjer se bomo namestili v hotelu in prenočevali.

**4. dan - 30. 4.**

Po zajtrku si bomo najprej ogledali Akropolo, simbol Aten in največji antični spomenik. Po ogledu se bomo podali na izlet po Pekoponezu. Zvečer pristo ali po želji obisk tradicionalnega grškega večera na Plaki.

**5. dan - 1. 5.**

Po zajtrku se bomo podali na avtobusni ogled mesta. Po ogledu nas čaka vkrcaje na ladjo, ki bo ob 19.00 odplula proti Italiji.

**6. dan - 2. 5.**

Jutro nas bo pričakalo blizu Otrantskih vrat, nas pa čaka še skoraj cel dan plovske. Predvidoma ob 18. uri se bomo po pristanku v Anconi poslovili od naše ladje in se z avtobusom podali na pot proti Ljubljani. V Ljubljano bomo prispeli v poznih nočnih urah.

**CENA POTOVANJA: 69.900 SIT****ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA SAMO 69.000 SIT****KAJ JE VKLJUČENO V CENO?**

- 3 x nočitev z zajtrkom v hotelih B kategorije
- prevoz z ladjo na "avio sedežih"
- avtobusni prevoz po programu
- vsi ogledi po programu
- odlično vodenje
- vse pristojbine in stroški organizacije

**KAJ V CENO NI VKLJUČENO?**

- vstopnine (plačajo se na licu mesta)

**DOPLAČILA:**

- 4-posteljna notranja kabina 9.000 SIT na osebo
- 3-posteljna notranja kabina 10.000 SIT na osebo
- 2-posteljna kabina 17.000 SIT na osebo
- 1-posteljna soba v hotelu 13.000 SIT



ORGANIZATOR PROGRAMA:  
TURISTIČNA AGENCIJA INTOURS  
PREČHA 8, LJUBLJANA  
TEL: 01 430 35 50, FAX: 01 430 3 556

**GORENJSKI GLAS**

## Več kot 30 hotelov in 300 privezov v marini

Opatija je vse od izgradnje Ville Angioline leta 1844 mesto za oddih kraljevskih družin in drugih uglednih gostov. Od leta 1889 je bila Opatija celo uradno kraljevsko zdravilišče avstro-ogrsko monarhije, predvsem zaradi blage klime in bližine srednje Evrope. V 30-kilometrskem pasu morske obale je kar 30 hotelov in vil. Vse imajo od treh do pet zvezdic, v njih pa je kar 5000 posteljnih zmogljivosti. Hoteli nudijo pravo izbiro za vse vrste gostov, tako od modernih hotelov (Excelsior) do romantičnih (Kvornar, Mozart), od sodobnih hotelskih kongresnih centrov (Ambasador,

Adriatic) do letnih (Marina, Mediteran). Ljubitelji narave bodo uživali v avtokampih v Medvedji, Moščeniški Dragi in Iličih. Pravo domače, družinsko vzdušje pa si dopustniki lahko pričarajo v zasebnih sobah in apartmajih.

Tudi najizbirnejše goste bodo navdušile restavracije, v katerih vam ponudijo tako ekskluzivno kot domača večerjo ali pa vam postrežejo z ribami, mladi pa se bodo rajše odločili za moderne in njim namenjene restavracije. V dunajskem in pariškem stilu urejene kavarne zaokrožujejo celostno ponudbo.

Vsem morjeplovcem je v marini namenjeno 300 privezov in vrhunske storitve za njihove potrebe. Poleg urejenih poti za sprehode ob obali, ki je jih je kar za 11 kilometrov, pa se poleg rekreacije v hotelih gostje zelo radi odločajo za igro tenisa na nešteto terenih.



**VIZUALNI SISTEMI na sejmu FOTOSTIK**

Kompletna A-V oprema predavalnic  
LCD in DIA PROJEKTORJI, BELE MAGNETNE in FILC grafoškopi, episkopi, folije, TABLE, interaktivne TABLE, digitalni in klasični fotoaparati, stenske, na stojalih, na tračnicah, torbice, stojala, platna, pribor, kazalci in ves potreben pribor

**UNITRON**  
Stegne 35, Ljubljana tel: 01/511 37 30  
<http://www.unitron.si>

**Profesionalne projekcije in domači kino**  
**POSJOJA PRODAJA INŽENIRING**

**Zdravilni vreli Topolšice!**

641 m2 vodnih površin, 1.139 m2 ležalnih površin, topli vreli, vodna zavesa, bazeni za otroke, masažne prhe...  
Nove savne, fitness center, telovadnice in 120 ležišč v novem delu hotela Vesna bodo dokončani do marca 2001.  
Vse to so pridobitve, ki so bogato dopolnile ponudbo našega zdravilišča!

Z veseljem vas pričakujemo! V najlepšem bazenu v Sloveniji!

Rezervacije (03) 896 31 02,  
Recepcija: (03) 896 31 00, Fax: (03) 896 34 00  
Terme Topolšica, Topolšica 77, 3326 Topolšica  
E-mail: [info@t-topolsica.si](mailto:info@t-topolsica.si), [www.t-topolsica.si](http://www.t-topolsica.si)

**Karneval v Opatiji**

Februar je mesec za karneval. Nikjer ni tako zabavno in množično kot na Kvarnerju, še posebej pa ni nikjer na tako visoki ravni kot v Opatiji.

Karneval se tradicionalno začne 17. februarja 2001 z vzdigovanjem karnevalske zastave v vseh večjih mestih na Opatijski rivieri. Takrat se začnejo prireditve, plesi v maskah, maškarade, otroška karnevalska povorka. Na morju pa tekmovalne ribolovu in jadralska regata. Tako bo vse do 28. februarja 2001, ko se bo ta privlačna turistična zanimivost končala.

Večtisoč obiskovalcev, sodelujočih in gledalcev je že prejšnja leta uživalo v daleč naokoli znani gastronomski ponudbi v opatijskih restavracijah.



## GLASOVI IZLETI v tem in novem mesecu Pustovanje na Dobrni ...

Resda je danes šele šest februar in da so še celi trije tedni do pustnega torka. Vendar pa bo večina pustovanj že tri oz. dva dni prej, na pustno soboto in nedeljo. Zato Vas skupaj z Martinom Frelihom z Goropek vabimo na pustovanje v soboto, 24. februarja na Dobrni. Izletniški dan bo namenjen tudi ogledu zdravilišča, ki v novem tisočletju ponuja ogromno novega; dovolj časa bo za sprostitve v termalni vodi bazena hotela Dobrna. Po pustni večerji bo dovolj časa (in prostora!), da si bo vsak lahko nadel svojo pustno masko oz. se pripravil za veselo rajanje z Duom OK v hotelski restavraciji. Na plesu v maskah bodo izvirne maske posebej nagradili. Frelihov avtobus bo peljal na relaciji Žiri - Gorenja vas - Skofja Loka - Žabnica - Stražišče - Kranj - Senčur - Mengeš; povratek pozno ponoč v obratni smeri. Cena GLASOVEGA IZLETA je 6.700 SIT na osebo (kopanje v hotelskem bazenu z termalno vodo + pustna večerja + vstopnina za pustovanje + pustni krof za popotnico + prevoz); za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa je cena posebej ugodna - zgolj 5.100 SIT.

**Tretjega marca spet na morje**

Prevozniško podjetje ROZMAN BUS z Lancovega Vam bo v letošnji koledarski zimi še enkrat omogočilo imenitno "morsko" varianto: GLASOV IZLET v slovensko primorje (Koper, Izola, Piran, Portorož). Ker je povsem zaseden februarjski "morski" Glasov izlet, ki bo to soboto, napovedujemo naslednji morski GLASOV IZLET v soboto, 3. marca, s podobnim izletniškim programom: obisk vinske kleti VinaKoper; nakupi v lepo urejeni novi industrijski trgovini Delamaris Izola, kjer izjemno ugodno prodajajo najboljše ribje konzerve (zanesljivo preverjeno na prejšnjem izletu: 125-gramske priljubljene Delamarisove ribje konzerve z zelenjavo je možno kupiti po 90.- tolarjev; v avstrijskem Hoferju stanejo 8.-ATS), kopanje v bazenu z ogrevano morsko vodo Portorožu (ali v Strunjani). Po napornem dnevu bo večerja in še nekaj časa za zabavo. Cena izleta ostaja nespremenjena: 4.700 SIT na osebo; naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa, z družinskimi člani, pa Brigita in Janez Rozman omogočata posebej ugodno ceno 3.500 SIT; za mlajše od 15 let stane marčevski morski izlet samo 2.500 SIT. Rozmanov avtobus bo peljal na relaciji Radovljica - Kranj - Žabnica - Skofja Loka - Medvode - Ljubljana.

**Prijave: 24 ur dnevno!**

Za informacije in prijave sta Vam vselej na razpolago, neprekinjeno 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago Sandra, Jana in Irena v malooglasni službi, telefonske številke 04/201-42-47, 201-42-48, ali 201-42-49 in Gordana ali Marija na telefonski številki 04/201-42-44. Sprejemamo tudi prijave po elektronski pošti (e-mail je naveden na 2. strani časopisa spodaj). Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je tudi možno tudi izbrati sedež v avtobusu; vendar je rezervacija izbranega sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Podrobnosti in splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov!

**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!

## SVET & ljudje

Nova številka revije že napredno prodajalcu časopisov

OBISCI NAS NA SEJMU ALPE - ADRIA V HALI ...  
Na razstavnem prostoru ...  
... stare številke ...  
... samo 100,00 SIT

... p.p. 3500, 1001 Ljubljana ...  
... fax: 01 4360347 ...



## Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4

4220 Škofja Loka

tel.: 04/508 0 508

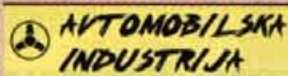
fax: 04/508 0 520

e-mail: info@radio-sora.si

89.8

91.1

96.3



## Chrysler začena z odpuščanjem

Ameriški Chrysler, del koncerna DaimlerChrysler, namerava odpustiti 19.000 honorarnih in 7.000 redno zaposlenih delavcev. Zmanjševanje števila delovne sile je pogojeno z velikansko izgubo (2 milijardi dolarjev) iz lanskega leta in posledičnim zapiranjem dveh tovarn letos in ene prihodnje leto. Odpuščanje naj bi izvedli postopno v treh letih, pretežno z upokojevanjem. Ukrep je sprejela konec lanskega leta vzpostavljena nova Chryslerjeva uprava na čelu z Nemcem Dietrom Zetschejem. • M.G.



Pri Mercedes-Benzu pomlajujejo malčka razreda A

## Pomlad prinaša manjše spremembe

Po težavnem rojstvu in porodnih krčih (prevrnitev na streho med losovim testom) je zdaj najmanjši Mercedes-Benzov otrok star že tri leta in pol. V tem času so malčka prodali v več kot 550.000 primerkih, letošnjo pomlad pa bo deležen tudi manjših lepotnih in tehničnih popravkov.

Spremembe seveda ne bodo prav velike, vsekakor pa ne

tako majhne, da jih ne bi bilo mogoče opaziti. Mali mercedes bo imel odslej bolj nabuhla odbijača, zaradi česar se bo skupna dolžina povečala za 3,1 centimetra, žarometna staba dobila gladko steklo in tudi zadnje luči imajo jasnejšo razporeditev svetlobnih teles, maska hladilnika ima odslej štiri namesto treh rež.

V notranjost so oblikovalci prenesli bolj kakovostne materiale, ki so znani že iz večjih mercedesov, rahlo so spremenili podobo armaturne plošče, pomembnejši pa so varnostni dodatki, na primer stranski napihljivi zavesi, ki sta za doplačilo prvič na voljo v tem velikostnem razredu.

Od osvežitvenega posega



imata korist tudi oba turbodizelska motorja. Manjši z oznako 160 CDI odslej namesto 60 zmore 75 konjskih moči, medtem ko je povprečna poraba ostala na skromnih 4,8 litra plinskega olja na 100 prevoženih kilometrov. Več iztisne iz sebe tudi močnejši 170 CDI, ki so mu zmogljivost povečali za 5 konjskih moči in jih sedaj zmore 95, v povprečju pa porabi samo deciliter

več plinskega olja kot šibkejša različica.

Mercedes-Benz bo osvežena malčka razreda A pokazal na bližnjem avtomobilskem salonu v Ženevi, nič oziroma bolj malo govora pa je o njegovi podaljšani izvedbi, ki so jo omenjali pred časom. Ampak kakšno presenečenje lahko še pride.

• M.G.

foto: DaimlerChrysler



**AVTO MOČNIK**  
PRODAJA IN SERVIS VOZIL  
Britof pri Kranju  
Telefon: 04/2042 277

## Z NISSANOM DO POL MILIJONA!

OB NAKUPU NEKATERIH VOZIL LETNIK 2000 PRIVARČUJETE!



V naših salonih vas čakajo Nissanova vozila: Micra, Almera, Primera, Patrol in Terrano, ki smo jim znižali ceno. Tudi do 500.000 tolarjev.

NISSAN ADRIA S.A.S., pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, <http://www.nissan.si>

Pooblaščen trgovci: KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277; LJUBLJANA: Avtoniss (01) 58 18 650; Avto Trunk (01) 56 83 899; DOMŽALE: Avtoservis Pižem (01) 56 27 100; Nissan servis Krulc (01) 72 31 200.



## Rabljena vozila

## RENAULT

| Znamka in tip           | Letnik in barva  | Cena v SIT | Cena v DEM |
|-------------------------|------------------|------------|------------|
| Subaru Legacy 1.8       | 1990 srebrna     | 480.000    | 4.440      |
| Renault Espace 2000     | 1988 rdeča       | 570.000    | 5.280      |
| Citroen AX              | 1997 met. zelena | 790.000    | 7.310      |
| Renault Trafic TB 23    | 1994 rdeča       | 790.000    | 7.310      |
| Audi 80 1.6             | 1991 bela        | 820.000    | 7.590      |
| Renault Clio 1,2 Be bop | 1996 met. rdeča  | 860.000    | 7.960      |
| Suzuki Swift 1.3        | 1996 met. modra  | 880.000    | 8.150      |
| Renault 19 RT 1,4       | 1995 met. siva   | 940.000    | 8.780      |
| Citroen Xantia 1,8      | 1994 met. siva   | 1.080.000  | 10.000     |
| Suzuki Swift 1,3        | 1998 rdeča       | 1.130.000  | 10.460     |
| Peugeot Boxer           | 1995 bela        | 1.380.000  | 12.780     |
| Škoda Felicia 1,3       | 2000 bela        | 1.390.000  | 12.870     |
| Renault Megane 1.6 RN   | 1997 rdeča       | 1.420.000  | 13.150     |
| Volvo 960 GLE           | 1993 met. zelena | 1.650.000  | 15.280     |

## ZA VOZILA Z GARANCIJO VAM JAMČIMO:

- ◆ Brezplačen preizkus
- ◆ 45 točk kontrole na vozilu
- ◆ tehnično kontrolo po 2000 prevoženih kilometrih
- ◆ pomoč na cesti, vleko ali popravilo
- ◆ 3-mesečno tehnično garancijo

**REMONT**

D.D. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont, d.d., Kranj,  
RENOME Center rabljenih vozil  
Ljubljanska 22, 4000 Kranj  
Tel.: 04/20-15-240  
[www.alpetour-remont.si](http://www.alpetour-remont.si)



## NOVA CORSA – SEDI, ČISTA 5!

## TU JE: POVSEM NOV ODRASLI MALI AVTO!

NOVA CORSA NAVDUSUJE S STEVILNIMI TEHNIČNIMI POSLASTICAMI IN Z NAJBOLJ PROSTORNO NOTRANJOSTJO V SVOJEM RAZREDU. SEDAJ JE NAPRODAJ TUDI KOT PETVRATNA RAZLIČICA, TAKO DA LAHKO VSA DRUŽINA SE BOLJ UŽIVA V NJENIH EDINSTVENIH PREDNOSTIH.

## VARNOST IN UDOBJE V NOVI CORSI ZAGOTAVLJAJO:

ODLIČNA LEGA NA CESTI. ZARADI PODVOZJA DSA • AKTIVNI VZGLAVNIKI • ELEKTRONSKI PEDAL ZA PLIN • OD HITROSTI ODVISNI PROGRESIVNI SERVO VOLAN • ECOTEC MOTORJI S POVEČANO MOČJO.

POLEG TEGA POSTAVLJA NOVA CORSA V SVOJEM RAZREDU NOVA MERILA TUDI Z NIZKIMI VZDRŽEVALNIMI STROŠKI IN Z 12-LETNO GARANCIJO PROTI PRERJAVENJU.

ZA NAJZAHTEVNEJŠE VOZNIKE PA JE NA VOLJO SE PRAV POSEBNA NOVOST, MENJALNIK EASYTRONIC, KI S HIPNIM PREKLOPOM MED VOŽNJO OMOGOČA TAKO ROČNO KOT TUDI AVTOMATSKO PRESTAVLJANJE. POTOVANJE SE SPREMI V UDOBNO TEHNIČNO DOZIVETJE.

## NOVA OPEL CORSA. ODRASLI MALI AVTO.

**OPEL** 

AVTOHIŠA KOLMANIČ & Co., Maribor, tel. 02 450 29 50 • SALON TPC CITY, Maribor, tel. 02 230 13 10 • Avtohiša KOLMANIČ & Co., podružnica KRAUTBERGER, Radlje ob Dravi, tel. 02 888 04 40 • Avtohiša KOLMANIČ & Co., podružnica AVTO MAROVT, Poljčane, tel. 02 802 50 78 • Avtohiša Markovič, Maribor, tel. 02 420 12 89 • Avtohiša Hvalec, Kidričevo, tel. 02 796 33 41 • Avtohiša Hvalec, Ptuj, tel. 02 778 34 61 • Avtohiša KOLMANIČ & DOKL, Murska Sobota, tel. 02 530 46 50 • Avtohiša Horšer, Lendava, tel. 02 577 63 52  
AVTOTEHNA VIS, Ljubljana, tel. 01 581 85 31 do 34 • AVTOTEHNA VIS, podružnica Jesenice, tel. 04 586 12 40 • AVTOTEHNA VIS IN KOSEC, Domžale, tel. 01 721 60 92 • AVTOTEHNA VIS IN MAHKOVIC, Sava pri Litji, tel. 01 897 48 88 • AVTOTEHNA VIS IN OMAHEN, Grosuplje, tel. 01 786 09 14 • AVTOTEHNA VIS IN PINTAR, Kranj, tel. 04 202 46 21 • AVTOTEHNA VIS IN PIŠEK, Škofja Loka, tel. 04 502 40 11 • AVTOTEHNA VIS IN SEVER, Vrhnika, tel. 01 750 63 30 • AVTOTEHNA VIS IN URBAS, Rakek, tel. 01 705 17 25 • AVTOHIŠA ZALAR, Velike Lašče, tel. 01 788 19 99 • Opel servis A, TROBEC, Ljubljana, tel. 01 423 25 35  
AVTOCENTER CELEIA, Celje, tel. 03 425 46 00 • AVTOHIŠA JAKOPEC, Velenje, tel. 03 586 43 80 • AVTOHIŠA JAKOPEC & PANDEL, Slovenj Gradec, tel. 02 883 81 00 • AVTOCENTER CELEIA, podružnica Rogatec, Rogatec, tel. 03 810 71 00  
ISTRA AVTO, Koper, tel. 05 688 23 00 • ISTRA AVTO IN ARTUS, TPC Lucija, tel. 05 677 19 82 • AVTOCENTER TAVČAR, Sežana, tel. 05 734 16 20  
KRUNO, Brezice, tel. 07 499 23 00 • KRUNO, poslovalnica Novo Mesto, tel. 07 393 03 62  
SAWAL, Nova Gorica, tel. 05 330 63 33





plavalni bazen  
Železniki

BAZEN - SAVNA Del. čas:  
Na kresu 25, Železniki pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
Tel.: 04/514-63-81 tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting  
- Canyoning  
- Jamarstvo  
- Izposoja čolnov  
in opreme

5330-522, 5330-508  
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Čudovit uvod v svetovno prvenstvo v biatlonu na Pokljuki

## TUDI NAŠI SODELOVALI V ZIMSKI PRAVLJICI

Rus Pavel Rostovcev, Nemka Kati Wilhelm in Norvežanka Liv Grete Skjelbreid-Poiree prvi junaki svetovnega prvenstva - Tomas Globočnik 8. v zasledovalni tekmi, Andreja Grašič 12. v sprintu

Pokljuka, 5. februarja - Prva tekmovalna dneva svetovnega prvenstva v biatlonu sta bila na Rudnem polju prava zimska pravljica: s soncem obsijana Pokljuka, na tisoče gledalcev in napete tekme. Lepšega uvoda si na Pokljuki skoraj ne da predstavljati. Za nameček pa so tudi naši biatlonci in biatlonke k skupnemu dobremu vtisu z dobrimi nastopi na sobotnih sprintih in nedeljskih zasledovalnih tekmah dodali svoj delež. Najboljši je bil Tržičan Tomas Globočnik, ki je z osmim mestom v zasledovalnem teku dosegel tretjo najboljšo uvrstitev v sezoni.

teči," je dejal po sobotni zmagi. Po nedeljski tekmi, ko je v finišu premagal favorita Raphaela Poireeja, trenutno vodilnega v svetovnem pokalu, pa je lahko le ugotovil: "Ko sva s Poireejem skupaj pritekla v zadnji del proge, sem bil prepričan v uspeh, saj v zadnjih 200 metrih lahko premagam prav vsakogar. Dve zmagi sta več kot dovolj, vseeno pa bom poskušal zmagati še v tretje."

Nedeljska zasledovalna teka pred več kot pet tisoč gledalci sta bili pravi drami. Še posebej ženska teka (10 km), kjer je razmere na strelišču še dodatno krojil veter in se je po vsakem streljanju zamenjala tekmovalka na prvem mestu. Nazadnje se je najbolje izšlo Norvežanki Liv Grete Skjelbreid-Poiree, ki je tako na najboljši način poravnala račune svojega moža Raphaela, ki je bil po drugem mestu vidno razočaran. Na prvo mesto se je zavihtela s tretjega, ki ga je dosegla v soboto. "Današnja teka je bila tehnično zelo zahtevna, zato se je bilo treba za zmago zelo potruditi. Sicer pa sem zadovoljna z zmago in upam, da se bo tudi nadaljevalo tako."

ne smem streljati rutinsko, pa čeprav sem na treningih skoraj nezgješljiva. Na progo sem sicer šla nekoliko rezervirano, saj sem pričakovala, da bo težja. Posebej moram pohvaliti navijače, ki so res pripravili dobro vzdušje," je dejala 29-letna Križanka. Lucija Larisi je prav tako dobro opravila s sobotno tekmo in bila 14., Tadeja Brankovič je s kar šestimi zgrešenimi strelji pristala na 58. mestu, Dijana Grudiček pa je bila 82., prav tako s slabim streljanjem.

Od biatloncev je bil v sprintu najboljši Sašo Grajč - na 14.



Nasmejane dobitnice prvega kompleta medalj na SP Bled - Pokljuka 2001 (z leve) - Nemki Uschi Disl in Kati Wilhelm ter Norvežanka Liv Grete Skjelbreid-Poiree, ki je dobila nedeljsko preizkušnjo.

Pokljuska proga s številnimi kratkimi vzponi spada med najtežje v svetovnem pokalu. Tudi Rus Pavel Rostovcev, presenetljivo zmagovalec obeh moških preizkušenj (v sobotnem sprintu na 10 km in nedeljski zasledovalni

tekmi na 12,5 km), ki je v svetovnem pokalu zadnjič zmagal leta 1998, je takega mnenja. "Ta proga z veliko kratkimi vzponi mi ne leži. Ljubši so mi dolgi vzponi, kjer lahko smučaš, tu na Pokljuki pa moraš



Norvežan Ole Einar Bjoerndalen ostaja po dveh nastopih veliki dožnik SP.

mestu, Janez Ožbolt je bil 17. mesto za njim pa prvi adut slovenske reprezentance Tomas Globočnik. Marko Dolenc je bil 32.

Tomas je še boljši obraz pokazal v nedeljo, ko je v zasledovalnem teku z 18. štartnega mesta s četrtrim časom skočil na odlično osmo mesto. "Danes je bilo vse zares optimalno, predvsem tek je bil povsem nekaj drugega kot v soboto. Z osmim mestom sem že dosegel rezultat, ki sem si ga pred prvenstvom želel, tako da bom na naslednjih tekmah nastopil neobremenjeno," je bil v nedeljo zadovoljen Tomas Globočnik.

REZULTATI: moški: sprint, 10 km - 1. Rostovcev (Rus), 2. Cattarinussi (Ita), 3. Hanevold (Nor), 14. Grajč, 17. Ožbolt, 18. Globočnik in 32. Dolenc (vsi Slo); zasledovalno, 12,5 km - 1. Rostovcev (Rus), 2. Poiree (Fra), 3. Fischer (Nem), 8. Globočnik, 27. Dolenc, 28. Grajč in 35. Ožbolt (vsi Slo); ženske: sprint (7,5 km) - 1. Wilhelm (Nem), 2. Disl (Nem), 3. Skjelbreid-Poiree (Nor), 12. Grašič, 14. Larisi, 58. Brankovič, 82. Grudiček (vse Slo); zasledovalno (10 km) - 1. Skjelbreid-Poiree (Nor), 2. Niogret (Fra), 3. Forsberg (Šve), 20. Grašič, 33. Larisi, 49. Brankovič (vse Slo). • S. Šubic, foto: T. Dokl

Andreja Grašič se je jezila zaradi zgrešenih zadnjih strelcev.

Tretja, ki se je ta konec tedna okitila z zlatom, je Nemka Kati Wilhelm, ki jo je pred tekmo malokdo videl na najvišji stopnički zmagovalnega podija. A sobotni ženski sprint (7,5 km) je bil enostavno pisan na njeno kožo. Nekdanja tekačica je sicer zgrešila en strel, a ker so kot po tekočem traku grešile tudi ostale nasprotnice, je z dobrim tekom na koncu presentljivo slavila. "Kako dobro so mi svetovali tisti, ki so mi predlagali, naj se iz teka, kjer se nisem dobro počutila, preselim med biatlonke," je dejala nasmejana Kati.

### Naši začeli uspešno

Že sobotna sprinta sta nakazala, da bodo tudi slovenske biatlonke in biatlonci mešali štrane najboljšim. Posebej Andreja Grašič je navdušila z dvanajstim mestom, po dveh zgrešenih zadnjih streljih pa je ostal celo grenak priokus. "Prav jezna sem nase, ker se mi je kaj takega zgodilo. Je pa to dobro opozorilo za naprej, da

### NORDIJSKO SMUČANJE

#### KOMBINATORCEM BRON

Karpacz, 5. februarja - V tem poljskem mestu se je končalo letošnje svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah z velikim uspehom nordijskih kombinatorcev in skakalcev, ki so bili v veliki večini z Gorenjskega. Na prvenstvu je nastopilo 21 držav z več kot 200 tekmovalci. Skakalci so se pomerili na dveh tekmah (moštvena in posamična), kombinatorci pa na treh (sprintu, ekipnem masovnem tekmovanju in 10 km teku). Vsi tekmovalci iz Slovenije so se na vseh tekmovanjih uvrščali med prvo polovico.



Mladinci SK Triglav so bili v Karpaczu med najuspešnejšimi.

Organizacija tekmovanj je bila na nizki ravni, prirediteljem je bilo to tekmovanje prevelik zalogaj, tudi tekmovališča so bila oddaljena med seboj debelo uro vožnje. Organizatorji so se trudili, vse obljubili, a malo naredili. Na tem tekmovanju sta Slovenijo zastopala še Uroš Ponikvar, tehnični delegat za teke in sodnik za skoke Janez Bešter.

Že prvi tekmovalni dan so naši tekmovalci postregli z dobrimi uvrstitvami. Andrej Jezeršek (Triglav) je v kombinaciji zasedel odlično četrto mesto, Marko Šimic je bil 31. in Anže Brankovič (oba Triglav) 36. S četrtrim mestom so nadaljevali skakalci v postavi Rok Benkovič (Mengeš), Gašper Čavlovič, Primož Zupan Urh (oba Triglav) in Simon Podrebršek (Ilirija Feršped).

Nordijski kombinatorci so po dobrem ekipnem teku, ko so bili šesti v skokih napredovali do odličnega tretjega mesta in so domov odšli z bronasto medaljo v postavi Grega Verbajsa (Račna), Andrej Jezeršek, Marko Šimic in Anže Brankovič (vsi Triglav).

Zadnji dan prvenstva je bil za slovenske predstavnike ponovno zelo uspešen. Andrej Jezeršek si je ponovno pritekel in priskakal nehvaležno, a vendar odlično četrto mesto, Grega Verbajsa (Račna) 20, Anže Brankovič 31 in Marko Šimic (oba Triglav) 34. mesto.

Na tekmovanju v skokih so predstavniki Slovenije dosegli odlične rezultate. Prijetno je presenetil najmlajši v ekipi Mengšan Rok Benkovič, z osvojitvijo petega mesta z dvema točkama zaostanka za bronasto medaljo, dobro se je odrezal Primož Zupan Urh (Triglav), ki je osvojil osmo mesto in Simon Podrebršek (Ilirija Feršped), ki je osvojil enajsto mesto, Gašper Čavlovič (Triglav) je kljub bolečinam v kolenu osvojil 36. mesto.

• J. Bešter

### SMUČARSKI TEK

#### OBA TEKAČA DO TOČK

Novo mesto, 6. februarja - Na Češkem so se tekači pomerili v sprinterskih preizkušnjah. Slovenska predstavnika sta obtičala v kvalifikacijah, tako da je Andreja Mali zasedla 17., Matej Soklič pa 22. mesto, in tako osvojila nove točke svetovnega pokala. Zmagala sta Rusinja Julija Čepalova in Norvežan Morten Broers. • S.Š.

### DESKANJE NA SNegu

#### ZMANJKALA JE STOTINKA

Muenchen, 6. februarja - Na paralelnem slalomu za svetovni pokal FIS v Muenchnu je deskar Dejan Košir zasedel odlično četrto mesto, potem ko je bil v dvoboju za tretje mesto le za stotinko slabši od Francoza Mathiea Bozzetta. Knafelj je bil štirideseti. • S.Š.

#### DEJANU KOŠIRJU ČESTITALI

Kranjska Gora, 6. februarja - Slovenski deskar na snegu Dejan Košir, član Alpskega smučarskega kluba Kranjska Gora, je z osvojitvijo srebrne medalje na svetovnem prvenstvu v Madonni di Campiglio dosegel največji uspeh v dosedanji večletni bogati karieri. Na slavnostni seji kluba sta mu čestitala predsednik Tomaž Bernik in župan občine Kranjska Gora Jože Kotnik.

• J. Rabič

#### FLANDER SPET USPEŠEN

Bad Gastein, 6. februarja - Na tekmi za svetovni pokal FIS v paralelnem slalomu v Bad Gasteinu (Avstrija) je bil slovenski deskar Rok Flander (sicer tekmovalce ISF) deveti. • S.Š.

### PRELET LETAL, OGNJEMET

Bled, 5. februarja - Na Bledu je bila v petek zvečer svečana otvoritev svetovnega prvenstva v biatlonu, ki bo do 11. februarja potekala na Pokljuki. V blejskem Trgovskem centru so se zbrali tekmovalci iz 30 držav, njihovi trenerji in številni gostje, manjkali pa niso niti predstavniki sedme sile in trop gamsov Janezev, razigranih maskot svetovnega prvenstva.

Svetovno prvenstvo je otvoril predsednik Mednarodne biatlonske zveze Andreas Besseberg, na pot pa je prvenstvo pospremil svečan zvok fanfar in navdušeni vzkliki množice gledalcev.

Med gledalci je bila kar precej glasna skupina, ki je navdušeno mahala s finskimi zastavicami. Glasne Fince je takole predstavil Esa Hoapala, član tehničnega vodstva pri Mednarodni biatlonski zvezi in vodja zadnjega svetovnega prvenstva v biatlonu, ki je pred dvema letoma potekalo v finskem Kontiolahtiju: "Iz Kontiolahtija nas je prišlo osem. Danes se jih je nekaj že odpravilo na tekmovališča in v izredno lepem sončnem vremenu je bila Pokljuka prekrasna. Prepričan sem, da so tekmovališča dobro pripravljena." Esa Hoapala je napovedal, da finski biatlonci na prvenstvu verjetno ne bodo posegli po medaljah. "Upam pa, da se bodo Finci vsaj enkrat uvrstili med prvih šest," je optimistično dodal Hoapala.

Sicer pa se je pomemben del otvoritve dogajal tudi v zraku. Dobro uro pred slavnostno otvoritvijo so blejsko nebo preletela vojaška letala, takoj po otvoritvi pa se je nad blejskim gradom začel ognjemet. • Špela Ž., foto: Tina D.



### Spored tekmovanj

Torek, 6. feb, 13.30 - individualno, ženske; sredo, 7. feb, 12.00 - individualno, moški; petek, 9. feb, 11.00 - skupinski štart, moški; 12.00 - skupinski štart, ženske.



## KOŠARKA

### POMEMBNA ZMAGA TRIGLAVA

Kranj, 6. februarja - Športna dvorana na Planini, gledalcev 700, sodnika Poljanšek (Žiri) in Gojkovič (Ljubljana);

**TRIGLAV : ZAGORJE b. ZASAVJE 89:77 (23:18, 23:17, 20:25)**  
**TRIGLAV:** Drobnyak 3, Jankovič 11, Stavrov 2, Ožbolt 18 (9-10), Krejčič 23 (4-4), Zonik, Primc, Čumič 14 (4-4), Perkovič 11 (2-2), Šare, Miličević 4, Troppan 7 (3-3).

**ZAGORJE BANKA ZASAVJE:** Kandžič 2, Klepo 2 (2-4), Rikutper 12 (2-3), Muminovič, Leben 11 (3-4), Knavs, Čop 13 (5-5), Ponjevič, Subotič 18 (10-12), Primorac 16 (3-4), Bukva 3 (1-2), Perajica.

Domači košarkarji so že od prve minute začeli narekovati ritem igre. Prav ta odločnost, da bodo zmagali in si priigrali nov prvenstveni poen, je dajalo varovancem Francija Podlipnika dodaten motiv. V tem žaru igre pa so se izkazali vsi igralci, ki so stopili na parket športne dvorane.

Po vodstvu domačih košarkarjev v prvih minutah srečanja je v dvorani na Planini pri metanju prostih metov Čopa zmanjkalo elektrike. Nekaj minutni izpad (izpad je bil po celem starem Kranju in Planini) pa nato ni vplival na igro. Po prisilnem odmoru so domači zaigrali še bolje in odšli na prvi odmor s prednostjo petih točk. Do glavnega odmora so priigrali še dodatnih šest točk in tako na polovici srečanja vodili z enajstimi točkami, kar je že pomenilo, da so srečanje odločili v svojo korist.

Zmaga Kranjčanov ni bila v nobenem trenutku vprašljiva, saj so na polovici srečanja vodili že z enajstimi točkami naskoka. Le v tretjem delu so morali priznati premoč Zagorja, ko je le ta tretji del dobil s petimi točkami razlike. Ponovno sta blestela Dario Krejčič in Sašo Ožbolt, da pa ne bi dobro odigrali še Gregor Jankovič, Nikola Čumič, Jasmin Perkovič in Uroš Troppan z zmago ne bi bilo nič.

**Dario Krejčič** najboljši strellec srečanja: "Po dveh slabših predstavah smo končno zaigrali tako kot znamo in zmagali. Ta zmaga nam veliko pomeni v borbi za obstanek v družbi najboljših. Mislim, da bomo tudi v nadaljevanju igrali tako kot danes in s kolektivno igro še zmagovali." • **J. Marinček**

### IVANOVIČ KAR 42 TOČK

Škofja Loka, 6. februarja - V izenačenem srečanju 17. kroga Lige Kolinska med domačo Pivovarno Laško in Loko kavo so slavili domačini (109:103; 87:81, 57:52, 26:32). Pred približno 300 gledalci v dvorani Tri lilije je bil daleč najboljši igralec Loka kave Uroš Ivanovič, ki je Laščanom natresel kar 42 košev in tako le še povečal prednost na lestvici najboljših strelcev v Ligi Kolinska.

V 1. slovenski košarkarski ligi za ženske je Odeja Marmor v Sežani visoko premagala BTC LeGrand Sežana (55:94; 42:71, 27:50, 11:24). Ločanke so po 6. kolu 2. dela prvenstva zadnje z 22 točkami, vodi Lek Ježica s 34 točkami in tekmo manj. V 2. SKL za ženske pa še naprej uspešno igrajo košarkašice ŽKK Jesenice, ki so v derbiju 5. kroga drugega dela v športni dvorani OŠ Prežihov Voranc visoko porazile Pomurje Skiny iz Murske Sobote - 80:45. • **S.Š.**

### AMBICIOZNI CILJI JESENŠKEGA KOŠARKARSKEGA KLUBA

Jesenice - Pri ženskem košarkarskem klubu Jesenice se že nekaj let prizadevajo, da bi temu športu vrnilo nekdanji ugled. Pešiči najbolj vztrajnih to lepo uspeva. Članska ekipa deklet je na najboljši poti, da se v prihodnji sezoni spet uvrsti v prvo slovensko ligo. Po štirih zmagah v kvalifikacijah je na prvem mestu.

Za večjo popularizacijo ženske košarke je klub konec januarja izredno uspešno organiziral Dan slovenske ženske košarke. Zanimiv program z nastopi najboljših slovenskih kadetinj, mladink in članic si je ogledalo več kot 1000 ljudi.

Sedaj bo klub pod vodstvom predsednika Branka Omejca in tehničnega direktorja Staneta Miheliča začel s pripravami še na en vrhunski košarkarski dogodek na Jesenicah. Poleti bo v športni dvorani Osnovne šole Prežihovega Voranca na Jesenicah kvalifikacijski turnir košarkaric do 20 let za nastop na evropskem prvenstvu. • **J. Rabič**

### LEDNO PLEZANJE

### VRHUNEC SEZONE

Daona, 6. februarja - V italijanski dolini Daone je bilo drugo letošnje tekmovalno v težavnostnem lednem plezanju, ki šteje za svetovni pokal. Na zelo previsni umetni strukturi se je pomerilo 24 deklet in 59 moških, ki so tekmovali v premagovanju kratkih, a zelo težkih lednih problemov. Zmagal je Francoz Stephane Husson, (Petzl Charlet Moser Team), drugi je bil Mauro Bole - Bubu iz Italije, tretji pa Daniel Dulac (Petzl Charlet Moser Team).

Slovenska predstavnica sta si v hudi konkurenci izborila nastop v polfinalu, za finalni nastop med 8 najboljšimi pa jima je zmanjkalo kak meter. Klemen Premrl (AO Tržič, Grivel) je bil na koncu 17., Aljaž Anderle (AO Tržič, Petzl Charlet Moser) pa 10. Pri ženskah Slovenci tokrat nismo imeli predstavnic, zmagala pa je letos nepremagljiva Liv Sansoz iz Francije (Petzl Charlet Moser Team).

Med 27. in 28. januarjem so se najboljši ledni plezalci srečali v švicarskem Saas Feeju. Na zanimivi tekmi polni preobratov, razočaranj in presenečenj, se je najbolje znašel Ukrajinec Jevgenij Krivošetsev (Cassin), sicer uspešni športni plezalec. Drugo in tretje mesto sta zasedla Francoza Dulac in Husson (Petzl Charlet Moser Team).

Naši predstavniki so plezali zelo dobro, kljub temu da niso povsem izpolnili svojih pričakovanj, saj so spet za las izpadli iz finala. Erik Svab iz Trsta je bil 10., Aljaž Anderle (AO Tržič, Petzl Charlet Moser Team) 11., Klemen Premrl (Grivel) pa 12.

Pri ženskah je tokrat slavila Nemka Ines Papert, Liv Sansoz pa tokrat ni uspelo priti v polfinale. • **Aljaž Anderle**

Nogometaši Živil Triglava bodo dali vse od sebe, da se prebijajo v 1. ligo

## POSTATI IN OSTATI PRVOLIGAŠ

Kranjski nogometaši po zmagi v jesenskem delu drugoligaškega tekmovanja ne skrivajo več svojih ambicij - vrnitve v 1. ligo in v njej v naslednjih letih tudi ostati.

Kranj, 5. februarja - Najboljši gorenjski nogometni klub Živila Triglav je začel s pripravami na drugi del državnega prvenstva. Kranjski nogometaši, ki so jesenski del končali na prvem mestu 2. državne lige, imajo pred seboj le en cilj - vrnitev med prvoligaše.

"Letošnji cilj je napredovanje in nato tudi obstanek v prvoligaški sredini. Pri tem ne gre le za projekt Triglava in Kranja, ampak je napredovanje tudi gorenjski projekt, zato si želimo, da bi gorenjsko gospodarstvo več vlagalo v nogomet. Tako pa ostaja naš generalni sponzor Živila eno redkih podjetij, ki veliko vlagajo v šport. Ne samo v nogomet, tudi v košarko in vaterpolo," si novi predsednik kluba Izток Kraševc želi večjo podporo gospodarstva pri ambicioznem načrtu kranjskih nogometašev.

Čeprav je članska ekipa v prvem planu, pa se bodo v Triglavu še naprej enako zavzeto posvečali svojemu mladinskemu centru v Kokrškem logu, kjer delo z mladimi nogometaši poteka na zelo visoki ravni, primerljivi celo z velikimi evropskimi klubi. "Na mladinski po-

gon ne gre gledati le z nogometnega vidika, ampak je pomembno tudi, da preko nogometa otroke iztrgamo ulici in jim podamo športni pogled na življenje," je dodal Kraševc.

Bistvenih sprememb v igralnem kadru v zimskem predahu ni bilo. Največ okrepitev naj bi prišlo kar iz mladinskih vrst. V delo prve ekipe je trener Stane Bevc tako že vključil naslednje mladince: Štromajerja, Robnika, Božiča, Aljančiča in Mejača. Zelo blizu igranja v Kranju je tudi igralec velenjskega Rudarja Zoran Dragič, na preizkušnji pa imajo tudi dva nogometaša z območja Zvezne republik Jugoslavije (Mašulović iz Subotice in Bakal iz Beograda).

"Od jugoslovanskih nogometašev bomo mogoče obdržali enega, vse pa je seveda odvisno od kakovosti in tudi finančnih

sredstev. Sicer pa se zavzemam, da mora biti tujec zelo dober, sicer nima smisla odžirati mesta domačemu igralcu," je razložil Bevc.

Kranjski drugoligaš je pred pomladanskim delom ostal brez štirih dosedanjih igralcev Egarta, Memiča, Fanelja, in Goloba. "Tudi ti štirje so solidni drugoligaški igralci, a naši kriteriji so sedaj nekoliko višji, zato so se morali posloviti. Egart poleg tega zaradi službenih obveznosti ne more več redno trenirati," je pojasnil Bevc.

V pripravljalnem obdobju bodo Triglavani odigrali deset prijateljskih tekem, s prvotnimi nižjeliigasi, medtem ko se bodo tekem s klubi iz 2. lige izognili. Tri srečanja so že odigrali (Dra-vograd, HIT Gorica 0:2 in Primorje 2:4) in vsa izgubili. "Srečanja so pokazala, da smo enakovredni s prvoligaši, saj smo gole prejemali tedaj, ko smo igrali tudi z mladinci, prav tako pa smo na tekmah igrali s po 18 igralci," je še razložil trener članske ekipe.

Ta mesec jih čakajo še prijateljski spopadi z Vranskim, Olimpijo, Bledom, Senčurjem in Rudarjem Velenje, opravili pa bodo tudi nekajdnevne priprave v Ankaranu, kjer bodo odigrali še nekaj srečanj s kakovostnimi nasprotniki. Priprave so pomembne tudi zaradi vzdušja v moštvo. "Vzdušje med fanti je sicer že tako odlično. Vsi si želimo dati na igrišču vse od sebe in kot kapetan obljubim, da se bomo borili do zadnje minute. Zavedamo se, da je prehojene le pol poti do vrnitve v 1. ligo, drugi del nas še čaka. Ta bo zagotovo še težji, saj nas bodo vsi napadali in želeli sneti našo skalpo," pa je kapetan Grega Feigel v imenu igralcev obljubil borbeno igro v nadaljevanju prvenstva.

Po novem Nogometno društvo Triglav 2000 ima tudi novo vodstvo - predsednik Izток Kraševc, direktor Boris Sirk, Gorazd Kužnik (logistika), Izток Kužnik (sekretar), Rastko Tepina (marketing) in Gvido Berra (gospodar). • **S. Šubič**

## ODBOJKA

### GORENJCJI ŠE NAPREJ ZMAGUJEJO

Že med tednom so odbojkarji Žurbi team Kamnika z zanesljivo zmago nad Mariborčani ohranili vodilno pozicijo na prvenstveni lestvici 3:0 (24,19,19). V soboto so se po njih zgledovali tudi igralci Merkur Bleda, ki so prišli do novih treh točk na gostovanju v Ljubljani, pa čeprav so se proti zadnje uvrščeni Brezovici morali za zmago kar potruditi, saj so domači odbojkarji odigrali srečanje zelo borbeno. K&S Consulting Brezovica : Merkur Bled 0:3 (-20, -17, -23). Odbojkarji Žurbi team Kamnika, ki so trenutno na prvem mestu s 35 točkami in Merkur Bleda, ki zaostajajo samo za eno točko, so si že zagotovili prvi dve mesti po rednem delu prvenstva in bodo tako začeli končnico iz najugodnejšega položaja. Teoretično bi jih sicer še lahko prehitela katera od ekip, toda izračuni so le teoretični, saj trenutno tretje uvrščeni Fuzinar zaostaja za Blejci že 9 točk, do konca pa so le še štirje krogi.

V ženski prvi ligi so praktično že znane vse štiri ekipe, ki se bodo pomerile na naslov prvaka v končnici - Nova KBM Meltal, Ljubljana, Kemiplus Koper in HIT Nova Gorica.

Dogajanje v 2. DOL je tokrat v znaku presenetljivega poraza vodilne Šoštanj Topolšice doma s Prvačino. Odbojkarji Astec Triglava so se tokrat doma pomerili z ljubljansko ekipo ŠDP Črnuče. Kranjčani so bili prepričljivo boljši in si z zmago ohranili točko naskoka pred Žuzemberkom, ki je tokrat doma premagal Mislinjo. Uspešni so bili tudi odbojkarji Termo Lubnika na pomembnem gostovanju v Kanalu. Z novimi tremi točkami so Škofjeločani zadržali osmo mesto, glede na rezultate ekip iz začelja pa čaka Termo Lubnik še zelo težak boj za zagotovljen obstanek že po rednem delu. Astec Triglav : ŠDP Črnuče 3:0 (15, 18, 11), Salonit Anhovo II : Termo Lubnik 1:3 (20, -17, -23, -26).

Po pričakovanju sta brez točk ostali tokrat obe gorenjski ekipi v ženski konkurenci 2. DOL. Blejke na gostovanju v Zrečah niso imele prave priložnosti za točke, kar je tudi razumljivo saj se ekipa Comet Zreče poteguje za napredovanje v 1. DOL. Kamničanke so proti Solkanu zaigrale zelo dobro in namučile vodilno ekipo lige, kaj več kot en niz pa jim ni uspelo odvzeti. Za obe ekipi bodo veliko bolj pomembne tekme naslednjega kroga, ko se postaja pomerili z neposrednimi tekmicami za obstanek. Comet Zreče : Jeti sport Bled 3:0 (14, 21, 13), Solkan : Kamnik 3:1 (18, -23, 21, 21).

**Rezultati gorenjskih tretjeligašev - moški** - Logatec : Astra Telekom 1:3, VC Portorož : Žurbi team Kamnik II 3:1, Merkur Bled II : GLS Črnuče 3:0, Merkur Bled II je tretji, Astra Telekom četrta, Žurbi team Kamnik II peti, Iskra Mehanizmi Kropa pa je na desetem mestu.

V ženski konkurenci so odbojkarice Mladi Jesenice na drugem mestu, ŽOK Partizan Šk. Loka na osmem, Astra Telekom na desetem in Bohinj na enajstem mestu. **Rezultati** - Mladi Jesenice : HIT Nova Gorica II 3:0, Kemiplus mlade Jesenice : Bohinj 3:1, Semič : Partizan Šk. Loka 0:3, Kostak Elmont : Astra Telekom 3:0.

## ATLETIKA

### ZMAGA PREZLJA IN ČARMANOVE

Kranj, 6. februarja - V soboto je bil v Novi Gorici mednarodni atletski miting, na katerem so nastopili tudi atleti in atletinje kranjskega Triglava. **Rožle Prezelj** je tokrat skočil v višino 216 centimetrov in spet zmagal, skok atletinj v daljino pa je spomnjal na klubsko prvenstvo: prva je bila Tina Čarman (587), druga Špela Vorsič (520), tretja Tina Bonča (519) in četrta Eva Prezelj (508). Nadvse zanimivo je bilo v moškem teku na 60 metrov, saj so nastopili vsi najboljši slovenski tekači. Medtem ko je Urban Acman s 6,69 sekunde dosegel nov državni dvoranski rekord, je bil Miloš Šakić iz kranjskega Triglava s časom 6,80 sekunde tretji najboljši tekač iz slovenskih klubov. • **C.Z.**

## ROKOMET

### ZMAGA LOČANK V LJUBLJANI

Ljubljana, 6. februarja - Prvoligašice so igrale 12. krog Gorenjski ekipi sta dosegli polovični uspeh. Enak uspeh sta zabeležila oba drugoligaša. Ker je končano SP, bodo s prvenstvom ta konec tedna nadaljevali tudi prvo in prvo B ligasi.

To, kar ni uspelo Savi, je uspelo rokometaricam Jelovice. V Ljubljani so prvič v prvenstvu premagale Olimpijo in se počasi in zanesljivo vzpenjajo na lestvici. Res je, da Olimpija ni več tista nepremagljiva ekipa, kljub vsemu pa uspeha mlade loške ekipe ne gre podcenjevati. Ločanke tako uresničujejo cilj, ki so si ga zastavile pred prvenstvom.

Sava je tokrat gostila Pirančanke. Ob odmoru so zaostajale za tri gole. Začetek drugega dela je bil obetaven, saj so uspelo izenačiti na 11-11. Nato so gostje z delnim izidom 0-4 spet ušle in v dvorani Poden gorenjski obračun Ločank in Kranjčank. Dobre igre obeh ekip obetajo v nedeljo, 11. februarja, zanimiv obračun. Jeseni so bile uspešne "gumarke". Jelovica se bo sosedam vsekakor poizkušala maščevati za poraz v Kranju. Že prva tekma pa je dokazala, da vedno ne zmaga favorit. Zato bo dvorana Poden zanesljivo polna.

Polovični uspeh sta zabeležila tudi drugoligaša. Sava je brez tečev premagala Radgončane in potrjuje, da obstanek ne bo vprašljiv. Kamnik je tokrat tesno izgubil in skoraj presenetil Izance. Zmagali so tudi ostali favoriti. Novomeščani, Ajdovščina in Grosuplje so imeli lažje delo kot Mokerc.

**Rezultati 1. liga ženske:** Burja - Krim Eta Neutro Roberts 15-36, Sava - M-Degro Piran 17-20, Olimpija - Jelovica 30 - 33, Bajc Daewoo Izola - Vegrad 27-16, Zalec - Gramiz Kočevje 24-24; **2. liga - moški:** Novo mesto - Sviš 35-25, Ajdovščina - Fuzinar 37-22, Grosuplje - Krim 22-20, Sava - Arbond Radgona 34-28, Kamnik - Mokerc 24-25. • **M. Dolanc**

## KEGLJANJE NA LEDU

### NOVI USPEHI KEGLJAVCEV

Jesenice, 6. februarja - Ekipa kluba kegljavcev na ledu Rateče v Tromeja je nastopila na velikem mednarodnem turnirju v Goricih na Koroškem. Med 29-timi ekipami je zasedla odlično 2. mesto. Nastopili so: Franc Vidovič, Matjaž Kocjan, Jože Osvald, Miran Sluga in Ivan Zustovič. Jeseniški klub pa je bil organizator mednarodnega turnirja na domačem ledu. Nastopilo je 15 ekip iz Avstrije in Slovenije. Zmagala je ekipa ASKO Beljak, drugo mesto je zasedla domača ekipa Turbo Hit, ki je nastopila v postavi: Borut Berčič, Milan Radanič, Stane Mlekuž, Branc Stefan in Ivan Piber. Druga jeseniška ekipa Javornik je zasedla 5. mesto. Omenimo še, da se slovenski kegljanci že pripravljajo na evropsko prvenstvo, ki bo od 6. do 11. marca v Meinhamu v Nemčiji. Steber reprezentance bodo spet sestavljali jeseniški tekmovalci, ki so osvojili vse tri naslove državnih prvakov. • **J.R.**

## KOLESTARSTVO

### KOLESARJI KRKE SUVERENI

Poreč, 6. februarja - Kolesarji Krke Telekomoma so na prvi dirki sezone ob statiranju vseh ostalih slovenskih kolesarjev povsem nadzirali malce blede konkurenco na pokalu Poreča (UCI-1.5). Taktične zamisli, da bi odločil sprint, sta pokvarila ubežnika Hrval v Krkinem dresu Vlado Miholjevič in Danec Pedersen (Morten). Po pridobljenih štirih minutah prednosti je Srečko Glivar spreminjal taktiko. Eržena in Batiča je pognal v navidezen lov in tako uspešno trahalov Danca, da je "vlekel" več od Miholjeviča.

Izidi, VN Riviere, 133 km: 1. Vladimir Miholjevič (Krka Telekom, Hrv) 3:19:57, 2. Pedersen (Dan, Morten) isti čas, 3. Sašo Podgornik (Sava, Slo) + 2:16, 4. Milan Eržen, 5. Matjaž Batič oba isti čas, 6. Branko Filip (vsi Krka Telekom). • **M. Močnik**



Tretje Mednarodno plavalno tekmovanje Dr. Fig

# VELIKO MEDALJ DOMAČIM PLAVALCEM

Ze tretje leto zapored je Plavalni klub Merit Triglav Kranj priredil mednarodno plavalno tekmovanje za najmlajše plavalce Doktor Fig. Letos rekordna udeležba več kot 500 plavalcev.

Kranj, 6. februarja - Mladim plavalcem se zagotovo ne bo zgodilo tako kot Prešenovemu prijatelji Matiji Čopu, ki je utonil v Savi, saj imenitno obvladajo vse tehnike plavanja. Na tretjem mednarodnem tekmovanju, ki nosi naslov po prijaznem stričku Prešernu, doktorju Figu, je več kot petsto tekmovalcev s trenerji in spremljevalci ter polno tribuno staršev in starih staršev nagovoril predsednik PK Merit Triglav Kranj Dajan Petrič, prvenstvo pa je imenu Mestne občine Kranj odprla Mira Starc. Tudi doktor Fig (v podobi igralca Rastka Tepine) jim je zazel veliko uspeha.

Tega je bilo v obliki medalj veliko tudi med domačimi tekmovalci, sicer pa so po medaljah segali zlasti uspešni hrvaški plavalci. Tako sta večkrat zmaga gala Matija Jazbašič in Lidija Franič iz plavalnega kluba Sisak, odlični so bili plavalci hrvaških klubov z Reke, Zagreba in Pule, med zmagovalci pa je bil tudi predstavnik edinega jugoslovanskega kluba iz Zrenjanina Ivan Lender.

Posebno veseli so bili prireditelji večkratne zmage domačih plavalcev. Tako je Nika Karlina Petrič iz mlajšega letnika deklic zmaga kar štirikrat, na 50 metrov hrbtno, delfin in prosto ter na 100 m mešano. Ana Ribnikar iz starejšega letnika najmlajših plavalcev je bila štirikrat srebrna, na 50 m hrbtno,

delfin in prosto ter 100 m mešano, na 50 m prsno pa bronasta. Še ena domačinka je bila uspešna, Ajda Radišević, ki je na 50 m prsno in 100 m mešano osvojila srebrni medalji. Med dečki gostiteljski klub ni imel zmagovalcev, zato pa so bili zelo uspešni sosedeje Radovljčani. Robi Žbogar je zmaga štirikrat, na 50 m hrbtno, delfin, prosto in na 100 m mešano, na 50 m prsno pa je bil prvi njegov klubski vrstnik in soimenjak Robi Vovk, ki ga na stopničkah najdemo še dvakrat. Na 50 m prosto je bil drugi, na 100 m mešano pa tretji. Od Gorenjcev pa je na zmagovalnih stopničkah stala še Neža Ilovcar iz kamniškega kluba, tretja na 100 m mešano in druga na 50 m prsno.



Najuspešnejši domači plavalci na sobotnem tekmovanju: Ana Ribnikar in Nika Karlina Petrič, na sliki skupaj z doktorjem Figom.

Otroci so se pomerili tudi v štafetah. Dečki in deklice so skupaj sestavili štafeto 8x 50 m mešano. Za najboljše so se izkazali plavalci PK Primorje ričeka banka z Reke, ki so osvojili zlato. Štafeta PK Merit Triglav Kranj je bila druga in PK Radovljica Park hotel Bled tretja. Domačini pa so še enkrat stopili na zmagovalne stop-

ničke. Drugo mesto in s tem zajeten kos pršuta ter steklenico vina je osvojila štafeta odraslih 4 x 50 m prosto, v kateri so tekmovali trenerji, sami nekdanji plavalci. "Zlato" jim je speljala sestava plavalcev mariborskega kluba Branik, na tretjem mestu pa se je znašla štafeta gostov z Reke, plavalnega kluba Primorje ričeka banka. • D. Z. Zlebir

Zimsko državno prvenstvo v plavanju za dečke in deklice v Mariboru

## GORENJCJI NAJUSPEŠNEJŠI

Na zimskem državnem prvenstvu v plavanju, ki je bilo minuli konec tedna v Mariboru, so moštveno zmago odnesli kranjski plavalci.

Maribor, 6. februarja - Osvojili so 1595,5 točk in največ medalj. Na drugem mestu so plavalci radovljiškega kluba s 1117,5 točke in na tretjem mariborskega Branika, ki zaostajajo s 704 točkami. Gorenjci so pobrali tudi največ medalj, tako posamično kot v štafetah. Kranjčani so zmaga v štafetah 4 x 200 m prosto in 4 x 100 m mešano, deklice pa tudi na 4 x 100 m prosto, Radovljčani pa so bili v vseh štafetah drugi, razen dečkov na 4 x 100 m prosto, kjer so zmaga pred Kranjčani.

Plavalci PK Merit Triglav iz Kranja so si nabrali lepo število medalj, največ Tea Hudovernik, Urša Mohorič in Jaka Thaler. Tea Hudovernik je bila večkrat zlata (na 50, 100, 200, 400 in 800 m prosto, 200 in 400 m mešano), na 200 m delfin pa je dobila srebrno. Urša Mohorič je bila trikrat zlata (50, 100 in 200 m hrbtno), trikrat srebrna (100,

200 in 400 m prosto) in bronasta na 100 m mešano. Jaka Thaler je prinesel domov šest zlatih medalj (50, 100 in 200 m delfin, 50 in 100 m prsno ter 200 m mešano) in srebrno za 400 m mešano. Uspešni so bili še: Tevž Eržen z zlatima medalama na 50 in 100 m prosto in bronasto na 200 m prosto, Urška Cvek z bronasto na 100 m hrbtno,

Neža Šparovec z bronom na 800 m prosto, Mateja Kavčič z bronom na 50 m prsno, Dušan Gajič z drugima mestoma na 100 in 200 m hrbtno, Anja Gantar s prvim mestom na 200 m prsno, drugim na 50 m prsno in tretjim na 100 m prsno, Matic Ovniček z bronasto kolajno na 200 m prsno in Aljaž Ojsteršek s srebrom na 800 m prosto in bronom na 400 m prosto.

Med radovljiškimi plavalci pa je bil najuspešnejši Neje Pogačnik s sedmimi zlatimi medaljami (50 in 200 m hrbtno, 400 in 800 m prosto, 200 m prsno, 200 in 400 m mešano), Denis Medič je dobil srebrno za 50 m delfin in bron za 200 in 400 m

mešano, Matej Štiherl pa bron za 50 m delfin in 100 m prosto. Pri deklicah je prednjačila Nina Cesar s prvim mestom 100 m prsno, drugimi mesti na 100 in 200 m mešano ter 50 m prosto in tretjimi mesti za 100 m prosto ter 50 in 200 m hrbtno. Njena dvojica Maja pa je zlato osvojila na 50 m prsno, srebrno na 100 m prsno in bron na 50 m delfin. Monika Močnik je osvajala srebrno (800 m prosto, 400 m mešano in 100 m delfin) in bron (200 m delfin, 400 m prosto in 200 m prsno), prav tako Urša Jerala, ki je bila druga na 50 m delfin, tretja pa na 50 m prosto in 400 m mešano. • D. Z. Zlebir

Pokali za najuspešnejše na delavskih športnih igrah v Trziču

## VEČ KOT TISOČ UDELEŽENCEV

Trzič, 6. februarja - Komisija za športno rekreacijo pri športni zvezi Trzič je pripravila svečanost, na kateri so razglasili rezultate delavskih športnih iger v letu 2000. Organizirali so 26 od 37 načrtovanih tekmovanj. Pozimi ni bilo prostih terminov za sankanje in smučarski tek, za tenis je bilo

premalo prijav, občinskega prvenstva in TRIM lige v kegljanju pa niso izvedli zaradi zaprtega kegljišča. Vseeno so bila tekmovanja množična. Na njih so našli 1121 udeležencev iz 27 organizacij, od tega 295 žensk in 826 moških. V tekmovanju posameznikov so upoštevali 60 žensk in 250 moških.

Kot je ocenil predsednik SZ Trzič Boris Tomazin, se premalo ljudi zaveda pomena rekreacije za zdravje. Delavske športne igre so dobra priložnost za zdrav način življenja, prijetno druženje in tudi zadovoljstvo ob športnih dosežkih. Pokale za najboljše ekipe in posameznike sta mu pomagala podeliti predsednik komisije za športno rekreacijo Zare Štrukelj in podžupan Trziča Vinko Perne.

In še rezultati! EKIPE: 1. Peko, 2. Društvo upokojencev, 3. Območna obrtna zbornica,

4. Kontakt P, 5. Petrol-bencinski servis, 6. Policijska postaja (vsi Trzič); ŽENSKE: 1. Olga Benčina (Peko), 2. Milena Dolčič (Loka), 2. Mari Rozman (GKZ sv. Katarina), Valerija Meglič (PS Mercator), 5. Marija Ravnik - Gaberc (GKZ Trzič); MOŠKI: 1. Ludvik Soklič (DU Trzič), 2. Lado Sedej (Peko), 3. Mirko Rozman (Kontakt P), 4. Aleš Rozman (ŠD Lom), 5. Jože Bohinc (OOZ Trzič); INVALIDI: Srečo Kos (Peko). • S. Saje



Podžupan Trziča Vinko Perne, je podelil pokale najboljšim športnikom na delavskih igrah.

### HOKEJ

#### PREMAGALI AVSTRIJCE

Jesenice, 6. februarja - Slovenska članska hokejska reprezentanca je v pripravah na SP Divizije 1, ki bo aprila v Ljubljani, v dvorani Podmežakla na Jesenicah v soboto premagala Avstrijo s 3:2 (0:0, 1:1, 2:1), v nedeljo pa remizirala s Francijo 1:1 (0:1, 1:0, 0:0). Včeraj so se naši hokejisti še v drugo pomerili z galskimi petelini, tokrat v ljubljanskem Tivoliju. V sklopu priprav bo slovenska reprezentanca v petek in soboto igrala še z Italijani. • S.S.

### VATERPOLO

#### PRESENEČENJE V LJUBLJANI

Kranj, 6. februarja - V soboto se je začelo igranje v drugem delu državnega prvenstva sezone 2000-2001. Stiri moštva Triglav Živila, Olimpija, Probanka Leasing in Koper bodo odigrala med seboj srečanja po dvokrožnem sporedu. Kokra in Kamnik bosta pa odigrala le eno srečanje za peto mesto.

Za presenečenje tega prvega kroga so poskrbeli vaterpolisti mariborske Probanke Leasing, ko so v Tivoliju odščitili Olimpiji točko. Tako bo v nadaljevanju še bolj zanimivo, saj bo morda prav srečanje med Probanko Leasing in Olimpijo v Mariboru odločalo, kdo bo drugi in kdo tretji. Vodilni na lestvici Kranjski Triglav Živila je brez težav visoko premagal Koper, moštvo, ki ima najslabše pogoje za delo.

V kranjskem bazenu smo videli dobro predstavo varovancev trenerja Ozrena Bonaciča. S kolektivno igro, v kateri je bilo veliko hitrega plavanja so brez večjih težav prihajali pred vrata Bojčiča in ga tudi premagovali. Še največ zadetkov je padlo v drugi četrtini kar osem, v tej pa so Koprčani tudi presegli zadetkov, kot so jih dali v ostalih treh četrtinah. Tudi tokrat so trgovci igrali brez svojega kapetana Kristofa Štomajerja, ki se čuti bolečine v ramenu. Razveseljivo je, da iz tekme v tekmo bolj igra Teo Galič, ki že kaže, da prihaja njegov čas. Je borec, ki gre do konca in ne preneha sredi dela.

TRIGLAV ŽIVILA : KOPER 18:5 (4:1, 6:2, 3:1, 5:1); OLIMPIJA : PROBANKA LEASING 9:9 (2:0, 3:3, 1:6, 3:0). Trenutni vrstni red: 1. Triglav Živila 22, 2. Olimpija 15, 3. Probanka Leasing 15, 4. Koper 6. • Jože Marinček

### KEGLJANJE

#### JUVANČIČ VLOŽIL KVIZKA

Kranj, 6. februarja - 12. krog v 1.A kegljaški ligi za moške je postregel z zelo razburljivim derbijem v Mariboru. Domači Konstruktor je z odličnim Francem Kirbišem (1011) računal na presenečenje, toda poškodovani Harry Steržaj ni mogel pomagati svojim sotekmovalcem in Kranjčani so osvojili obe točki. V prvem "polčasu" sta dvoboja v svojo korist rešila Mojmir Bortek (960) in Branko Bratina (943), v zadnjem delu pa je trener Albin Juvančič vložil še "kvizka" Borisa Benedika (1058), ki je s fenomenalnim čiščenjem na drugi stezi (126 kegljev) dokončno pokopal domače. Svoje je dodal še Damjan Hafnar (958). Ostala gorenjska predstavnik sta tokrat ostala praznih rok in se na lestvici pomaknila proti dnu. V Postojni so Jeseničani po zaslugi Jake Tomca (948) osvojili le častno točko in jih v nadaljevanju čaka krčevit boj za obstanek. V Kranju pa je bil domači LOG-Steinel že na pragu katastrofe proti Prosol-Stikingu iz Ljubljane, toda v zadnjem paru sta Brane Benedik (987) in Vane Oman (1004) le popravila slab vtis. Pri gostih je Boris Urbanc (1095) postavil svoj osebni rekord in le za keglj zaostal za posamičnim rekordom lige in osem kegljev za rekordom kegljišča.

REZULTATI 12. krog: Konstruktor: ISKRAEMECO 2:6 (5665:5674), Proteus-LIV: Inter-Commece 7:1 (5680:5392), LOG-Steinel: Prosol-Stiking 2:6 (5550:5816), Rudar: Elektranra Dravograd 5:3 (5547:5458), CM Celje: Dover Konjice 6:2 (5514:5340).

Lestvica: 1. ISKRAEMECO (24 točk), 2. Prosol - Stiking (21 točk), 3. Konstruktor (16 točk),... 7. LOG-Steinel (8 točk),... 10. Inter - Commerce (6 točk).

V 12. krogu 1.A kegljaške lige za ženske so kegljavke Triglava zabeležile novo zmago. Na gostovanju v Gorici so proti istoimenski ekipi zaigrale rutinirano in v slogu velikih ekip, saj zmaga ni bila v nobenem trenutku vprašljiva. Tokrat je vrhunski rezultat dosegla Silva Fleischman (461) svoje pa je dodala še reprezentantka Silvana Belcijan (442).

REZULTATI 12. krog - Gorica: Triglav: 3:5 (2491:2538), Adria Ankanan:Izola: 3:5 (2390:2397), Miroteks:Gradnje IGEM: 6:2 (2641:2435), Kočevje: Prosol-Stiking: 1:7 (2430:2474), Postojnska jama: Brest: 2:6 (2444:2482).

Triglavanke so na lestvici še vedno zanesljivo druge in so praktično že v Evropi, za tri točke zaostajajo za Miroteksom iz Celja in imajo že velikih 7 točk prednosti pred ekipo Gradnje IGEM iz Slovenj Gradca. • V.O.

### TENIS

#### POR ZIMSKI DRŽAVNI PRVAK

Celje, 6. februarja - Po mesecu zimskih državnih prvenstev v mlajših kategorijah smo pretekli teden v Celju dobili še najuspešnejše v članski konkurenci. Za Gorenjce je bilo ponovno uspešno, saj je absolutni državni prvak postal Kranjčan Marko Por (Protenex), ki je v finalu ugnal Blaža Trupeja. Uspeh je z uvrstitvijo v polfinale dopolnil še Triglavan Matjaž Pogačnik, dvojica Pogačnik / Omerzel pa je osvojila naslov državnih prvakov v dvojicah.

Pri dekletih je po pričakovanju zmaga Ljubljančanka Maja Matevžič tako med posameznicami kot tudi v dvojicah skupaj s Svetlo Božičnik.

Tokratno državno prvenstvo je bilo precej okrnjeno, saj med člani ni nastopila celotna Davis cup ekipa, pri dekletih pa je naše najboljšo zastopala le Maja Matevžič. Kljub temu so naslovi državnih prvakov edinstveni in Gorenjci smo z letošnjim izkupičkom lahko več kot zadovoljni. Zmage med posamezniki; sestri Alja (do 12 let) in Maša (do 16 let) Zec Peškirič, Matic Omerzel (do 18 let) ter Marko Por (člani) so dober pokazatelj, da se načrtno in učinkovito delo z mladimi na Gorenjskem že počasi obrestuje. • B. Mulej

### ŠAH

#### RODMAN DVAKRAT

Radovljica, 6. februarja - V okviru rednih štirinajstdnevni turnirjev v pospešenem šahu po švicarskem sistemu ŠD SIMP Radovljica je 12. in 26. januarja zmaga Rodman (ŠD Jesenice).

• S.S.



## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Pisali ste nam: Taja Gorjan, Ema Demšar, Rebeka Reven, Nika Selak, Ajda Rojc, Viktorija Mekis, Mojca Vogrič, Sabina Bašelj, Andreja Demšar, Lucija Mrfljak, Ana Carman, Tina Pogačnik, Mateja Jenko, Sabina Bergant, Marjana Jugovec, Miha Matovič, Anja Pipan, Andraž Ramovš, Luka Plantarič, Nina Horvat, Maja Strasner, Jaka Demšar, Nina Košir, Monika Paurevič, Tjaša Martinšek, Jakob Bernik, Lara Fajfar, Gašper Pišlar, Sašo Guzelj, Urška Kožuh, Lea Cankar, Tjaša Pivk, Luka Dolžan, Petra Krmelj, Simona Marguč, Nika Selak, Jan Miklavčič, Lenart Sušnik, Sašo Lelov, Tjaša Berčič, Sašo Hadžidaov, Petra Kožuh, Tjaša Zakotnik, Maja Oblak, Tanja Pavlin, Minela Smajulović, David Stegu, Petra Hribernik, Anja Bajt, Patricia Rupar, Jan Vrabčič, Karmen Štremfelj, Maruša Kustec, Anja Novak, Ana Florjančič, Almin Kljunič, Irena Gladek, Simona Miklavčič, Tina Cankar, Brigita Košir, Sara Pustovrh, Gašper Rupnik.



Na nagradni izlet, ki ga načrtujemo maja, vabimo Patricia Rupar.

## NAGRAJENI SPIS

## Kdo sem pravzaprav?

Če bi imel na voljo samo dve besedi, s katerima bi se lahko opisal, bi izbral Žiga-san ali Žiga.com. Najbrž že veste, zakaj. Kot povprečen najstnik, verjetno ne bi mogel živeti brez računalnika. Razen tega pa se zanimam tudi za šport, zato treniram karate. Hodim v šesti razred, tako da tudi moja starost ni več skrivnost. Tudi šola mi ne diši prav preveč, čeprav so ocene kar pohvalne. Če pa bi radi izvedeli še kaj več, pridite k meni, pa bomo "kakšno rekli".

• Žiga Koselj, 6. b r. OŠ Žirovnica

## Moja prva ljubezen

Spominjam se, kako se je rodila moja prva ljubezen. Poleti smo s teto odšli na morje. Drugi dan sva se s sestrično Klavdijo sprehajali po Ankaranu. Nekaj prikolite stran od naše so bili trije bratje: Grega, Matjaž in Matej. Meni je bil najbolj všeč Matjaž. Veliko smo se skupaj igrali. Nekega dne sem z njim prekolesarila ves Ankaran. Ko sva prišla nazaj, smo šli na bazen. Skakali smo po vodi, se škropili in tunkali. Z Matjažem sva bila ves čas drug ob drugem. Zvečer smo šli skupaj na ples. Komaj sem čakala, izbrala sem kratko krilo in

majčko brez rokavov. Na plesu sva se nekaj časa gledala, nato pa so zaigrali pesem Rikija Martina. Matjaž me je povabil na ples in srce mi je začelo hitreje biti. Takrat sem spoznala, da sem se zaljubila. Povedal mi je, da sem mu všeč. Od tistega večera sva bila kar naprej skupaj.

Teden na počitnicah je hitro mineval. Napočil je čas, ko sem morala domov. Pred odhodom sva šla še enkrat kolesarit. Ko sva se vrnila, smo odšli. Bilo mi je težko. Tako se spominjam svoje prve ljubezni.

• Patricia Rupar, 4. d r. OŠ Ivana Dolenca, Škofja Loka

Sem Nino, ki rad jem čokolino. Moja sestra Sara najrajši čara. Moj stric Vili je kot telebajsek Lili. Moj bratranec Nik je kot zdravnik.

• Nino Frelj, 2. b. r. OŠ Žiri

## Oh, ta zima

Zima je letos zelo čudna. Namesto snežne odeje raste zelena trava. Povrh vsega pa pada dež. Vsi bi rajši v šolo hodili s smučmi kot pa s čolni. Ko sem se danes zjutraj zbudila, je od mojega snežaka ostal le še komaj pol metra velik steber. Pol snežaka mi je v nedeljo z zmagošlavim skokom z drevesa uničil moj muci Piko-Mišo. V šoli ni večjega dolgčasa kot to, da pišemo in pišemo. Najbolj se veselim naslednjega tedna, ko gremo v šolo v naravi. Do takrat pa lep pozdrav vam in naši zimi - če sploh bo.

• Eva Kalan, 4. r. PŠ Žabnica

## Drugošolci na obisku

Nikinega očeta Franca in mamo Albino so obiskali kar vsi učenci 2. b razreda gorenjevaške šole Ivana Tavčarja. Pravijo, da sta bila obiska vesela. Povabila sta k topli peči in "pocerkljala" s sladkarijami. O zadovoljstvu priča tudi fotografija, ki so nam jo poslali, o svojem atu Francu pa je nekaj povedala še njegova vnukinja Nika Selak.

"Moj ata je Franc Selak. Pravijo mu tudi Kovačev Francelj, ker je bil njegov oče kovač. Ata je lani praznoval osemdeset let. Zabavo smo imeli Pr' Sedmic. Rodil se je v Todražu. V družini je bilo šestnajst otrok, on je bil deseti po vrsti. Ko je bil majhen, je pasel živino. V šolo je hodil v Gorenjo vas. Ko je odrasel, je postal krojač. Nekaj let je šival po hišah. Včasih je bil tudi štirinajst dni pri kakšni družini, da je sešil vso obleko. Skoraj pri vsaki hiši so imeli šivalni stroj. Kasneje je šel v službo. Najprej je šival v Kranju, nato v Ljubljani in nazadnje v Škofji Loki. Takrat avtobusi niso pogosto vozili. Večkrat je šel na pot



kar s kolesom. Poročil se je z mamo Albino. Sezidala sta hišo, v kateri še danes živimo. Imata tri sinove in eden od njih je moj oči Izidor. Ata in mama sta zdrava in upam, da bosta še dolgo živela."

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Smid (socialna pedagoginja)

## Ups, trmast otrok (3)

"Družina pomeni, da drug z drugim delimo neprimernosti, nepopolnosti in čustva, a se imamo vseeno radi..." (B. Siegel)

Naše obnašanje v konfliktnih situacijah (predvsem, ko se gre za naše otroke) je pogosto zelo čustveno obarvano in takrat je nevarnost, da s čustvi podremo tisti del, ki smo ga imeli zgrajena iz dejstev in razuma. Čustva morajo biti življenju kot začimba, ne pa kot glavna jed. Kadar otroka popade trma in se svojim čustvom težko upremo, je najbolje, da jih usmerimo v drugačno obnašanje, da sprostimo pritisk. To pomeni, da namesto kričanja, jokanja in histeričnih izbruhov izberemo rajši vlogo zabavljaja. Pri tem nam pomaga to, da je v nas nekaj igralskega talenta. Uganjajmo norčije, pojmo smešne pesmi, plešimo, karkoli nam pade na pamet. Tako bomo preusmerili otrokovo pozornost in se na koncu vsi nasmejali. Najbrž pa tega ne bomo počeli v trgovini, ampak v varnem zavetju svojega doma... takrat, ko bomo imeli vsa energije... Če ima tudi otrok smisel za humor, potem lahko izkoristimo še igrivo "ne smeš se", kar pomeni, da ob izbruhu otroku rečemo, da lahko počne karkoli, samo ne sme dopustiti, da bi se smejal. Običajno se pri takšnem navodilu vsi želimo smejati in kar nekaj triletnikov ob tem pozabi na svojo trmo. Taktika s katero preusmerimo otrokovo pozornost je tudi sicer kar uspešna, sploh

pri mlajših otrocih. Pa naj bo to igra, kuhanje, branje, karkoli, kar nam pomaga... Kadar čutimo, da je vzrok za trmo neka tako banalna stvar, da nam ne zdi vredno zaradi nje prenašati otrokovega izbruha in grozi nevarnosti, da nas bo otrok potegnili v svojo igro "zmagaš, zgubiš", takrat je bolje, da se umaknemo. S tem naredimo manj škode, kot če bi izgubljali energijo v dveurnem prepričevanju, zakaj tako ne more biti... Sicer je pa pri trmi tako kot pri vsej vzgoji - otrok mora vedeti, po kakšnih pravilih se igra v družini in kakšne so posledice nekega vedenja. Različni smo in postavljamo različna pravila, nekateri prenesejo več, drugi manj. Pri tem je važno, da gledamo tako otrokovo stran, kot svojo in da znamo vztrajati pri pomembnih stvareh, pri drugih pa tudi znati popuščati. Piškot ali sendvič ne bi smela stvar, zaradi katere imamo pokvarjen dan. Sploh pa se ne lotimo postavljanja pravil v trgovini ali na obisku pri prijateljih. To je slab teritorij za nas in dober za otroka, ki ima pred seboj občinstvo. Pravila nakupovanja morajo biti jasna še prej, preden stopimo v trgovino. Ko pride do metanja ob tla pred polico s sladkarijami, je prepozno. Takrat se lahko samo še odločimo, ali bo obveljala naša beseda ali otrokovo vpitje. Za karkoli se odločimo, važno je, da mi v to verjamemo (da ne popustimo zaradi drugih ljudi) in da ravnamo tako, da ni nihče prizadet.

## Poskusimo še mi

## Sladko ali slano

So jedi, ki jih lahko ponudimo sladke ali slane: slane kot prilogo mesnim jedem, solatam in podobno, posute s sladkorjem pa kot sladico. Posebno če so pri hiši otroci so takšne jedi hitra rešitev za njihove sladke želje. S skodelico kompota ali kozarcem dobrega naravnega soka je takšna jed zanje že lahko kompletan obrok.

## Skutni cmoki

400 g nemastne skute, 4 jajca, sol, 150 g bele moke, 2 do 3 l vrele slane vode; za sladko izvedbo potrebujemo še maslo, sladkor in cimet ter slivov kompot.

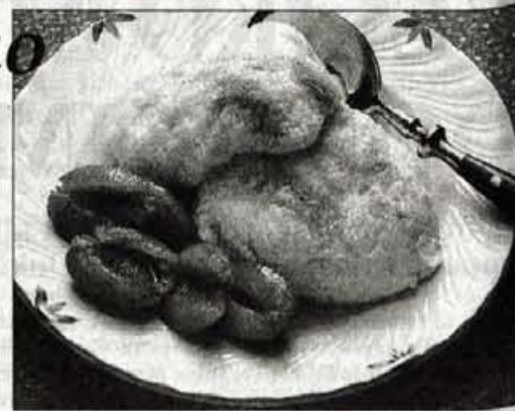
Skuto damo na cedilo in jo pustimo stati čez noč, da se odcedi. Nato počasi primešamo jajca in sol. Presejemo moko in jo vmešamo v skutno zmes ter dobro prenetemo. Če se testo lepi, dodamo še malo moke, nato pa iz testa s pomokanimi rokami oblikujemo cmoke, jih položimo v krop in kuhamo približno 20 minut do mehkega.

Če bomo skutne cmoke uporabili za sladico, v ponvi segrejemo maslo in z njim prelijemo cmoke, jih potresemo z rjavim sladkorjem in cimetom, zraven pa ponudimo češpljev kompot.

## Zdrobovi ocvrtki

1 l mleka, 350 g pšeničnega zdroba, 60 g margarine ali masla, 4 jajca, sol, drobtine za oblikovanje, olje za cvrenje.

Mleko zavremo, ga posolimo, pridamo margarino ali maslo in med mešanjem zakuhamo zdrob. Ko prevre, odstavimo in napol ohlajenemu enega za drugim primešamo jajca. Testo mora biti gladko. Desko potresemo z drobtina-



Skutni cmoki s cimetom in češpljevimi kompotom.

mi, oblikujemo večji svaljek, ga razrežemo na rezine in z dlanjo povaljamo, da dobimo okrogle podolgovate svaljke. V vreli maščobi jih ocvremo.

Takšni ocvrtki so odlični kot priloga k mesni omaki, lahko jih uporabimo kot samostojno jed k solati, posuti s sladkorjem bodo pa dobra sladica. Če se že prej odločimo za sladico, lahko malo sladkorja dodamo tudi testu.

## Krompirjevi cmoki s skuto

60 dag krompirja, 7 dag masla, 20 dag prelačenih skute, 2 jajci, 25 dag ostre moke, sol.

Krompir olupimo, narežemo, skuhamo in pretlačimo. Še med vroč krompir (!) zamešamo maslo, da krompir ne otrdi. Ohladimo, zamešamo skuto, sol, jajci in moko. Oblikujemo cmoke ali žličnike in jih kuhamo 7 do 10 minut v večji posodi. S penovko jih poberemo na krožnik in postrežemo z golažem, lahko pa jih uporabimo tudi za sladico.

## Moramo prebrati

## V labirintu spolnih zlorab

Založba Forma 7 je pravkar izdala knjigo dveh nemških avtorjev Mathiasa Weissa in Ingrid Galle z naslovom V labirintu spolnih zlorab. Avtorja razčlenjujeta spolne zlorabe otrok z zornega kota žrtve, storilcev, staršev in okolice. Opisujeta grozljive izkušnje o nasilju človeka nad človekom, posebej nad otrokom.

Posebna vrednost knjige je v tem, da pomaga spoznavati žrtve in storilce in posebej strategije slednjih, kajti storilci žrtve nikdar ne izbirajo naključno, ampak po temeljitem proučevanju otroka, ki ga praviloma izberejo, če je na neki način zaznamovan, kar je seveda še veliko hujše.



## ČE NISTE ZADOVOLJNI S SEBOJ, NAS POKLIČITE ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!



Za odločitev sem potrebovala leto dni, pravi 27-letna Meri. Vedela sem, da je odstranjevanje odvečne kilograme in obdržati vitko postavo zelo težko. Najprej sem se morala pozanimati, kakšne zdravstvene težave bom imela pri 90 kilogramih. Debelost sem kot mnoge ženske prvič preizkusila, ko sem bila noseča. Prvič sem se zredila za 29 in drugič za nekaj manj kot 17 kilogramov. Tako sem postala srečna mamica z dvema sinovoma, ampak tudi debela, kar jima je bilo z odrasčanjem vse manj všeč. Imela sem velik razlog, ki je govoril proti debelosti, to je oblačenje. Obleke, ki mi je bila všeč, si nisem mogla kupiti, ker meni ustrezne velikosti ni bilo. In nikakor nisem smela obleči hlač, ker se mi je vsa odvečna koža naložila od bokov navzdol.

To je bil največji razlog za to, da sem se odločila za zelo uspešno metodo hujšanja BODY WRAPPING.

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

## POSKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!

Hujšanje je enostavno in neutrudljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekanja in brez zdravil.

Kozmetični studio  
KSENJA

Ul. Rudjia Papeža 5, 4000 Kranj  
tel.: 04/23 52 570

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9.000.-

3.900.- sit

SOLARIJ  
do 20 min. - 990.- sit

V KOZMETIČNEM STUDIU KSENJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov
- manjši obseg okoli trebuha in pasu

Vendar to še ni vse!

Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.



POTEM  
24 kg manj

POKLIČITE STUDIO KSENJA ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI.

DARILO ZA VALENTINOVO  
FEBRUARJA EN OBISK HUJŠANJA BREZPLAČNO



## Diskretni šarm Balkana

Branko Grims, državni svetnik



Minister Johann von Woellner je v cenzurirani knjigi prebral trditve: "Gorje državi, katere voditelji so nesposobni!" Prepričan, da to leti nanj, je jezen poklical dvornega cenzorja Cosmarja ter ga vprašal, kako je lahko dovolil objavo takšne klevete. Cosmar se je poklonil: "Ali bi bilo morda bolje tako: Blagor državi, katere voditelji so nesposobni!"

Najbolj smešen dogodek prejšnjega tedna je minil skoraj neopaženo. Pač ni bil na "liniji". V Beograd je z velikim pompom odpotovala politično podprta delegacija slovenske gospodarske zbornice. Njen cilj je bil uresničevanje strategije o novem povezovanju s Srbijo. Srbi so slovenske izjave o nesebični pomoči zgodovinskim bratom vzeli obesedno ter nemudoma prešli od besed k dejanjem. In so slovenski delegaciji za začetek ukradli dva draga luksuzna audija. Naj se Slovenci že enkrat naučijo, kaj so to "srpska posla" (če jih še ni izučilo, da morajo v Beogradu slovenska podjetja kupovati nove prostore za prodajalne v ulici, v kateri ležijo s strani srbskih oblasti oziroma državnih firm "prihvatizirane" nekdajne prodajalne teh istih slovenskih podjetij...). Je pa bilo sporočilo iz Beograda sila poučno za tistega, ki ga je hotel slišati. Eden od vidnejših udeležencev srečanja je namreč ves navdušen izjavil, da je osnovna prednost tega srečanja, da so se sešli "tisti ljudje kot nekoč in se že vsi poznajo". Kavelje pa je v tem, da so bile formalne vezi v največji meri pretrgane že vse od vzpona Miloševića pred dobrimi dvanajstimi leti. Če je kdo hotel dokaz - lahko bi rekli kar izvedensko mnenje - da se je od vseh držav v tranziciji najmanj (beri: skoraj nič) spremenilo v zadnjem ducanu let prav na najpomembnejših položajih v Srbiji in Sloveniji, ga je dobil. Da vladajoči prav v teh državah ohranjajo najbolj pristno izročilo klene balkanske politike, pa je bilo očito še ob enem dogodku. Sredi tedna je na vladni predlog državni zbor izglasoval "zakon o preoblikovanju prostih carinskih prodajalnih na cestnih mejnih prehodih z državami članicami Evropske skupnosti, ki delujejo v okviru Evropske unije, v mejne prodajalne in o posebnih ukrepih nadzora teh prodajalnih". Pompozni naslov bi sicer vladal lahko mirno skrčala v "zakon o ukinitvi brezcarinskih prodajalnih". Ampak to se ne sliši več tako lepo... Ze sprenevedanje Drnovškovih ministrov o tem, kako bodo cvetele rožice tem trgovinam

in v njih zaposlenim po ukinitvi brezcarinskega statusa, je bilo odveč. Za pravi balkanski "šlag na kaficu" pa je poskrbela vlada, ki je s svojo študijo (ki so jo kot vsako drugo neumnost oblastnikov plačali davkoplačevalci) dokazovala, da že sam obstoj brezcarinskih prodajalnih "sploh ni v interesu slovenskega gospodarstva"? Po tej logiki bi tiste članice Evropske unije, ki ne samo ohranjajo obstoječe brezcarinske prodajalne, ampak celo odpirajo nove, to delale v lastno škodo. Dvom, da ministri res verjamejo v tisto, kar govorijo, je bil tokrat najbrž več kot upravičen.

Bistvo vsega sprenevedanja je dejstvo, da je Slovenijo v to godljivo povsem po nepotrebnem spravila vlada pod vodstvom g. Drnovška. Takratni zunanji minister g. Thaler je skupaj z g. Drnovškom nepremišljeno prevzel obveznost zaprtja brezcarinskih prodajalnih še pred članstvom v Evropski zvezi. Morda sta oba res imela figo v žepu in mislila "bo že kako". Toda v Beogradu prekaljeni kadri so pozabili, da Evropa za tovrstne balkanizme nima prav nobenega razumevanja. Račune nesposobnih pogajalcev LDS bo krvavo plačalo slovensko gospodarstvo, ki bo v prihodnjem obdobju izgubilo neposredno več sto delovnih mest (posredno pa morda celo več kot deset tisoč, kot opozarjajo nekatere strokovne ocene) in ogromno denarja. Danes višje roke in kričijo, kako bodo "zavrnili diktat izkoriščevalske Evrope", natanko tisti, ki so pomagali za vse nastale škodljive posledice odgovorno LDS znova spraviti na oblast. Z Jelincičem vred. Kako pristno balkansko! Da prikriti še lastno zgrešeno politiko, kažeš s prstom na "sovražno tujino". Morda pa se srbski Milošević in novi/stari slovenski "liberalni" model vladanja le ne razlikujeta toliko, kot bi Slovenci radi verjeli?

Murphyjev zakon pravi, da bolj ko je prihodnost oddaljena, lepše izgleda. Na zadnjih volitvah je dobila največ glasov prav tista stranka, ki je za neprecenljivo gospodarsko škodo, ki jo bo povzročilo lahkomišelnost obljubljenega zaprtja brezcarinskih prodajalnih, najbolj in edina odgovorna. Da je to ista vladna stranka, ki je z nespoštovanjem sprejetih mednarodnih obveznosti (ki jih je sama povzročila) v zadnjih mesecih povzročila Sloveniji še zunanje-politično škodo, je že odveč poudarjati. Ah, ta diskretni šarm Balkana... Blagor državi, ki ima nesposobne voditelje, je rekel g. Cosmar.

Branko Grims je član SDS

## PREJELI SMO

### Otoček na Gorenjskem

Otok sredi Blejskega jezera je velik po slavi, majhen po videzu. Za cerkev je prostora, za gostišče, za ovekovečeno stopnišče, za pristan za pletne, za nekaj drevja in ljudi, ki prihajajo in odhajajo. Zvon želja ponaša njegovo središčno po jezera, se širi po planjavah jezerske skleda, ne pridružujejo se mu zvono drugi cerkva, oni imajo svoj zven. Zvon cerkve sv. Andreja šteje četrtinke in cele ure predirno v nespečne noči, zvon cerkve sv. Martina vabi v svoje hrame.

Bled odzvanja od zvonov, od glasbe, s terase Park hotela in Toplic prihajajo zvoki ponarodele glasbe, Gadafi in vsa blejska skleda se ponoči pretresa od ritmov tehna in rocka, glasba na pihala dodaja svoje na sejmih in prireditvah, Zdraviliški park ponudi svoje viže, topot konj na asfaltni cesti, vseprisoten hrup avtomobilov, traktorjev, mopedi rezko režejo v ušesa in v zrak, lajanje privezanih in v kletke zaprtih psov dodaja svoje, glasovi ljudi pridejo in odidejo. Vmes je tišina, globoka tišina, ki zaceli rahel sluh in posluh le do naslednjega napada. Neprestane menjave hrupa in tišine se je potrebno dobro navaditi, da se človek lahko ozre naokoli, da stopi do jezera, vidi neslišnega laboda, pogleda grajsko steno, stavbe hotelov, ki so postavljeni vsak po svoje, ogledalo preteklih časov in arhitekturnih stilov. Vso to mešanico neskladja in posameznosti miliji visoka drevesa, hribočki, ki se stekajo v hribe in bočijo proti goram.

Stopiš k Prešernovemu spomeniku, prvemu spomeniku na Slovenskem, temu pesniku, ki je dal narodu svojo dušo, svoje življenje, svoje stih. Preširnu piše na kamnu, poleg verzov, ki so v srcu in glavi vsakega Slovenca, povzpneš se naprej proti cerkvi, kjer Plečnikov spomenik opozarja, da človek vidi v obraz, Bog v srce, odloči se lahko za pot na grad ali proti slaščičarni, ki je posladkala že nemalo ljudi. Neverjetno je, kako hitro jo najdejo Angleži s preciznim nosom po dobrem, to znamenito Šmonovo slaščičarno, ki je marsikomu dodala kakšen gram, saj se neustavljivo dobre slaščice kar valijo iz peči na pult in v usta. Okarina je tudi znana, znancu iz Holandije se je zdela kot restavracija v Indoneziji, dostojna je in primerna tudi za vegetarijance, ki poleg pic in zelenjavnih krožnikov v gostiščih nimajo kaj prida možnosti. Drugi bari oko-

li tega dela Bleda so bolj za krepke domačine, Bogatin je diagnostični center, hotel Jelovca je pač hotel. Če zavijete proti Vintgarju z avtom, se peljete po ožini, ki avtomobile zaustavi na zmerno vožnjo, na kakšen zastoj, kar med mnogimi povzroči jezo, čeprav bi bili lahko veseli, saj so take zapreke edine, ki zaustavljajo hitre voznike. Potem pritisnejo na plin, Partizanska cesa je pravo bojišče, pešcu gre za preživetje. Vozniki, bošiši osebnih avtomobilov ali tovornjakov, avtobusov vse drvi po tej cesti, kot da bi jih obsedlo, kot da so v času vojne, kot da jih preganjajo. Nima zastoj ceste ime Partizanska, čeprav je nekdanja ta del imel ime Kot. Domačije so se postarale, kmetije dopolnile s kakšno obrtjo, stara vrtnarija propadla, stare ute in skednji mejijo sosedo, drugim na ogled, sebi za štiti. Ta del seže na polja, na poti, ki peljejo do roba Save Dolinke, kjer so sprehod še mirni, še samotni, kjer Stol še ponuja svoje prestolsko razkoje. Do kdaj?

Na južni strani Bleda je drugačno vzdušje, hiše so bolj urejene, na cesti so hitrostne ovire, tam je topleje, milejše, tam vožnja s kolesom proti Koritnemu, Selu, Mlinu ponudi veličasten razgled na Triglav in Julijce, rahel veter hladil dolino proti tej Savi, proti Bohinjki, do koder je samo en stečaj, lahko pa se ustaviš na Mlinem. Pri domačijah, ki so odprte gostom, ki pridejo od vsepovsod, da se spočijejo s pogledom na jezero, s sprehod, se pogovorijo z gospodinjami v angleščini, da začitijo utrip domačnosti. Klet se je spremenila v družbeno sobo, kjer se pije in poje, veseli in zabava do jutra, pogleda za kakšno "fletno", saj je to dobro za vid, tudi pleše se kljub letom. Blejec se ne vda kar tako, njegov prav je njegov, ne popusti, čeprav za šalo. Ali je bil star "ponk" vreden petnajst tisočakov ali ne, je bilo na tehnični pogovora. "Kaj bo vreden petnajst tisoč, tak star, črviv, neporaben", je bilo zanihanje mojemu pritrjevanju, da je bil vreden vsaj dvajset tisočakov, tak star, lep, uporaben, če ga kdo uporabi in še antikviteten. Odrasel sin je pritrjeval meni, oče je trdil svojo, dokler ni rešila žena, da je bil vreden prav toliko, za kolikor je bil prodan. Še gostje so poslušali pomembnost pogovora, tako živo se je odvijal na tistem parobku pred hišo. Srečo sta imela gospodar in sin, ko sta hotela preizkusit tnov traktor v marcu, še malo spolz-

ko je bilo, pa se je prevrnil, navzdol po bregu, dvakrat naokrog, malo ga je stisnilo, sinu zlomilo roko, traktor je šel po gobe, pa še nezavarovan je bil, ker žene, ki te stvari ureja, ni bilo doma. Štiri jabolka se bočijo nad vhodnimi vrati, visoka ocena, na hiši na parobku na Mlinem. "Ne hodiš plavat v jezero," se začudi jo, "kakšen Blejec pa se". Se je rodoljubje, v tej krajih, še čutiš tisto pripadnost jezeru, krajem, le delo na kmetijah jim prinaša tako skop odmerek, da je odločitev bolj v prid turizmu. Kdor je pametno začel, ima neprestano poln penzion, tudi v času izven sezone. Pomembna je lokacija, do tja ne sme segati hrup avtomobilov. Delo vseh, vse družine, pozno v noč. Ko vidiš goste, ki se vračajo na Bled, veš, da ne zastoj, vendar le tja, od koder jih ne preganjajo vsiljivi glasovi. Srečaš deklo iz Anglije, ki je na počitnicah s starši, pa išče cerkev, kjer je maša, srečaš Primorca, ki gleda sadje, ga ocenjuje po svojih izkušnjah, na poti na Rčitno srečaš Italijana, ki pravi Čitno, s katerim se ne moreš sporazumeti zaradi jezika, ne gre ne nemško, ne angleško, le s tistimi par mojimi besedami se sporazumeš, kam hoče, kam noče, kdaj je "basta, signora", tam ne pride do Rčitnega, ko mu je tik pred ciljem dovolj, pred rahlim klančkom, kamor privede prelepa gozdna pot, kjer se pogledu odpre planina z ličnimi stanovi, potmi, ki vodijo še naprej proti Pokljuki, proti Galetovcu, ali samo na kak obronek, kjer je razgled na blejski kot kot na dlani. Ko kot ptica počiješ visoko, vonjaš vonjave trav in zelišč, gobe se skrivajo naprej med drevesi, poti so se zarasle v tridesetih letih, zapoješ si, kje so tiste stezice, k' so včasih bile, pa prideš do ljudi, ki ti ponudijo čas, si izmenjaš nekaj spoznanj in greš nazaj počasi navzdol v lahne - popoldnevu. Ni vedno rahlo, včasih je ostro, včasih zgodaj poleti je ostrina neba kot opomin večnosti, gore kot nemi stražarji, sonce kot ogenj. Da se spomniš, da je lepota začasna, da ni zastoj, da vse stvarstvo dehti z njo, jo ohranja, da ne pozabiš človeka, da si del vsega. Da je vsaka umazanija naše delo, da preseže plačamo, da je stekla lisica opomin, da so klopi opozorilo, da smo prepleteni z vsem. Daleč ostaja otoček, ko se vzpneš na Pokljuko, še dlje, ko greš naprej proti Draškemu vrhu, kjer se odpre Triglavsko kraljestvo, Velo polje spodaj samo slutiš, pa te preženejo oblaki, če si pozen. Sredi popoldneva so radi oblaki, pravi planinci grejo v gore zjutraj. Kako

drugačen je Triglav z druge strani, z doline Vrat. Ko se vzpenjaš po Sovatni, ti je ves čas ob strani, za teboj, kot ogromen ptič z razprtimi peruti. Spet drugačen je z Mišelj vrha, bolj strog in vzvišen, ta Trgov, to naš simbol vzpenjanja. Z Vrbanovih špic je ves svet pod teboj, le zadaj je višji Triglav. Okoli tega najvišjega vrha se vijajo najine poti zadnja leta, že dvajset let nisva bila na njem, le okoli njega. Ogledujeva ga z vseh strani, božajo ga najini pogledi, le najine roke se dotikajo drugih sten, kamnov, klinov. Razumem, zakaj Aborigini ne hodijo na svoj Rock Aers. Boli ga, pravijo. Na Robeh, tam nad Pogačnikovim domom se spustiš v tišino skalnih mogočnikov, Križa, Stenarja, Razorja, Gamsovca, pozabiš, ali greš še naprej ali nazaj, samo en svet skladja kamnin, zelenja, jezerc se ovija okoli tebe, seže vate, če pustiš, če vse zapustiš, vse misli, vse predstave. "Kaj imate v sebi, Slovenci, da vas žene v ta gorski svet, da pozabite, na moči, na leta?" se sprašuje nekdo, ki ga ne žene tja gor. Pa vendar nismo le Slovenci na tem. Na Prisanku nas je bilo vse polno, med Čehi, Avstrijci smo bili samo štirje Slovenci. Planik je tudi še dovolj, na bolj samotnih krajih, kozorog straži Vrbanove špice, gamsi pa so skoraj udomačeni. Le poti so postale krušljive, zelo krhke, postaralo se je to pogorje. Zelena pobočja hribov tudi vabijo, Stol, Kepa, Vrtiča, Begunjsčica. Bolj za zimske in pomladne čase.

Babji zob, brez njegovega obraza bi Bledu nekaj manjkalo. Pustite roki, da vam sledi po silhueti Pokljuke, pa boste začutili njen vzgib. Potem boste hlastali po gobah, potem boste odnesli par jurčkov, pojedli nekaj borovnic in se modrih ust vrnili na Bled. Morda boste zašli še k jezercu za Grimščami, ali na Kuhovnico, ali na Talež, povsod se bo otoček na jezeru oglašal v srcu z mislijo na Živo, na Bogomilo, na Črtomira, na človeško življenje, ki je dalo pečat tem krajem. Pozabili boste na hrup, našli boste kakšen miren kotiček, morda boste ostali kak deževen dan, do trenutka, ko se dreve, hriboški izvijejo iz meglice, da boste mislili, da se je začelo stvarjenje sveta. Le grad bo pričal o preteklosti človeških rokov, ki dajo pečat krajini. Po prstih bi morali hoditi okoli jezera, si šepetaje podajati besede, da bi slišali zvon z jezerskega dna, petje ptic s hribov, šepet vetra z gora in tišino pod nebom.

M. Guzelj

Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

### Prešeren po Mahničju

"Sodba ni težka. Prešeren je ljubeval pred časom, brez pravega namena, brez zakona, zatorej je ljubezen njegova protinaravna, pregrešna. In ker je ta ljubezen v pesmih njegovih vpodobljena v najlepši čarobni obliki, rečemo lahko: Prešeren nam v zlati umeteljno izdelani posodi podaje strup pregrešne strasti. Oblika je tako dovršena in čarobna, da ušesu doni kakor nebeška harmonija, se polasti čutov, vname kri in omami duha; zatorej mislilo se je nekdanj, kdor hoče brati Preširna, bodi trezen, um njegov imej v oblasti domišljijo, bodi že skušen, prileten, ki pozna življenje in ljubezen pravo in pregrešno v vseh njenih posledicah. Mladina pa neskušena, vroče krvi, bujne neukrotne domišljije, lahkoverna, pusti Preširna, da omamljena od njegove zapeljive lire se ti ne vname v srce ogenj strasti, ktera pred časom popari in spodje tvoje duševne in telesne moči in te spravi v zgodnji grob. Toda nam je po tem takem morda namen Preširna v pekel obsoditi? Nikakor ne. Prešeren je bil ubog nesrečen človek, v katerem je divja strast zmogla nad razumom in ga podjarmila, bil je torej eden tistih, kakoršnih večkrat med grešnimi ljudmi nahajamo. Zatoraj pa ga nikakor nočemo obsoditi, marveč pomilujemo ga in prosimo: Bodi mu Bog milostljiv. Pomilujemo ga temveč, vide, kako je svojo res nenavadno pesniško nadarjenost, kakoršne še noben Slovenec ni imel, večkrat zlorabil in se valjal v blatu poltosti in pregrešne ljubezni, vide, kako je svoje darove v najlepšem cvetu

moške starosti zapravljal in pogreznil se v prerani grob. Velik nam je Prešeren... občudovanja vreden pa še mnogo več bi bil, naj bi bil čistega mišljenja in naj bi ne bil te velikosti omadeževal s pregrešno strastjo. Zatoraj pa še enkrat rečem: Pomilujemo ga - Bog mu odpusti! (Upanje imamo, da mu je Bog milostljiv; ker malo pred smrtjo je svoje zmote spoznal in obžaloval, naj tudi brezverni liberalci to tajijo, kolikor hočejo.) Toda vse drugače je nesrečnega pesnika strast zagovarjati in celo načelno poveličevati. In kaj takega, trdim, predznil se je Stritar v omejenem predgovoru k Prešernovim poezijam..."

Tako je Prešernovo ljubezensko poezijo označil Anton Mahnič (1850-1920), duhovnik, škof, pisatelj in katoliški kulturni filozof. Tako je razmišljal še leta 1884, ko je v Slovincu izhajal njegov podlistek Dvanajst večerov, s podnaslovom Pogovori doktorja Junija z mladim prijateljem. V njih je med drugim opredelil svoje stališče do tedanjega meščanskega vrednotenja Prešerna, ki ga je

že 1866 vzpostavil Josip Stritar v uvodnem eseju k svoji novi izdaji Poeziji. Ko je profesor France Koblar sto let pozneje urejal Stritarjeva Zbrana dela, je Mahničovo kritiko, ki je bila tudi neuradno stališče tedanje Cerkve, označil kot povsem zgrešeno. "Izhajajoč iz sholastičnega nauka o lepoti je Mahnič pri presoji umetnosti postavil na prvo mesto idejo in samo idejo ter jo strogo ločil od oblike. Vrednost vsake ideje je tehtal po tem, koliko se ujema s krščanskimi resnicami in krščansko pravostjo."

Tako je stopil na stran slovenskih moralistov, ki so hvalili Prešernovo pesniško obliko, odklanjali pa njegovo vsebino. Ko je prezl trojno bolečino, domovinsko, družbeno in osebnostno, ki jo je Stritar postavil kot nerazdružno celoto Poeziji, ter videl samo ljubezen, je po najkrajši poti prišel do obsodbe Prešernove pesniške vsebine, češ: Prešernova ljubezen ni čista, pravna, marveč je grešna in pohujšljiva. S tem je po svoji strani omajal idejne osnove Stritarjeve razprave in podrl njegovo poveličevanje Prešerna...

Danes sta obe razlagi Prešerna, Stritarjeva in Mahničeva, preseženi. Razlika je v tem, da se prva še vedno bere in upošteva, druga pa je zgolj literarni kuriozum. Mahnič je bil pozneje na Krku dober in še danes spoštovani škof, na slovenski kulturni sceni pa velja za enega največjih mračnjakov.

Njegov je eden od mnogih primerov, ki pričajo, kam zanese teologe, kadar s svojimi ekskluzivnimi merili presojajo tudi druge in ne le verske razsežnosti življenja. Tudi za njih velja: Le čevlje sodi naj kopitar.



Hinko Smrekar, Strunam, ilustracija, 1940



## NESREČE

## Plaz odnesel alpinista

Tržič - 35-letni Janko Meglič in 28-letni Slavko Rožič iz Tržiča, oba alpinista in gorska reševalca, sta se v četrtek zjutraj podala v Tamar, da bi preplezala 700-metrsko grapo med Travnikom in Šitami. Med prečenjem grebena Šit proti Malemu Kotu, Travniku in Tamarju sta nehote sprožila plaz, ki ju je zajel. Slavko Rožič se je ustavil po nekaj metrih, medtem ko je splezalca Janka Megliča odneslo čez 60-metrski skalni previs. Obležal je hudo ranjen. Rožič je pohitel v Trento in poklical na pomoč bovske policiste. Nekaj po peti uri popoldne sta bila pilota helikopterja Slovenske vojske z zdravnikom in bovškim gorskim reševalcem pri ranjenem alpinistu, že pred šesto uro pa so ga prevzeli jeseniški zdravniki. Z Jesenic so Megliča prepeljali v ljubljanski Klinični center ter ga operirali.

## Smučar v deskarja

Kranjska Gora - 17-letni Kamničan Matjaž O. se je v četrtek, 1. februarja, s smučmi pognal od zgornje postaje štirisedežnice Dolenčev rut navzdol. Ko je pripeljal v bližino zgornje izstopne postaje Preseka II, ni opazil 22-letnega deskarja Mateja M. iz Kranjske Gore, ki se je proti vlečnici pripeljal nekoliko diagonalno. Matjaž O. je zadel Mateja M. v golen desne noge. Prvi je ranjencu pomagal dežurni reševalec na smučišču, od tam so ga z motornimi sanmi pripeljali v reševalno sobo RTC Žičnice, nato pa z reševalnim avtom v jeseniško bolnišnico.

## Krepko pod kapo

Naklo - V petek zjutraj so policisti v Naklem obravnavali prometno nesrečo z gmatno škodo, v kateri so bila udeležena tri vozila. Ugotovili so, da je nesrečo povzročil Stane K., ki je trčil v avto pred seboj, tega pa je pognalo še v enega pred njim. Policisti so Staneta K. preizkusili z elektronskim alkotestom, ki je pokazal 3,33 grama alkohola na kilogram krvi. Staneta K. bodo predlagali v postopek pri sodniku za prekrške zaradi neprilagojene hitrosti in vožnje pod vplivom alkohola.

Popoldne istega dne pa so policisti med obravnavo prometne nesreče na Rupi pri Kranju zalotili še enega voznika, ki ga je imel krepko pod kapo. Marjan Z. je s terencem zapeljal s ceste in trčil v ograjo, alkotest pa je pokazal 3,82 grama alkohola.

## Zastoj štirisedežnice

## Poldrugo uro viseli nad smučiščem

Kranjska Gora - V nedeljo, 4. februarja, ob 22.24 je dežurni policist v kranjskem operativno-komunikacijskem centru zvedel, da je obstala štirisedežnica Dolenčev rut na kranjskogorskem smučišču. Ustavila se je ob 21.15 zaradi tehnične napake na sicer novi napravi znamke dopplmayer, ko je odpovedal primarni pogon na elektromagnet.

Ob 22.42 je obratovodja RTC Žičnice Kranjska Gora Peter K. štirisedežnico toliko popravil, da je smučarje varno pripeljala na izstopno postajo, od koder so se spustili do izteka smučišča.

Na štirisedežnici je poldrugo uro tičalo 46 smučarjev, ki so bili po rešitvi močno premraženi, ranjen pa ni bil nihče.

## Gorelo v hišah

Jesenice - Na stanovanjski hiši v Benedičičevi ulici je v soboto ob 9.20 zagorelo ostrešje. Ogenj je uničil približno tretjino enega dela dvokapne strehe, dimnik in del fasade. Požar, ki naj bi nastal zaradi vžiga saj, so pogasili jeseniški poklicni gasilci. Škode je za približno milijon tolarjev.

Kranj - V soboto, nekaj po osmi uri zjutraj, pa je zagorelo v zapušeni stanovanjski hiši v Vodopivčevi ulici v Kranju. 26-letni Aleš Č. iz Tržiča je v njej prenočeval. Ko je prišel, je zakuril v krušni peči. Zaradi dotrajanosti peči in dimnika se je najprej vžgala peč, nato pa se saje v dimniku, zaradi česar se je na podstrehi močno kadilo. Ogenj, ki ni povzročil posebne škode, so pogasili kranjski poklicni gasilci. • H. J.

Tudi pešci odgovorni za lastno varnost v prometu

## Letos že dva mrtva

Medtem ko lanska statistika prometnih nesreč izpostavljenih skupin udeležencev v prometu, pa se v dobrem mesecu dni tega leta spet potrjuje.

Kranj, 6. februarja - Letos sta med žrtvami prometnih nesreč na Gorenjskem namreč že dva pešca, eden je bil v prometni nesreči hujše ranjen, eden pa lažje. In to suhi zimi, brez snega, navkljub! Prometni inšpektor iz Policijske uprave Kranj Tone Hribar pravi, da so v policiji prav januarja pa tudi ta mesec pešcem namenili posebno pozornost. Januarja so policisti zaradi prekrškov obravnavali 65 pešcev, med njimi štirinajst mladoletnih, ki so jih prijavili sodniku za prekrške oziroma jih denarno kaznovali.

"Pešci najpogosteje kršijo pravila, ogrožajo sebe in druge v prometu z nepravilno hojo in prečkanjem cest, še vse prevečkrat pa so na neosvetljenih cestah za voznike tudi premalo opazni," pojasnjuje Tone Hribar. Na cestah in ulicah, kjer ni javne razsvetljave, morajo pešci ponoči oziroma ob manjši vidljivosti imeti pri sebi bodisi prižgano baterijo z belo svetlobo ali odsevnik. Seveda pa policisti v teh zimskih mesecih niso nadzorovali le pešcev. Voznikom so merili zlasti hitrost. Prehitrih je bilo 945, med njimi več kot 300 na cestah v naseljih. Kaznovanih je bilo tudi 207 tujcev. V policiji načrtujejo nekatere preventivne akcije, namenjene varnosti pešcev, tudi v tem mesecu. V mislih imajo zlasti šolarje in starejše ljudi. Med zimskimi počitnicami bodo na najbolj kritičnih odsekih še pogosteje kot sicer merili hitrost vozil, po počitnicah pa ponovili akcijo Varo na poti v šolo in domov. • H. J.

Po slabih dveh letih na Gorenjskem spet primer stekline

## Stekel pes napadel deklico

Grožnja smrtni bolezn je kot strela z jasnega pred dnevi udarila na kmetiji v Žirovskem Vrhu, kjer je potepuški pes mešanec napadel tri leta in pol staro hčerko Franca Andreuzzija.

Kranj, 6. februarja - Deklico so v antirabični ambulanti Zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju cepili proti steklini, kasneje tudi gospodarja, njegovo mamo in brata. Na pregled v virološki odsek veterinarske fakultete v Ljubljani so odpeljali tudi hišnega psa, mački in perutnino, veterinarja pa sta cepila vse govedo v hlevu kmetije Pr' Podgozdniku. Pregled napadalnega mešanca, ki očitno nima lastnika, je potrdil sum, da je bil okužen s steklino.

Bolezen, za katero se vedno ne poznajo zdravila, je po dokaj dolgem zatišju znova odprla vprašanje, kako je s steklino na Gorenjskem. Referentka v enoti za nalezljive bolezni Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj Silva Čadež je povedala, da skoraj dve leti na Gorenjskem ni bilo primera okužene živali, ne domače, ne divje. Očitno se je bolezen po cepljenju lisic umaknila, se potuhnila, zdaj pa se vrača iz južnejših predelov Slovenije. Lani so jo najprej zasledili v Črnomlju, kasneje na Dolenjskem, Primorskem, Notranjskem, novembra že v Zasavju in celo na Dravskem polju.

V Sloveniji so lani odkrili steklino pri 103 pregledanih živalih, največ, kar 94, pri lisicah, razen teh pa še pri srnjadi, jazbecih, psih in mačkih ter pri divji svinji.

Na Gorenjskem so lani pregledali 66 živali, ki bi utegnile biti

okužene s steklino. Med njimi je bilo 38 lisic, devet srnjadi, devet kun, trije jazbeci, pet psov, pet mačkov, dva ovna ter po en voluhar in jež. Večino (24) teh živali so v virološkem odseku veterinarske fakultete pregledali pred koncem leta.

"V zavodovi antirabični ambulanti smo lani obravnavali 218 ljudi, ki so jih k nam poslali zdravniki zaradi stikov z morda okuženimi živalmi. Cepili smo jih 29, od teh 24 zato, ker živali, ki so jih napadle, niso bile poznane," pravi Silva Čadež.

Lastniki domačih živali očitno pozabljajo, da morajo imeti pse in mačke zaprte doma, med sprehodi pa na vrvcu. V primeru, ko se ve, čigav je pes, ki ne-

koga ugrizne, cepljenje proti steklini praviloma ni potrebno. Psa mora gospodar voditi na preglede k veterinarju. Najkonec je v desetih dneh je jasno, ali je okužen ali ne. Če ni, potem tudi človeka, ki ga je ugriznil, ni potrebno cepiti.

Precej bolj problematični pa so štirinožci brez gospodarjev, potepuški psi in mačke, na katere lastniki ne pazijo ali pa jih celo odpeljejo od doma in zapustijo same, prestrašene, lačne, ko se jih naveličajo.

Kot pravi Silva Čadež, je tveganje tudi pri živalih, ki ugriznejo in jih nato gospodarji v strahu pred morebitnimi tožbami in kaznimi na tiho "pospravijo". • H. Jelovčan

## KRIMINAL

## Ukradena devetnajstica in clio

Kranj - V noči s 1. na 2. februar je izginil osebni avto R 19 kovinsko sive barve, registrske oznake KR 73-46A. V isti noči je neznanec ukradel tudi R clio kovinske svetlo modre barve, z registrsko tablico KR 49-25P.

## Pretepač v trgovini Celi svet

Radovljica - Policisti so v soboto v trgovini Celi svet v Radovljici obravnavali precej neobičajen primer. Okrog pol enajstih dopoldne je prišel v trgovino neznan moški. Po nakupu je pri blagajni s koluta vzel vrečko. Blagajničarka mu jo je zaračunala, zaradi česar se je kupec močno razburil, blago vrnil in zahteval denar nazaj. Blagajničarka mu ga ni hotela dati, s tem pa si je "za-

služila" udarec s plastično košaro po glavi. Kupec je poskušal sam vzeti denar iz blagajne, ki pa jo je trgovka zaklenila. Odrinil jo je, da je padla ob pult in jo začel vleči za lase. Ko je opazil, da je uspeła priklicati policijo, je hotel oditi, nakano pa mu je poskušala preprečiti druga stranka.

Pretepač jo je prijel za roko in jo zvil, da je spustila kljuko vrat, nato pa jo s komolcem udaril v prsi, da je padla po tleh, sam pa odhitel ven. Stranka je iskala zdravniško pomoč v zdravstvenem domu, kjer so ugotovili, da ima pretrgano mišico nad dlanjo in palcem. Gre za hudo telesno poškodbo.

## Kamenjal štiri avtomobile

Jesenice - Neznanec je med 2. in 3. februarjem v ograjenem parkirišču podjetja Integral na Kidričevi cesti poškodoval štiri osebna vozila. Hodil je po nasipu železniške proge nad prodajalno z rabljenimi avtomobili in nanje metal kamenje. Napravil je za najmanj 280.000 tolarjev škode. • H. J.

Načelnik OKC Kranj Zdenko Guzzi vnovič o zadevi Hudobivnik

## Hudobivniku niso bile kršene nobene pravice

"Če zaideš v poslovne težave, tega ne moreš početi v nedogled na škodo drugih. Prav tako stečaj ne more biti opravičilo za ta dejanja," poudarja Guzzi.

Kranj - Na trditve predsednice Helsinškega monitorja Slovenije Neve Miklavčič Predan, češ da so bile naklanskemu podjetniku Štefanu Hudobivniku, osumljenemu storitve vrste poslovnih goljufij, kršene človekove pravice, se je odzval načelnik OKC Kranj Zdenko Guzzi. Zatrdil je, da Hudobivniku nikakor niso bile kršene pravice, policija pa se je pri svojem delu v celoti držala zakonov.

Policija je javnost o zadevi Hudobivnik obvestila trikrat, v vseh treh objavah pa je upora-

bila zgolj inicialke oziroma ime Štefan H. Tako ne drži trditve Miklavčič-Predanove, da je policija v javnost dala celo ime, kar so povzeli tudi mediji. Po Guzzijevih besedah v nobenem od primerov, ki jih obravnava policija, v javnost ne dajo polnih imen osumljencev, izogibajo pa se tudi vseh ostalih konkretnih podatkov. Polno ime osumljenca pa se je v javnosti pojavilo po novinarski konferenci sindikata trgovine, ki je obelodanil Hudobivnikovo ime in njegovo ravnanje s štirideset zaposleni-

mi. Že ob prvi objavi je policija imela v rokah prijave treh oškodovancev v višini tri milijone tolarjev, po pozivu policije v medijih, naj se javijo še ostali oškodovanci, pa se je vsul plaz. Do danes je tako policija prejela kar 78 prijav oškodovancev v skupni vrednosti več kot 40 milijonov tolarjev. "Večina oškodovancev se je javila po objavi poziva v medijih. Tovrstno pozivanje javnosti je možno po zakonu o kazenskem postopku, imamo tudi možnost objave fotografije osumljenca, za kar pa se v tem

primeru nismo odločili," razlaga Guzzi. "Če zaideš v poslovne težave, tega ne moreš početi v nedogled na škodo drugih. Prav tako stečaj ne more biti opravičilo za ta dejanja," poudarja Guzzi. Vsekakor se Hudobivnik zdaj svobodno giblje, lahko pa odhaja tudi v tujino. In če se je Helsinški monitor Slovenije zavzel za človekove pravice Štefana Hudobivnika, pa je pozabil tako na pravice oškodovancev kot tudi štiridesetih zaposlenih in njihovih družin, ki so ostali brez vsega na cesti. • U. P.

Lani več dela tudi za tržiške gorske reševalce

## Pomoč planincem, padalcem, smučarjem

Pomagali so 17 ponesrečencem v gorah, kjer sta dva umrla, eden pa je poškodbam podlegel pozneje.

Retnje pri Tržiču, 6. februarja - Povečanje reševalnih akcij je bilo značilno za vso Gorsko reševalno službo Slovenije, je povedal Dušan Polajnar reševalec iz Tržiča. Pri njih so imeli veliko dela tudi z reševanjem padalcev in smučarjev. Zato se v GRS zavzema za sprejem dopolnjene doktrine reševanja.

Postaja GRS Tržič je lani uredila vse pomembnejše naloge. Tega ne bi dosegli brez aktivnosti vseh članov, je v poročilu ocenil načelnik Matija Perko. Žal sta se od njih poslovila Tomaž Kavar in Marjan Salberger; prvi se je ponesrečil med odpravo na Mustagh Ati, drugi pa je umrl po hudi bolezni. Ker sta se med 13 zasluznih članov uvrstila Janez Grohar in Janez Kavar, imajo sedaj 26 aktivnih reševalcev in 7 pripravnikov.

Z reševanjem ponesrečencev so imeli lani več dela kot prejšnja leta. Na pomoč so jih poklicali dvajsetkrat, v polovici akcij pa so potrebovali helikopter. Opravili so 18 reševanj, eno poizvedovanje in eno iskanje. Pomagali so 17 ponesrečencem

v gorah, kjer sta dve osebi izgubili življenje, eden pa je umrl pozneje. Med poškodovance je bilo kar osem smučarjev. Po trikrat so reševali na Zelenici in v Storžiču, sedemkrat pa na Kriški gori. Tam so med ponesrečenci tudi jadralni padalci. Razen na domačem terenu so člani njihove postaje pomagali v reševalnih akcijah drugod v naših gorah.

Za požrtvovalno delo pri reševanju in dejavnostih podkomisij se je Tržičanom zahvalil načelnik Gorske reševalne službe Slovenije Dušan Polajnar. Povedal je, da so lani imeli skupno 255 reševalnih akcij, kar je za 30 odstotkov več kot leto prej. Ker med ponesrečenci v gorah niso več le planinci in alpinisti, so dali vladi v spre-



jem dopolnjeno doktrino reševanja; le-ta naj bi pomagala urediti financiranje njihove službe. Prizadevali si bodo za zamenjavo izrabljene opreme, nadaljevati pa nameravajo tudi z dežurstvi na Brniku v poletni sezoni.

Tržiški reševalci so lani veliko ur žrtvovali za redno usposabljanje, razne vaje in spoznavanje z novo opremo. Za nove pripravnike so kupili lavinske žolne; te naprave naj bi zame-

njali za vse člane. Skrbeli so za urejenost skladišča opreme in obnove v koči na Šiji. Vseeno so našli čas za samostojne ture v gore, udeležbo na tekmovanjih in pomoč pri izvedbi raznih prireditev. Pozabili niso niti na vzgojno delo z mladimi. Vse to bodo počeli tudi letos. Ob tem načrtujejo še preizkus znanja za minerje snežnih plazov, vaje v reševanju z žičnice in obnovo dveh pristajališč za helikopterje pri planinskih kočah. • S. Saje



Godlarji proslavili desetletnico

# Vsako leto izvirna pustna povorka

Na svečanosti v petek so med drugim razvili prapor, župan občine Šenčur Franc Kern pa se jim je zahvalil za delo in za izvirno predstavljanje občine.

Šenčur, 5. februarja - S slovesnim razvitjem prapora in podelitvijo priznanj za delo in sponzorstvo so člani društva Godlarji v Šenčurju minuli konec tedna proslavili desetletnico delovanja. Ob tej priložnosti se jim je za delo in izvirno predstavljanje občine Šenčur, ko vsako leto pripravijo tradicionalno pustno povorko, zahvalil in jim čestital tudi župan občine Šenčur Franc Kern.

Člani in ustanovitelji Društva Godlarji štejejo začetek delovanja leto, ko so se prvič predstavili s povorko tudi v Kranju. To je bilo pred desetimi leti. Takrat je bilo okrog 30 članov, ki so pripravili pustno povorko. Danes je na seznamu društva okrog 80 članov, pravi predsednik Milan Sušnik. Potem ko so na začetku bili nekako povezani z gasilci, so se 1996. leta osamosvojili. Takrat so dobili tudi svoj žiro račun.

Pustne povorko so še vedno osnovna dejavnost društva, čeprav vsako leto pripravijo poletni tudi veselico, da si z njo malo popravijo svoj žiro račun. Pred nedavnim so dobili zemljišče, na katerem nameravajo postaviti brunarico za sestanke. Načrtujejo pa tudi prireditev Divjo ohcet, ki jo nameravajo pripraviti po starem iz-

Priznanja za enajstletno delo v društvu so dobili Ivan Jenko, Ivan Lanišek, Andrej Repnik, Jože Belehar, Franc Rabič, Alojz Belehar in Rudi Komurka. Kip godlarja pa so ob desetletnici podelili Kovinski galanteriji Čepin, Mizarstvu Sitar, Orodjarstvu Vidmar in Antenskim napravam Lukež, trgovni Pilar, Gostilni Pr'Jož, Rudlji Komurki, Radiu Kranj, Gorenjskemu glasu in županu Francu Kernu. Kipec godlarja je dobil tudi predsednik društva Milan Sušnik.

ročilu iz tega dela Gorenjske. Sicer pa bi radi s pustno povorko poleg domačega kraja in Kranja gostovali morda še kje. Tudi letos pa se jim bodo pri pripravi povor-



Podelili so priznanja ustanovnim članom, srebrne in zlate plakete in kipec godlarja.

ke pridružili domačini z vozovi iz Voklega, Hrastja, Prebačevca in Podboršta. "Pustno povorko začnemo pripravljati kmalu po prireditvi. Na prvem sestanku pregledamo potek in predvsem zabeležimo napake. Potem pa celo leto beležimo dogajanja in ocenjujemo njihov prikaz v povorki. Redne priprave se začnejo potem novembra, ko imamo občasna in po novem

letu redna srečanja. Takrat začnemo tudi pripravljati posamezne vozove. Tudi letos je tako in na povorki, ki bo 24. februarja v Kranju, 25. februarja pa v Šenčurju, bo več kot 20 voz," je po proslavi, ko so ob 10-letnici podelili priznanja in kipec godlarjev ter razvili prapor, povedal Milan Sušnik, ki je že šesto leto predsednik Društva godlarjev Šenčur. • A. Žalar

Smučarski skoki na Gori pri Komendi

## Če ni snega, ga naredijo

Prizadene člane gorjanskega skakalnega komiteja v občini Komenda tudi tako muhasta zima, kot je letos, ne more presenetiti.

Gora pri Komendi, 5. februarja - Potem ko je že kazalo, da bodo celo na Gori pri Komendi člani skakalnega komiteja letos "pokleknil" pred muhasto in toplo zimo, so prizadene prireditelji tradicionalnih smučarskih skokov to nedeljo pripravili tradicionalno prireditev. Na skakalnici z umetnim snegom se je tokrat pomerilo okrog 45 tekmovalcev.

Poznana prireditev je privabila precej takšnih tekmovalcev oziroma skakalcev iz različnih krajev, ki niso verjeli, da jim bo v Gori pri Komendi uspelo pripraviti sneg. Pa so bili potem nemalo presenečeni, saj je bila 20-meterska skakalnica z umetnim

snegom zares vzorno in varno pripravljena.

Tudi letos so člani komiteja postavili šotor, poskrbeli za okrepitev, glasbo in tako minulo nedeljo dobre volje pod skakalnico na Gori ni manjkalo. Kar kakšnih tisoč ali celo več ljubiteljev poznane tradicionalne, predvsem zabavne pa tudi tekmovalno športne prireditev se je zbralo. Nazadnje so podelili priznanja, prehodni pokal in vsem tekmovalcem tudi praktične nagrade. Med številnimi, ki so letošnjo prireditev podprli in prispevali nagrade, je bil tudi Gorenjski glas. Med obiskovalci in gledalci zanimivih skokov v



pomladni zimi pa so bili poleg domačinov s Križa, Komende, Most in drugih krajev tudi župan občine Komenda Tomaž

Drolec, podžupan Mirko Kepic, direktor občine uprave Slavko Poglajen, svetniki in drugi. • A. Žalar

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

## GLASBENIKI MESECA februarja 2001

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

## Obzorje z nami

je imel ansambel svoj praznični koncert v Železnikih. Bilo je lepo, svečano ob ansamblovi desetletnici. Potem pa smo jih povabili, da se nam pridružijo tudi na nekaterih srečanjih, ki jih je Gorenjski glas prejel po Gorenjskem. Tako je ansambel Obzorje ob Blegošu, ki je bil že takrat nekako ansambel Gorenjskega glasa, postal naš redni spremljevalec.

Nastopi, lahko bi jim rekli tudi turneje po Gorenjskem, ko je bil ansambel Obzorje z nami, so se kar vrstili. In potem je prišla tista velika obletnica Gorenjskega glasa - zlati jubilej, 50 let. Jože

Od takrat smo z ansamblom Obzorje, in še z nekaterimi, kot so recimo Blegoš, Kifelčarji, Jevšek, Kranjski muzikanti..., redno skupaj na prireditvah Naj, Naj, Naj z Gorenjskim glasom, na prireditvah Veselo v pomlad, Veselo v novo leto in drugih. Več razlogov je, da smo se odločili, da ansambel Obzorje, ki je pred časom že bil gost v rubriki Glasbeniki meseca, ponovno uvrstimo vanjo. Čeprav smo načrtovali njegovo predstavitev ob zaključku nekaterih sne-manj, smo bili pred nedavnim prijetno presenečeni. Ansambel se je s skladbo Jožeta Burnika, na besedilo Franca Ankersta uvrstil s polko na festival Polka, valček, ki bo konec marca. To in skladba Dolina besniška, ki bo nedvomno še

posebej poudarila letošnji jubilej - 10. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev v Besnici, ki bo od 8. do 10. junija (glavni medijski sponzor tako kot na vseh dosedanjih, bo takrat tudi na jubilejni 10. prireditvi Gorenjski glas) sta botrovala, da smo se odločili in ansambel uvrstili že zdaj v našo rubriko.

Torej! Ansambel Obzorje se je uvrstil na Festival, polka valček s polko Rokovnjač Dimež (poznani iz Besnice) Jožeta Burnika in na besedilo Franca Ankersta. S skladbo Dolina besniška bo obeležil tudi jubilejno 10. harmonikarsko prireditev še posebej 9. junija, ko bo v Besnici tudi festival narodno zabavne glasbe in ansamblov. In nazadnje bo ansambel letos praznoval 20-letnico.

**GLASBENIKI MESECA - KUPON**  
Morda veste ime in priimek vodje ansambla Obzorje in pevke v ansamblu?

.....

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Pošta: \_\_\_\_\_  
Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

## DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC

- Osem, d.o.o., Spodnja Slivnica 107, 1290 Grosuplje, tel.: (01) 786 09 31  
Vprašanje: Napišite ime blagovne znamke njihovih paštet ali narezkov?  
Nagrada: karton narezkov Premium
- Športna trgovina Pink Panther, tel.: (01) 537 43 90  
Vprašanje: Napišite v katerih treh krajih se nahajajo njihove trgovine?  
Nagrada: smučarske rokavice

Odgovore pošljite do sobote, 10. februarja 2001

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec, za oddajo "99 minut..." , p.p. 99, 1370 Logatec.

Nagrajenca z dne 21. januarja 2001:

- Halo PIZZA GRICA, Vrhnika: Andreja Jurjevčič, Verd 196, 1360 Vrhnika
- Roletarstvo Darko Uršič s.p., Logatec: Marija Primožič, Trebija 52, 4224 Gorenja vas

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije po tel. 01 750 9 360.

Spremljate nas lahko: Notranjski radio 107.1 & 91.1MHz. Pokličite (01) 754 1 632 ob nedeljah med 20.21 in 22.00 uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zategujejo - Šerif - Večerna Zarja - Črni gad - Jutranja Zarja

## VAŠA PESEM



Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 01/452-10-35 ali 430-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Stula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

### PREDLOGI TEGA TEDNA 5.2.2001

- |  |   |
|--|---|
| <b>Popevke:</b>                              | <b>Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:</b> |
| 1. Jaz grem s tabo - Društvo mrtvih pesnikov | 1. Vrtljak želja - Katrinas               |
| 2. Babilon & Alfi Nipič - Le prijatelji      | 2. Kje si doma - Zasavci                  |
| 3. Le zabavo sem iskala - Mirjam             |   |

Nz - viže

1. Slovensko dekle - Igor in zlati zvoki
2. Slovencem po svetu - ans. Sicer
3. Poročni šopek - Štajerski objem

### VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevka:  
Narodnozabavno vižo:  
Ime in priimek:  
Naslov:  
Pošta:

## GLASBENA LESTVICA

### ZALOŽBE

## ZLATI ZVOKI

Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, d.o.o., p.p. 46. 1410 ZAGORJE.

NAGRADE PREJMEJO:

- JANEZ DEŽMAN, V Dobje 9 - Ribno, 4260 Bled
- MARTA BORDON, C. I. Istrske brigade 14, 6276 Pobegi
- REGINA SOBOŠAN, Dolga vas 37, 9220 Lendava

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

### KUPON št. 6

1. MLADE FRAJLE - Moja mala sreča
2. Ans. ŠIBOVNIKI - Lepi stari časi
3. SLOVENSKI ZVOKI - Smeš klarineta
4. Ans. VESELI REVIRČANI - Poročni ples
5. Ans. Tineta STARETA - Solze so tekle (nov predlog)



Ansambel Obzorje

Kdo ne pozna danes ansambla Obzorje. Če pomislim, sem se sam nekako prvič srečal z njim pred skoraj desetimi leti. Takrat

Burnik je napisal praznično skladbo, ansambel Obzorje pa jo je predstavil na slovesnosti v Kranju. To je bilo pred dobrimi tremi leti.



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **tzredno ugodna.**

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Senca: 251-18-87

Trst 8.2., Lidl 20.2., Madžarske topolice in pustovanje od 22. do 25.2., Lenti 3.3., Palmanova - tovarna čokolade 3.4.

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerklje

Razprodaja Muenchen, Lenti 17.2.  
Tel.: 252-62-10, 041/ 660-658

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

Vzemite si čas za pravočasno rezervacijo sedežev: **Lenti vsak čet. in sob., Trst 1. in 3. sred., Udine (Alpe-Adria) 2. sreda, Palmanova 4. sreda, Celovec 1. in 3. torek v mesecu.** Ostali prevozi po dogovoru! **GSM: 041/734-140**

**Rekreacijsko drsanje v ledeni dvorani BLED**  
tel.: 04/ 574 16 12, 574 25 13

Drsališče obratuje **vsako soboto** od 16.30 do 18.00 ure, **vsako nedeljo od 10.00 do 11.30. ure in od 16.30. do 18.00 ure.** **Vstopnice:** odrasli 600 SIT, otroci (do 14 let) 400 SIT. Letna karta 5.000 SIT (otroci) in 8.000 (odrasli).

**Rekreacijsko drsanje HALA TIVOLI**  
tel.: 01/431-51-55

Drsališče obratuje **ob torkih in petkih** od 20.30 do 22. ure, **ob sredah in četrkih** od 20. do 21.30 ure, **ob sobotah in nedeljah** od 10. do 11.30 in 14. do 15.30 ure. **Vstopnice:** odrasli 700 sit, sobota in nedelja 750 sit, otroci (do 10 let) 500 sit.

**Rekreacijsko drsanje GORENJSKI SEJEM**  
tel.: 202-16-34

Drsališče obratuje **vse sobote, nedelje in praznike** od 15.30 od 17.00 ure. **Vstopnice:** otroci nad 7 let in odrasli 600,00 SIT, otroci do 7 let 300 sit; **Sezonska vstopnica 2000/01 je 12.000 SIT.**

## BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki 01/42-66-197

- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na

Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana

- ali pa nam pošljete e-mail na

naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

## Ponudbe iz poslovnega sveta:

- Znanje praktičnega računovodstva in knjigovodstva za mala podjetja

- Finančne informacije o borznem posredovanju, finančnih naložbah, delnicah in certifikatih

- Pomoč pri marketinških raziskavah, izdelovanju tržnih strategij in razvijanju odnosov z javnostjo

- Znanje poslovne komunikacije in marketing analize

Veseli bomo vaših raznoraznih ponudb znanj in skušali vam bomo pomagati pri vaših povpraševanjih.

Storitve ljubljanske Borze znanja so vam na voljo na tel. št. (01) 42 66 197 ali osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30, vsak delavnik od 9. do 15. ure, ob sredah do 17. ure. Vabimo vas tudi,

da obiščete našo spletno stran [www.borzaznanja.mss.edus.si](http://www.borzaznanja.mss.edus.si) ali nam pošljete pisemce [ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si](mailto:ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si)

## STUDIO TANGO

prof. META KONŠTANTIN, s.p.

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

Vpis v plesne tečaje s pričetkom v FEBRUARJU IN MARCU. Vsak PON. in SREDO in PETEK od 18. do 19. ure v Gasilskem domu v Britofu pri Kranju. Tel.: 041/820 485.

## TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/ 51-50 590

## SPREJEMNI IZPIT ŠOLA ZA OBLIKOVANJE

Se želite vpisati na Srednjo šolo za oblikovanje? Vpisujemo na pripravo za sprejemne izpite. Pokličite takoj! Sprejeli bomo samo 5 udeležencev! **Izobraževalni center Freising Škofja Loka, 04/51-55-880**

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Ob kulturnem prazniku

**ŠKOFJA LOKA** - Ob 8. februarju - slovenskem kulturnem prazniku bodo v Škofji Loki potekale naslednje prireditve: **jutri, v sredo, 7. februarja**, se bo ob 18. uri v večnamenski dvorani OŠ Ivana Groharja začela osrednja prireditev ob 8. februarju - slovenskem kulturnem prazniku v Škofji Loki; **v petek, 9. februarja**, bodo na Mestnem trgu od 18. do 19. ure potekali spremljevalni nastopi k otvoritvi slovesnosti. Nastopili bodo: Folklorna skupina Škofja Loka, Tamburaška skupina Biserne Reteče - Gorenja vas, lajnar Zdravko Debeljak in Franc Košir - havajska kitara; od 18.30 do 19. ure bo na prireditvenem prostoru pred Upravno enoto Škofja Loka zabava z DJ Zokijem, ob 18.45 uri se bo začel sprevid ekip držav udeleženc 26. Pokala Loka, na katerem bodo sodelovali: Mestni pihalni orkester Škofja Loka, Rotarji, učenci nosilci napisnih tabel, zastav in bakel. Ob 19. uri se bo na prostoru pred Upravno enoto Škofja Loka začela otvoritvena slovesnost, sledili bodo pozdravni govori in nastopi ansambla Obzorje, Jana Plestenjaka, rap skupine Klemen Klemen, plesne in spremljevalne skupine Saše Kovačič in učencev - tekmovalcev v tujih jezikih OŠ Ivana Groharja; ob 16. uri se bo pri spomeniku za Kamnitnikom začela slovesnost v spomin šestdesetim ustreljenim talcem.; **v soboto, 10. februarja**, se bo ob 9.30 uri na smučišču Stari vrh ali Soriška planina začel slalom, ob 18.30 uri bo v poslovnem centru Arnel razglasitev rezultatov prvega dne smučarskega tekmovanja za 26. Pokal Loka; **v nedeljo, 11. februarja**, se bo ob 9.30 uri na smučišču Stari vrh ali Soriška planina začel vesljalom, ob 13. uri pa bo razglasitev rezultatov drugega smučarskega tekmovanja za 26. Pokal Loka s podelitvijo Pokala Loka najboljši ekipi; **v nedeljo, 25. februarja**, se bo v Kulturnem domu Kulturnega društva Janko Kermelj Reteče - Gorenja vas v Retečah začela predstavitev zbornika Kronika Župnije Reteče.

**GORENJA VAS** - **V Poljanah** bo prireditev z naslovom Poklon prazniku jutri, v sredo,

7. februarja, in sicer ob 18. uri pred Kosmovo domačijo in ob 18.30 uri v Kulturnem domu Poljane. Po proslavi bo ogled razstave Naših 30 let v gostilni Na Vidmu. **Na Sovodnju** bo proslava v počastitev kulturnega praznika v četrtek, 8. februarja, ob 15. uri v kulturni dvorani Sovodnje.

**KRANJ** - Društvo upokojencev Kranj v počastitev slovenskega kulturnega praznika prireja dramski prikaz Prešemovo slovo. Napisal ga je dr. Zdravko Kaltnekar, ki bo odigral tudi glavno vlogo. Nastopili bodo še: Francka Mavsar, Baldo Bizjak, Marjan Prinčič in pevci Osnovne šole Predoslje. Za glasbeno spremljavo bo poskrbela Nada Kranjčan, režiser pa je Lojze Domanjko. Prireditev bo danes, v torek, 6. februarja, ob 17. uri v dvoranci v 1. nadstropju na sedežu Društva upokojencev Kranj na Tomšičevi 4.

**OREHEK PRI KRANJU** - Osnovna šola Orehek vabi jutri, v sredo, 7. februarja, ob 18. uri starše in druge krajanje na prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku. Nastopili bodo učenci dramske skupine in šolski pevski zbor.

**ŠENČUR** - KUD Oktet Voglje prireja v četrtek, 8. februarja, ob 19. uri v Domu krajanov Šenčur občinsko proslavo ob kulturnem prazniku. Nastopajo bratje in sestre Šter, Mešani pevski zbor KUD Valentin Kokalj Visoko, recitatorji Visokega, KUD Trboje z instrumentalisti, Kapljica ljubezni in Oktet Voglje.

**CERKLJE** - Kulturno društvo Davorin Jenko Cerklje organizira v četrtek, 8. februarja, ob slovenskem kulturnem prazniku ob 19. uri Večer pesmi in poezije. Na prireditvi v dvorani Kulturnega doma v Cerkljah bodo nastopili Cerklveni mešani mladinski pevski zbor Cerklje, Ženski pevski zbor Osnovne šole Davorin Jenko Cerklje, Beti Vreček, Igo Sirc, sopranistka Marta Močnik, violinistka Barbara Snedec, na klavirju pa Damijana Božič - Močnik.

**ADERGAS** - Kulturno-umetniško društvo Adergas vabi ob slovenskem kulturnem prazniku v četrtek, 8. februarja, po sveti maši ob 19. uri na Večer poezije z razstavo Pesnikova podoba. V dvorani v Adergasu bodo nastopili mladinski pevski zbor, vokalna skupina Divja roža, recitatorji in dramski igralci.

**BREZJE** - Kulturno društvo Brezje vabi na prireditev v počastitev slovenskega kulturnega praznika. Prireditev se bo jutri, v sredo, 7. februarja, začela ob 19. uri v Domu krajanov na Brezjah. Nastopila bosta šolska folklorna skupina in tamburaški orkester, lepote Avstralijske pa bo predstavil p. Darko Žnidaršič.

**MOJSTRANA** - Društvo upokojencev Dovoje - Mojstrana prireja proslavo za kulturni praznik, ki bo jutri, v sredo, 7. februarja, ob 16. uri. Pozdravnemu govoru bo sledil nastop pevke društva, recitacije, predstavitev literarnih del LIKUSA, kot vedno pa bo nastopila tudi gospa Danica Butinar s svojimi citrmi.

## Valentinov semenj

**Kranj** - Turistično društvo Kranj organizira v soboto, 10. februarja prireditev Valentinov semenj. Prireditev bo potekala na Glavnem trgu pred vodnjakom od 9. do 13. ure. Predstavili se bodo izdelovalci domače in umetne obrti. Prodajali bodo umetnine, ki nastajajo pod njihovimi rokmi in sovpadajo s praznikom valentinov.

## Predstavitev znamke

**Poljane** - Pošta Slovenije, Občina Gorenja vas - Poljane in Osnovna šola Poljane vabijo jutri, v sredo, 7. februarja, ob 17. uri v Osnovno šolo Poljane na slovesno predstavitev priložnostne poštna znamke, posvečene Ivanu Tavčarju. Pozdravnima govoroma župana občine Gorenja vas - Poljane Jožeta Bogataja in ravnateljice OŠ Poljane Ivanke Oblak bo sledil kulturni program, nato predstavitev poštna znamke Marije Ribič, generalne direktorice Pošte Slovenija, nato pa bo sledila pogostitev.

## Prešernov tek

**Kranj** - Turistično društvo Kranj organizira v četrtek, 8. februarja, 18. tradicionalni Prešernov tek od Kranja do Vrbe. Prireditev se bo ob 9. uri začela v Prešemovem gaju, kjer bo krajši kulturni program in polaganje venca. Ob 12.30 uri naj bi udeleženci pritekli v Vrbo, kjer bodo položili venec in prisostvovali krajšemu kulturnemu programu.

## Literarni večer

**Kamnik** - V petek, 9. februarja, se bo ob 19. uri v Galeriji Veronika v Kamniku začel literarni večer z naslovom Jezik kamna. Predstavljena bo poezija avtorjev Gertruda

Schlosser Lauker (Nemčija) in Venčeslava Spragerja (Nemčija/Slovenija).

## Torkov večer

**Radovljica** - V okviru Torkovih večerov, ki potekajo v Knjižnici A. T. Linharta, se bo danes, v torek, ob 19.30 uri začela prireditev z naslovom Prešeren prevajalec in Prešeren, preveden v angleščino. Izvedli jo bodo člani Linhartovega odra, ki bodo predstavili Franceta Prešerna kot mojstrskega prevajalca Burgerjeve Lenore in velikega pesnika Sonetnega venca, tokrat izvedenega v slovenščini in angleščini. Gostuje radijski in televizijski voditelj Janez Dolinar, režirala pa je Alenka Bole Vrabec.

## Lutkovna igrica

**Bohinjska Bistrica** - V knjižnici v Bohinjski Bistrici si otroci, stari vsaj 3 leta, jutri, v sredo, ob 17. uri lahko ogledajo lutkovno igrico Rdeča Kapica. Gostuje lutkar Boštjan Sever iz Kranja.

## Pustovanje v Metuljčku

**Škofja Loka** - V soboto, 24. februarja, Društvo invalidov Škofja Loka vabi na veselo pustovanje v restavracijo Metuljček, ki se bo začelo ob 18. uri. Za dobro voljo bo poskrbel Duo Sava. Maske so zaželeni. Prijavite se v pisarni društva, tel.: 512 29 70, 512 17 30.

## V spomin talcem

**Škofja Loka** - V petek, 9. februarja, se bo ob 16. uri pri spomeniku za Kamnitnikom začela slovesnost v spomin petdesetim ustreljenim talcem, ki so jih za Kamnitnikom ustrelili Nemci 9. februarja 1944. Na slovesnosti vabita Občina Škofja Loka in Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka. S spominke slovesnosti bodo delegacije venca odnesle tudi k spominskemu obeležju k Vešterskemu mlinu, ki so ga Nemci 8. februarja 1944 zažgali, v požaru pa so umrli štirje partizani.

## Izleti

## Pohod na Vogel

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 10. februarja, vse ljubitelje zimskih pohodov na Vogel. Izhodišče pohoda bo Ribčev Laz - hotel Bellevue. Tura je primerna za vse pohodnike, čas pohoda je 5 ur. Poleg zimске opreme vodniki poročajo pohodne palice ter gamaše. Prijave in informacije v prostorih društva in po tel.: 04 531 55 44 v sredo in četrtek, od 18. do 19.30 ure.

## Pot dr. Klementa Juga

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekcija organizira pohod do Doberdoba in sicer 15. februarja z odhodom ob 6. uri izpred Hotela Creina. Pot boste začeli v Doberdobo, nadaljevali mimo Doberdobskih jezer, skozi Jamlje in Štivan in se morda povzpeli na Grmado. Celotna pot poteka po Krasu, po boljših prve svetovne vojne in ob meji. Predviden čas hoje je od 4 do 5 ur. Prijavite se v pisarni društva.

## Pohod na Stol

**Jesenice** - Športna zveza Jesenice bo letos ponovno pripravila zimski spominski pohod na Stol, tokrat že 36. Pohod bo v soboto, 24. februarja, štart pa bo med 6. in 9. uro s križišča pri Elektro Žirovnici v Mostah. Tam bo štartna pisarna, v kateri se boste prijavi, plačali štartnino ter prejeli kontrolno razglednico in kupončke za čaj. Prva kontrolna točka bo pri Valvasorjevem domu, do koder je 2 do 3 ure hoje. Tam bodo lahko pohod končali tisti, ki ne bodo dovolj pripravljeni za pohod na vrh Stola. Ostali bodo v primeru, da bo Gorska reševalna služba ocenila, da so razmere za vzpon na vrh ustrezne, skupaj z gorskimi reševalci, ki bodo skrbeli za varnost dobro opremljenih pohodnikov, krenili po poti proti grebenu Stola, do Prešemove kočice na malem Stolu in naprej na vrh 2236 m visokega najvišjega vrha Karavank. Športna zveza Jesenice vabi tako posameznike kot tudi planinska društva, da se pohoda udeležijo, za dodatne informacije pa jih lahko pokličete po tel.: 04/586-3364.

## Po poti kulturne dediščine

**Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica vabi pohodnike ob slovenskem kulturnem prazniku na 6. tradicionalni pohod po poti kulturne dediščine od Most preko Vrbe do Rodin. Obiskali boste arheološke in kulturno-zgodovinske spomenike na tej poti. Zbor bo ob 9. uri pred stavbo Elektro Žirovnica v Mostah (odcep v Moste in Žirovnico iz magistralne ceste Kranj - Jesenice). Zmerne - lahke hoje s postanki bo okoli 4 do 5 ur. Potrebna je primerna pohodna oprema.

## Na Dovško babo

**Javornik, Koroška Bela** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira izlet na Dovško babo v četrtek, 8. februarja. Možnost udeležbe je peš, s sankami ali s smučmi. Prevoz bo organiziran s kombijem in lastnimi avtomobili. Zborna mesto je pred Turistom ob 8. uri. Prijave sprejema Igor Šorn do srede, 7. februarja, po tel.: 587 44 06.

## Po Loški planinski poti

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 10. februarja, na pohod po Loški planinski poti. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Hotela Creina do Suhega Dola. Hoje bo za približno 5 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška cesta 27, tel.: 20 25 184.

## Pohod po Gorenjskem

**Žirovnica** - Planinsko-pohodna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi svoje člane in druge prijatelje narave na pohod po lepi Gorenjski. Smer pohoda je Križna gora. Pohod bo v torek, 6. februarja. Odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri od Žirovnice do Rodin s postanki na vseh postajališčih. Zmerne hoje bo za 4 ure. Pohod je primeren za vse pohodnike. Potrebna je vremenu primerna pohodna oprema in planinske palice. Prijave sprejema Tončka Lipnik po tel.: 580-21-00.

## Pustovanje na Ptuj

**Kranj** - AMD Kranj vabi na izlet v soboto, 24. februarja, na Ptuj. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred društvene stavbe na Koroški 53 d. Na Ptuj bo v viski kleti degustacija vin, kosilo in zabava na bosta na turistični kmetiji Ozmeč v Podgorcih. Do 15. februarja se prijavite v društveni pisarni.

## Na Janče

**Kranj** - Planinska sekcija pri Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in nečlane na Janče v Zasavskem hribovju. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 8. februarja, ob 7. uri izpred hotela Creina. Turo boste začeli v Senožeti. Skupne hoje, srednje težke, bo za slabih 6 ur. Za vsak primer imejte v nahrbtnikih nekaj hrane in pijače, sicer pa se boste ustavili v koči. S seboj vzemite tudi pohodne palice. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do jutri, srede, 7. februarja, do 10. ure.

## Ogled SP v biatlonu

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - sekcija za zimске športe organizira ogled 37. svetovnega prvenstva v biatlonu, ki se od 3. do 11. februarja odvijal na Rudnem polju na Pokljuki. Organizirani izlet bo v petek,

9. februarja, ko bo na sporedu skupinski štart - moški in ženske. Prijavite se društveni pisarni do jutri, srede, 7. februarja oz. do zasedbe mest v avtobusu. Udeleženci dobijo brezplačno vstopnico malico in čaj.

## Predavanja

## Prasvetloba za vse ljudi preročinji - učiteljci današnjega časa

**Kranj** - Kako razviti Prasvetlombo, mogočno zračnico moč v sebi, ki preživi dušo in seva v človeka? Kaj je obtoč očiščenja? Kako napraviti korak h Kristus tu v življenju? Odgovore lahko dobite nedeljo, 11. februarja, ob 10. uri v gradu Khislstein na Tomšičevi 44 v Kranju. Vstop je prost.

## Ob 100-letnici

## Gimnazije Kranj

**Kranj** - Praznovanje 100-letnice 1. mab na Gimnaziji Kranj spremlja pester izbor prireditev. Februarja bodo ob srednjepotekala srečanja z znanimi Slovenci, med danjmi dijaki šole. Jutri, v sredo, 7. februarja, se bo ob 17. uri v konferenčni dvorani na Gimnaziji začelo predavanje ministrstva za pravosodje Ivana Bizjaka.

## Več prave hrane za manj osteoporoze

**Kranj** - Društvo za osteoporozo Kranj vabi na predavanje z naslovom Več prave hrane za manj osteoporoze. Predavala bo gospa Nataša Kranjc in sicer jutri, v sredo, 7. februarja, ob 19.30 uri v prostorih župnišča v Senčurju.

## O osteoporozi

**Radovljica** - Krajevna organizacija Rdečega križa Radovljica organizira predavanje gospe Ksenije Šimnovec, dr. med. o osteoporozi in bolečinah v križu. Predavanje bo v ponedeljek, 12. februarja, ob 17. uri v Knjižnici A. T. Linharta v Radovljici.

## O alpinistični šoli

**Tržič** - Planinsko društvo Tržič vabi na predavanje z diapozitivi o poteku Alpinistične šole. Pogovor o smislu in namenu gorniškega izobraževanja bo alpinistični inštruktor in goreti vodnik Jozef Primožič popestril z diapozitivi. Predavanje bo danes, v torek, 6. februarja, ob 19. uri v Glasbeni šoli Tržič.

## Zgodnja diagnoza boleznih krvnih žil

**Ljubljana** - Jutri, v sredo, 7. februarja, ob 17. uri v dvorani Krke na Dunajski 65 v Ljubljani prireja Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije predavanje z naslovom Zgodnja diagnoza boleznih krvnih žil. Predavala bo prim. asist. dr. Bojana Zvan, dr. med. Vstopnine ni!

## Prehrana in srce

**Kranj** - Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja vabi na strokovno predavanje dr. Jožice Tine Sentočnik, specialiste interne medicine, o zdravi prehrani.

**Arsenik**  
GOSTILNA RESTAVRACIJA "Pri Jožovcu" Begunje  
GALERIJA  
Glasbene prireditve so ob 20. uri.

**petek - 16. 2. 2001** Valentinov ples s "ČUKI"  
Veselo pustovanje - HIŠNI ANBAMBEL "JOŽOVCI"  
**sobota - 24. 2. 2001** Veselo pustovanje - "GAŠPERJI"  
**torek - 27. 2. 2001**

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/5307-030.



Prešernovo gledališče Kranj

Glavni trg 6, 4000 Kranj

**BLAGAJNA GLEDALIŠČA** je odprta ob delavnikih od 10. do 12. ure ob sobotah od 9. do 10.30 ure in uro pred začetkom predstav

**TELEFON: 04/2022681**  
**SPLETNA STRAN: www.pgk-gledalisce.si**

**MO Kranj in PG Kranj poklanjata predstavo Z. Kodrič: VLAK ČEZ JEZERO** v počastitev slovenskega kulturnega praznika v četrtek, 8. 2., ob 19.30 uri za IZVEN in KONTO VSTOP PROST (obvezna rezervacija vstopnic)

**M. Jesih: TRIKO** v torek, 6. 2., ob 19.30 uri za abonma RUMENI, IZVEN in KONTO v sredo, 7. 2., ob 19.30 uri za abonma ZELENI, IZVEN in KONTO v petek, 9. 2., ob 19.30 uri za abonma PETEK 1, IZVEN in KONTO v soboto, 10. 2., ob 19.30 uri za abonma SOBOTA 1, IZVEN in KONTO

**S. Makarovič: SAPRAMIŠKA** v soboto, 10. 2., ob 16. uri za IZVEN in KONTO - 50. ponovitev

**J. B. P. Moliere: SKOPUH** v torek, 20. 2., ob 19.30 uri za izven in konto

**P. Vogel: KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI** v soboto, 24. 2., ob 19.30 uri za izven in konto



Torek, 6. februarja 2001

zdravem srcu, ki bo v torek, 13. februarja, ob 19. uri v Gostišču Arvaj. Vstopnine ni!

**Zdravstveno predavanje**

**Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur in odbor Rdečega križa Šenčur - Srednja vas vabita na zdravstveno predavanje o osteoporozi kosti, sklepih in hrbtnici v odraslem obdobju človeka. Predavanje bo v petek, 9. februarja, ob 18. uri v Domu krajanov Šenčur. Predaval bo dr. Janez Remškar, ki bo odgovarjal na vaša vprašanja v zvezi z boleznijo. Hkrati obveščajo, da je vsak prvi torek v mesecu merjenje krvnega tlaka, sladkorja ter holesterola v krvi od 9. do 11. ure v prostorih Doma krajanov Šenčur.

**Obvestila**

**Koča na Kriški odprta**

**Križe** - Planinsko društvo Križe ter oskrbnika Koče na Kriški Gori Tonka Zadnikar in Štefan Bukovec sporočajo, da bo koča ta teden odprta že jutri, v sredo, 7. februarja, do nedelje. "Pozimi v gore za zdravo srce" - Kriška gora vas pričakuje v tem prazničnem tednu od jutri do nedelje, ostale tedne do začetka sezone pa vsak konec tedna od petka popoldne do nedelje zvečer.

**Gimnastika in vodna**

**gimnastika**  
**Kranj** - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabi v ponedeljkih od 19.30 do 20.30 ure v pokriti olimpijski bazen (mali bazen) na vodno gimnastiko, ob torkih pa ob 18. uri na gimnastiko v prostore KS v Stražišču. Prijavite se Mileni Zupan po tel.: 041/382-270.

**Teki in veleslalom DU**

**Kranj** - Sekcija za zimski tek pri Društvu upokojencev Kranj organizira tekmovanje v veleslalomu in tekih, ki bo v torek, 13. februarja, na Pokljuki - Vadbeni center na Rudnem polju. Štart veleslalom bo ob 10. uri na smučišču za vojašnico, štart teka pa ob 13. uri na poligonu Vadbenega centra. Organiziran bo prevoz izpred Hotela Creina ob 7.30 uri. V ženski in moški konkurenci bodo po tri kategorije. Najboljši trije v vsaki kategoriji bodo prejeli medalje, ostali pa točke za točkovanje za športnika leta. Do petka, 9. februarja, se v društveni pisarni lahko prijavi vsi upokojenci, ki imajo plačano članarino za leto 2001. Če bo vreme slabo, bo tekmovanje prestavljeno na čas regijskega tekmovanja.

**Sankanje**

**Tržič** - Planinsko društvo Tržič obvešča, da je sankarska proga od Doma pod Storžičem zasnežena in urejena. Dom je do nadaljnjega odprt vse dni v tednu.

**Krvodajalska akcija**

**Domžale** - Krvodajalska akcija v Domžalah poteka danes, v torek, 6. februarja.

**Koncerti**

**Koncert družine Hribernik**

**Preddvor** - V počastitev slovenskega kulturnega praznika bo v petek, 9. februarja, ob 19. uri v Kulturnem domu v Preddvoru koncert glasbene družine Hribernik.

**Večer slovenskih ljudskih**

**pesmi**  
**Visoko** - Ob slovenskem kulturnem prazniku bo v četrtek, 8. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu na Visokem večer slovenskih ljudskih pesmi. Prirejajo ga pevke FS Sava Kranj, nastopajo pa še pevke Bodeče neže, Kranjski furmani in godci FS Sava.

**XXII. Revija pevskih zborov**

**Kamnik** - V Šolskem centru Rudolfa Maistra v Kamniku se bo v soboto, 10. februarja, ob 19. uri začela XXII. Revija pevskih zborov občin Kamnik in Komenda. Natopili bodo: MePZ Mavrica Srednja vas, MPZ DKD Solidarnost Kamnik, MePZ Odmev Kamnik, ŽPZ DKD Solidarnost Kamnik, Tunjski oktet, MePZ Društva upokojencev Kamnik, Prvo slovensko pevsko društvo Lira Kamnik, Vokalna skupina Ecce Kamnik, MPZ Komenda, Komorni pevski zbor Šutna Kamnik, MePZ Cantemus Kamnik.

**Razstave**

**Slike Iva Kordaša**  
**Kamnik** - V Galeriji Veronika v Kamniku bodo v četrtek, 8. februarja, ob 19. uri odprli razstavo slik Iva Kordaša. Avtorja in njegova dela bo predstavil likovni kritik Janez Mesesnel, v glasbenem programu pa bosta nastopila flavistka Andreja Humar ter Franci Krevh in tolkalih. Vstop je prost.

**Slike Domna Slane**

**Šmarjetna gora nad Kranjem** - V Hotelu Bellevue bodo v četrtek, 8. februarja, ob 19. uri ob počastitvi slovenskega kulturnega praznika s kulturnim programom, krajšim pogovorom z umetnikom in kozarčkom dobre kapljice odprli razstavo slik Domna Slane.

**Fotografije Rada Kravanja**

**Kranj** - V okviru prireditev posvečenih Prešernovemu spominu - slovenskemu kulturnemu prazniku bo danes, v torek, ob 20.30 uri v jedilnici Dijaškega in študentskega doma na Kidričevi 53 otvoritev fotografske razstave zgojitelja in mentorja fotografskega krožka v Dijaškem domu g. Rada Kravanja. V kulturnem programu sodelujejo: moški pevski zbor Maj iz Kranja, ljudska pevka Vida Frajthman, dijakinja in dijaki Dijaškega doma Kranj.

**O Prešernu v Mestni hiši**

**Kranj** - Danes, v torek, 6. februarja, bodo v Mestni hiši v Kranju odprli dve razstavi in sicer: v galeriji Mestne hiše bo ob 18. uri odprte razstave Prešernovi nagajenci 2000, kjer bo predstavljeno nagajeno delo dobitnikov nagrad: Svetlane Makarovič, patra Marka Rupnika, Mirsada Begića, Janija Goloba, Mirana Kolbla, Vinca Moderndorferja, Saše Pavčec in Vita Tauerja. V Stebrišni dvorani bo ob 18.30 uri odprte razstave likovnih del osnovnošolske mladine, ki so jih zbrali v tem šolskem letu na temo "dr. France Prešeren". Avtorje najboljših risbic bodo tudi nagradili.

**Ob kulturnem prazniku**

**Javornik - Koroška Bela** - Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela in Fotografsko društvo Jesenice vabita v četrtek, 8. februarja, ob 18. uri v Dom upokojencev na proslavo in odprtje razstave ob slovenskem kulturnem prazniku.

**100 let kranjske gimnazije**

**Kranj** - V okviru prireditev, ki potekajo ob praznovanju 100-letnice 1. mature na Gimnaziji Kranj, bodo jutri, v sredo, 7. februarja, ob 11. uri v avli gimnazijske stavbe odprli razstavo Portret mojstra fotografije Marka Aljančiča. Razstavljena dela in avtorja bo predstavil likovni kritik dr. Cene Avguštin. Otvoritev bodo pospremili dijaki z recitacijami iz nemške poezije in z glasbo pod vodstvom mentorice prof. Sonje Resnik.

**Predstave**

**Na Randi v Šenčur in**

**Voglje**

**Šenčur, Voglje** - Dramska skupina Kulturno-umetniškega društva Pod lipo Adergas bo jutri, v soboto, ob 19.30 uri v dvorani Doma krajanov v Šenčuru uprizorila komedijo v štirih dejanjih po predlogi slovenskega pesnika in dramatika Antona Medveda in pisatelja humoresk Jakoba Aleševca Randi. Komedijo, ki jo je režiral in zanjo izdelal sceno Silvo Sirv, bodo v nedeljo ob 18. uri ponovili v dvorani Doma krajanov v Vogljah.

**REŠET, d.o.o., KRANJ**

**Huje 9, 4000 Kranj**

Gradbeno podjetje, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami, želi zaposliti

**2 VOZNIKA KIPERKAMIONA**

- Pogoji:  
- IV. stopnja - poklicni voznik  
- vozniški izpit B, C, E kategorije  
- 2 leti delovnih izkušenj na kamionu

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Pisne ponudbe z življenjepisom, dosedanjimi delovnimi izkušnjami ter potrdilom o izobrazbi pričakujemo v 10 dneh po objavi na zgoraj navedeni naslov.

Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 04 280 53 11. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavi.

**Čestitke za Valentinovo**

Pokličite nas po telefonu **04/201-42-48** in nam zaupajte vse, kar bi radi lepega povedali ljubljeni osebi.

Cena čestitke **650 SIT.**

Vaše klice pa pričakujemo do ponedeljka, 12. februarja 2001 do 8. ure zjutraj.

**Gorenjski glas Več kot časopis**

**VESELO V POMLAD 2001**

Tudi letos bomo v različnih krajih po Gorenjskem s prireditvami in poznanimi družabnimi srečanji pričakali pomlad. Če ste za to, da se marca dobimo v vašem kraju na skupnem srečanju, nas pokličite v Gorenjski glas.

Veselimo se vašega klica ali pisnega sporočila. Pišite nam na naslov Gorenjski glas Kranj 4001, p.p. 124 in pripišite telefon, da vas bomo poklicali. Lahko nas pokličete tudi po telefonu 031/638-699.



Ansambel Obzorje



Ansambel Blegoš

**VESELO V POMLAD 2001**

Prireditve, na katerih se bodo skupaj s prijatelji in ansambli, ki jih morda že poznate s srečanj, ko je Gorenjski glas Več kot časopis, predstavili tudi instrumentalisti, pevci, predstavniki društev, igralci iz vašega kraja.

Vedno žrebamo tudi nagrade. Tudi pri vas jih bomo in predvsem

**VESELO BO!**

Povabili so nas že na Sovodenj in Jesenice.

**SKUPAJ Z VAMI IN PRI VAS**

Veselo v pomlad 2001 in Gorenjski glas Več kot časopis

**Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku**

**Domžale** - Svečana akademija ob slovenskem kulturnem prazniku bo 8. februarja ob 19. uri v Kulturnem domu Franca Bernika. Slavnostni govornik bo prof. Tomaž Habe, med nastopajočimi pa gledališki igralec Pavle Ravnohrib, MPZ Svežina Radomlje in glasbeniki z domaškega konca.

**Jelendol** - Po nekaj letih premora so v KD Jelendol - Dolina spet pripravili novo gledališko delo Babilonski stolp Duška Roksančiča. Premiera tragikomedije, v kateri pod taktirko režiserja in scenografa Iva Kokalj nastopajo Robi Tumpič, Anita Dolenc, Mario Dolenc in Darja Maglič, bo 10. februarja ob 19. uri v dvorani v Jelendolu.

**Kamnik** - V četrtek, 8. februarja, ob 19. uri bo v Galeriji Veronika odprte razstave slik Iva Kordaša. Njegova dela bo predstavil likovni kritik Janez Mesesnel, v kulturnem programu pa bosta nastopila flavistka Andreja Humar in tolkalist Franci Krevh. V petek, 9. februarja, ob 19. uri, bo prav tako v Galeriji Veronika literarni večer "Jezik kamna" in predstavitev poezije dveh avtorjev, Gertrud Schlosser Lauker in Venceslava Špargerja. V soboto, 10. februarja, ob 19. uri bo v Šolskem centru R. Maistra Tradicionalno območno srečanje XXII. revija pevskih zborov občin Kamnik in Komenda. V nedeljo, 11. februarja, bo v Galeriji Veronika ob klavirski spremljavi Katalin Peter koncert klarinetista Nikole Vukovića. I.K.

**MPZ Musica Viva v čast največjemu slovenskemu pesniku**

Pevci MPZ Musica Viva iz Primskovega so letos pripravili zanimiv program. V svojem repertoarju imajo seveda tudi Prešernove pesmi, vsak od pevcev pa bo na Prešernov grob položil rdeč nagelj. Po pevski vaji v četrtek, 8. februarja, bodo zapeli pri Prešernovem spomeniku pred Prešernovim gledališčem, s pesmijo se bodo ustavili pri Prešernovi hiši, pesniku pa se bodo poklonili v Prešernovem gaju. Zadnja kitica Zdravljice bo zazvenela na dvorišču Hotela Jelen. I.K.

**radio carino**

UKV - STEREO 90,9 MHz, 97,2 MHz, 99,5 MHz, 103,7 Mhz  
tel.: 05/372 38 08 Lokalna radijska postaja. Pot na Zavrte 10

**KOLOVRAT DOMAČIH**

- vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30  
- vsak torek v Gorenjskem glasu  
Poslušate nas lahko na frekvenci 88.9 FM - stereo.  
Pokrovitej nedeljske oddaje je  
**ZLATARNA RANGUS ŽEROVC, PREŠERNOVA 13, KRANJ, tel. 04/202-23-73.**

Bliža se praznik zaljubljenih - Valentinovo. Ste že razmišljali, kaj boste podarili svojemu najdražjemu oz. najdražji? Pravi naslov za to je Zlatarna Rangus iz Kranja.

Nudijo vam moške, ženske, poročne prstane, uhane, verižice z obeski, zapestnice in broške. Vsi izdelki so unikatni. Popust pri drugem in vseh naslednjih nakupih.

Delovni čas: 8.30 - 19.00, sobota 8.30 - 12.00

**LJUBEZEN JE V ZRAKU, LJUBEZEN JE V ZLATU!**

Z zlatom iz zlatarne Rangus Žerovc!

**Nagradno vprašanje:**

**Koliko vrst žlahtnih kamnov poznate?**

**KUPON:**

Ime in priimek:.....  
Naslov:.....  
Tel.:.....  
Odgovor:.....

Kupone pošljite na naslov Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dni.

Voditelj oddaje **Marijan Murko**

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil svetnik Občinskega sveta Občine Komenda

**MILAN ŠINKOVEC**

Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 7. februarja 2001, ob 15. uri na pokopališču v Komendi. V spominu ga bomo ohranili kot dobrega prijatelja in zvestega sodelavca.

Župan občine Komenda z Občinsko upravo  
Občinski svet Občine Komenda

**OSMRTNICA**

Zaman je bil tvoj boj,  
zaman dnevi tihga trpljenja,  
bolezen je bila močnejša  
od tvoje volje do življenja.

Iztekla se je življenjska pot dragega moža, očeta in ata

**MATIJA MEŽKA - Matota**

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 6. februarja 2001, ob 16. uri na pokopališču v Tržiču. Žara bo v tamkajšnji mrliški vežici od 9. ure dalje.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Tržič, Kranj, 5. februarja 2001



MALI OGLASI

201-42-47
201-42-48
201-42-49

APARATI STROJI

Ugodno prodam skoraj novo, eno leto rabljeno PLINSKO PEČ Corona. 2571-237
Prodaj malo rabljeno električno PEČ za centralno kurjavo Pantherm 18 KW. 5801-141
Prodaj malo rabljen DVOBRAZDNI PLUG OLT z novimi lemeži. 01/364-10-21 zvečer 1831
Prodaj TRAKTOR T.V. 30 mm s kiper prikolico. 5962-051
Prodaj TRAKTOR UNIVERSAL, 45 KS in JEEP LANDROVER, obje zelo ohranjeno. 533-10-09

GARAŽE

V najem ODDAM GARAŽO za nebotičnikom v Kranju. 202-82-01
GARAŽNE BOKSE PRODAMO ALI ODDAMO Radovičja prodamo ali oddamo v najem garažne BOKSE. ALPDOM d.d. Radovičja, 537 45 00, 537 45 16
GARAŽE ODDAMO Radovičja, garažo v izmeri 15 m2 oddamo v najem za daljše obdobje. ALPDOM d.d. Radovičja, 537 45 00, 537 45 16

KUPIM

ODKUPUJEMO vse vrste hlodovine, les prevažamo tudi na panju. Možnost takojšnjega plačila. BRAZDA d.o.o., Poljšica 6, Podnart, 5306-555, 041/680-925
Kupim PARCELO (zazidljivo ali nezazidljivo), Primsko, Britof, plačilo v gotovini. 041/419-405
Kupim VENTILATOR Gros 5,5 KW. 040/296-348
PRIKOLICO za prevoz živine, brez A testa, kupim. 041/293-776

LOKALI

KRANJ Kokrica oddamo manjši trgovski lokal 30 m2 na dobri lokaciji. KRANJ Labore oddamo večji poslovni prostor 1150 m2, primeren za razne dejavnosti. ŠKOFJA LOKA prodamo novo opremljeno pisarno cca 20 m2 s souporabo skupnih prostorov v bližini avtobusne postaje. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222.

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. Kranj, bleiweisova 14. tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

KAMNIK - prodamo poslovno stanovanjski objekt (pizzerija). P.I.A. nepremičnine, 04/201 27 19

Kranj - center: oddamo 600m2, pritličje, parkirnišče in več pisarn na različnih lokacijah. FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

KRANJ: prodamo več poslovnih prostorov v pritličju za trgovine in predstavništva, več pisarn različnih velikosti. FRAST - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198 Prodamo: ŠKOFJA LOKA - obnovljena hiša v centru, dostop z avtom, v pritličju lokal 60 m2, 1.nadstropje pisarne 54 m2, 2.nadstropje in mansarda pa stanovanje 148 m2, cena = 43,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Oddamo: KRANJ - trgovina v centru mesta 58 m2 v 1. nadstropju, primeren za trgovino, pisarne ali drugo. KRANJ, Vodovodni stolp - poslovni prostor 75 m2 v pritličju hiše ugodno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodaj: KRANJ - prenovljeno poslovno hišo v mestu, z dvema poslovnima prostoroma v pritličju, ki že obratujeta, možnost predelave celotne hiše v več enosobnih stanovanj, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Oddamo: KRANJ - skladišni prostor s trgovino 600 m2 v pritličju, dostop s tovornjaki, cena = 756,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

frekvenca za GORENCA Gorenca

Oddamo: KRANJ - v bližini sodeča oddamo manjšo pisarno s sanitarijami, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO - Radovičja 140 m2, poslovni prostor v 3 etažah, opremljen. ALPDOM d.d. Radovičja, 537 45 00, 537 45 16

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO RADOVLJICA, oddamo več poslovnih prostorov za pisarniško dejavnost. ALPDOM d.d. Radovičja, 537 45 00, 537 45 16

KRANJ oddamo v najem poslovne prostore, 60 m2, v stanovanjski hiši, za mirno dejavnost, s parkirnimi prostori. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

MALI OGLASI

LESCE RADOVLJICA, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti, ugodno prodamo ali oddamo. J&T 531-44-24, 031/322-246

KRANJ Center v bližini avtobusne postaje oddamo poslovne prostore-pisarne. Najem 1600 SIT/m2, KRANJ-center prodamo tri-nadstropno, obnovljeno posl. stavbo na parceli 1184m2, 1442 m2 uporabnih površin, 1900 SIT/m2, KRANJ Planina I ugodna oddamo lokal 1600 SIT/m2+DDV, cca 60 m2 + 130 m2kleti, KRANJ Center poslovno stan. hiša 540 m2 uporabne površine + parkirnišče ugodno prodamo, ŠKOFJA LOKA oddamo dve pisarni, 76,65 m2, 1.250 SIT/m2, PODKOREN prodamo manjši gostinski lokal-brunarico ob smučišču, PODKOREN prodamo gostinsko turistični objekt s sobami za goste, gospod.posplojem in vrtom. DOM NEPREMIČNINE, 202 3300, 2369 333, 041/333 222

OSTALO

Prodaj lesene GAJBICE, cena po dogovoru. 51-46-610

PRIDELKI

Prodaj HRUŠEVO ŽGANJE. Bašelj 5, 3255-15-22

Prodaj BALIRANO SENO iz kozolca. 5742-800

Prodaj KROMPIR za krmo, Šenčur. 25-11-044

Ugodno prodaj JABOLKA za predelavo, možna dostava. 031/504-658

Prodaj beli KROMPIR, jedilni in primeren za sajenje. 25 21 499

Prodaj SENO v balah in brezova DRVA. 533-63-87

PODARIM

Podarim mladega MEŠANČKA. 041/806-232, 041/513-986

POSESTI

ZAZIDLJIVO PARCELO ali KMETIJSKO ZEMLIŠČE, odkupim. 04/2368-000

ČERNIVEC prodamo zgodnjo etažo novejšje, dvostanovanjske hiše (130 m2) z ločeno garažo in drvarnico in pripadajočo parcelo 717 m2, LEŠE pod Dobročo prodamo starejšo hišo potrebno popolne obnove z novejšim gospodarskim poslopijem in garažami na sončni parceli cca 6000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Prodaj ZAZIDLJIVO PARCELO v bližini Kranja, 700 m2. 041/384-019

HRAŠE LESCE - prodaj zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem, 580 m2, vsi prispevki plačani. 041/323-093

TRŽIČ - ROČEVNICA: Prodamo več zazidljivih parcel od 600m2 - 700m2, lepa sončna lega. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/ 755-296, 040/204-661

BAŠELJ: Prodamo zelo lepo zazidljivo parcelo z obstoječim objektom-bivalna brunarica, vsi priključki na parceli, izdelana lokacijska dokumentacija. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

BLEJ - GORJE: Prodamo lepo sončno zazidljivo parcelo, 420m2, priključki na parceli, lokacijska dokumentacija urejena. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670,041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ, Podlujbelj, zazidljive parcele različnih cenovnih razredov, vsa dokumentacija, sončna lokacija. Cena: ugodno. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

PARCELE PRODAMO BRNIK lepo zazidljivo PARCELO 700 m2, elektrika, voda na parceli, greznica. OLŠEVK prodamo sončno, zazidljivo parcelo 515 m2, elektrika, voda v bližini. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222

NAKLO okolica prodaj dvodružinsko HIŠO, staro 8 let. Velikost 12,7 x 10m, parcela 980 m2, lepa lega, cena 49 mio SIT. 031/210-320

GORENJSKA: prodamo 2x dvočka ter apartma v sklopu, parcela 1300m2, višji cenovni razred. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

STRAŽIŠČE: prodamo medelažno dvodružinsko hišo, dve novi kopalnici, parcela 580m2, cena 39,6 mio. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PODNART: prodamo novejšo hišo v gradnji. FRAST d.o.o. 25 15 490 041/ 734 198

BISTRICA PRI TRŽIČU: Prodamo 1/2 starejšje hiše - dvoček, 99 m2, 300 m2 pripadajoče parcele, garaža 25 m2. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04/53 17 460

RADOVLJICA: Prodamo 1/2 hiše - dvoček cca 130 m2. Odlična lokacija. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04/53 17 460

RADOVLJICA - OKOLICA: Za znanega kupca kupimo hišo do 180 000 DEM v tolaški prirovnosti. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04/53 17 460

ŽABNICA: Prodamo manjšo, starejšo delno obnovljeno hišo z gospodarskim poslopijem, parcela 800m2. V račun vzamemo tudi trisobno stanovanje Partizanska, Novi svet ali Groharjevo nas. z vašim doplačilom. Cena po dogovoru. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ-mestno jedro: Prodamo zelo lepo in popolnoma obnovljeno hišo.11x12m2,150m2 velika parcela, zelo lep vrt, lastno parkirnišče. Možnost tudi poslovne dejavnosti. Cena po dogovoru. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296,040/204-661

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Za ves dodatne informacije smo vam na voljo na spodaj navedenih telefonskih številkah. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ, okolica, hiša 240 m2 na parceli 540 m2, vsi priključki, 12 let stara, urejena, z vrtno lopo. Cena: 39 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

TRŽIČ, KONČNA VRSTNA hiša, 300 na parceli 400 m2, stara 13 let, vsi priključki, 23,3 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

BREG - ŽIROVNICA prodamo enodružinsko hišo 150m2, (bivalna in takoj vseljiva), 960m2 zemljišča. Cena po dogovoru, MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno eno oziroma dvodružinsko hišo, takoj vseljiva, cena UGODNA EPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

Na JESENICAH sončna lega - center prodamo hišo 80m2 na lepi sončni legi, garaža, 750m2 zemljišča cena 12,5 mil. V račun vzamemo stanovanje na plavzu nizki bloki. Na Jesenicah na sončni legi prodamo tudi 1000m2 veliko gradbeno parcelo. Zelo ugodna cena. Na Jesenicah (spodnji plavz) prodamo tudi staro hišo in 1200m2 zemljišča možna delitev na dve lokaciji možna menjava. NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5 745 444.

BLEJ Ribno prodamo enodružinsko hišo in 1600m2 ograjenega zemljišča. Bled zasip prodamo štiristanovaljsko hišo v izmeri 500m2 in 1000m2 zemljišča. NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Bled center mirna lokacija prodamo starejšo hišo 150m2 in 550m2 zemljišča. Na BLEDU prodamo gradbeno parcelo v izmeri 900m, v strogem centru Bleda prodamo tudi staro hišo in 1300m2 zemljišča. TRG BLEJ NEPREMIČNINE, tel 04 5745 444.

Na Jesenicah oddamo polovico opremljene hiše dvosobno stanovanje cena 45.000 SIT in 100m2 veliko etažo v hiši cena 50.000 + stroški. Starejšo HIŠO NA bregu TRG BLEJ NEPREMIČNINE, tel 04 5745 444.

Prodaj: KRANJ, center - poslovno stanovanjska hiša z gostinskim lokalom v pritličju, v 1. nadstropju, 2. nadstropju in mansardi so stanovanja, hiša obnovljena leta 1991, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodaj: KRANJ (Drušovka) - vrstna hiša stara 8 let, 3 etaže, 80 m2 v vsaki etaži, manjša parcela, cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodaj: ŠKOFJA LOKA - v bližini stan. atrijsko hišo v III. grad.fazi, parcela 1.260 m2, cena = 21,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785.

Prodaj: GOLNIK - atrijsko hišo staro 7 let na mirni lokaciji s parcelo 538 m2 za 42,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodaj: LESCE - bližina hiša dvoček vel. 9 x 11 m, stara 10 let, parcela 500 m2, cena = 36,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodaj: KRANJ - v 3 km izven stan. atrijsko hišo 140 m2 stan. površine v eni etaži, mirna lokacija, cca. 7 let stara, cena = 42,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodaj: KRANJ, Primskovo - odlična lokacija, enonadstropna stan. hiša 9 x 10 m, parcela 780 m2, vsaka etaža ima svoje stanovanje, dvojna garaža, cena = 37,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodaj: KRANJ - obnovljeno stan. hiša na parceli 758 m2 z ločeno garažo in drvarnico, CK na plin, cena = 24,4 mio SIT, možnost dokupa stavbne parcele 521 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodaj: KRANJ - v novem objektu trgovski lokal 79 m2 v pritličju, klet 22 m2 in 22 m2 pisarne v nadstropju, ob glavni cesti s parkingom, cena = 38,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

BOHINJSKA BISTRICA na odlični lokaciji v neposredni bližini smučarskega centra KOBLA prodamo urejene počitniške apartmaje. P.I.A. nepremičnine, 04/201-27 19

BLEJ - okolica na lepi lokaciji prodamo adaptirano stanovanjsko hišo, cca 180 m2 stanovanjske površine, 1400 m2 zemljišča, ugodno! P.I.A. nepremičnine, 04/201-27 19

HIŠE PRODAMO ČRNIVEC prodamo 2/3 stan. hiše (nadstropje v izmeri 130) v pritličju ločen prostor za trgovino v izmeri 27 m2, drvarnico in garažo v izmeri 50 m2, parcela 1400 m2, RADOVLJICA, okolica, opremljena stanovanjska hiša, parcela 500 m2, 270 m2 stanovanjske površine, BOH. BISTRICA prodamo stanovanjsko hišo 1/2 dvočka cca 250 m2 stanovanjske površine, parcela 500 m2. P.I.A. nepremičnine, 537 45 00, 537 45 16

STRAŽIŠČE starejša hiša, parcela (480 m2), dvostanovanjska, ugodno prodamo, cena 19,6 mio SIT. 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

BISTRICA PRI TRŽIČU prodamo 1/2 starejšje hiše - dvoček, 99 m2, 300 m2 pripadajoče parcele, garaža 25 m2. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., 53 17 460

RADOVLJICA prodamo 1/2 HIŠE - dvoček cca 130 m2. Odlična lokacija. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., 53 17 460

RADOVLJICA okolica za znanega kupca kupimo HIŠO do 180.000 DEM v tolaški prirovnosti. K.R. NEPREMIČNINE Lesce, d.o.o., 53 17 480

JESENICE oddamo 1/2 hiše, 100 m2 (svoj vhod), IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

NAKLO, na zemljišču 730 m2, prodamo starejšo stanovanjsko hišo z gospodarskim poslopijem in manjšo hišo v III. gr. fazi. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

UKV - STEREO 90,9 MHz, 97,2 MHz, 99,5 MHz, 103,7 MHz tel.: 05/372 38 08 Lokalna radijska postaja, Pol na Zavrte 10

radio celno

Verjemite ali ne... RADIO OGNJIŠČE Planina Kravce Tinjan Kum Ajdovščina 104.5 91.2 105.9 91.2 Radio Ognjišče d.o.o., Trg Brota 1,1 Koper, PE Ljubljana

LESCE HRAŠE, prodamo dve zelo lepi zazidljivo parceli, 701 m2 in 681 m2 z lokacijskim dovoljenjem. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

POD KOFCAMI, prodamo vikend parceli 688m2, cena ugodna. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

KRANJ STRAHINJ prodamo lepo zazidljivo parcelo, 524 m2. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

TRŽIČ LOKA prodamo zelo lepo zazidljivo parcelo, 775 m2. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/386-930

KRANJ STRAŽIŠČE, prodamo polovico stanovanjske hiše s svojim vvhodom. IDA nepremičnine, 2361-880, 0417331-886

PREDDVOR MAČE prodamo vikend na parceli 1000 m2. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

ŠENČUR prodamo enostanovanjsko hišo (lahko tudi dvostanovanjska), na zemljišču 600 m2, zelo lepa, vredna oglada. BERNICA NEMARJE, prodamo vikend na zemljišču 2000 m2 (ugodno). IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

KRANJ okolica prodamo novejšo hišo (NAKLO STANDARDNO) Z 600 m2 zemljišča. BONA nepremičnine, 2362 990, 041/749 501

KRANJ Luže prodamo spodnjo polovico hiše vredno oglada. BON nepremičnine 2362 990, 041/749501

RADOVLJICA na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T 531-44-24, 031/322-246

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

KEMIJSKI DELAVEC

PROIZVODNI DELAVEC, d.č. 6 mes.: do 07.02.01; EXOTERM D.D., STRUŽEVO 86, KRANJ

POMOŽNI GOSTINSKI DELAVEC

POM. GOST. DELAVEC - PORTIR, d.č. 6 mes.; ang. j. - govorno, nem. j. - govorno; B kat.; do 09.02.01; HOTEL RIBNO, TURIZEM D.D. BLEJ, IZLETNIŠKA UL. 44, BLEJ

POMOŽNI DELAVEC

POMOŽNA DELA; d.č. 7 mes.; B kat.; do 22.02.01; ŠIFRER MAKS S.P., VEŠTER 33, ŠKOFJA LOKA

POM. GRADBENA DELA; d.č. 12 mes.; B kat.; do 27.02.01; DEŽMAN D.O.O., STRAHINJ 15, NAKLO

BOLNIČAR

BOLNIČAR; d.č. 12 mes.; 1 mes. del. izk.; do 08.02.01; DOM STAREJŠIH OBČANOV PREDDVOR, POTOČE 2, PREDDVOR; št. del. mest: 2

OBLIKOVALEC KOVIN

STRUGAR - OBLIKOV. KOVIN; n.d.; 31 del. izk.; B kat.; do 16.02.01; LOGAR TRADE D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR

STROJNI KLJUČAVIČAR - OBLIKOV. KOVIN; n.d.; 31 del. izk.; B kat.; do 16.02.01; LOGAR TRADE D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR

MONTER VODOVODNIH NAPRAV

VODOINSTALATER IN MONTER CENTR. NAPRAV; n.d.; 31 del. izk.; slo. j. - govorno; B kat.; do 08.02.01; ROMIX D.O.O., KALIŠKA UL. 21, KRANJ

VODOINSTALATER, MONTER CENTR. KURJAV; n.d.; 31 del. izk.; slo. j. - govorno; B kat.; do 19.02.01; ROMIX D.O.O., KALIŠKA UL. 21, KRANJ

AVTOMEHANIČAR

MEHANIČAR KMETIJSKIH STROJEV; d.č. 12 mes.; 12 mes. del. izk.; do 09.02.01; MERCATOR - KMETIJSTVO D.O.O. KRANJ, BEGLJUNSKA UL. 5, KRANJ

TESAR

TESAR; d.č. 9 mes.; 21 del. izk.; B kat.; do 15.02.01; PARTENON D.O.O., PLANINA 3, KRANJ; št. del. mest: 3

ZIDAR

ZIDAR; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; B kat.; do 27.02.01; DEŽMAN D.O.O. NAKLO, STRAHINJ 15, NAKLO

ZIDAR; d.č. 9 mes.; 21 del. izk.; slo. j. - govorno; B kat.; do 15.02.01; PARTENON D.O.O., PLANINA 3, KRANJ; št. del. mest: 4

PEČAR

PEČAR, KERAMIČAR; n.d.; 31 del. izk.; slo. j. - govorno; B kat.; do 08.02.01; ROMIX D.O.O., KALIŠKA UL. 21, KRANJ

VOZNIK AVTOMEHANIČAR

VOZNIK TOVORNJAKA; d.č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; ang. j. - govorno, nem. j. - govorno; B, C, E kat.; do 10.02.01; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE

VOZNIK; d.č. 12 mes.; 11 del. izk.; C kat.; do 15.02.01; KOLI ŠPED D.O.O., GORENJEVA SKA C. 9, KRANJ

KUHAR

KUHAR - PRIPRAVNIK; d.č. 6 mes.; ang. j. - govorno, nem. j. - govorno; B kat.; do 09.02.01; HOTEL RIBNO, TURIZEM D.D. BLEJ, IZLETNIŠKA UL. 44, BLEJ



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

# RGL

studio (061) 161 31 30  
marketing (061) 161 30 60

Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24 junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

**JESENICE**, prodamo zazidljivo parcelo velikosti 1000 m<sup>2</sup>. Cena 4,4 mio SIT. ☎ 531-44-24, 031/322-246

**HIŠE** PRODAMO Stražišče prodamo obnovljeno dvostanovanjsko hišo s poslovnim prostorom v PR, na parceli cca 580 m<sup>2</sup>, 10,5x9,5 m, možna prodaja po delih, 39,9 mio SIT, PODLJUBELJ ugodno prodamo novejšo vis. pritl. hišo na sončni parceli 506 m<sup>2</sup>, 9x12 m, cena po dogovoru, CERKLJE ugodno prodamo novejšo vis. pritl. hišo (12l) na parceli 500 m<sup>2</sup>, 9x11 m, vsa podkletena, lahko dvostanovanjska, 35,6 mio SIT, NAKLO prodamo posl. stanovanjsko hišo z delavnico in poslovno stanovanjsko zgradbo z garažami na parceli 1790 m<sup>2</sup>, 463 m<sup>2</sup> uporabnih površin. RADOVLJICA prodamo HIŠO del dvojčka, 3ss, 115 m<sup>2</sup> uporabne površine, balkon, terasa, ck olje. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**  
04/23-26-928  
Vsako sredo od 17.00-19.00

**KRANJ** Društvo prodamo novejšo hišo dvojček primerno tudi za poslovno dejavnost, 17,5 x6 m, K+P+M, mansarda delno izdelana, BRITOF prodamo enonadstropno hišo s poslovnim prostorom, vrtom in 2 garažama na parceli 1000 m<sup>2</sup>, 450 m<sup>2</sup> uporabnih površin, možen nakup polovice hiše in vrta, BREG ob Savi, prodamo starejšo hišo potrebno obnove in novejšo garažo na parceli 550 m<sup>2</sup> 13,8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**PODKOREN** prodamo hišo z apartmaj, gospodarskim poslopijem, vrtom in sadovnjakom, primerno za turistično dejavnost, ZG. JEZERSKO prodamo kvalitetno grajeno, podkleteno visokopritlično hišo na parceli 394 m<sup>2</sup>, KRANJ Center prodamo novejšo kvalitetno grajeno posl. stan. hišo z vrtom, uporabne površine 550 m<sup>2</sup>, KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšim poslov. prostorom in garažo na parceli 262 m<sup>2</sup>, 124 m<sup>2</sup> uporabnih površin, 17,5 mio SIT, KRANJ Primskovo v mirni okolici prodamo vzdrževano, vršno enonadstropno hišo (8x10 m<sup>2</sup>) z izdelano masar. do podkletena, CK olje. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**KRANJ** Center prodamo posl. stan. hišo, 640 m<sup>2</sup> uporabne površine z lastnim parkiriščem za 10 vozil in garažo, SENIČNO v mirnem zelenem okolju prodamo novejšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m<sup>2</sup>, uporabne površine 212 m<sup>2</sup>+100 m<sup>2</sup> gospodarskih površin, 33 mio SIT, SEBENJE prodamo obnovljeno vis. pritl. hišo, 150 m<sup>2</sup> uporabne površine, 320 m<sup>2</sup> lastne parcele, MEDVODE ugodno prodamo novejšo (15 let) in starejšo, obnovljeno (60 let) hišo na parceli 555 m<sup>2</sup>, CK olje, cena 33 mio SIT za obe hiši. ŠKOFJA LOKA prodamo novo hišo na manjši parceli z lepim razgledom 200 m<sup>2</sup> uporabne površine, 31 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**VRBA DOSLOVČE** prodamo lepo hišo na parceli 1000 m<sup>2</sup>, mansarda nedokončana, CK olje, cena po dogovoru, MOJSTRANA na lepem lokaciji prodamo novejšo vis. pritl. hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup> uporabne površine, 29 mio SIT, KRANJ CENTER ugodno prodamo večjo poslovno stanovanjsko hišo na parceli 1800 m<sup>2</sup>, SENČUR CENTER ugodno prodamo posl. stanovanjsko hišo, 285 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 210 m<sup>2</sup>, KRANJ prodamo več komunalno urejenih parcel v novi industrijski komunalni coni, LJUBLJANA z okolico prodamo več zazidljivih parcel za gradnjo posl. stanovanjskih objektov ali individualnih hiš. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**HIŠE** KUPIMO GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vršno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**PARCELE** PRODAMO BOHINJ ST. FUŽINA prodamo lepo, sončno zazidljivo parcelo s pogledom na Vogel, 647 m<sup>2</sup>, BLED center prodamo zaz. parcelo za poslovno stan. gradnjo, cca 1000 m<sup>2</sup> ali več, MOŠNJE PODVIN prodamo lepo zaz. parcelo ob asfaltu, elek. voda ob parceli, LJUBNO ugodno prodamo zazidljivo parcelo, nadomestno gradnjo z lokacijsko dokumentacijo 521 m<sup>2</sup>. BITNJE prodamo sončno parcelo ob asfaltu, cca 800 m<sup>2</sup>, elek. voda v bližini, 17300 SIT/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**RADIO SRAKA**  
94.6 MHz

☎ 07/332-33-00  
**SRAČJE GNEZDO:**  
☎ 07/332-40-24  
Valantičevo 17  
8000 Novo Mesto

**KRANJ** prodamo cca 2000 m<sup>2</sup> za posl. stan. gradnjo (nadomestna gradnja). KRANJ prodamo cca 5000 m<sup>2</sup> za poslovno stan. gradnjo ali samo za poslovlno, PODLJUBELJ ugodno prodamo zaz. parcelo za grad. dokumentacijo, 896 m<sup>2</sup> ali več, voda na parceli, elektrika v bližini, plačana sprememba namembnosti, SEBENJE ugodno prodamo več zazidljivih parcel po cca 600 m<sup>2</sup>, RADOVLJICA prodamo zelo lepo, zazidljivo parcelo na robu naselja ob borovem gozdičku, 1625 m<sup>2</sup>, možna delitev parcele, cena po dogovoru, HOTEVAZE prodamo večjo zaz. parcelo ob robu naselja, 2000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**PARCELE** KUPIMO GORENJSKA zaz. parcele za gradnjo hiš ali vikendov. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

**RAZNO PRODAM**

Prodam staro SKRINJO, ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK in SPALNICO. ☎ 572-53-88

Prodam suha hrastova DRVA. ☎ 041/818-239

**STORITVE**

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 5957-581, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESSE, PLUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. ☎

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, OGRAJE in pohodne REŠETKE, GELD, d.o.o., ul. J. Šmida 15, Jesenice. ☎ 04/580-60-26

**Rigips**  
**ARMSTRONG**  
**SUMONT**  
**KNAUF**

**PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI**  
**MANSARDNA STANOVANJA**  
HRASTJE 29, PE SAVSKA c. 22,  
4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710

**ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE**, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo

**STROJNI OMETI** notranjih sten in stropov hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Umar, d.o.o., Zagal 15, Stahovica

**IZDELAVA** PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KANUF, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX, STROPNIH IN STENSKIH OBLOG, POLAGANJE LAMINATOV IN IZDELAVA BRUNARIC. ☎ 5186-055, 041/765-842

**PREVOZI, SELITVE, AVTOVLAKA** 60 SIT/km HITRO IN UGODNO: Tadej Broc, s.p., J. Platife 11, 041/737-245

Izvajamo vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom vse vrste fasad, notranje omete, požidava hiš, tlakovanje dvorišč. Možno plačilo na obroke. Babič Miloš s.p., Begunjska 9, Lesce, 050/622-946

**KROVSKO-KLEPARSKA** dela z električnim dvigalom, montaža zlebov, obrob, zidava dimnikov, barvanje napuščev. ☎ 01/434-885, 031/286-924, SIPN GOSTIČ, k.d., Dolenjska c. 103, Ljubljana

**KROVSTVO, KLEPARSTVO, IZOLACIJE** - nudimo sanacije dimnikov iz nerjavce pločevine, dimne kape, obrobe, priključki za peč, za plin, olje in trda goriva. Projekt, zidavo in montažo. Stojinovič Peter s.p., Strelšiška 16 A, Maribor, 041/265-057, 01/5371-520

**OPRAVLJAMO** KOMPLETNE SELITVE POHIŠTVA, OPREME IN KOMBI PREVOZE. ☎ 041/688-978

**ŽALUZIJE**, lamelne in plise zavesse, rolete izdelujemo in montiramo. ☎ 01/365-12-47 041/334-247 Rono senčila, Mavsarjeva 46, Notranje Gorice

**KROVSTVO, KLEPARSTVO, AKCIJA** Bramac kritina z novimi letvami in montažo 3900 SIT/m<sup>2</sup>, s folijo (zračni most), 4900 SIT/m<sup>2</sup>. V februarju nudimo 10% popust. ☎ 01/43-44-885, 031/286-924, SIPN GOSTIČ, k.d., Dolenjska c. del 103, Ljubljana

Zidarstvo in fasaderstvo Bytyq Halim, s.p., Glavni trg 14, Kranj, izvajamo vse vrste fasade, notranje omete, adaptacije, novogradnje z materialom ali brez. ☎ 2027-031, 041/760-614

**MALI LOŠINJ, hotel Aurora**  
7 polp.: 29.000 SIT + prevoz,  
odhodi: 21. 4., 5. 5., 12. 5.  
(Odhodi avtobusa z Jesenic)

**POČITNICE** PO UGODNIH CENAH:  
TUNIS, TURČIJA, KUBA, KENJA,  
DOMINIKANSKA REPUBLIKA, KANARSKI OTOKI  
tel.: 04/531 76 00 in 583 66 00

**MALI OGLASI**

**STANOVANJA**

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Huje 3 ss, 80,90 m<sup>2</sup>/l, od lll, plin do vrat, cena po dogovoru, KRANJ Planina 1 3 ss, 84 m<sup>2</sup>/X, vsi priključki, 2 balkona, WC ločen od kopalnice, KRANJ Planina I ohranjeno 1 ss, 44 m<sup>2</sup>/X, vsi priključki, balkon, TRŽIČ center 3 ss, 81 m<sup>2</sup>/l, obnovljeno, etažna CK-olje, nizek blok, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

Obdelujem podstrešna stanovanja v KNAUF IZVEDBI, TESARSKA DELA, FRČADE, STREŠNA OKNA Velux, Armstrong spuščeni stropi. Klemenc s.p., Voklo 18, Senčur ☎ 25-91-425, 041/771-637

V Škofji Loki oddam 2 ss, v izmeri 60 m<sup>2</sup>. Interesenti naj oddajo ponudbo pod šifro: LOKA

**CERKLJE - PRODAMO 1SS. FRAS** - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**GOLNIK - prodamo 2ss, 57m<sup>2</sup>. FRAS** - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**ZLATO POLJE: PRODAMO** dva manjša DVOSOBNA STANOVANJA, cena 10,8mio. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**ZLATO POLJE: prodamo 3ss, 81m<sup>2</sup>, urejeno, 1900 dom/m<sup>2</sup>. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198**

**PLANINA 2: prodamo vzdrževano 2ss, 68 m<sup>2</sup>, 14,7 mio. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198**

**KRANJ PLANINA TRISOBNO STANOVANJE** 90 M<sup>2</sup>, 2. NAD., DVA BALKONA, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Prodamo: KRANJ - 2 SS 62 m<sup>2</sup> v 5.nad., 13 let star blok, vzhodna lega, cena = 14,2 mio SIT, KRANJ - 3 SS na Zlatem polju z opremo prodamo za 16,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - 2 SS + K 82,50 m<sup>2</sup> v 6.nad., vsi priključki, cena = 15,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - 2 SS 60 m<sup>2</sup> v 5.nad., vsi priključki, cena = 12,5 mio SIT, 1 SS 41 m<sup>2</sup> v pritličju v nizkem bloku, delno obnovljeno, cena = 10,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - 3 SS 84 m<sup>2</sup> v 10.nad. in združeno z 1 SS 44 m<sup>2</sup> v istem nadstropju, prodaja skupaj ali ločeno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ - garsonjera 23,60 m<sup>2</sup> v pritličju, v mestu, ogrevanje na elektriko, cena = 5,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: KRANJ (Sorljevje naselje) - 3 SS 72 m<sup>2</sup> v 8.nad. za 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: TRŽIČ - 2 SS 62 m<sup>2</sup> v 1.nad., CK, cab., blok star 15 let, cena = 9,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo: ŠKOFJA LOKA - 2 SS 60 m<sup>2</sup> v Frankovem naselju oddamo za 54.500,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

**PLANINA 2: PRODAMO ŠTIRISOBNO STANOVANJE**, 100m<sup>2</sup>, 19,5 mio. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**ŠKOFJA LOKA - Frankovo naselje - prodamo 3ss, 2.nad, novejši nizek blok, 14 mio. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198**

**PLANINA 2: PRODAMO** večje DVOSOBNO stanovanje z balkonom, odprt razgled. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**PLANINA 1: prodamo štirisoobno stanovanje**, 94 m<sup>2</sup>, možen dokup garaže. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**PLANINA 1: v 2.nad. prodamo 2+2ss, 89,5m<sup>2</sup>, ugodno. FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198**

**ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: prodamo 2ss, 62 m<sup>2</sup>, cena 12 mio**

FRAS - nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

**ODDAMO - CENTER-SOBO** v 3ss, PLANINA 2 - opremljeno ENOSOBNO, PLANINA 2 - moderno opremljeno 4ss, center mesta - ŠTIRISOBNO v meščanski hiši. SENČUR: opremljeno 1SS in 2 SS neopremljeno v hiši. FRAS d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

**RADOVLJICA: Prodamo** dvosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, I. nadstropje, zastekljen balkon. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04/53 17 460

**BEGUNJE: Prodamo** dvosobno stanovanje, 60m<sup>2</sup>, III. nad., vsi priključki, vzhodna stran. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296,040/204-661

**GOLNIK: Dvosobno stanovanje**, 57m<sup>2</sup>, II. nad, vsi priključki, obnovljena kopalnica in WC, takoj vseljivo. Cena dogovor. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296,040/204-661

**TRŽIČ - mestno jedro: Prodamo** novo dvosobno stanovanje s kabineto, 55m<sup>2</sup>, I. nad., vsi priključki, možnost nakupa tudi garaže. Cena ugodna ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296,040/204-661

Asfaltiranje, tlakovanje dvorišč, parkirišč, dovoznih poti - vsa zunanja ureditev. ☎ 202-18-32, 041/776-792 Čajki Marija s.p., Kidričeva c.4b, Kranj 1915

**Ljudska univerza Škofja Loka Podlubnik 1a 4220 Škofja Loka tel.: 04/506-13-00 fax: 04/512-08-88**

**L U**  
LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

**ŠK. LOKA - Podlubnik: Prodamo** manjše enosobno stanovanje, visoko pritličje, 33m<sup>2</sup>, zastekljen balkon, vsi priključki. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296,040/204-661

**KRANJ - PLANINA I: Prodamo** lepo enosobno stanovanje, popolnoma obnovljeno, 45m<sup>2</sup>, III. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670,041/755-296, 040/204-661

**LESCE: Prodamo** zelo lepo dvosobno stanovanje z manjšim atrijem, lepo vzdrževano, vsi priključki, garaži boks, in dvosobno stanovanje v III. nad. 59m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

**PIA nepremičnine**  
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13  
tel.: 5060-300  
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19  
www.pia-nepremicnine.si/

**GORENJSKA** Po celi Gorenjski kupujemo stanovanja različne velikosti za znane stranke. Plačilo - takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

**JESENICE: Oddamo** dvosobno stanovanje v IX. nad., vsi priključki. Cena najema 40.000 SIT. Tri mesece predplačila. Takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE 04/23- 66-670, 040/204-661

**KRANJ, Planina, dvosobno, 68 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, VZ lega, vsi priključki. Cena: 15,9 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681**

**TRŽIČ, Mlaka, 86 m<sup>2</sup>, novogradnja, 1. nadstropje, vsi priključki, komplet opremljeno. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681**

Na Bledu v večstanovanjski hiši 200m od jezera na zelo lepi mirni lokaciji prodamo enosobno stanovanje. Stanovanje je popolnoma renovirano in lepo opremljeno. Radovljica Žagarjeva cesta prodamo renovirano trisobno stanovanje s teraso, ZK urejeno. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

**JESENICE OKOLICA KUPIMO** GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. TAKOJŠNA REALIZACIJA PLAČILA! POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

**SLOVENSKI JAVORNIK DVOSOBNO STANOVANJE**, 67 M<sup>2</sup>, CK - PLIN, TEL. VRT, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO ZA 8.431.500 SIT. POSING 04/ 586 39 77 (www.posing.si)

**KOROŠKA BELA - OBNOVLJENO DVOSOBNO STANOVANJE** 44 M<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, BALKON, PRODAMO. POSING 04/ 586 39 77 (www.posing.si)

**JESENICE - BOKALOVA PRODAMO** V CELOTI OBNOVLJENO TRISOBNO STANOVANJE, 73 M<sup>2</sup>, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, ZA 10,4 MIO SIT. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

**JESENICE MEDVEDOVA DVOSOBNO STANOVANJE** V UREJENI HIŠI, Z BALKONOM IN VSEMI PRIKLJUČKI, LASTNA CK, PRODAMO. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

**JESENICE BENEDIČIČEVA NOVEJŠE TRISOBNO STANOVANJE**, 75,5 M<sup>2</sup>, NADSTREŠEK ZA AVTO, PRODAMO ZA 10,5 MIO SIT. POSING 04/ 586 39 77 (www.posing.si)

**JESENICE CENTER TAKOJ VSELJIVO DVOSOBNO STANOVANJE** 59 M<sup>2</sup>, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 7,6 MIO SIT. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

**LESCE - ALPSKI BLOKI OPREMLJENO ENOSOBNO STANOVANJE** 32 M<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, ODDAMO. POSING 04 / 586 31 50 (www.posing.si)

**JESENICE MENCIGERJEVA V CELOTI OBNOVLJENA ETAŽA HIŠE**, 70 M<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, BALKON, GARAZA, SADOVNJAK, PRODAMO ZA 8,9 MIO SIT. POSING 04/ 586 39 77 (www.posing.si)

**ŠKOFJA LOKA PARTIZANSKA ALI PODLUBNIK TAKOJ KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE** ZA NAŠO STRANKO. TAKOJŠNE PLAČILO! POSING 04/ 236 87 40 (www.posing.si)

**KRANJ ZLATO POLJE DVOSOBNO STANOVANJE** 47,5 M<sup>2</sup> IN TRISOBNO 81 M<sup>2</sup>, OBNOVLJENA, Z VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

**ŠKOFJA LOKA DVOSOBNO STANOVANJE** 57 M<sup>2</sup>, Z VSEMI PRIKLJUČKI IN BALKONOM, TAKOJ VSELJIVO, PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

**KRANJ PLANINA I LEPO VZDRŽEVANO DVOSOBNO STANOVANJE** 61 M<sup>2</sup>, Z VSEMI PRIKLJUČKI IN BALKONOM, PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

**KRANJ prodamo stanovanje** 2+2, 89 m<sup>2</sup>, vsi priključki. P.I.A. nepremičnine, 04/201 27 19

V skladu z Razpisom za vpis v študijskem letu 2001/2002 vas obveščamo, da v sodelovanju z Visoko upravno šolo Univerze v Ljubljani, organiziramo v Škofji Loki

1. letnik visokošolskega strokovnega študijskega programa

**JAVNA UPRAVA**

Informativni dan: v četrtek, 22. februarja, ob 17. uri

Vpis: do 8. marca 2001

Informacije: 506 13 80 ali osebno na LU Škofja Loka, Podlubnik 1b, kjer dobite tudi brezplačne obrazce Prve prijave za vpis.

**KRANJ** za zrenega kupca TAKOJ kupimo garsonjero P.I.A. nepremičnine 04/201 27 19

**STANOVANJA PRODAMO LJUBLJANA** prodamo 3 ss v II. nadstropju v izmeri 63 m<sup>2</sup> z vsemi priključki, vseljivo junija 2001, LESCE prodamo atrijsko dvosobno stanovanje v izmeri 59 m<sup>2</sup> z vsemi priključki skupaj z nadstrešnico, BLED prodamo opremljeno 1 sobno stanovanje v pritličju v izmeri 38 m<sup>2</sup>. ALPDOM d.d. Radovljica, 537 45 00, 537 45 16

**KRANJ - prodam lepo urejeno stanovanje** 2+2 kabineta, 98 m<sup>2</sup>+2 balkona. ☎ 04/2325-077

**PLANINA** več 1 ss, 2 ss, ugodno prodamo. PLANOVA NEPREMIČNINE, 23 15 600, 23 15 601

**TRŽIČ CENTER**, 2 ss (60 m<sup>2</sup> 2. nad/3 v hiši, komplet obnovljeno, prazno, cena 8,5 mio SIT. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PLANOVA NEPREMIČNINE

**RADOVLJICA** prodamo dvosobno STANOVANJE, 50 m<sup>2</sup>, I. nadstropje, zastekljen balkon. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., ☎ 53 17 460

**KRANJ PLANINA III**, prodamo 2 ss, 62 m<sup>2</sup>, 2. nad., vsi priključki. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**JESENICE PLAVŽ** kupimo 2 ss ali 2,5 ss ali 3 ss. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**KOKRICA** v več stanovanjski hiši oddamo garsonjero. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**KOKRICA** v bloku prodamo 2 ss, 43 m<sup>2</sup> z garažnim boksom. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**KRANJ ŽAGARJEVA ULICA** prodamo 3 ss 70 m<sup>2</sup> z vsemi priključki. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**RADOVLJICA** Gradnikova, prodamo 2,5 ss, 60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, II. nadst. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**KRANJ Zupančičeva ul.** prodamo 1 ss, 33 m<sup>2</sup>, cena 5,5 mio SIT. IDA nepremičnine 2361-880, 041/331-886

**KRANJ PLANINA I** prodamo 3 ss, 79 m<sup>2</sup>, IV. nadstropje. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

**RADIO 87.7 SALOMON**

**ZA GORENJKE IN GORENJCICE!**

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

Salamon d.o.o., C. 24 Junija 23, 1532 LJUBLJANA

**Agent Kranj**  
agencija za promet z nepremičninami

telefon: 04/2365 360, 2365 361, GSM: 040/643 493

Na obrobju Kranja (Mlaka pri Kranju) gradimo nov večstanovanjski objekt, vseljiv septembra letos. Na voljo je še nekaj stanovanj od 45 do 100 m<sup>2</sup>, zato ne zamudite enkratne priložnosti in si zagotovite novo stanovanje po ceni 252.000 SIT/m<sup>2</sup> (2.300 DEM/m<sup>2</sup>). V ceno je zajet 8 % DDV. Pri nas pa najdete še veliko drugih ponudb na področju nepremičnin.

**STANOVANJA**

**KRANJ - PLANINA I** prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 88,70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 2. nadstropje, 2x balkon, vseljivo junij 2001, za 19.140.000 SIT.

**KRANJ - T. DEŽMANA** komfortno enosobno stanovanje z balkonom, 44 m<sup>2</sup>, povezano s trisobnim, 84 m<sup>2</sup>, prodamo skupaj ali posamezno.

**KRANJ - GOGALOVA** PRODAMO LEPO ENOSOBNO STANOVANJE, 47,93 m<sup>2</sup>, Z VSEMI PRIKLJUČKI IN VELIKIM BALKONOM, CENA PO DOGOVORU!

**KRANJ PLANINA III** PRODAMO ENOSOBNO STANOVANJE, 43 m<sup>2</sup>, VSI PRIKLJUČKI, I. NADSTR., NIZEK BLOK, 10.402.500 SIT.

**KRANJ - VALJAVČEVA** oddamo enosobno stanovanje v 1.nadstropju, 54 m<sup>2</sup>, vsi priključki, vseljivo takoj, najemna 55.000,00 SIT + stroški.

**V ŠKOFJI LOKI ALI KRANJU** takoj kupimo ali najamemo več stanovanj! Za znane stranke!

**KRANJ - Planina I** prodamo adaptirano enosobno stanovanje, 31 m<sup>2</sup>, vseljivo julij 2001, za 6.050.000 SIT.

**HIŠE**

**KRANJ - OKOLICA** prodamo dvostanovanjsko vilo z bazenom, na parceli c



## ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za  
vašega jeklenega konjička.

## TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

JESENICE KOROŠKA BELA, prodamo zelo  
lepo 2 ss, 44m2, vredno ogleda. IDA nepremič-  
nine, 2361 880, 041/331 886 1880KRANJ mesto (Tavčarjeva ul.) prodamo 1 ss,  
45 m2. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331  
886 1890KRANJ mesto, oddamo 4 ss, 120 m2. IDA  
nepremičnine, 2361 880, 041/331 886 1891NA GORENJSKEM VAM ZA GOTOVINO OD-  
KUPIMO STANOVANJE. BON NEPREMIČNINE,  
Štritarjeva 5, 2362 990, 041/749 501 1900TRŽIČ Bistrica prodamo večje 2 ss kompletno  
renovirano z vrtom. BON nepremičnine, 2362  
990, 041/749-501 1901TRŽIČ Kovarska prodamo lepo 2 ss v pritličju z  
atrijem. BON nepremičnine 2362 990,  
041/759003 1902RADOVLJICA, prodamo 3ss, eno 2 1/2 ss in  
garsonjero, takoj vseljivo, cena po dogovoru.  
J&T 531-44-24, 031/322-246 1908BLED, prodamo več stanovanj različnih veli-  
kosti, takoj vseljivih, cena po dogovoru. J&T 531-44-24, 031/322-246 1909LESCE, prodamo enosobno in dvosobno  
stanovanje. J&T 531-44-24, 031/322-  
246 1910RADOVLJICA, akoj kupimo enosobno in trisob-  
no stanovanje za gotovino. J&T 531-44-24,  
031/322-246 1914STANOVANJA ODDAMO Kranj Planina I 2 ss v  
hiši, cca 50 m2; opremljeno, CK olje, 55000  
SIT/mes, trimes predpl., GOLNIK 2 ss v hiši, cca  
50 m2, opremljeno, DK olje, 44000 mes., zel-  
jeno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 202  
33 00, 2369 333, 041/333-222 1916Prosimo dobre ljudi, ki imajo nezasedeno 1 ss v  
bloku ali hiši in bi ga bili pripravljeni odstopiti  
pošteni tržičanki, naj nemudoma javijo, pripravje-  
na sem tudi nuditi pomoč. 041/252-676,  
04/5961-136 1926Najamem GARSONJERO ali 1 sobno  
STANOVANJE v Kranju. 041/918-079 1938STANOVANJA PRODAMO KRANJ center pro-  
damo novejšo 1 ss, 45 m2/II., CK olje, 10,2 mio  
SIT, TRŽIČ center prodamo več manjših  
stanovanj v izgrajeni, vsejitev maj 2001, Tržič  
Ravne prodamo sončno 1 ss, 37,8 m2/I., vsi  
priključki, 7,4 mio SIT, KRANJ Stražišče pro-  
damo lepo 3 ss v obnovljeni večstanovanjski hiši,  
cca 95 m2/I., vsi priključki, CK olje, 2 balkona,  
del vrta. TRŽIČ več novih lepih stanovanj-garson-  
jero 37,50 m2, več 2ss 49 m2, 51 m2, 53 m2,  
54m2, 75 m2, 3 ss 89 m2 po ugodnih cenah.  
Kranj Zlato polje LEPO 2 ss, IV., 41 m2,  
opr.kuhinja, CK plin S-V, Kranj Zlato polje 3 ss 81  
m2/II, plin do vrat, vseljivo julija 2001. DOM  
NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333,  
041/333-222 2226KRANJ Planina II prodamo 2 ss ali menjamo za  
1 ss z doplačilom, 68 m2/VII., JV, 13 mio SIT,  
Kranj Vodovodni stolp, prodamo popolnoma  
opremljeno 3 ss, 73,8 m2/III., 17,2 mio SIT,  
Kranj Planina II prodamo 3 ss, 88 m2/VII., 16,3  
mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,90  
m2/PR+atrij, vsi priključki, 16 mio SIT, CERKLJE  
prodamo novo 1 ss v večstanovanjski hiši, 41,2  
m2/PR in 10 m2 kleti in 2ss+k, 47,2 m2/PR in  
cca 10 m2 kleti.DOM NEPREMIČNINE, 202-33-  
00, 2369 333, 041/333-222 2227STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA  
LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, ŠENČUR  
kupimo več stanovanj za znane kupce. DOM  
NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333,  
041/333 222 2229STANOVANJA NAJAMEMO KRANJ z okolico  
najamemo 1 ss za mlado družino. DOM  
NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333,  
041/333 222 2230STANOVANJA ODDAMO KRANJ Planina 1  
ss, 42 m2, delno opr., 49000 SIT/mes,  
poll predpl., KRANJ Stražišče ODDAMO  
manjšo, novejšo, opremljeno hišo (kot 3ss) z  
vrtom in garažo, 108.000 SIT/mes. Kranj  
vodovodni stolp 1 ss, 30 m2, opremljeno, vsi  
priključki, za 2 osebi, 44000 SIT/mes,  
nekadilci, TRŽIČ Ravno 1 ss, 33 m2/I., neo-  
premljeno, CK, 27.250 SIT/MES.poll.pred-  
plačilo. DOM NEPREMIČNINE 202 3300,  
2369 333, 041/333 222 22678STANOVANJA KUPIMO: KRANJ,  
ŠK.LOKA,ŠENČUR takoj kupimo 1 ss ali manjšo  
2 ss, lahko starejšo in brez CK, DOM  
NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333,  
041/333 222 22679STANOVANJA MENJAMO: menjamo 2 ss,  
70 m2/IV na Planini III za manjšo 2 ss, 50  
m2 v bolku z dvigalom na Planini II ali III.  
DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369  
333, 041/333 222 22680

## VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL -  
prepis, prevoz na naše stroške. AVTO  
JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168,  
041/730-939 4

## VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro  
za staro in prenos lastništva. MARK  
MOBIL,d.o.o., Šuceva 17, Kranj, 20426-00,  
041/668-288 5R 5 FIVE, l. 95, bela, 5 v, reg. 3/01, ohranjen,  
580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 438MASTER 2.5 DFURGON, l. 98, bel, reg. 1/02,  
nov model, SV, CZ., servisna, 2.150.000 SIT.  
AVTO LESCE 531-91-18 440PRODAJA in MENJAVA STARO ZA STARO,  
ODKUP VOZIL. MOŽNO TAKOJŠNJE PLAČILO,  
UREDIMO TUDI PREPIS. PRIPOROČA SE PRIS  
d.o.o., Sp. Brnik 98, Cerklje 25-26-860,  
GSM 041/816-528 677NEXIA 1.5 GL, l. 96, met srebrna, 5 v, ohranje-  
na, 740.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 690MAREA 1.8 weekend, l. 96, RDEČA, EL.  
OPREMA, ab, 73000 KM, servisna, ohranjena,  
1.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 692LANTRA 1.6, l. 00, 21000 km, met srebrna, 1.  
lastnica, 2xAB, elek. oprema, kot nova,  
1.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 877HYUNDAI ACENT 1.3 LSI letnik 96, prvi lastnik,  
kovinsko zelena barva, redno servisiran - servis-  
na knjižica, radio, vlečna kjujka, 5 vrat, garažiran,  
lepo ohranjen, prodam. 041/644-991 1551HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, letnik 92, reg. do  
9/01, barvo kovinsko modra-viola, servisna  
knjižica, el. stekla, servo volan, radio, vlečna kju-  
ka, ohranjen, garažiran, ugodno prodam. 041/644-991 1552KIA CLARUS 1.8 SLX prva reg. 19.4.99, prvi  
lastnik, l. 98, kovinsko srebrna barva, 23.000  
km, servisna knjižica, 1-letno garancije, el.paket,  
klima, centralno daljinsko zaklepanje, servo  
volan, radio, garažiran, kot nov, ugodno prodam.  
041/644-991 1553MONDEO 1.8 KARAVAN, l. 95, met srebrni, kl-  
ma, 1.390.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

Prodam FIAT TIPO 1.7D, l. 90, reg 11/01. 041/5331-253, 041/743-866 1835

Prodam KOMBI C 25 D furgon, l. 91, odlično  
ohranjen. 031/360-427 1838

R 4 GTL, l. 90, prodam. Ogljed v Kranju. 041/616-095 1841

AGANTAR  
Bratov, Pajpovčnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/25-71-035  
PRODAJA IN  
MONTAZA IZPUSNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAZILCEV MONROE

Prodam JUGO 45, l. 89, reg. do 17.9. 041/882-046 1842

ODKUP in PRODAJA RABLJENIH VOZIL, go-  
tovinsko plačilo in uredimo prepis. MEXAX,  
d.o.o., Planina 5, KRANJ, 2323-298,  
041/773-772 1874Ugodno prodamo MEGANE CLASSIC RN 1.4  
16 V l. 99, LAGUNA RT 1.8 klima, l. 94,  
MEGANE RN 1.6 l. 96, MEGANE COUPE 1.6  
16 V ALIZE l. 99, SUBARU JUSTY 1.0 2 WD l.  
90, R 19 1.4 RT l. 93. Za vsa vozila možen kred-  
it brez pologa. Vozila so servisirana. 278-  
0011 ali 278 0012 RENUIT PREŠA, d.o.o.,  
Cerklje 1905

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame in stare mame

## JOŽICE GUTNIK

iz Dobja v Poljanski dolini

se vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, najlepše zahvaljujemo.

VSI NJENI

## ZAHVALA

Ena najglobljih skrivnosti življenja je ta, da je vse,  
kar je v resnici pomembno, le tisto, kar naredimo za druge.  
Lewis Carrol

Ob boleči izgubi našega dragega

## JOŽETA LOKARJA

se prisrčno zahvaljujemo za neprecenljivo skrb in naklonjenost vsem,  
ki ste bili in ostajate z nami.

Marija, Meta, Maruša, Špela, mama

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage sestre in tete

## MINKE DOLINŠEK

roj. 10. 8. 1924

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom in stanovalcem za  
podarjeno cvetje, sveče, izrečena sožalja in za številno spremstvo na njeni zadnji poti. Lepa  
hvala dežurni ekipi ZD Škofja Loka, Loški komunalni, ZB Trata, Društvu upokojencev, Gorenj-  
ski predilnici, pevcem za lepo zapete pesmi in zaigrano Tišino. Iskrena hvala g. župniku za  
ganjlive besede in lep obred.  
Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Škofja Loka, 30. januarja 2001

## ZAHVALA

Ob prerani smrti našega očeta, moža, brata in strica

## JOŽETA PERNUŠA

iz Hudega Grabna

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sodelavcem, znancem in sosedom ter vsem ostalim,  
ki ste ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, za izraze sožalja ter podarjeno  
cvetje in sveče. Posebna zahvala gre prijateljem, posebej še Ivku Kokalju, sosedom, ki so mu v  
težkem življenju kakorkoli pomagali, sosedom za pomoč pri pogrebu, delavcem Komunalnega  
podjetja, pevcem bratov Župan ter župniku Marinku za vzorno opravljen pogrebni obred,  
Jožetu Kocjanu in Micki Praprotnik pa za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

Minila so že leta tri,  
ko tebe ni in mi smo sami,  
v gomili tihi snivaš zdaj,  
ob tebi mnogokrat smo zbrani.Na grobu lučka sveti ti,  
al' onkraj njega žarki mili,  
v svetlobi večni je tvoj dom,  
tam bomo se nekoč združili.

## JOŽETU KOŠIRJU

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče ter postojite ob  
njegovem grobu.

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 3. februarja 2001

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mamę in prababice

## ANGELE TRPIN

rojene KOKALJ

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno  
sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se pevcem za lepo zapete pesmi. Hvala vsem,  
ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Poljane nad Škofjo Loko, 24. januarja 2001

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRABCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

OBJAVA URADNIH UR  
IN DEŽURSTEV  
POGREBNIH SLUŽBAKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica  
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka, 04/5123-076  
MOBITEL: 041/631-107KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA  
SLUŽBA

vsak dan od 6. do 14. ure

Tel.: 04/59-71-330

Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871

## KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve

URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka  
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur,  
mob.: 041/638-561

## NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve

tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

## JEKO - IN, Pogrebna služba

Blejska Dobrava

URADNE URE: od 7. do 15. ure

od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222

Dežurna služba popoldan do 20. ure

tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj  
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

## POGREBNIK Dvorje

tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

## KOMUNALA RADOVLJICA

telefon 531-5411, 531-00-11

od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure

dežurna služba od 14. do 6. ure

naslednjega dne na tel.: 531-0011

ali 0609/655-986, 0609/655-987

## LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka

od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,

tel.: 50-23-500, 041/648-963

Dežurna služba od

14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne

041/648-963

041/357-976

## POGREBNA SLUŽBA

STIRN in Co., d.o.o.,

GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

## POGREBNE STORITVE

HIPNOS D.O.O.

Barletova cesta, Preska - Medvode,

tel./fax: 01/3613 - 589

dežurni: 050/ 620-699





**APARTMA V TERMAH ČATEŽ**  
do 5 oseb oddamo.  
Tedenski termini.  
Informacije in rezervacije po  
tel.: 04/231-14-22 in  
041/790-134

126 P. I. 90, lepo ohranjen, vozen, prodam za  
20.000 SIT. ☎ 041/431-357 1953  
Prodaj PEUGEOT BOXER 2.5 TDI, prva reg.  
januar 98. ☎ 041/757-111 1957  
BMW 523i, I. 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima,  
el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.290.000 SIT.  
AVTO LESCE 531-91-18 18845  
MITSUBISHI LANCER 1.5 GL. I. 90, reg. do  
10/01, bela barva, servisna knjžica, 5 vrat, ra-  
dio, vlečna kljuka, zelo ohranjen, garažiran,  
ugodno prodaj. ☎ 041/644-991 21936  
MONDEO 1.8 KARAVAN, I. 94, met rdeč, ABS,  
1x AB, servisna, elek. oprema, 1.095.000 SIT.  
AVTO LESCE 531-91-18 22772

**ZAPOSLOTITVE**

ZAPOSILIMO MIZARJE. FIBRA, d.o.o., Škofja  
Loka, Puštal 106, 041/661-805 1121  
TAKOŠNJA ZAPOSLOTITVE. TAJNIK-ICA dobi in-  
teresančno delo v mednarodnem podjetju, smer  
elektronika, v Lescah. Pogoji: nekadilec, znanje  
ang. v govoru in pisavi, obvladavanje PC-ja, Office.  
Ponužbe z življenjepisom in fotografijo ter kopijo  
spricvala o izobrazbi, in če niste začetnik kopijo  
spricvala prejšnjih delodajalcev na naslov:  
DREML, d.o.o., Črnivec 18, 4243 Brezje 1221  
Ste komunikativni in vztrajni? Pokličite na telefon  
041/645-188. Nudimo vam možnost dobrega za-  
služka, rđene zaposlitve in napredovanja. Mladinska  
knjiga založba, Slovenska c. 29, Ljubljana

**TD DOVJE MOJSTRANA**  
vas vabi na  
**OGLAD SLALOMSKE**  
**TEKME SVETOVNEGA**  
**PRVENSTVA**

v St. Antonu, ki bo v soboto,  
10. 2. 2001  
- ODHOD AVTOBUSA:  
9. 2. 2001 ob 24.00 uri izpred  
TRGOVINE v MOJSTRANI  
- CENA PREVOZA: 5.000,00 SIT  
- CENA VSTOPNICE: 220,00 ATS  
- PRIJAVE:  
TD DOVJE MOJSTRANA,  
tel.: 04 58 91 320, 04 58 91 284

Želite postati ZASTOPNIK na terenu, nudimo  
vam redno ali pogodbeno zaposlitev, ter  
strokovno pomoč pri delu. Bodite urejeni in  
odgovorni. ☎ 031/320-553, Jancom d.o.o.,  
Retnje 54, Tržič 1291

Kava bar Hlapon zaposli dekle za delo v šanku.  
☎ 031/735-998, Arh Tadeja, Kolodvorska 50,  
Bled 1589

Dnevni bar v okolici Kranja honorarno zaposli  
več simpatičnih DEKLET za delo v šanku. ☎  
031/260-505 Aldera d.o.o., Partizanska 34,  
Šenčur 1631

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije v mednarod-  
nem cestnem prometu. Vtičnik transport, d.o.o.,  
Podlubnik 159, Škofja Loka, ☎ 041/668-443

Honorarno zaposlimo dekle za delo v lokalu Lah  
baru na benicinskem servisu OVM Komenda. Lah  
Majda, s.p., Klanec 13, Komenda, 041/611-190

PIZZERIJA v Trzinu zaposli ŠTUDENTKO ali  
mlajšo žensko za pomoč v strežbi. Informacije  
osebno v Pizzeriji pod Gradom. ☎ 041/831-233

Zaposlimo REZKALCA ali OPERATERJA NA  
CNC REZKALNEM STROJU. Od kandidatov se  
zahteva izobrazba ustrezne smeri in 3 do 5 let  
delovnih izkušenj. Milan Meglič, s.p., Grahovše 11,  
Trzin, ☎ 592-40-40 1758

Zaposlimo dekle za delo v strežbi.  
Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2, ☎  
031/325-442 1767

Zaposlimo DELAVCA za določen čas za delo v  
menjalnici na Jesenicah. Pogoji: V. st. gimnazijske  
ali ekonomske smeri, prednost izpit za men-  
jalca združenja bank Slovenije. Samo pisne  
prošnje na naslov: WILFAN, d.o.o., Slovenski trg  
3, Kranj 1788

Gostilniški lokal v Kranju honorarno zaposli  
prikupno dekle ali fanta. ☎ 041/787-059, MBM  
d.o.o., Prešernova 16, Kranj 1792

Za dobo 12. mesecev zaposlimo DELAVKO V  
RAČUNOVODSTVU. Obvezno znanje angleščine  
in dela z računalnikom. Začetek dela v marcu.  
ROMAX d.o.o., C. Staneta Žagarja 23, Kranj ☎  
201-21-79 1824

Iščemo dekle za delo v strežbi (Zirovnica). ☎  
041/860-625 1878

Če potrebujete zaposlitev, pa vas ne moti terensko  
delo (ni prodaja) pokličite 041/604 413 ali  
04/595 79 95, Mladinska knjiga založba, d.d.,  
Slovenska c. 29, Ljubljana 1918

Za delo v pisarni honorarno zaposlimo  
NOVE SODELAVKE. Možnost tudi redne za-  
poslitve. Zaželjena starost nad 30 let. Pokličite  
nas lahko na 04/201 48 11, Cankarjeva  
založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana 1919

**ŽIVALI**

Podarim KUŽKE mešančke, nizke rasti, črne-  
bele barve. ☎ 25-11-085, 040/355-286 1704  
Prodaj NESNICE 19 tednov. ☎ 25-22-027,  
041/612-150 1765  
Prodaj brejo črnobelo TELICO. ☎ 041/944-287  
BIKCA simentalca, starega 3 tedne, prodaj.  
☎ 257-20-26 1789  
Prodaj BIKCA simentalca, starega 10 dni, ☎  
5723-427 1832  
Poceni oddam piščke mešančke - nemški  
ovčar - sibirski haski. ☎ 5891-051 1833  
Prodaj brejo KRAVO in kobilo 8 mes. ☎ 533-  
34-84 1834  
ČB BIKCA, starega 1 teden prodaj, podarim  
enoletne kokoši nesnice. ☎ 578-91-60, 1536  
Prodaj KRAVO s prvim teletom ali po izbiri. ☎  
25-21-685 1837  
Prodaj KRAVO metalonko brejo osem mese-  
cev. ☎ 588-20-45 1838  
Prodaj BIKCA čb, starega 10 dni. ☎  
041/692-722 1843

ZATEKEL SE JE PLEMENIT PES, RJAVE  
BARVE Z LUKNJO V DESNEM UHLJU. LASTNIK  
LAHKO POKLIČE NA ☎ 51-31-943 1844

Prodaj čb BIKCA, starega 10 dni. ☎ 587-43-19

Prodaj TELICO čb brejo 8 mesecev. ☎ 5141-501

Prodaj KRAVO simentalco 9 mesecev brejo.  
☎ 2042-519 1861

KOKOŠI nesnice, rajve, tik pred nesnostjo,  
ugodno prodaj. ☎ 519-5016 1872

Prodaj leden dni starega čb BIKCA. Jezerska  
c. 92 A, Kranj 1873

Prodaj 220 kg težkega BIKCA simentalca ali  
menjam za telico. ☎ 2571-297 1876

Prodaj čb BIKCA, 14 dni starega. ☎ 572-16-90

Prodaj 2 BIKCA čb, stara 10 dni. Lahovec 57,  
2523-239 1917

Prodaj en teden staro črno-belo teličko. ☎  
252-17-39 1924

**PUSTNI**  
**KARNEVAL V**  
**BENETKAH**  
**2001**

ODHOD: 24. 2. 2001

Odhod iz Ljubljane izpred hale Tivoli ob  
7.00 (varianta A) ali 11.00 uri (varianta B).  
Vožnja po avtocesti mimo Postojne in  
Sežane do mejnega prehoda Fernetiči, kjer  
vstopimo v Italijo. Pot nadaljujemo mimo  
Devina, Palmanove in Portogruara (krajši  
postanek pri varianti A) do Benetk. Sledi  
vožnja z vaporetom (plačilo vaporeta v  
Benetkah: povratna karta cca. 7000 ITL) po  
beneških kanalih mimo slikovitih palač do  
Markovega trga. Ogled trga in cerkve sv.  
Marka, Doževe palače, mosta vzdihljajev...  
Po krajših ogledih sledi zabava na pustnem  
karnevalu. Odhod iz Tronchetto proti  
Sloveniji ob 20.00 uri (varianta A) in 1.00  
uri (varianta B). Prihod v Ljubljano v poznih  
večernih oz. zgodnjih jutranjih urah.

**CENA: 4.000 SIT - SAMO**  
**ZA BRALCE GORENJSKEGA**  
**GLASA**

V ceno je vključeno: avtobusni spro-  
voz po programu, pustni krof,  
nezgodno zavarovanje, vodstvo in or-  
ganizacija izleta.  
SPLOŠNI POGOJI so sestavni del pro-  
grama in so na voljo, kot posebna  
priloga v naši poslovalnici. Pri-  
poročamo vam ZAVAROVANJE vplači-  
la potovanja, če se zaradi bolezni ali  
druge višje sile potovanja ne morete  
udeležiti. Zavarovalnina znaša 5 %  
cena potovanja. Nudimo vam tudi  
ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE v tujini  
z asistenco.



ORGANIZATOR PROGRAMA:  
TURISTIČNA AGENCIJA INTOURS,  
PREČNA 8, LJUBLJANA  
TEL: 01 430 35 50, FAX: 01 430 3 556

**Enaka, a različna.**



Letnik 2000

Letnik 2001

Je razlika? Ni razlike? Seveda je! Prihranki ob nakupu vozil letnik 2000!

Lupo 1.0: 88.000 SIT  
Lupo 1.4: 224.000 SIT

Polo limuzina in Variant: 140.000 SIT

Golf 1.4 (basis): 160.000 SIT  
Golf 1.9 SDI (basis): 160.000 SIT

Bora 1.4 (basis): 160.000 SIT  
Bora 1.9 SDI (basis): 160.000 SIT

To pa še ni vse, zato nas kar hitro obiščite.

Volkswagen

Ponuja vozil in modelov je omejena.



**AVTOHIŠA VRTAČ KRANJ**  
Kranj, tel.: 04/270 02 20



ŠPORTNO-REKREACIJSKI na lokaciji  
BRDO PRI KRANJU  
Predosije 39, Kranj, tel.: 04/2022-479  
Od pon. do pet.: od 9. do 13. ure, od 16. do 22. ure,  
sob., ned., prazniki od 16. do 21. ure

- fitnes
- aerobika
- spinning
- savna (finska, turška)
- masaže
- hydro jet
- joga
- jacuzzi
- solariji
- fit kid's (otroška - aerobika)
- telovadba za nosečnice
- plesna delavnica
- beauty center
- (kozmetični salon)

**TEČAJ TELOVADBE ZA NOSEČNICE**

ŠPORTNO-REKREACIJSKI CENTER IN BEAUTY CENTER  
na lokaciji POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN v KRANJU  
Partizanska c. 39, Kranj, tel. 04 362 810, 064 362 811  
Del. čas: od pon. do petka od 8. do 22.30 ure, ob. sob., ned., praz. od 15. - 22 ure

Prodaj BIKCA frizija, starega 10 dni. ☎ 25-  
11-007 1927  
Prodaj 130 kg BIKCA simentalca. ☎ 5725-  
449 1928  
Prodaj KRAVO simentalco, drugič brejo 6  
mesecev. ☎ 5314-767 1935  
PRAŠIČE od 30-200 kg prodaj in pripejem  
na dom. ☎ 041/724-144 1949  
Prodaj 2 BIKCA čb, stara 7 dni. ☎  
041/249-359  
Prodaj TELIČKO simentalco in čb BIKCA  
stars en teden. ☎ 041/378-751 1952  
**ŽIVALI KUPIM**  
Kupim BIKCA simentalca, starega do 10  
dni. ☎ 5185-500 1961



**OKVIRJANJE SLIK**

**Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ**  
(Možarjev klanec)  
tel.: (04) 20-21-083  
delovni čas:  
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure  
sobota: 8-12 ure

**SLS SKD Slovenska ljudska stranka**  
**MESTNI ODBOR KRANJ**  
Jezerska cesta 41, 4000 Kranj



**čestita**  
vsem prebivalcem Kranja -  
Prešernovega mesta, Slovencem  
in državljanom Republike Slovenije za  
**8. februar, Prešernov dan,**  
**slovenski kulturni praznik**  
in jih vabi na slovesnosti ob tem prazniku.



"Slovenec sem, Slovenec sem,  
jaz ljubim očetnjava,  
govorim za njeno čast in slavo,  
vsem to povem, kar čutim, to povem,  
Slovenec sem, Slovenec sem."  
Jakob Gomilšek

predsednik:  
prim. Janez Remškar, dr. med.

**DALLAS RECORDS**



Backstreet Boys - Black & Blue



Spice Girls - Forever



Sound attack - Sound attack 2



Helena Blagne - Srebrna reka

**DALLAS MUSIC SHOP,**

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop),  
Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009  
Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana,  
01 252 4186

**Posebna ponudba za prvih 99 naročnikov na Časopis 99!**  
Križanke, uganke ... Čakaajo vas lepe nagrade!

**12 izvodov samo 2250 SIT + majica**

Naročila: (01) 750 93 60 & (01) 99 69 99

Z vašo pomočjo do vsakega poštnega nabiralnika na Notranjskem!



**RADIO KRANJ -**  
**GORENJSKI MEGASRČEK**





OD PETKA DO TORKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014

**V** pokličite, sporočite, predlagajte...

**M** bomo pisali

**Halo, GORENJSKI GLAS!**

**Bohinjci na Vodnikovi domačiji**

Ljubljana, 5. februarja - V krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše v Bohinju se vsako leto septembra s tako imenovanimi Vodnikovimi dnevi spominjajo na Valentina Vodnika, ki je bil nekaj časa župnik v tej današnji krajevni skupnosti. Takrat pripravijo bogat kulturni program, v goste pa med drugim povabijo tudi tiste, ki se vsako leto ob Vodnikovem rojstnem dnevu spomni nanj s prireditvami na njegovi domačiji v Ljubljani.



Minuli konec tedna pa so se domačini s Koprivnika in Gorjuš s predsednikom krajevne skupnosti Janezom Korošcem in podžupanjo občine Bohinj Evgenijo Korošec podali v Vodnikovo rojstno hišo v Šiški in v njej s programom popestrili prireditve ob njegovem rojstnem dnevu. Program v Vodnikovi domačiji v dvorani Podstreha so pripravili na sam rojstni dan, 3. februarja zvečer. Nastopili so mešani pevski zbor Valentin Vodnik pod vodstvom Edija Zaveršnika, sestavljajo pa ga pevcji s Koprivnika, Gorjuš in Jerake. Na citre sta zaigrali Tjaša in Andreja, na harmoniko Janže Korošec, recitirali sta Anita Kovačič in Mojca Medja in drugi. Domačini iz nekdanje Vodnikove župnije pa so prinesli s seboj tudi domače dobrote in na koncu pripravili za udeležence večera tudi pogostitev. • A. Zalar

G.G.

**"Fantič mlad prisanka se..."**

"... šc izza ovinka," je delček besedila popularne Avsenikove Sankaške polke. Čeprav je večerajšnji dež malce pokvaril vzdušje in razmere na gorenjskih sankališčih, si bo prav zaradi sankanja marsikdo zapomnil letošnjo zeleno zimo. Gozdne ceste in poti nad tisoč metri so (bile) dovolj zasnežene in rahlo poredenele, da je (bil) tudi letošnji 'sninc' super. Za sankanje prav pridejo sani, a sodeč po zelo skromni ponudbi sani v športnih trgovinah se tega športnega rekvizita na sončni strani ne splača izdelovati. Čehom pa.



Povpraševanje po sankah zanesljivo je, sicer se v firmi z Jezerškega ne bi odločili za uvoz. A preden se odločite za nakup uvoženih čeških sank s trdim gladkim lesenim sedalom, s katerega z bolečo zadnjico prav zlahka tudi zdrsnete, vendarle preverite, če morda kje na Gorenjskem kak kolar še izdeluje sanke. Presenečeni boste, kakšne vrhunske, maksimalno varne sani z mehkim udobnim sedežem, znajo narediti npr. v Podljubelju.



Baloni na bohinjskem nebu

**Od nedrčka do balonarskega festivala**

V Bohinju je minuli konec tedna letelo dvajset balonarjev iz sedmih držav, med njimi tudi Anglež, ki je že dopolnil sedemdeset let.

Bohinjska Bistrica - Za izumitelja prvega toplozračnega balona, ki se je dvignil visoko in lebdel v zraku, veljata brata Montgolfier iz Francije. O tem, kaj naj bi ju navedlo k poletu z balonom, krožijo različne zgodbe.



Prva pravi, da sta nekega dne opazovala sušenje srajce v vetru, pri tem pa se jima je zazdelo, da bi ta lahko poletela, če ne bi bila pripeta na vrvi. Po drugi naj bi Joseph ob kaminu, nad katerim se je sušilo perilo, bral knjigo. Njegovo pozornost naj bi zbudil ženin nedrček, ki se je, obešen točno nad ognjiščem, vsake toliko časa dvignil in nato spet obvisel na vrvi. Joseph je ob tem začel razmišljati, da bi dim, "ujet" v balon, lahko dvignil breme, njegov brat Etienne pa se mu je pri tem pridružil in skupaj sta sešla prvi balon. Po nekaj poskusih sta 15. novembra 1783 z dimom napolnila svilen balon, prerezala vrvi in kot prva na svetu poletela nad Pariz. Pot v nebo je bila s tem odprta... Balonarstvo je potem doživelo nesluten razmah, tudi v Sloveniji ima že kar dolgo tradicijo, bolj pa so se začeli z njim ukvarjati ob koncu sedemdesetih let. Pri nas je blizu sto ljudi doslej opravilo izpit za letenje z balonom, leti pa jih približno štirideset. Tehnika letenja s toplozračnim balonom se je od prvih začetkov do danes le malo spremenila, razlika je le ta, da za segrevanje zraka ne uporabljajo več kurišča na trda goriva, ampak zrak po potrebi segrevajo s plinom (propanom).



V balonarski košari; zanimivo za otroke in odrasle.

Del (slovenske) zgodovine balonarstva je tudi balonarski festival v Bohinju, ki se je že dobro uveljavil v koledarju

bil že deveti po vrsti, pripravili pa so ga podjetje Fly With Us iz Ljubljane, Občina Bohinj in Borut Groegl. Sodelovalo je dvajset balonarjev iz sedmih držav, med njimi tudi Anglež, ki je že dopolnil sedemdeset let, a še vedno rad pride v Bohinj in poleti z balonom. Prireditelji so pričakovali nekoliko boljše udeležbo, vendar so predvsem nekatere tuje ekipe (iz Švedske, iz Nizozemske) zaradi slabe vremenske napovedi, ki je obetala letenje le v petek, raje ostale doma. Vreme pa sploh ni bilo tako slabo, leteli so lahko v petek in v soboto.

V petek se je z vzletnega mesta v Bohinjski Bistrici dvignilo sedem balonov, pristajali so na Primorskem, vse od Tolmina do Godoviča, nekateri pa so hoteli celo do morja, vendar je bila tam premočna burja. Ker je bilo vetrovno, jih je hitro neslo. Najdaljši polet je trajal uro in dvajset minut, večina je bila na primorski strani že v 35 do 40 minutah. Tudi v soboto je bilo vreme dokaj ugodno, le jugozahodni veter jim je skrajšal polete. V nedeljo so balonarji zaradi premočnega vetra ostali na tleh.

Je bil balonarski festival v takšni obliki in vsebini tokrat zadnji? Glavni organizator Borut Groegl je napovedal, da bodo že prihodnje leto pripravili "dneve Bohinja", ki bodo trajali vsaj deset dni, v tem času pa naj bi se zvrstile tudi različne kulturne, zabavne in druge prireditve. Medtem ko je bil na dosedanjih festivalih največ 33 balonarjev, jih prihodnje leto pričakujejo okrog petdeset. • C. Zaplotnik

**SKORAJ IZJAVA TEDNA**

"Upam, da mi ne boste zamerili, gospod Jenčić, ker ne bom popil do dna. Vem, da je kapljica odlična - a pri Janezu Kadivcu v Senčurju me že čaka nov luksuzni terenec Hyundai Santa Fe." Iztok Čop, z Lukom Špikom zlati dvojec na olimpijskih igrah lani v Sydneyju, zanesljivo najbolj znan krajan Studenc pri Lescah, Milan Jenčić, direktor podjetja Vivat! iz Mengša, specializiranega za trženje vin; Iztoku Čopu bosta Hyundai Avto trade in Avto Kadivec danes, 6. februarja, točno opoldne v avtosalonu v Senčurju izročila ključe novega luksuznega avta Hyundai Santa Fe/



**JAKA POKORA**



**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Od danes, torka, do četrta bo zmerno do pretežno oblačno, predvsem v Julijcih pa oblačno z občasnimi padavinami. Meja sneženja bo nad 1500 metrov nadmorske višine. Pihal bo jugozahodni veter, ki bo posebej močan v višjih legah.

| DAN       | TOREK | SREDA | ČETRTEK |
|-----------|-------|-------|---------|
| VREME     |       |       |         |
| Tmin/Tmax | 3/9   | 5/10  | 5/9     |

Naslednji torek **KRANJČANKA**, čez štirinajst dni **LOČANKA**

BREZPLAČNO